SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.: service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: beau et froid
MINIMUM (cette nuit) ..... 8 sous zéro
MAXIMUM (demain) 10
1898 — PILON LTEE — 1958
BOIS ET MATERIAUX
46e année — No 289 | OTTAWA, VENDREDI 12 DECEMBRE 1958 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

AIDE DU CTC AUX GRÉVISTES

Secours urgents aux enfants

TORONTO (PC) — La Croix-Rouge s'est employée à faire des provisions de lait, de fruits frais, d'huile de foie de morue et de divers autres aliments d'une grande valeur nutritive afin de combattre la malnutrition dans les familles des grévistes de la région de Sudbury, a révélé hier le ministre de la Santé de la province d'Ontario, M. Phillips.

Le ministère lui-même a expédié à Sudbury, voici un mois, une abondante provision de globuline gamma afin de maîtriser l'épidémie de jaunisse qui s'était révélée, a-t-il ajouté.

Le docteur J. B. Cook, directeur des services d'hygiène du district de Sudbury, a précisé hier qu'il s'était déclaré plus de 60 cas de jaunisse dans la région, au cours des deux derniers mois. Un enfant a succombé à cette maladie.

Il s'est également déclaré quelques cas de scorbut, a de plus révélé le docteur Cook. La situation économique qu'a engendrée la grève des employés de l'International Nickel, a-t-il expliqué, a entraîné des déficiences alimentaires, en particulier chez les jeunes.

Dame de 47 ans frappée à mort par un train

La Sûreté municipale tente aujourd'hui d'établir les circonstances qui entourent la mort de Mme Francis Clark, 47 ans, du 54, rue Grange, dont le corps déchiqueté a été trouvé en bordure des rails du National-Canadien qui longent la rue Scott.

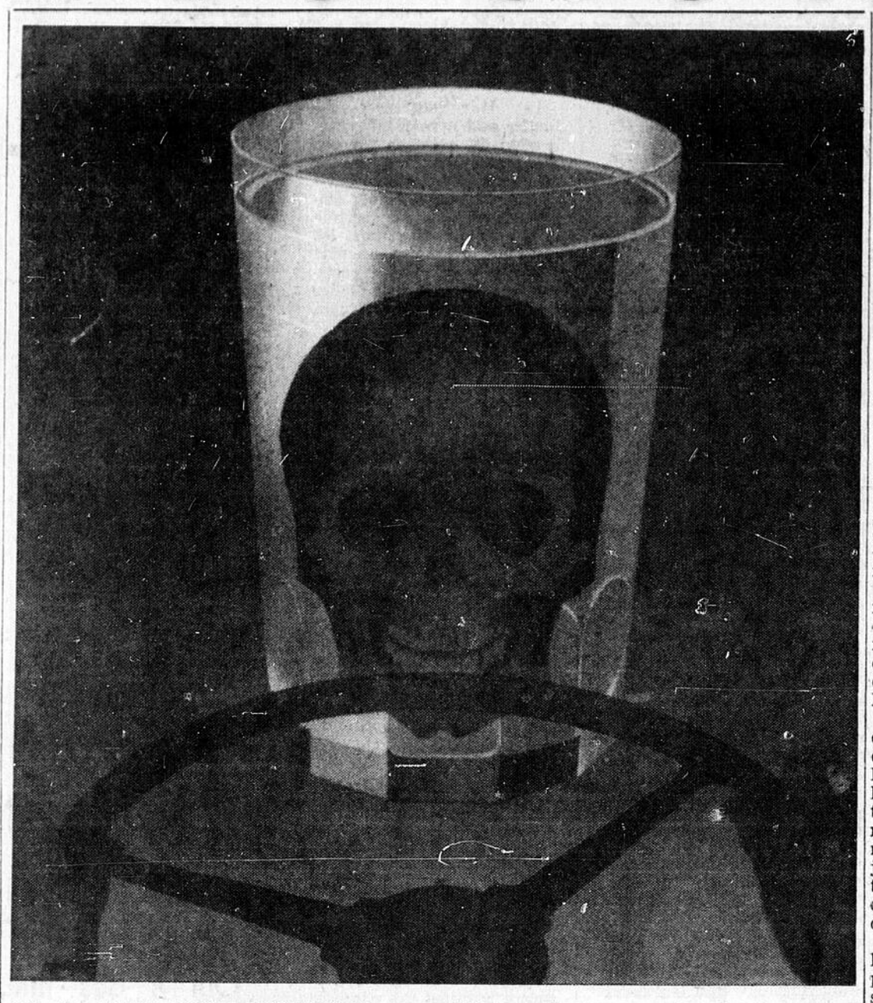
C'est le mécanicien d'un convoi qui passait sur les lieux vers les 12h. 10 cette nuit qui a aperçu son corps, à l'endroit où la rue Carleton traverse la rue Scott et les rails.

On croit cependant que Mme Clark aurait été frappée par le convoi Ottawa-Sudbury qui a passé sur les lieux vers 7h. 20, hier soir. La tête de la victime avait été fracassée et la moitié du pied droit avait été coupé. On n'a pu retrouver cette moitié.

M. Clark, fonctionnaire de l'Etat, au Bureau des statistiques, à Tunney's Pasture, à proximité, est arrivé sur les lieux peu de temps après. Il a vu les ambulanciers de la maison Exclusive transporter le corps déchiqueté de son épouse à la morgue municipale.

Il prétend que cette dernière devait venir à sa rencontre à son bureau. Il avait travaillé en surtemps, hier soir. On ignore à quelle heure l'accident s'est produit, ni exactement où, car on croit quand même que le choc a projeté la femme à plusieurs pieds.

Les policiers Joseph Cardinal et Robert Woods, du poste no 2 de la Sûreté municipale mandés par un chauffeur de taxi qu'a alerté l'ingénieur du train "Ottawa-Sudbury", sont arrivés les premiers sur les lieux. Ils conduisent l'enquête.



"SI TU VEUX VIVRE LONGTEMPS..... attention à ton volant", dit la chanson. A l'occasion des Fêtes, le ministère ontarien de la Voirie désire rappeler à tous les automobilistes qu'il n'y a pas de plus dangereuse combinaison que l'alcool et le volant d'une automobile. Cette affiche sera distribuée partout en Ontario.

Un autobus scolaire heurte un train: 2 enfants tués

WINDSOR, Ont. (PC) — Deux enfants ont perdu la vie et huit autres ont reçu des blessures, tôt ce matin, l'autobus scolaire dans lequel ils voyageaient ayant été heurté par un convoi rapide de voyageurs à un passage à niveau non signalé, non loin de Essex, à 15 milles de Windsor.

Les écoliers morts sont David Purvus, âgé de 11 ans et Paul Bossé, âgé de 8 ans. Le conducteur du véhicule, M. Albert Slacht, âgé de 24 ans, a également reçu des blessures. Il a révélé quelque temps plus tard qu'il ignorait que les deux écoliers étaient morts jusqu'au moment où il les compta tous, 15 minutes environ après l'accident.

Il avait parcouru à ce moment-là les deux tiers de son itinéraire matinal; il avait recueilli 10 écoliers et il lui en restait encore cinq à faire monter à bord.

"Il y avait de la brume et mes glaces étaient entièrement givrées, a-t-il déclaré après qu'on eut traité ses nombreuses blessures superfielles. Quand j'ai vu le train qui venait j'ai mis les freins mais on aurait dit qu'ils ne voulaient pas mordre et j'ai commencé à glisser.

Le moteur s'est étouffé

"Voyant ce qui se passait, j'ai donné un coup d'accélérateur mais le moteur s'est étouffé."

Lorsque l'autobus s'immobilisa, il n'en dépassait plus que trois pieds au-dessus de la voie ferrée. Les deux garçons qui ont perdu la vie étaient justement assis sur la banquette arrière.

Quand M. Slacht se remit de son étourdissement, l'autobus se trouvait sens dessus dessous, au bas du remblai escarpé de la route. Le conducteur rassembla huit enfants et les transporta jusqu'à la route. De là, la plupart d'entre eux purent se rendre jusqu'à une maison voisine, où un médecin vint leur porter secours. Plusieurs portaient de multiples éraflures et trois d'entre eux au moins avaient un membre fracturé.

A 80 milles à l'heure

L'autobus se dirigeait vers l'école St-Ignace, à Essex. Le train, un convoi du New York Central, était lui-même en retard. Il devait entrer à Windsor à 7h. 45 mais c'est à 7h. 49 qu'il heurtait l'autobus. On rapporte qu'il filait à la vitesse de 80 milles à l'heure à ce moment-là.

Le mécanicien, M. Louis Jagoe, âgé de 52 ans et domicilié à St-Thomas, Ont., a déclaré qu'il avait lui aussi appliqué les freins dès qu'il avait vu l'autobus. Mais emporté par son élan, le convoi ne s'arrêta que trois quarts de mille plus loin.

Un prêtre se trouvait parmi les voyageurs à bord du train; il administra les derniers sacrements aux deux jeunes victimes.

Pas de bombe dans l'école St. Augustine

Un appel téléphonique anonyme reçu ce matin à l'école St. Augustine, rue Admiral, près du centre d'achats Westgate, a causé tout un émoi vers les 11 h. 45 ce matin.

La voix, qu'on dit celle d'un homme d'âge mûr, a déclaré à l'institutrice qui a reçu l'appel: "Prenez garde! Une bombe a été placée dans l'école et va faire explosion". La jeune fille s'empressa de communiquer la chose à M. Lionel O'Connor, principal, qui est également échevin de la ville.

On fit rapidement sortir les enfants qui s'apprêtaient à rentrer à domicile pour dîner, et on alerta la Sûreté municipale.

Une voiture de la Sûreté, du poste no 2, s'est rapidement rendue sur les lieux, mais n'a pu découvrir qui que ce soit. Les enfants sont donc retournés en paix à l'école pour le restant de la journée.

Etonnement de Sid Halstead

MONTREAL (PC) — Sid Halstead, secrétaire-trésorier de la Ligue de hockey du Québec, s'est dit très étonné d'apprendre que la ligue est sur le point de cesser ses activités.

Ces remarques de Crozier ont d'autant plus surpris Halstead que l'instructeur des As lui déclarait "il y a trois ou quatre semaines seulement qu'il était parfaitement satisfait" de la situation.

Une assemblée de la ligue doit avoir lieu lundi soir à Montréal, mais elle doit porter sur les affaires générales de la ligue et il n'y a rien à l'ordre du jour dans le sens des remarques de Crozier, a dit Halstead.

La vague de froid diminue au Canada

Par la PRESSE CANADIENNE

Il a fait un peu plus chaud dans le nord-ouest de l'Ontario au cours de la nuit et par suite de ce changement la prétention de Graham à la célébrité nationale s'envole...en fumée.

Pendant trois nuits consécutives, Graham, situé à 85 milles au nord-ouest de Fort William, était l'endroit le plus froid au Canada avec des minima de 48, 48 et 37 sous zéro.

Hier soir — bien que le froid garde son emprise sur presque tout le pays — Graham a bénéficié d'un simple 15 sous zéro. Ce n'était guère mieux cependant qu'Edmundston, N.-B. ou Québec.

Le bureau météorologique de Toronto signalait à 1h. 50 a.m. que l'endroit le plus froid au Canada semblait être Norman Wells, dans les Territoires du Nord-Ouest avec 37 sous zéro. Un porte-parole a dit que le mercure descendrait probablement jusqu'à 45 avant la matinée.

Pluie à Vancouver

L'endroit le plus chaud au cours de la nuit a été Esquimalt, sur l'île Vancouver, avec 48 degrés au-dessus de zéro.

La température était généralement nuageuse, avec pluie intermittente, le long de la côte du Pacifique et sur l'île. A l'intérieur de la province, il y a eu un peu de neige mais le mercure s'est maintenu entre 15 et 20 au-dessus.

La situation était un peu plus normale hier en Alberta et en Saskatchewan. Le mercure a oscillé entre 5 et 15 au-dessus. Il a atteint 30 dans le sud et on a signalé des chutes dispersées de neige. Il y a déjà 10 pouces de neige à Grande Prairie, en Alberta.

Il se peut que les Prairies connaissent maintenant une vague de temps doux.

On ne prévoit encore aucun répit dans le froid intense, au Manitoba et dans le nord-ouest de l'Ontario. Le mercure indiquait 20 degrés sous zéro au cours de la nuit à Winnipeg et à Armstrong, Ont.

Ontario et Québec

A 2h. a.m. il faisait 26 sous zéro à White River, Ontario, et le mercure devait descendre à 30 sous zéro avant l'aube.

Le sud-ouest de l'Ontario a eu de la neige hier soir et on prévoit une température claire et froide pour aujourd'hui. A Toronto, le mercure a indiqué 10 degrés au-dessus de zéro au cours de la nuit.

A Ottawa, il faisait huit sous zéro la nuit dernière. La nuit précédente, le mercure avait indiqué 16 sous zéro.

A Montréal, le mercure est tombé à trois sous zéro au cours de la nuit, mais il faisait beaucoup plus froid ailleurs dans la province de Québec. Le mercure indiquait 15 sous zéro à Québec et à Chicoutimi.

On prévoit de quatre à six pouces de neige pour la Nouvelle-Ecosse. La température était froide pour la côte de l'Atlantique — cinq au-dessus à New Glasgow, N.-E., et zéro à Charlottetown.

De la nébulosité et du froid: telles sont les prévisions pour le Nouveau-Brunswick et l'Ile du Prince-Edouard.

Le lac St-Pierre garde sept cargos prisonniers des glaces

MONTREAL (PC) — Trois brise-glace tentent de faire un chemin dans les cinq pouces de glace qui recouvre le lac St-Pierre, le nouvel ennemi dans le drame des navires contre la température.

Le lac, un élargissement du fleuve St-Laurent près de Trois-Rivières, garde prisonniers sept océaniques et barre le passage vers l'océan.

Entre Montréal et Québec, où le fleuve commence de s'élargir, il y a des embâcles de six pieds de profondeur, en certains endroits.

Le puissant brise-glace d'Iberville, retenu en chemin par une forte vapeur qui s'élève de l'eau, par cette température sous zéro, a atteint le lac St-Pierre hier soir pour venir prêter main forte aux brise-glace Ernest Lapointe et Montcalm.

"Ces brise-glace ont une tâche gigantesque sur les bras", a dit un vétéran du ministère des Transports.

Les conditions de la navigation, à l'est de Québec, se sont également détériorées. Un convoi de quatre cargos en route pour le golfe St-Laurent, a été immobilisé à 75 milles de la vieille capitale malgré tous les efforts des deux brise-glace qui les escortaient pour qu'ils puissent avancer.

Vingt-quatre océaniques dans le port de Montréal — plusieurs ont remporté une dure lutte contre la glace dans le canal Lachine — ont été avertis par le ministère des Transports de ne pas tenter de s'aventurer sur le fleuve tant que les brise-glace ou la température, n'auront pas amélioré la situation.

Le ministère s'attend de faire sortir tous les navires du fleuve, a dit le représentant du ministère, mais il faudra quelque temps.

Une marche des épouses à la mairie

SUDBURY (Spéciale) — "Les grévistes devraient avoir la chance de s'exprimer eux-mêmes, au cours d'un vote surveillé, pour dire s'ils veulent ou non retourner au travail", a déclaré hier Mme Liola Breen, épouse d'un des 14,000 grévistes de l'INCO.

Une nouvelle de la Presse Canadienne révèle que les épouses des grévistes ne sont pas d'accord avec le syndicat dans la conduite de la grève contre l'International Nickel Company. Un groupe d'entre elles ont dit que défiant les chefs syndicaux, elles se rendraient auprès du maire Joseph Fabbro pour que ce dernier intercède auprès des dirigeants des deux parties pour faire cesser la grève.

Un communiqué contradictoire mande que les dirigeants syndicaux ont contremandé la manifestation que devaient déclencher aujourd'hui les épouses des 2,000 grévistes à l'usine de l'INCO.

M. Solski a dit: "Nous apprécions l'appui de nos femmes dans la région. Cependant, dans l'intérêt de la coopération avec le gouvernement ontarien qui tente de provoquer d'autres rencontres, nous leur avons demandé d'ajourner leur projet jusqu'à ce qu'il y ait eu d'autres réunions du comité syndical de la grève". Les femmes ont refusé d'écouter Solski.

Les pourparlers entrepris par le gouvernement ont été rompus le 29 novembre lorsque le syndicat a rejeté une offre de l'entreprise d'un contrat de trois ans sans augmentation de salaire pour la première année, mais des augmentations de 1 pour cent et de 1½ pour cent dans les deux autres.

Le syndicat a réclamé plutôt un contrat de trois ans avec des augmentations de 3½ pour cent à chaque année. Il demandait au début une augmentation de huit pour cent du salaire moyen de l'heure de $2.20.

La grève, déclenchée le 24 septembre, immobilise 14,000 ouvriers aux usines de l'INCO à Sudbury et Port Colborne.

"Une voie lactée" à Ottawa

Le maire George Nelms a révélé ce matin qu'il inaugurera dès le mois prochain un programme quinquénal en vue de doter la Capitale d'un "whiteway" du dernier perfestionnement sans pour autant grever les contribuables.

Le premier magistrat, qui revient des Bermudes où il a passé quelques jours de vacances, a fait cette déclaration aux journalistes à l'issue de la réunion de la réunion de la Commission de l'Hydro d'Ottawa. M. Nelms a précisé qu'il convoquera à une séance spéciale un représentant du Board of Trade, un directeur de l'Hydro de même qu'un commissaire et un échevin d'Ottawa pour leur exposer ce projet.

"Le coût de ce programme ne sera pas exhorbitant", a dit le maire. "Nous commencerons par les rues Sparks, Rideau et Bank."

Le premier magistrat s'est déclaré émerveillé par l'augmentation du nombre des usagers de l'Hydro; 686 nouveaux clients en septembre et 672 en octobre. De plus 3,739 abonnés de l'Hydro ont déménagé en octobre et 2,270 en septembre. L'Hydro compte maintenant au-delà de 80,000 clients.

Les conditions de ski dans notre région

Les pentes de la Gatineau, Kingsmere (Camp Fortune), Low et Gracefield sont en parfait état pour pratiquer le ski en fin de semaine. Une neige en poudre sur un fond durci recouvre presque toutes les pentes et les monte-pentes seront en opération.

Les pentes sont bonnes, ainsi que toutes les routes conduisant aux différents centres de ski. L'on prédit une température de cinq sous zéro. La dernière chute de neige, à ces différents endroits, a eu lieu le 8 décembre.

Dans Le Droit

Annonces classées	22-23-24
Articles éditoriaux	2
Bridge	21
Carnet mondain	7
Cinéma	8
Décès	24
Enfants	14
Finance	26
Guide TV	17-18
Horoscope	21
Hull	17-18-19
Radio	8
Sports	10-11-13
TV	8
Votre Monde, Mesdames	6-7

Jodoin envoie une lettre au président du Syndicat

Selon une dépêche de Toronto, le ministre du Travail Daley aurait présentement des entretiens secrets avec des représentants et des syndiqués de l'INCO de Sudbury et de Port Colborne en vue de mettre fin à la grève.

Interrogé au sujet de cette rencontre, les représentants de la compagnie et ceux du Syndicat n'ont pas voulu confirmer ou nier la nouvelle.

Le Congrès du Travail du Canada annonce aujourd'hui qu'il prend des mesures pour venir en aide aux grévistes de l'International Nickel Company à Sudbury et à Port Colborne, Ontario. Claude Jodoin, président du CTC, publie le texte d'une lettre qu'il a adressée à Nels Thibault, président de l'International Union of Mine, Mill & Smelter Workers, lui annonçant la formation par le CTC d'un comité à cette fin, et lui proposant une entrevue entre le comité et des représentants du syndicat afin de s'entendre sur les moyens de fournir cette aide. Le syndicat en question n'est pas affilié au CTC. Le syndicat a été banni du CTC il y a quelques années à cause de la présence de dirigeants gauchistes dans ce syndicat.

"Nous reconnaissons que la situation à Sudbury et à Port Colborne est des plus sérieuses, a dit M. Jodoin, et nous avons une profonde sympathie pour les ouvriers et les familles qui souffrent à la suite de la grève. L'International Nickel Company n'a manifesté que peu de désir de régler l'affaire. Elle a fait preuve d'un manque de responsabilité sociale envers ses employés. Animé du désir de rendre service, le CTC s'offre comme intermédiaire pour la transmission de toute contribution faite aux fins d'aider les grévistes."

Le CTC déclare fermement que la responsabilité du financement de la grève demeure avec le syndicat qui a déclenché cette grève.

On prévoit qu'un groupe de grévistes dissidents demandera au CTC la décertification du syndicat actuel pour s'affilier au syndicat des métallurgistes d'Amérique.

Victimes innocentes de la grève de l'INCO

SUDBURY gSpéciale) — A cause de la situation économique créee par la grève des employés de l'International Nickel Company, de Sudbury, les enfants des familles éprouvées par ce conflits souffrent de sous-alimentation et déjà la maladie se répand dans leur milieu.

Le Dr J. B. Cook, directeur de l'unité sanitaire de Sudbury et la région, a déclaré que les enfants plus jeunes ne reçoivent pas assez de vitamines. Il s'ensuit une épidémie de scorbut et de jaunisse dans la région.

La Croix-Rouge a expédié une forte quantité d'huile de foie de morue qui permettra d'atténuer la situation présente.

A cause de la maigre allocation fournie aux grévistes par le syndicat, $12 à $16 selon le nombre d'enfants par famille, le menu quotidien des familles a été passablement modifié depuis le 24 septembre dernier.

Les parents doivent nourrir leurs enfants en leur donnant de la soupe, des pommes de terre, du pain et du lait. Quant à la viande, aux légumes verts et aux fruits frais, il n'en est presque pas question.

Un enfant de trois ans est mort de la jaunisse, à Winapitei, neuf milles à l'est de Sudbury, et l'on craint une épidémie croissante. C'est le premier cas fatal sur les 60 signalés depuis deux mois.

Le Dr Cook a souligné que l'épidémie de jaunisse se généralisait dans le nord de l'Ontario.

Les Organisations de charité catholiques et l'Armée du Salut continuent la distribution de nourriture et de vêtements, grâce à la générosité des Canadiens de la province et d'ailleurs. A cause des sommes d'argent limitées, ces organisations ne peuvent fournir que des céréales, de la farine, du riz, des fèves, du pain, du lait en poudre et liquide, des pommes de terre et quelques aliments en conserve pour les bébés.

Certains grévistes ont réussi à se procurer du gibier durant la saison de chasse. On compte même certains braconniers qui continuent à chasser le gibier afin d'alimenter un peu mieux leurs familles.

Son Excellence Mgr Alexander Carter, évêque du Sault-Ste-Marie, encourage encore fortement ceux qui veulent venir en aide de quelque façon aux familles et aux enfants victimes de la grève.

Quel est ce député qui protège les braconniers?

QUEBEC (DNC) — M. René Hamel, député libéral de Saint-Maurice, a présenté hier une motion portant qu'un mandat soit émis pour assigner M. George Carpenter, qui signe sous le pseudonyme d'Isaac Hunter, une chronique sur la chasse et la pêche dans la "Gazette", de Montréal, à comparaitre à la barre de l'Assemblée législative le 17 décembre, à 4 h. de l'après-midi.

M. Hamel a lu à la Chambre le passage suivant d'une chronique de M. Carpenter, parue dans la "Gazette" du 27 novembre: "Les visiteurs de l'Ontario, qui sont nombreux dans la vallée de la Gatineau, pourraient vraiment perdre leurs fusils et leur équipement s'ils étaient pris à violer la loi, mais on peut raisonnablement douter que des saisies puissent être prises à l'encontre des électeurs d'un certain membre de l'Assemblée législative qui protège les braconniers du côté québécois."

Le député de Saint-Maurice soutient que ce passage viole les privilèges des membres de la Chambre. Dans sa motion, qui a été secondée par M. Oswald Parent, député libéral de Hull, il demande que M. Carpenter soit cité à la barre de l'Assemblée législative et sommé de dire quel député il vise dans son article.

M. Duplessis a soulevé un point d'ordre à l'encontre de cette motion, disant qu'elle aurait dû être précédée d'un avis. M. Hamel a répondu qu'en pareil cas, les règlements permettent de procéder par voie de motion non annoncée.

L'hon. Maurice Tellier, président de la Chambre, a pris le point d'ordre en délibéré, vu qu'il s'agit d'un cas qui ne s'est pas présenté depuis bien longtemps au Parlement de Québec. Il rendra sa décision mardi prochain.

Un peu plus tard dans le cours de la séance, M. Duplessis a fait allusion à cette motion, en la qualifiant de ridicule.

La motion de M. Hamel a pris l'Assemblée par surprise. Ce membre de l'Opposition, assis à la première rangée, s'est levé sur une question de privilège. Le premier ministre Duplessis et les ministres du Cabinet, de l'autre côté de la Chambre, ont écouté en silence pendant que le membre de l'Opposition lisait sa motion.

La question des privilèges des membres de l'Assemblée législative, en ce qui a trait aux publications, avait été soulevée en Chambre la semaine dernière par le premier ministre Duplessis.

Il avait rappelé la loi provinciale rarement appliquée qui fait une offense de toute allusion insultante aux membres de la Législature, soit durant la session, soit 20 jours avant ou après une session. Une personne qui commet cette offense peut être convoquée devant la Chambre pour s'expliquer et est passible d'une peine d'emprisonnement allant jusqu'à un an.

La CDF acquiert seize propriétés pour $350,000

La Commission du district fédéral, par l'entremise de son comité des terrains, vient d'acquérir cette semaine, seize autres propriétés dans la zone de verdure, soit un total de 400 acres d'une valeur d'environ $350,000.

L'achat de treize de ces propriétés a été immédiatement approuvé par le comité; les trois autres, évaluées à plus de $25,000 chacune, ont été soumises au Conseil du trésor pour approbation.

Depuis que la Commission a été autorisée en octobre dernier à dépenser la somme de $5,000,000 pour la présente année financière, à l'acquisition des terrains nécessaires à l'établissement de la "zone", la Commission a négocié 72 options, représentant un total de 4,900 acres d'une valeur approximative de $3,000,000.

De ces 72 propriétés, 15, dont le prix s'élevait à plus de $25,000 chacune et qui avaient été soumises au Conseil du trésor, ont toutes été approuvées par le Conseil lors de la réunion du 27 octobre dernier.

La semaine prochaine, le comité des terrains doit s'occuper de l'acquisition de douze autres options d'un total de 1,000 acres, ce qui veut dire qu'à la mi-décembre, la Commission aura acheté 84 propriétés dans la zone de verdure, soit un total de 6,000 acres d'une valeur d'à peu près $4,000,000.

Don de la SSJB

La Fédération des sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario a fait parvenir un montant de $50 au comité de la Campagne de souscription pour Sudbury. De son côté, l'Unité régionale des professeurs d'écoles séparées d'Ottawa, division no 1, a donné la somme de $25.

Ces sommes d'argent et plusieurs autres dons individuels permettront aux Organismes de charité catholiques de Sudbury de lutter contre la vague de maladie qui menace les enfants des familles nécessiteuses. Le Dr J.B. Cook, directeur de l'unité sanitaire de Sudbury souligne que la sous-alimentation des enfants, "situation créée par la grève", est cause de maladies telles que le scorbut et la jaunisse.

La souscription a atteint jusqu'ici un total qui se chiffre à plus de $1,400, mais le comité compte recevoir aujourd'hui ou demain quelque $200 des employés de la Campeau Construction; un autre chèque de $150 du président de la Campeau Construction; un don substantiel des Syndicats nationaux, diocèse d'Ottawa; de plusieurs autres sociétés et clubs sociaux; et d'une foule d'individus qui porteront le total à $2,000 d'ici demain soir.

Nous publierons la liste complète des donateurs dans notre édition de demain.

Veuillez adresser vos envois comme suit: "Campagne de souscription pour Sudbury", Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa.

Hauts postes à deux cardinaux

CITE DU VATICAN (PA)—Le pape Jean XXIII a nommé aujourd'hui les cardinaux Stefan Wyszynski, primat de Pologne, et Joseph Frings, archevêque de Cologne, à la Sacrée Congrégation du Concile.

Cette Congrégation, l'une des 12 qui gouvernent les affaires de l'Eglise, a été fondée en 1564 par le pape Pie IV. Au début, elle était chargée d'interpréter la loi de l'Eglise et de diriger les réformes, mais elle a maintenant la tâche de veiller à la discipline du clergé et à l'observance des préceptes de la vie chrétienne.

On prévoit la fin prochaine de la Ligue de hockey du Québec

CHICOUTIMI (PC) — Joe Crozier, instructeur et gérant général des As de Québec, a déclaré hier soir que la Ligue de hockey du Québec devra probablement cesser ses activités "d'ici deux semaines".

Crozier a dit qu'une ligue formée de quatre clubs seulement "est pratiquement vouée à l'échec". Les As ont un déficit de $15,000 après deux mois d'opération cette saison et "je sais que le club de Chicoutimi a perdu au moins $10,000".

L'instructeur du club québecois a ajouté: "Il semble impossible d'attirer les amateurs."

"Même si nous donnions des billets gratuits aux amateurs, je suis convaincu que la majorité ne s'en serviraient pas. Il y a un manque général d'intérêt et, avec quatre clubs seulement, il me semble impossible que nous puissions sortir du trou.

"J'ai l'impression que d'ici deux semaines la Ligue de hockey du Québec sera chose du passé."

Crozier a fait ces commentaires à un journaliste après la partie disputée hier soir entre les As de Québec et les Saguenéens de Chicoutimi, qui ont triomphé par 7-1.

Les deux autres clubs du circuit professionnel québecois sont le Royal de Montréal et les Lions de Trois-Rivières. Les Cataractes de Shawinigan se sont retirés de la ligue après la dernière saison.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 12 DECEMBRE 1958

Il faudra subventionner le transport en commun

Le déficit accumulé de la Commission du transport d'Ottawa atteignait $809,430 à la fin du mois d'octobre dernier, et cela, malgré les économies réalisées grâce à l'application de certaines recommandations faites par la firme Urwick-Currie de Montréal. C'est ce qu'a révélé cette semaine le rapport financier que la C.T.O. a présenté au Bureau des commissaires sur la demande de la Commission des affaires municipales d'Ontario. Les tramways et autobus ont transporté, durant les dix premiers mois de l'année, 205,218 personnes de moins que durant la même période en 1957.

Y a-t-il lieu de s'étonner que la C.T.O., qui vient d'être l'objet d'une vaste enquête qui a coûté très cher, soit encore dans une mauvaise posture financière? Non, pas tellement. On ne fait que commencer à fournir au "malade" les traitements recommandés. La guérison — si elle est possible — sera longue et difficile; nous doutons fort qu'elle soit un jour complète.

Jugeant le rétablissement trop lent, l'Association des propriétaires d'Ottawa, qui dit représenter 5,000 proprios, a réclamé, il y a quelques mois, un nouveau diagnostic: une enquête judiciaire. Or, la requête vient d'échouer; le Bureau des commissaires a donné raison à Me Gordon Medcalf, solliciteur municipal, déclarant la demande injustifiée. Nous partageons aussi cet avis.

La Loi municipale d'Ontario ne permet pas une enquête de cette nature. Une enquête judiciaire serait justifiée si, par exemple, on doutait de l'honnêteté d'un ou de plusieurs dirigeants de la Commission. Mais tel n'est pas le cas. Comme l'a dit M. Paul Tardif, maire suppléant: "Il est facile de demander une enquête judiciaire, mais dans le cas présent, une telle enquête serait injustifiée."

Soyons réalistes! A quoi servirait une autre enquête? La ville a employé, à grands frais, des spécialistes en matière de transport en commun. Ils ont fait une étude complète, en sont venus à des conclusions et ont fait des recommandations qui ont reçu l'autorisation du Conseil municipal. Si on ne peut faire confiance à ces spécialistes, à qui pouvons-nous faire confiance?

Le commissaire Paul Tardif a déclaré que l'Association des propriétaires, lorsqu'elle a demandé la tenue d'une enquête judiciaire, ne parlait pas au nom de tous ses membres. Selon M. Tardif, l'enquête était le voeu de l'exécutif, non de l'assemblée générale. Si tel est le cas, il y a lieu de se demander si l'Association des propriétaires, qui semble, à première vue, un organisme fort important, ne se résume pas, en réalité, au petit groupe formant le conseil exécutif.

Y aurait-il lieu d'augmenter les taux pour accroître les revenus. La Commission de transport de Toronto envisage ce moyen, dit-on, pour contre-balancer la perte causée par la réduction du nombre d'usagers. Les taux, à Toronto, sont présentement les mêmes qu'à Ottawa: 15 cents le voyage ou quatre billets pour 50 cents.

Il est douteux qu'une augmentation, du moins à Ottawa, améliorerait la situation générale. Aussi M. George Brady, administrateur de la C.T.O., a-t-il déclaré cette semaine que la direction n'envisage aucune augmentation pour l'an prochain.

Il ne faut pas s'illusionner: il n'existe, pour la C.T.O., aucune panacée. La situation s'améliorera petit à petit, mais jamais elle ne sera très rose; jamais la C.T.O., croyons-nous, ne pourra faire des affaires d'or tout en donnant au public un excellent service à un prix raisonnable. Plus le niveau de vie augmentera, plus les automobiles seront nombreuses, plus les usagers du transport en commun seront rares, plus les recettes diminueront. L'automobiliste prendra sa voiture pour se rendre au travail aussi longtemps qu'il pourra circuler et stationner. Même si la circulation est dense et le stationnement difficile à Ottawa, la situation n'a pas encore atteint le point de saturation comme en certaines grandes villes.

Il n'existe donc, pour la C.T.O., aucune solution facile. Nous entrevoyons déjà le jour où les municipalités devront subventionner le transport en commun, comme tout autre service non rentable mais nécessaire.

Jean TAILLEFER

Le rôle international du Canada

Le voyage en Asie de M. Diefenbaker, premier ministre du Canada, a donné lieu dans la presse indienne à de nombreux commentaires. Un des plus intéressants est celui de l'*Eastern Economist*, de la Nouvelle-Delhi.

"Il existe peu de pays qui possèdent (comme le Canada) une égale aptitude à conserver un bel équilibre entre ce que nous pouvons appeler le mode de vie et de pensée américain et le mode de vie et de pensée européen, écrit-il. Le Canada est mieux préparé que presque tout autre à servir de pont. Quoiqu'il soit membre de l'OTAN, il ne fait jamais intervenir cette appartenance dans sa politique... Il s'écarte rapidement de l'isolement international, qui constituait presque la politique américaine d'avant Roosevelt. Il est maintenant, comme les Etats-Unis, partenaire de l'Europe; de même que la Grande-Bretagne et l'Australie, il s'est fermement engagé à l'égard du plan de Colombo et sa personnalité s'intègre avec celle d'autres pays que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. Dans les dix dernières années, il est devenu une puissance mondiale, mais il peut également donner aux pays sous-développés le sentiment d'une association dans laquelle il ne cherche pas à s'agrandir ou à exercer une influence indue. Il a fait preuve d'une remarquable habileté, qui lui a permis d'atteindre sa position actuelle. Les Canadiens, dit-on en Inde, possèdent un esprit de compréhension qu'aucun autre pays n'a encore réussi à acquérir. Il est juste de rendre cet hommage au Canada au moment de la visite de son premier ministre."

Ce que nous voulons d'abord retenir de tout ceci, c'est le rôle que l'Asie s'attend à voir jouer au Canada sur la scène internationale: celui de pont, en premier lieu, entre le mode de vie et de pensée américain et le mode de vie et de pensée européen, et en deuxième lieu, entre les démocraties occidentales et les pays sous-développés. Ce que nous voulons également retenir, ce sont les raisons pour lesquelles l'Asie croit que notre pays est particulièrement préparé à jouer ce rôle. Tout en vivant en terre d'Amérique, le Canada est issu de l'Europe par sa double culture, anglaise et française, qui a modelé son mode de vie et de pensée. Il ne cultive aucun désir de conquête mais agit avec désintéressement, il manifeste un grand esprit de compréhension et de respect des vues des autres peuples. Avec une telle mentalité, il peut mettre les vastes ressources de son territoire immense et son prestige international croissant au service de la paix et du bien-être du monde.

Nous ne pouvons nous empêcher de souligner que ces vues ne sont pas particulières à l'Asie. En octobre, il nous a été donné de faire un voyage en Grèce. Au cours d'une longue conversation avec un diplomate grec qui revenait de Londres, nous avons entendu les mêmes propos. Le Canada jouit d'un immense prestige dans cette partie de la Méditerranée orientale. Pour les mêmes raisons que celles de l'*Eastern Economist*, on attend beaucoup de l'action conciliatrice de notre pays sur la scène internationale. Il y a là un grand champ d'action pour notre pays. Le rôle, qu'on lui demande de jouer, n'est pas facile. Membre du Commonwealth et associé intime des Etats-Unis, le Canada, cependant, à cause de ses liens avec eux, est mieux placé que quiconque, dans bien des cas, pour exercer une influence modératrice et amener des ententes plus conformes à la justice et à la paix entre les peuples.

Camille L'HEUREUX

Au jour le jour

Ottawa, ville industrielle ?

Time, revue américaine à fort tirage, déclarait dans son édition du 25 août dernier, avec plus de style que de précision: "Voilée par les impressionnants édifices publics d'Ottawa, des promenades pittoresques et l'attrayante perspective d'une rivière, gît une ville industrielle défraîchie, sillonnée de rues étroites et parsemée de taudis où les bains et les toilettes intérieurs sont rares."

Chacun a cru que la "ville industrielle" en question était nulle autre que Hull. Aussi le conseil municipal a-t-il protesté officiellement auprès de la direction du magazine; c'était, en fait, une grossière exagération. Mais voici que *Time* déclare, dans une lettre que vient de recevoir le conseil municipal de Hull, que la "ville industrielle" en question n'était pas Hull, mais bien Ottawa! Ottawa est donc, selon *Time*, une ville industrielle où les bains et les toilettes intérieures sont rares...

Nous attendons maintenant, avec impatience, les protestations officielles du conseil municipal d'Ottawa et la deuxième "mise au point" de *Time*.

J. T.

Ce serait tenter Dieu, que d'attendre tout bonnement le secours divin, en ne prenant pas la peine de faire tout ce que l'on peut.

Saint THOMAS D'AQUIN

La politique fédérale

Si le profane avait raison!

Par Pierre CHALOULT

Les ministres canadiens à la conférence d'automne de l'Organisation du traité de l'Atlantique nord, à Paris, s'apprêtent à établir que la meilleure manière d'uniformiser les armes qui serviront à la défense de notre Amérique serait de faire en sorte que les Etats-Unis achètent du Canada des appareils CF-105 Arrow au lieu de nous vendre des fusées terre-air Bomarc qui remplaceraient nos avions intercepteurs. Mais le problème soulève, comme une vague de fond, un débat d'intérêts entre producteurs canadiens et producteurs américains — vice-versa — il soulève, en plus, un problème politique de toute première importance que l'on cherche à faire oublier par des énumérations de chiffres à perdre la vue. Dès que l'on place, par ailleurs, le problème sur le plan technique, soit le seul où il puisse être discuté avec une certaine apparence de sérieux, nous éliminons, du coup, les arguments des stratèges en pantoufles qui, cela va de soi, ne connaissent, à priori, rien à rien dans un domaine aussi spécialisé que celui-ci.

Et pourtant....

Pourtant le contribuable a, à certaines heures, l'impression de pouvoir comprendre, presque aussi bien que ceux qui le dirigent, certains aspects économiques, politiques et mêmes sociaux de ces fameux problèmes qui ne sont, peut-être, techniques que dans leur aboutissement. Ainsi ne serait-il pas nécessaire de connaître le procédé de fabrication d'un appareil CF-105 ou d'une fusée Bomarc pour comprendre que cette dernière n'est qu'une mécanique munie d'un avertisseur mécanique, alors que celui-là reste un avion semi-guidé par un homme capable d'un jugement sur ce qui se passe dans le ciel de notre Amérique.

2 plus 2 font 4

Les "avocats" du CF-105 de fabrication canadienne considèrent donc que le problème que l'on va discuter dans quelques heures, au Palais de Chaillot, engage beaucoup plus que les intérêts de tel ou de tel autre fabricant, puisqu'il touche au problème fondamental de la souveraineté canadienne.

Mais qu'est-ce que la politique a à voir dans cela?

Peut-être beaucoup plus qu'il ne paraît d'abord, surtout si l'on tient compte des engagements canadiens de NORAD sur la défense aérienne du Grand Nord et d'après lesquels un militaire des Etats-Unis, au quartier général de Colorado Springs, aux Etats-Unis, décidera à la seconde H, que tel phénomène qui se manifeste dans l'Arctique, constitue un geste d'invasion. Aussi serait-il intéressant de savoir sur quel rapport le stratège jugera: celui d'une mécanique; celui d'un aviateur américain ou celui d'un aviateur canadien?

A ce sujet, John Gellner expose dans le "Canadian Commentator" de décembre, le problème très simplement. Il rappelle d'abord que les ministres canadiens n'ont point résilié les contrats relatifs aux CF-105 et aux moteurs Iroquois (dont ces appareils sont munis) alors qu'ils résiliaient les nouvelles commandes de système de contrôle Astra ainsi que de fusées air-air Sparrow sans lesquelles le CF-105 ne serait, ni plus ni moins, qu'une bombe sans détonateur. Le "Canadian Commentator" ajoute que le gouvernement canadien rendra, au mois de mars, sa décision relative aux CF-105, eux-mêmes, alors que, sans système Astra et sans fusée air-air Sparrow, il devient inutile de produire des avions porteurs de ces fusées.

L'Homme du Nord

En telles circonstances, nous, Canadiens, devrons nous procurer des armes interceptrices des Etats-Unis alors que le CF-105 est, sans aucun doute, la meilleure arme mise au point au Canada. Elle a permis d'utiliser les ressources intellectuelles des inventeurs canadiens. Elle a permis à ces inventeurs de faire progresser le système de défense du monde libre. Cette arme a, par ailleurs, coûté bien des efforts et beaucoup d'argent. Si l'on cesse de la fabriquer —pour nous ou pour d'autres — et que l'on adopte à la place, des Bomarc américains qui coûtent moins chers à produire et qui coûtent moins chers à utiliser, cela signifierait l'abandon, du moins pour le moment, d'appareils semi-guidés, soit l'abandon d'intercepteurs guidés par un homme dans le ciel du Grand Nord. Or les techniciens américains, aussi bien que canadiens, s'entendent pour dire que si la fusée Bomarc est un peu plus rapide que l'avion Arrow, celui-ci a toutefois une portée d'action beaucoup plus grande alors qu'il peut faire beaucoup plus et beaucoup mieux que la fusée aveugle.

Advenant donc que l'on cesse de construire des CF-105, il ne resterait, pour éviter toute menace d'attaque surprise dans l'Arctique que deux solutions possibles: celle, d'une part, de tirer comme des sourds sur tout ce qui apparaîtrait, sans avis, sur les tableaux de radar de la ligne DEW; celle, d'autre part, de confier à des militaires des Etats-Unis (montant des appareils américains), la garde de "notre" ciel.

Ces militaires américains feraient, sans doute, rapport sur le sol à des Canadiens. Mais reste que les sentinelles du Grand Nord ne seraient pas nôtres. Reste que les sentinelles du Grand Nord monteraient des appareils américains qui seraient, jusqu'à nouvel ordre, inférieurs en qualité aux CF-105 mis au point au Canada; aux CF-105 qui constituent, à l'heure actuelle, la meilleure arme possible pour la défense de notre continent.

Impasses à Genève

Il est décevant de constater les impasses où se trouvent les deux conférences de Genève, c'est-à-dire celle qui a trait à l'interruption des essais nucléaires et celle qui se rapporte aux sauvegardes contre les "attaques-surprises". D'autant plus qu'elles suivent l'événement de l'année qui avait paru le plus gros de promesse, c'est-à-dire l'accord des spécialistes occidentaux et soviétiques sur les méthodes techniques de contrôle nécessaires pour assurer la mise en oeuvre d'un accord sur l'arrêt des essais nucléaires.

Les deux conférences actuelles sont nées de cette réalisation. Du point de vue des gouvernements anglais et américain, il fallait ensuite conclure un accord pour établir un organe de contrôle qui mettrait en oeuvre les méthodes techniques déjà convenues. Cet accord porterait sur des questions telles que la constitution de l'organe de contrôle, le mécanisme international, les règles régissant les moyens d'action à accorder au personnel de contrôle, et ainsi de suite. L'accord une fois réalisé sur ces points, on pourrait fort bien parvenir à l'interdiction permanente des essais. Dans l'intervalle, ces gouvernements se déclaraient disposés à prolonger l'interdiction des essais pendant la durée des négociations et tant que le gouvernement soviétique s'abstiendrait de tout essai. En même temps, il proposaient l'application d'une technique semblable au problème des sauvegardes contre les attaques par surprise, ce qui commencerait, dans ce cas aussi, par un examen des problèmes techniques par les soins de spécialistes.

Idées différentes

Tel était le but de ces deux réunions, aux yeux des Puissances occidentales: l'une devait arrêter un accord sur l'étape suivante, et essentielle, dans la voie conduisant à la cessation des essais; l'autre, convenir des premières mesures d'ordre technique tendant à la conclusion d'un accord à propos des attaques-surprises. Mais il est devenu lamentablement évident que les Russes, tout en acceptant les propositions relatives à la tenue des réunions, ont des idées tout à fait différentes quant à leur but.

De là vient l'impasse. L'impression se généralise qu'elle a eu pour cause des divergences pédantes au sujet du texte précis de l'ordre du jour, c'est-à-dire sur la question de savoir si l'on doit conclure deux accords, ou bien un seul au sujet des essais, et aussi la question de savoir si on examinera les sujets connexes simultanément ou à la suite l'un de l'autre. On a voulu créer l'impression que, à tous ces égards, les Puissances occidentales se sont montrées plus pédantes et moins conciliantes que les Russes.

Mais ces querelles au sujet de l'ordre du jour ressortent de divergences réelles qui sont fondamentales. Prenons d'abord la conférence relative aux essais.

L'idée russe

A cet égard l'attitude des Russes, tout en changeant légèrement quant à la forme, reste la même dans son essence. C'est que les trois Puissances nucléaires (les Etats-Unis, l'Angleterre et la Russie) devraient s'engager solonnellement à cesser tous les essais d'armes atomiques ou hydrogène à jamais. En même temps, les Russes consentiraient à l'établissement d'un mécanisme de contrôle, comprenant un réseau de postes de contrôle dans leur territoire, compte tenu des avis exprimés par les experts réunis à Genève.

La première stipulation deviendrait, dès le moment de la signature, obligatoire, irrévocable et permanente. La seconde lierait simplement les Trois au principe du contrôle, renvoyant l'accord sur la méthode de contrôle à des négociations futures qui, ainsi que l'expérience nous l'apprend, pourraient ne jamais réussir. Dans ce cas, il en résulterait l'obligation de mettre fin à tous les essais, sans que s'établisse un régime quelconque de contrôle.

La thèse anglo-américaine porte qu'il y a lieu d'arrêter les essais immédiatement. Cette interruption deviendrait une renonciation permanente dès qu'on aurait convenu d'une méthode efficace de contrôle et qu'on l'aurait établie. Mais le gouvernement soviétique ne veut même pas examiner ce projet. Il veut la renonciation sans une assurance réelle qu'il existera jamais un contrôle. L'écart paraît maintenant infranchissable.

Quant à la seconde conférence, relative aux précautions contre les attaques-surprises, son but, du point de vue des Puissances occidentales, est d'examiner les problèmes d'ordre technique en jeu, tout comme la première conférence d'experts tenue à Genève l'a fait dans le cas des essais nucléaires.

Mais le groupe soviétique s'y refuse. Il a plutôt déposé une série de sujets à discuter, qui a l'allure de l'ordre du jour d'une conférence du désarmement. Ils veulent que la conférence, qui réunit des experts et des techniciens, discute des questions telles que l'abolition des armes nucléaires, la réduction des forces armées, la limitation des armements de type classique, la liquidation de toutes les bases militaires situées en dehors des territoires nationaux. D'après la plus récente proposition, la conférence élaborerait un accord pour interdire à tout avion portant les armes atomiques de voler en dehors de son territoire.

Questions politiques

Quoiqu'on puisse dire de cette question, tout cela échappe à la compétence d'une réunion d'experts. Mais, encore cette fois, le groupe soviétique paraît peu désireux d'étudier sérieusement les problèmes que la conférence était censée examiner, et il paraît vouloir persister à soulever des questions plus vastes et essentiellement politiques. Je peux difficilement résister à la conclusion qu'il vise à des effets de propagande plutôt qu'à un accord.

Telle est donc la situation. L'impasse existe, non pas à cause de divergences au sujet des méthodes ou des ordres du jour, mais, dans chaque cas, parce que le groupe soviétique semble déterminé, pour une raison quelconque, à modifier entièrement le caractère de la conférence et à l'empêcher d'aborder les problèmes d'ordre pratique qu'elle devait étudier.

W. N. EWER,
Service d'information du Royaume-Uni

L'opinion du lecteur

Qui a des timbres à donner ?

(N.D.L.R. — Cette lettre, qui nous vient de Providence, R.I., aux Etats-Unis, était adressée comme suit: "LE DROIT, quotidien français d'Ontario, Toronto, Ontario, Canada." Elle nous est donc parvenue après quelques détours. En voici la teneur:)

Cher Monsieur,

Depuis une maladie qui a nécessité mon hospitalisation, je collectionne des timbres. Je me demande si vous seriez assez bon de publier cette lettre dans votre journal. Certains de vos lecteurs consentiraient peut-être à m'envoyer des timbres du Canada ou de tout autre pays.

Les timbres-poste sont pour moi ce que le sucre est à un enfant. Ils me permettent de m'évader (en esprit), de vivre des heures agréables, de mieux connaître votre pays, vos braves gens, votre histoire.

Merci mille fois.

Votre ami américain,
Léo Boffa,
238, rue Cranston,
Providence 7, R.I.,
Etats-Unis.

Problème d'histoire

Dans quelle région est situé le Lac-Barrière?

Le Lac-Barrière est situé dans le comté de Témiscamingue. Il s'y trouve une mission desservie par les religieux Oblats de Maniwaki. Son nom est Saint-Nazaire. Elle remonte environ au début du siècle, et elle s'étend sur les bords du Lac-Barrière. Chaque année, un missionnaire s'y rend pendant plusieurs semaines pour y prêcher la religion du Christ. Un groupe d'une centaine de familles d'Indiens y séjourne chaque année. Sans doute qu'aux époques de la chasse, les gens aptes à ce travail reprennent le chemin de leurs forêts pour y trouver les fourrures et le gibier nécessaires à la survivance commune. Le Lac-Barrière traverse les cantons de Rémigny et de Désandroins et il est situé au nord du bras nord-ouest du lac des Quinze.

La Bible

Parce que tu as gardé ma consigne de persévérance, moi aussi, je te préserverai de l'heure de l'épreuve qui va venir sur le monde entier pour éprouver les habitants de la terre.

(Apoc. 3, 10)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Si l'Occident lâchait Berlin . . .

Toujours prompt à saisir l'occasion de manifester sa curieuse conception de la "détente", M. Khrouchtchev vient de soulever la question du statut de Berlin, sous prétexte que les Alliés occidentaux auraient rendu ce dernier caduc par leurs nombreuses violations des accords de Potsdam conclus, en 1945, entre les vainqueurs du Reich nazi.

En fait, le statut de Berlin n'a pas été fixé par les accords de Potsdam, mais dans des accords particuliers en vertu desquels l'ex-capitale de l'Allemagne a été divisée en quatre secteurs d'occupation: américain, britannique, français et soviétique. La ville se trouvant située au coeur de l'Allemagne orientale, les trois secteurs tenus par les Occidentaux, communément désignés sous le nom de Berlin-Ouest, constituent une enclave de la République fédérale dans le territoire de la République démocratique allemande.

Cependant, la capitale — provisoire — de l'Allemagne occidentale est à Bonn, tandis que les dirigeants de la R.D.A. ont établi leur siège à Berlin-Est. Situation gênante pour les dirigeants en question que la présence permanente, en Allemagne orientale, de cet îlot occidental sur lequel ils n'ont aucune prise et qui attire sans cesse les habitants de la R.D.A. mécontents du régime de celle-ci ou traqués par sa police politique.

Staline avait, en son temps, cherché à imposer aux Occidentaux l'abrogation du statut spécial de l'ancienne capitale pour — après fusion de Berlin-Ouest et de Berlin-Est — l'incorporer purement et simplement à la République démocratique allemande. Le gouvernement de la R.D.A. aurait alors pu se targuer d'avoir pour capitale Berlin tout entier, au lieu d'en habiter seulement un faubourg.

On se souvient de l'échec mémorable du blocus de Berlin-Ouest imaginé par le "Père des peuples" en 1948, pour amener ses ex-alliés à composition. Grâce au "pont aérien", les deux millions et demi d'habitants des secteurs occidentaux de la ville furent ravitaillés durant des mois, jusqu'à la levée du blocus et à la conclusion d'un nouvel accord entre les Quatre Grands qui maintenait Berlin-Ouest en dehors de la souveraineté de l'Allemagne orientale.

Si M. Khrouchtchev remet sur le tapis le problème berlinois, ce n'est pas seulement pour alimenter la "guerre froide" — dont il se plaint constamment, mais qui a l'air de lui convenir admirablement —; c'est surtout dans le dessein d'acculer les Occidentaux, et avec eux la République fédérale allemande, à la nécessité de reconnaître enfin le pseudo-gouvernement de Berlin-Est.

Depuis quelques années, en réponse au reproche qui leur est fait d'ajourner indéfiniment la conclusion du traité de paix avec l'ex-Reich — treize ans après la fin de la guerre! —, afin de maintenir ce pays divisé et de sauvegarder l'existence de leur satellite d'Allemagne orientale, les Russes répètent inlassablement qu'un tel traité ne saurait être négocié qu'avec un gouvernement allemand unique, qualifié pour engager la nation germanique tout entière.

Or, un gouvernement panallemand ne pourra être formé qu'après la réunification de l'Allemagne; ce qui suppose l'organisation, au préalable, d'élections libres dans l'ensemble du pays. Mais de cela, précisément, Moscou ne veut pas entendre parler; parce que l'on sait fort bien, au Kremlin, que des élections libres, sous contrôle international par exemple, en Allemagne de l'Est sonneraient le glas du régime Pieck-Grotewohl-Ulbricht.

L'Union soviétique a donc fait sien le slogan cher aux dirigeants de la R.D.A.: "La réunification de l'Allemagne est une affaire qui ne concerne que les Allemands et doit être réglée entre eux". Et de préconiser des pourparlers directs — sans passer par les Quatre Grands vainqueurs du Reich hitlérien — entre Bonn et Berlin-Est sur la fusion des deux Allemagnes.

Seulement, du gouvernement de la République fédérale à celui de la R.D.A., il y a toute la différence qui existe entre des hommes d'Etat qui s'appuient sur un Parlement issu d'élections régulières, tel que le **Bundestag**, et une équipe de politiciens qui n'ont pour caution "démocratique" qu'une caricature de parlement, en l'occurrence, la soi-disant **Volkskammer** élue en vertu du système de la "liste unique".

Question de légitimité! Sans importance aux yeux des dictateurs de l'Est, elle en présente, au contraire, une très grande pour les peuples du monde libre. Et particulièrement pour les 50 millions d'Allemands de l'Ouest auxquels Moscou et Berlin-Est n'ont jamais caché qu'en aucun cas le régime d'oppression que subissent actuellement les 17 millions d'Allemands de l'Est n'accepterait de disparaître.

Le statut de Berlin, ville divisée depuis treize ans à l'instar du pays dont elle fut et est appelée à redevenir la capitale, constitue certes une anomalie. A qui la faute, sinon à ceux qui s'obstinent à refuser à l'Allemagne le traité de paix qui, en la réunifiant, mettrait fin à cette anomalie?

Pour l'U.R.S.S. comme pour la République démocratique allemande, l'existence de Berlin-Ouest, îlot de liberté dans la partie de l'Allemagne soumise à la dictature communiste, n'est pas seulement un scandale, mais un démenti constant opposé à leur propagande, qui s'efforce de convaincre les masses d'Occident que la vie n'est nulle part plus agréable qu'à l'est du "rideau de fer".

C'est à Berlin-Ouest, en effet, qu'affluent la plupart des malheureux qui ont fui les "délices" de l'Allemagne orientale; environ 250,000 par année en moyenne.

En l'espace de treize ans, alors que la population de la République fédérale montait en flèche, celle de la République démocratique a diminué de trois millions d'âmes, malgré l'excédent des naissances sur les décès et les entraves mises à l'exode des "déserteurs". Et, parmi ces derniers, on rencontre des gens de toutes les classes sociales, ouvriers, paysans, intellectuels, et même des hommes politiques soudain tombés en disgrâce.

Récemment, les autorités de la R.D.A. ont dû prendre des mesures améliorant sérieusement les conditions de vie du corps médical pour tenter de freiner l'émigration clandestine des médecins, dentistes et pharmaciens, plus de huit cents d'entre eux ayant gagné l'Ouest entre le 1er janvier et le 31 août 1958.

Est-il besoin de souligner la terrible éloquence de ces chiffres? On comprend, dès lors, l'intérêt qu'auraient les Russes et leurs valets d'Allemagne orientale à voir abroger le statut spécial de Berlin. En incorporant Berlin-Ouest à la R.D.A., non seulement deux millions et demi d'Allemands tomberaient sous la coupe du régime tyrannique de l'Est, mais la fuite vers l'Ouest, chaque année, de centaines de milliers d'êtres humains dégoûtés du "marxisme-léninisme" deviendrait impossible.

En tolérant cela, les grandes puissances de l'Ouest essuieraient une défaite morale pire que celle de Munich, il y a vingt ans. C'est pourquoi Washington a rappelé, au lendemain des déclarations de M. "K" relatives au statut de Berlin, qu'une attaque contre la partie libre de l'ex-capitale de l'Allemagne serait considérée comme une attaque contre l'Occident.

Henri Schubiger
(Le "Courrier" de Genève)

CKCH — LE DROIT — Page 3

OTTAWA, VENDREDI 12 DECEMBRE 1958

Vol à main armée dans une épicerie; butin de $600

La ville d'Ottawa a encore été le théâtre hier soir d'un vol à main armée.

Les limiers de la Sûreté municipale sont à la recherche d'un individu qui, à la pointe du revolver, a volé $600 au Preston Food Market, 71, rue Preston, vers 8 heures hier soir. On recherche également l'homme qui l'attendait dans une automobile à l'extérieur.

Le chef des détectives, M. Borden Hobbs, nous a relaté l'incident comme suit: Le propriétaire de l'établissement, M. Oscar Green, se trouvait seul au moment de l'attentat. Un homme qui pouvait être âgé de 22 ans, portant un paletot noir, est entré dans l'établissement, a sorti un revolver et lui dit: "C'est un hold-up". Il ordonna à M. Green de vider la caisse enregistreuse et de lui remettre l'argent. Après que M. Green se fut exécuté, le bandit lui ordonna alors de vider ses poches. Après avoir amassé le fruit du méfait, c'est-à-dire $600, le bandit prit la fuite.

M. Green a déclaré au détective qu'il a remarqué une automobile stationnée devant la porte et dans laquelle prenait place un homme qui nourrissait une forte barbe. En sortant, le malfaiteur a sauté dans l'automobile de ce dernier. Et l'auto disparaissait dans la nuit.

Les détectives Howard Devlin, Dean Halliday et Lou Ullrich continuent l'enquête.

On doit continuer la construction de routes au pays

HAMILTON (PC)—Le ministre des Transports, M. Hees, a déclaré qu'il prévoit le besoin continu de facilités de transports améliorées au Canada, non paralysées par des facteurs économiques ou de climat.

"Il existe certaines personnes dans le monde des affaires qui croient qu'à titre de nation nous devrions reporter à plus tard nos efforts pour accélérer le développement des régions nordiques de notre pays.

"Elles déclarent qu'une période de régression n'est pas favorable à l'expansion."

Mais le ministre a ajouté que cette opinion n'est pas aussi juste qu'elle l'aurait été il y a un an."

"Aujourd'hui nous sommes sur la voie du recouvrement. La majorité du terrain perdu a été repris. Il existe de grandes raisons de croire en notre capacité d'atteindre des sommets économiques plus élevés."

M. Hees parlait alors au dîner annuel du Traffic Club de Hamilton.

Une hausse du taux d'intérêt

(PC) — Le taux d'intérêt de la Banque du Canada cette semaine était de 3.77 pour cent, une hausse par rapport à celui de 3.32 pour cent la semaine dernière, rapporte la banque centrale. Le nouveau chiffre se compare à 3.13 pour cent il y a deux semaines. Le taux est fixé à un quart d'un pour cent au-dessus de la moyenne du revenu moyen des bills du trésor gouvernemental à courte échéance. Ce revenu moyen a été de 3.52 pour cent cette semaine.

Retrait de l'Irak

LE CAIRE (Reuters)—L'Irak a décidé de se retirer du pacte de Bagdad à l'expiration de son présent engagement, en février prochain. Cette nouvelle émanant de Bagdad a été annoncée hier par l'agence d'information du Moyen-Orient, qui est sous le contrôle égyptien.

Accusations de voies de fait retirées en Cour

La Cour a retiré les accusations de viol et de voies de fait qui pesaient contre trois hommes d'Ottawa, au terme de leur enquête préliminaire qui s'est déroulée ce matin devant le magistrat Glenn Strike.

Les trois accusés étaient: Marcel Rondeau, 40 ans, du 259, rue Cumberland, Maurice Allard, 17 ans, et Roland LeBlond, 18 ans, même adresse.

Dans la soirée du 27 novembre, une femme avait déclaré à la police qu'elle avait été assaillie par trois hommes qui l'auraient battue.

On a retiré les accusations, faute de preuves.

L'affaire Roncarelli sera bientôt classée

La Cour suprême du Canada va rendre d'ici quelques jours le jugement final dans l'affaire très compliquée de Roncarelli, ce restaurateur de Montréal qui a appuyé les Témoins de Jehovah. Toute la question se pose en face de la liberté de religion dans la province de Québec. On sait que, depuis plusieurs années, l'affaire a fait grand bruit au Québec et au Canada en général, à cause du principe de la liberté de religion.

On sait aussi que M. Roncarelli se dit ruiné parce qu'il a perdu son permis de vente de boisson à son grand restaurant de Montréal, parce qu'il avait aidé financièrement les Témoins de Jehovah.

La fin de l'histoire nous viendra de la Cour suprême du Canada, probablement la semaine prochaine.

Cette décision du tribunal suprême du Canada sera comme un mois avant que la prochaine session du parlement discute le projet de loi des droits de l'homme.

Nomination de trois juges pour l'Ontario

Trois juges viennent d'être nommés pour l'Ontario, par le ministre de la Justice, M. Davie Fulton. Il s'agit de MM. P. J. Andrews, c.r., de Sudbury, qui devient juge junior de la Cour de district de Thunder Bay; H. J. Reynolds, c.r., de North Bay comme juge de district pour Algoma et D. F. MacLaren, de Barrie, qui devient juge pour la Cour de comté de Simcoe.

Ces nominations remplissent des vacances créées quand la loi des juges a été amendée à la dernière session, aux fins de pourvoir à la nomination de six nouveaux juges de Cours de comté et de district de l'Ontario.

Pouvoirs de la Hongrie à l'ONU

NATIONS UNIES, N.Y. (PC) —La Commission de vérification des pouvoirs des Nations unies a refusé une fois de plus de se prononcer sur les pouvoirs de la délégation hongroise.

Le vote a été de 6 contre 1, avec deux abstentions. La commission avait agi de même en 1956 et l'an dernier.

Le délégué américain, M. Henry Cabot Lodge, a demandé à la commission de ne pas reconnaître les pouvoirs de la délégation hongroise parce que les autorités de ce pays défient ouvertement les résolutions de l'Assemblée générale. Dans ces résolutions, l'organisation internationale demande la permission d'enquêter sur la répression de la révolte hongroise.

Présumé faussaire arrêté après une chasse à l'homme

Une sensationnelle chasse à l'homme, à travers les rues du centre de la ville hier après-midi, s'est terminée par l'arrestation d'un individu qui était recherché par la police en rapport avec une question de faux.

Le prévenu, John Peter Morris, 24 ans, sans adresse au dossier, a comparu ce matin devant le magistrat Glenn Strike pour répondre à l'accusation d'avoir acheté un téléviseur du magasin Rothman's Furniture and Hardware, 329, rue Bank, sous de fausses représentations.

Le prévenu a refusé de présenter un plaidoyer ce matin. Il a demandé au magistrat Strike de lui accorder une semaine afin de consulter un avocat. Le magistrat a acquiescé à sa demande. Morris comparaîtra de nouveau le 18 décembre prochain.

Le détective Harold Fawcett a déclaré à la Cour que, dans l'après-midi du 10 décembre, un individu est entré au magasin Rothman's et a acheté un téléviseur. Pour payer, il a tendu un chèque au montant de $296.95. Il a présenté au vendeur une carte d'identification, laquelle aurait été volée par l'accusé à l'un de ses amis.

Quelque temps plus tard, le gérant du magasin a déterminé que le chèque n'avait pas de fonds. Il a alerté la police.

Vers 3h. 15 hier après-midi, le détective Fawcett se trouvait à l'angle des rues Queen et O'Connor. Soudain, il a aperçu l'homme qu'il recherchait. En le voyant, Morris a pris la poudre d'escampette. Le détective Fawcett, grand de six pieds et cinq pouces, s'est lancé à sa poursuite. C'est parmi une foule qui se faisait nombreuse à cette heure-là que la chasse a eu lieu. Le détective Fawcett a couru au sud de la rue O'Connor et à l'est de la rue Albert. Il a réussi à mettre la main au collet de Morris non loin de cet endroit.

Dans son rapport, le détective a déclaré que Morris s'était emparé de la carte d'identité de l'un de ses amis qui demeurait en pension avec lui.

Le chèque avait été tiré sur la banque de la Nouvelle-Ecosse.

Adenauer verra Macmillan au mois de janvier

BONN (PA)—On s'attend que le chancelier Konrad Adenauer, de la République fédérale d'Allemagne, accomplisse dès le début de l'année prochaine la visite qu'il se proposait de rendre au premier ministre Macmillan aujourd'hui mais qu'une forte grippe l'avait contraint de contremander, a-t-on appris aujourd'hui de sources bien informées.

La date de la visite n'a pas été arrêtée mais on affirme, dans les milieux compétents, que M. Adenauer désire consulter son collègue britannique le plus tôt possible.

On a signalé dans l'intervalle que le chancelier s'est suffisamment remis de son indisposition pour se consacrer à un programme de consultations préparatoires à la conférence des ministres des Affaires étrangères des Etats membres de l'OTAN, qui s'ouvrira dimanche, et à la session du Conseil permanent de cette organisation, qui se tiendra à Paris au cours de la semaine.



COUP DE FILET — L'arrestation de trois faussaires par la Sûreté municipale d'Ottawa peut signifier la fin de l'un des réseaux de faussaires les mieux organisés au Canada. En effet, hier, on a appréhendé trois individus. L'un d'eux avait tenté d'encaisser un faux chèque d'une valeur de $131.60 dans un magasin de la Capitale. Quelque temps plus tard, on appréhendait ses deux complices et on retrouvait dans l'automobile de ces derniers une machine à imprimer des chèques, une estampe de certification et son tampon, une machine à écrire ainsi que 15 chèques qui représentaient une valeur de près de $1,600. On remarque dans la photo le détective Harold Fawcett qui montre l'un de ces chèques à son collègue, le détective Ernest Longpré. On remarque aussi l'équipement dont se servaient les trois faussaires.

(Photo Champlain Marcil)

Un réseau de faussaires est mis à jour à Ottawa

Par Jacques GUINDON

Les limiers de la Sûreté municipale d'Ottawa croient avoir mis à jour l'une des bandes de faussaires la mieux organisée du Canada. Trois de ces faussaires ont été appréhendés dans la journée d'hier. D'autres arrestations seraient imminentes.

Les trois hommes appréhendés sont: Peter Kyrozakos, 26 ans, et Wilfrid Joseph René, 40 ans, tous deux de Sudbury, ainsi que Donald Michel Girard, 30 ans, de Toronto.

Ils se sont dits coupables ce matin devant le magistrat Glenn Strike, d'avoir tenté d'encaisser un faux chèque de $131.60 à la mercerie pour hommes Delahay, au 121, rue Bank. Le magistrat Strike a renvoyé à huitaine le prononcé de la sentence.

C'est grâce à la clairvoyance d'un employé de ce magasin que cette bande a été mise à jour.

Le détective Ernest Longpré nous a déclaré, ce matin, que vers 4 h. 30, hier après-midi, l'un des accusés, Donald Michel Girard est entré dans le magasin Delahay, a acheté un paletot d'hiver, des gants et différents autres articles. Pour payer, il a produit un chèque tiré sur la banque de la Nouvelle-Ecosse, succursale d'Eastview. Le chèque était fait au montant de $131.60 au nom de Donald Michel Girard, et était signé par un nom fictif, un certain H. Maillard. Puis, au bas du chèque on lisait "National Painting Co."

Ce qui semblait indiquer la véracité de ce chèque c'était que le chèque était marqué du sceau de la banque de la Nouvelle-Ecosse, et de plus le montant d'argent avait été imprimé au moyen d'une machine à chèque.

Le vendeur a nourri des doutes quand même. Il s'est aperçu que la succursale de la banque de la Nouvelle-Ecosse était fermée, mais il a tenté sa chance: il a téléphoné.

Il y avait quelqu'un à la banque. Le gérant de la banque a alors déclaré au vendeur qu'il n'avait aucune fiche du signataire du chèque et que le nom de National Painting Ltd. leur était inconnu.

C'est alors qu'on a téléphoné à la police. Quelques minutes plus tard, les détectives Ernest Longpré, et Harold Fawcett, arrivaient sur les lieux et appréhendaient Girard. Quelques minutes après leur arrivée, ces deux limiers étaient rejoints par d'autres détectives: Dean Halliday, Lloyd Little et William O'Driscoll.

Après avoir interrogé Girard, les détectives se sont rendus rue Laurier, à l'angle Kent et Bank. Ils ont alors appréhendé dans une automobile stationnée les deux autres accusés, Kyrozakos et René.

Dans l'automobile, on a retrouvé une machine servant à imprimer les chèques, une estampe de certification de la banque de la Nouvelle-Ecosse, ainsi que le tampon, une machine à écrire, de la colle et un grand nombre de chèques.

On a immédiatement incarcéré les trois hommes, et apporté le butin.

Après interrogatoire, les trois hommes ont avoué à la police qu'ils avaient passé de tels chèques dans différentes villes du Canada, principalement à Huntsville, Toronto, Sault Ste-Marie, en Ontario, ainsi qu'à Ville-Marie dans le Québec.

Les limiers doivent communiquer avec les forces policières de ces villes dès aujourd'hui.

Les chèques

On a remarqué que chacun des accusés avait en sa possession cinq chèques. Ceux que possédait Gérard étaient signés de son nom, mais ceux que possédaient les deux autres étaient signés de noms fictifs. Chacun de ces chèques représentait une valeur variant de $130 à $140. Le total des 15 chèques s'élevaient à environ $1,600.

Quant à l'estampe de certification, le détective Longpré est d'avis qu'elle a été fabriquée à l'aide de petites estampes dont se servent les enfants. "Nous reconnaissons là l'oeuvre de spécialistes", a-t-il dit.

M. Longpré nous a de plus fait remarquer que les bandits n'opéraient que lorsque les banques étaient fermées. De cette façon, la personne à qui le chèque était présenté ne pouvait vérifier l'authenticité du chèque.

"La majeure partie des gens tombaient dans le panneau à cause de cette estampe de certification de la banque," ajoutait-il.

La Gendarmerie royale

La Gendarmerie royale du Canada a été saisie de l'affaire ce matin. Tout le butin retrouvé lui sera envoyé. Apparemment, la Gendarmerie royale aurait en dossier un grand nombre de chèques similaires qui auraient été encaissés à travers tout le Canada, et qui représenteraient un montant de plusieurs centaines de mille dollars. On soupçonnerait cette bande d'en être les auteurs.

Ce matin

Deux des accusés, Peter Kyrozakos et Wilfrid Joseph René ont déclaré au magistrat ce matin, après que ce dernier leur eut demandé pourquoi ils avaient agi ainsi: "A Sudbury, nous n'avons pas d'ouvrage. Toutes les mines sont fermées. Nous avions faim. Que voulez-vous que l'on fasse. Que l'on nous donne de l'ouvrage, et l'on travaillera. Les circonstances nous ont forcé à agir ainsi."

Quant à Girard, il a déclaré qu'il avait demandé de l'aide de plusieurs associations charitables d'Ottawa ainsi qu'à la ville et que tous avaient refusé de l'aider. "Moi aussi j'avais faim," a-t-il dit.

L'accusé Donald Michel Girard est un épileptique. Après l'avoir appréhendé, on l'a incarcéré dans une cellule du poste de police. Quinze minutes plus tard, le détective Ernest Longpré le trouvait étendu dans sa cellule. Il semblait mort. Le sang coulait de sa bouche. Il avait avalé sa langue.

Il a fallu près de 15 minutes avant de le ranimer. "Si j'étais arrivé quelques minutes plus tard, nous déclarait le détective Longpré, ç'aurait peut-être été la fin pour lui."

L'enquête

Même si les trois accusés se sont reconnus coupables d'un délit, ce matin, il est possible qu'au terme de l'enquête que poursuit présentement la Sûreté municipale, d'autres accusations soient portées contre eux.

"Cette enquête est d'envergure nationale, a déclaré ce matin le détective Longpré. Non seulement la ville d'Ottawa est-elle concernée, mais la majorité des villes du Canada."

Tout laisse prévoir que d'autres arrestations seront faites dès aujourd'hui.

Chute du cabinet de la Hollande

LA HAYE (PA) — Cinq socialistes ont démissionné du cabinet hollandais, aujourd'hui, précipitant la chute du gouvernement de coalition à cause d'une dispute fiscale avec le parti populaire catholique.

La reine Juliana a commencé une série d'entretiens avec les chefs politiques du pays. On espère qu'un nouveau gouvernement pourra être formé promptement, car des projets de loi controversés doivent être approuvés avant la fin de l'année.

M. Willem Drees, premier ministre socialiste âgé de 72 ans, a démissionné tel que promis hier lorsque le Parlement a rejeté deux mesures fiscales qui auraient prolongé de deux ans les taxes temporaires imposées l'an dernier. Les catholiques veulent limiter l'extension à un an.

Les deux mesures n'ont obtenu que 50 voix à la Chambre basse de 150 sièges. Les socialistes, qui détiennent 50 sièges, et les catholiques, avec 49 dirigent la Hollande dans un cabinet de coalition depuis 12 ans.

Le R.P. Adrian Pattin parle de technique et civilisation

Dans sa conférence de mercredi soir, le R. P. Adrian Pattin, o.m.i., professeur invité à la faculté de philosophie, a repris le problème capital des rapports de la technique et de la civilisation. C'est un de ces problèmes que le philosophe doit veiller à maintenir ouverts s'il ne veut pas que s'imposent les solutions simplistes, les plus faciles par leur caractère extrémiste. Ici, les solutions qui se ramèneraient à une sorte de dilemme: la technique ennemie de la civilisation; la technique sommet de la civilisation. Il faut évidemment d'abord relever et apprécier les griefs souvent invoqués contre la technique.

Le P. Pattin l'a fait avec une exactitude judicieuse, mais pour mieux situer les termes du problème. En définissant la civilisation comme la condition d'une vie épanouie de la cité et dans la cité, on ne voit pas que la technique, effort pour plier la matière au service de l'homme doive être traitée comme une menace pour cette vie, ni comme son plus haut accomplissement. Mis en garde contre cette double sollicitation, que l'on pense la technique comme instrument de civilisation, et l'on se fera une idée plus juste. Instrument, elle ne peut plus se substituer aux valeurs supérieures qu'elle doit servir; mais, d'une façon positive, elle se présente comme une conquête historique dont il serait illusoire de prétendre se passer.

La prochaine des cinq conférences de la faculté de philosophie, qui toutes veulent témoigner de la présence du philosophe aux grands problèmes de ce temps, aura lieu à l'auditorium de la Faculté de médecine, le mercredi 21 janvier, le R. P. Benoit Garceau, o.m.i., de la faculté de philosophie, traitera de l'amour de la sagesse dans la vie philosophique.

A Uplands

Une tuyère supersonique d'un million

Une tuyère supersonique d'une valeur de près d'un million de dollars sera construite à l'aéroport d'Uplands.

Destinée à une soufflerie à grande vitesse, cette tuyère servira à éprouver la force des ailes de nouveaux avions. A la compagnie "Defence Construction", on explique aujourd'hui que plusieurs souffleries du genre existent aux Etats-Unis et que le Conseil national de recherches du Canada possède également des installations similaires.

La construction de la soufflerie et l'aménagement de la tuyère supersonique débuteront sous peu. C'est la compagnie "Canadian Vickers" qui a obtenu le contrat de la tuyère, au montant de $951,574.

D'autre part, la compagnie "Canadian Westinghouse" a obtenu du ministère de la Production de défense un contrat d'un montant de $719,773 pour la production de matériel radio-mobile à diffusion troposphérique.

L'outillage de radio-mobile sert à assurer la liaison entre les divers postes de rarar lorsque ces derniers doivent subir des réparations qui les privent de leur mode usuel de communications.

Au total, 73 contrats ont été accordés par le ministère de la Production de défense, durant la deuxième partie de novembre. Leur valeur globale atteint $4,846,619. Lorsqu'on y ajoute les contrats de la Defence Construction, elle s'élève à $7,047,868.

Appel de Warren et Plouffe en Cour suprême

Les avocats Louis Assaly et Donald Snipper, qui représentent respectivement William Warren et Merril Plouffe, accusés du meurtre de la jeune Marie-Ann Buth, en ont appelé aujourd'hui de la décision du magistrat Joachim Sauvé, au moyen d'un bref d'habeas corpus.

Le magistrat Sauvé a décrété lors de l'enquête préliminaire que Warren et Plouffe seraient envoyés devant un tribunal supérieur pour y subir leur procès pour meurtre.

En vertu du bref présenté aujourd'hui à la Cour suprême de l'Ontario par les avocats Assaly et Snipper, le juge Robert Wilson a à prendre l'une des trois décisions suivantes: maintenir la décision du magistrat Sauvé, innocenter les deux accusés ou réduire l'accusation de meurtre à celle d'homicide involontaire.

Au moment où nous allions sous presse, le juge Wilson n'avait pas encore donné sa décision.

Retour hâtif de M. Diefenbaker

AUCKLAND, N.-Z. (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a quitté l'aéroport Whenuapai, aujourd'hui, en route pour le Canada. Il a avancé son départ après avoir reçu une nouvelle à l'effet que sa mère avait subi une rechute.

Le premier ministre canadien devait tout d'abord ne terminer que lundi prochain sa visite en Nouvelle-Zélande. Son avion a décollé peu avant 7h. p.m. heure locale.

Mme William T. Diefenbaker, 86 ans, est dans un hôpital de Saskatoon depuis le printemps dernier lorsqu'elle a fait une chute et s'est fracturé une hanche.

Le premier ministre, qui se reposait en Nouvelle-Zélande, à la fin de son voyage autour du monde, arriverait à son chevet dimanche.

Un message a été expédié à M. Diefenbaker disant que sa mère avait subi une faible attaque mardi soir mais qu'elle se remettait bien et qu'il n'y avait aucun signe de paralysie.

M. Diefenbaker, son épouse et son frère Elmer, et d'autres membres de son groupe devaient passer 2 1-2 jours à se reposer de leur exténuant voyage autour du monde, avant de retourner au pays.

Décès

ROSE, Ovila — Dans un hôpital local, le vendredi 12 décembre 1958, est décédé Ovila Rose, à l'âge de 78 ans, époux de feu Virginie Patry et de Blanche Ouellette. Funérailles de lundi 15 décembre; départ à 8 h. a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 8 h. 15. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-290

SELON GREBER

La construction d'un pont vient en tête des projets

Par Marcel GINGRAS

En tête des projets à réaliser pour faire de la Capitale ce qu'elle doit être, M. Jacques Gréber, urbaniste-conseil de la Commission du district fédéral, place le pont qui doit remplacer le pont Alexandra.

Cette construction est urgente, dit-il, non parce que le pont actuel est dangereux, mais parce qu'il dépare la région. Déjà, rappelle-t-il, le pont des Chaudières a été merveilleusement amélioré et le pont Champlain est très beau.

Il faut maintenant remplacer le pont Alexandra et, par la suite, construire un quatrième pont qui relierait Ottawa à Hull, en passant par l'île Lemieux où se trouve l'usine de filtration. Tout cela fait déjà partie du plan directeur et n'a rien de nouveau, dit M. Gréber.

Hommage à la Commission

Dans un témoignage nullement sollicité, témoignage qui était d'ailleurs l'écho d'un article qu'il publiait récemment dans une revue française d'urbanisme, M. Gréber a rendu hommage aux administrateurs de la Commission du district fédéral.

Leur travail est tout simplement magnifique, a-t-il affirmé, lors d'une conférence de presse, 24 heures après son arrivée au Canada pour un séjour de moins de trois semaines. Ce que fait le Canada pour embellir sa Capitale peut servir de leçon à de nombreux pays, dit avec insistance l'éminent urbaniste.

Dernier voyage

J'ai l'impression que ma tâche est terminée, dit M. Gréber, et je compte prendre congé de la Commission. Cependant, ajoute-t-il, si l'on a encore besoin de moi, je reviendrai avec plaisir.

Avant de partir, poursuit l'urbaniste, je tiens cependant à dire à quel point je suis heureux de constater que si les gouvernements changent au Canada, les bonnes intentions demeurent.

La décision d'octobre dernier au sujet de la zone de verdure est l'une des plus heureuses que pouvait prendre le gouvernement, enchaîne-t-il. Cette zone de verdure est la clef du succès du plan d'aménagement.

Mission de l'urbaniste

A la suite d'un collègue hollandais qu'il cite, M. Gréber définit la mission de l'urbaniste: "Construire des jardins au milieu desquels il laisse de l'espace pour des édifices."

Le gouvernement canadien a fort bien compris cette mission, estime M. Gréber, car il a songé à cette zone de verdure à laquelle, dans le seul secteur ontarien de la capitale, il a donné une fois et demie l'étendue de la ville de Paris.

Pour cette raison, le plan d'Ottawa est jugé une merveille dans les capitales européennes. Sur ce, M. Gréber fait une mise en garde contre la spéculation. "Tout progrès d'urbanisme est gâté par la spéculation immobilière. Si nous ne pouvons empêcher cette spéculation, à quoi bon songer à l'urbanisme."

Stationnement

Invité à se prononcer sur l'épineuse question du stationnement autour du Parlement, l'urbaniste a laissé entendre qu'il serait présentement difficile de l'interdire.

Si l'on trouve que le stationnement déguise l'aspect des édifices fédéraux, il faudrait profiter des accidents géographiques pour le dissimuler. On pourrait par exemple aménager un terrain en bas de la falaise du Parlement et y conduire les automobiles des fonctionnaires.

Ailleurs, rue Wellington, à l'emplacement des édifices temporaires qui doivent disparaître, on pourrait construire des garages souterrains et même aménager des terrains de stationnement en surface, à la condition de les planter de nombreux arbres. En 1938, M. Gréber avait personnellement proposé cette solution.

Château Laurier

A l'intention de la clientèle du Château Laurier, M. Gréber croit qu'on pourrait aménager un autre service souterrain de stationnement entre la rue Sussex et l'avenue Mackenzie, lorsque l'édifice Daly aura été démoli.

Arrivé à Ottawa il y a deux jours, M. Gréber en repartira le 27 décembre. Il s'embarquera à New York, à bord du Liberté, sur lequel il est venu.

A son retour en France, il compte retourner à l'enseignement qu'il a délaissé pour s'occuper d'Ottawa. Avant son entrée à la Commission du district fédéral, M. Gréber avait enseigné une trentaine d'années à l'Institut d'urbanisme de l'Université de Paris.

L'offre fédérale acceptée à l'unanimité par Québec

QUEBEC (PC)—L'Assemblée législative a adopté à l'unanimité, hier, un projet de loi qui permet aux municipalités du Québec de profiter de l'offre fédérale de payer la moitié du coût de la main-d'oeuvre pour certains travaux de chômage.

Un amendement soumis par le chef de l'opposition libérale, M. Georges Lapalme, priant le gouvernement "de considérer les mesures à prendre pour contribuer plus efficacement à l'exécution de travaux de chômage" a été déclaré hors d'ordre par le président Maurice Tellier.

Les libéraux en ont appelé de la décision, mais par un vote de 62 contre 17 la Chambre l'a maintenue.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité par un vote de 81 contre 0.

La mesure autorise les municipalités à conclure des ententes avec le gouvernement fédéral.

Elle leur permet également de contracter des emprunts, par simple résolution, pour l'exécution de ces travaux.

Le projet de loi qui autorise le gouvernement à verser une subvention de $1,000 à tout fils de cultivateur qui désire s'établir sur une ferme a aussi reçu l'approbation unanime de l'Assemblée. Le gouvernement affecte une somme de $10,000 aux fins de cette loi.

Tous les conduits de gaz en Ontario seraient vérifiés

BURLINGTON, Ont. (PC) — La possibilité que le gouvernement provincial vérifie tous les conduits de gaz existants en Ontario a surgi hier après qu'un jury du coroner eut recommandé cette vérification dans son verdict rendu en rapport avec une explosion de gaz à Palermo.

Le jury de cinq hommes, qui a délibéré pendant plus de cinq heures à la suite de l'enquête de quatre jours sur la mort de Mme Roy Skinner et de son fils Gregory, brûlés vifs dans leur maison en feu, a également jeté le blâme sur deux entreprises de Hamilton pour cette explosion.

Le président du jury, le major Frank Darton, a lu une déclaration de deux pages dans laquelle on demande aux autorités provinciales de créer une Commission pour approuver ou rejeter toutes les requêtes concernant les pipe-lines, pour émettre des permis ou des licences et pour diriger l'inspection des conduits existants.

Le jury dit également que l'installation de la valve du conduit de gaz, qui a permis au gaz de s'échapper de l'autre côté de la route no 5 et pénétrer dans la maison, ne répondait pas aux spécifications contenues dans le contrat entre la United Suburban Gas Company Limited et la Gas Machinery Company (Canada) Limited, l'entrepreneur de l'installation.

Les deux entreprises "doivent être tenues responsables", a décidé le jury et la défectuosité dans la valve brisée a été causée "par leur négligence".

Avant de se retirer, le jury, qui a entendu environ 40 témoins et visité les lieux de l'explosion, a reçu l'avertissement, de la part de l'assistant procureur général Eric Silk de ne pas s'arrêter aux dépenses, dans ses recommandations.

M. Silk a dit qu'il "était de l'intérêt de toute la province d'apprendre comment la manipulation de cette matière première potentiellement dangereuse peut se faire afin qu'il ne survienne pas d'autres accidents".

On demande des camps de travail

TORONTO (PC) — Le ministre du Bien-être de l'Ontario, M. Cecile, a dit mercredi qu'il va faire des représentations auprès du gouvernement fédéral, au nom de la ville de Toronto, pour qu'on établisse des camps de travail à travers le pays pour des centaines d'itinérants sans travail et sans logis. Les autorités municipales de Toronto lui ont souligné le fait que le nombre de chômeurs qui cherchent abri chaque nuit à Toronto devient inquiétant. On en compte une moyenne de 300 qui dorment chaque soir sur les planchers de deux refuges de la ville. Les autorités civiques réclament l'établissement d'un système de refuges pour les vagabonds sans emploi.

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

Beau et froid

MINIMUM (cette nuit) ..... 8 sous zéro
MAXIMUM (demain) 10

SOMMAIRE — Nuageux avec périodes ensoleillées aujourd'hui; clair ce soir. Samedi: généralement beau, toujours aussi froid. Vent léger, du nord. Aperçu pour dimanche: beau et froid.

Une nouvelle offre russe sur la situation internationale

MOSCOU (PA) — L'Union soviétique a fait une nouvelle offre hier soir pour une conférence au sommet afin de discuter des causes de la tension internationale. Cela comprend la situation de Berlin, mais la discussion de la réunification de l'Allemagne est hors de question.

La déclaration de l'agence officielle de nouvelles Tass a également donné l'avertissement que tout usage de la force par l'Ouest pour garder un accès à Berlin aurait comme réplique la force soviétique et cela déclencherait une guerre nucléaire.

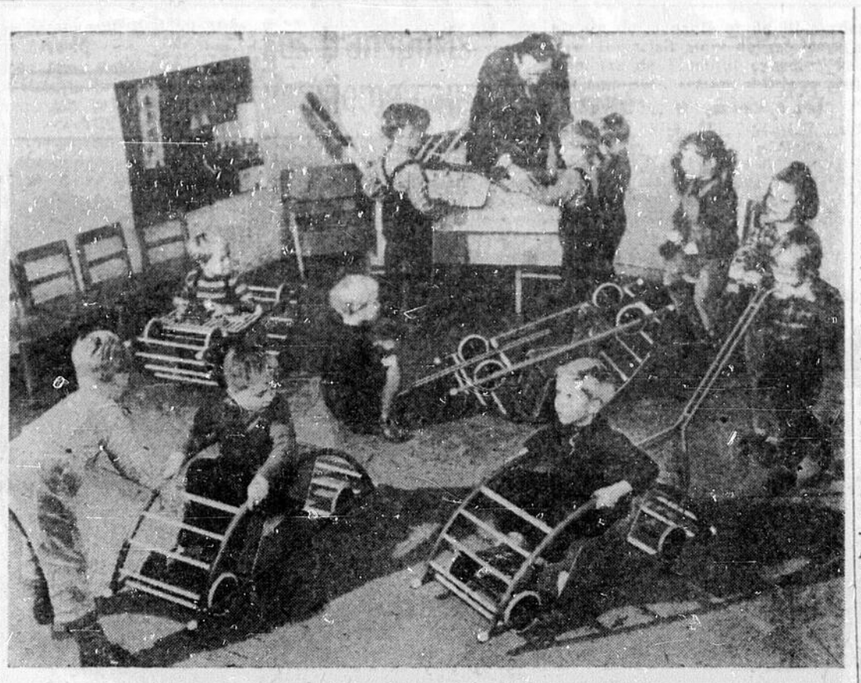
Certaines autorités occidentales ont proposé que le cas de Berlin ne soit discuté qu'en relation avec tout le problème de la réunification allemande. Tass a répété l'attitude russe contre les négociations en vue de la réunification et a également rejeté de nouveau la demande occidentale pour des élections libres dans toute l'Allemagne.

Représentation égale

L'Union soviétique se dit prête cependant à discuter d'un traité de paix pour l'Allemagne. Tass ajoute que la Russie accepte une rencontre des chefs d'Etat à la condition que l'Est et l'Ouest soient représentés également, avec le but de "discuter des questions mûres de conséquence en vue d'alléger la tension internationale...."

Les communistes soutiennent que l'unification allemande devrait être négociée par les gouvernements allemands de l'Est et de l'Ouest, qui se rencontreraient entre égaux.

Les négociations préliminaires en vue d'une conférence au sommet ont été rompues en juin dernier. L'Ouest insistait pour des entretiens à un échelon inférieur, pour assurer tout d'abord une entente avant que les chefs de gouvernement ne se rencontrent. La Russie voulait que les chefs de gouvernement eux-mêmes discutent cette entente.



JOUET ALLEMAND VERSATILE — La marmaille d'un jardin d'enfants s'en donne à coeur joie à Giessen, Allemagne, avec un jouet tout usage. Il peut tour à tour devenir une auto, un landau, un traîneau, une berceuse, ou une balançoire. Le jouet a été conçu par M. Gottfried Lenz, à l'arrière-plan, réfugié de l'Allemagne de l'Est. (Photo SNS)

Quatre Anglais au-dessus de l'Atlantique en ballon

Santa Cruz de Teneriffe, Iles Canaries (PC) — Quatre Britanniques: trois hommes et une femme, se sont élevés en ballon dans le ciel, tôt ce matin, dans l'espoir de traverser l'Atlantique et de se rendre aux Barbades, dans les Antilles occidentales, à 3,000 milles de distance.

Seul le sang-froid des membres de l'expédition a sauvé toutefois le départ du désastre. Un vent d'une grande puissance a en effet entraîné la nacelle sur la grève puis sur la mer, à 500 pieds des côtes, avant que l'équipage ne réussit à jeter assez de ballast pour que le ballon prit de l'altitude.

C'est en présence d'une foule de quelque 200 curieux rassemblée sur la plage Medano, à 55 milles de Santa Cruz, que le ballon nommé "Petit Monde" a commencé son voyage.

Il ventait légèrement lorsque, gonflé d'hydrogène, le ballon commença à s'élever du sol, à la lumière des phares d'automobiles. Le vent devint soudainement plus fort et entraîna ballon et nacelle sur la mer. La nacelle, en forme de bateau, résista. Il suffit aux audacieux Britanniques de lâcher quelques sacs de sable pour que l'appareil montât.

Nacelle spéciale

Le chef de l'expédition est un homme d'affaires âgé de 51 ans, M. Arnold Eiloart. L'accompagnent son fils, Timothy, âgé de 21 ans, M. Colin Mudie, âgé de 31 ans et sa femme, Rosemary, âgée de 30 ans.

M. Mudie a lui-même dessiné la nacelle spéciale qui peut servir de barque de sauvetage en cas d'urgence. Celle-ci a une longueur de 15 pieds et une largeur de huit.

Les aventuriers ont bon espoir d'accomplir leur voyage en trois semaines tout au plus, suivant les courants aériens à une altitude 500 à 1,000 pieds; mais la nacelle n'en porte pas moins un stock de provisions alimentaires qui pourrait durer trois mois.

L'expédition est également équipée d'appareils de radio et de caméras. La nacelle, enfin, est munie de deux hélices à pédale qui serviront à empêcher le ballon de dévier de sa course.

Il y avait une semaine que les quatre Britanniques attendaient, sur la grève de Santa Cruz de Ténériffe, qu'un vent favorable leur permit de décoller.

MARCIL Frères
MONTRES
17 PIERRES
SPECIAL
19.95
SPECIAL
MARCIL Frères
307, Dalhousie. CE. 3-6888

Dix familles sont chassées par un incendie au N.-B.

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Le chef des pompiers, H.S. Knight, a déclaré hier soir qu'un incendie sur la rue principale a été maîtrisé après avoir détruit un immeuble de trois étages à Saint-Jean.

L'immeuble contenait la boucherie Lansdowne, la cordonnerie Victor Shoe, l'atelier de tailleur Stolar et la pharmacie Howard's.

L'incendie de trois alertes, d'origine inconnue, a chassé 10 familles de leurs logis par une température sous zéro.

Un pompier, James Barry, a été asphyxié par la fumée et transporté à l'hôpital.

Plusieurs trains supplémentaires pour les Fêtes

MONTREAL — (Spéciale) — Le National-Canadien se prépare pour l'affluence habituelle du temps des Fêtes. Les parcours les plus achalandés sont toujours ceux de Toronto et des Maritimes. Par conséquent un certain nombre de trains spéciaux circuleront comme suit:

En direction de Toronto, un train rapide additionnel partira de la gare Centrale en avance du train régulier du matin les 19, 20, 23, 24, 26, 27, 28 et 31 décembre et le 4 janvier. Ce train comprendra des voitures ordinaires, des wagons-salons et un wagon-restaurant.

La veille de Noël et du nouvel An, l'International Limitée entre Montréal, Toronto et Chicago circulera en deux sections. En plus des wagons-salons, le public pourra réserver des places en voitures ordinaires.

Les 24 et 31 décembre, un autre train supplémentaire quittera la gare Centrale à 11 heures de l'avant-midi en direction de Lévis et de Rivière-du-Loup.

Sur un certain nombre de parcours, les autorails seront remplacés par des trains conventionnels à traction Diesel afin d'offrir un plus grand nombre de places au public-voyageur.

Le jour de Noël et le jour de l'An, les trains de banlieue dans la région métropolitaine circuleront d'après les horaires du dimanche.

La gare Union ne disparaîtra pas de sitôt

La construction d'une nouvelle gare à Ottawa peut attendre, croit M. Jacques Gréber, urbaniste-conseil de la Commission du district fédéral.

L'édifice de la gare Union est encore relativement neuf et le remplacer par un autre coûterait très cher, a-t-il fait remarquer, lors d'une conférence de presse. Il fallait d'abord déménager certaines voies et éliminer des passages à niveau. Cette tâche est déjà en grande partie terminée; lorsqu'elle le sera complètement, 130 passages auront disparu.

Situation dramatique

Exiger des chemins de fer qu'ils construisent une autre gare serait difficile, estime M. Gréber. Leur situation est dramatique, dit-il, et ce, non seulement au Canada, mais partout au monde. Les compagnies perdent continuellement des revenus dans le transport des marchandises.

Cette perte, explique l'urbaniste, provient des frais d'exploitation et d'entretien. Lorsqu'une compagnie ferroviaire construit un chemin de fer, elle doit tout défrayer. Elle continue ses déboursés une fois l'exploitation en marche car elle est seule à utiliser les voies.

M. Gréber profite de cette remarque pour faire une comparaison avec les compagnies de transport par camion. Ces compagnies utilisent des routes publiques dont elles ne défraient pas la construction et l'entretien. Au regard des chemins de fer, leur exploitation est donc plus rentable.

La fréquentation scolaire obligatoire jusqu'à 16 ans

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec insiste pour que la loi de la fréquentation scolaire soit amendée de façon à porter la scolarité obligatoire jusqu'à 16 ans ou la neuvième année.

A l'heure actuelle, la loi de la fréquentation scolaire du Québec n'oblige pas les plus de quatorze ans à se rendre à l'école.

Plus précisément, la Fédération demande que l'article 290 de la section IVa du Code scolaire soit amendé de façon à ce que les mots "quatorze ans" soient remplacés par les mots "seize ans".

C'est ce qui ressort de l'assemblée générale spéciale que la Fédération a tenue ces jours derniers à Québec, sous la présidence de M. Paul Desrochers, président général.

Enfin, relativement à un projet en cours, la Fédération, à sa dernière assemblée générale spéciale, a fait savoir qu'elle n'avait pas d'objection à ce que les commissions scolaires soient tenues d'admettre dans les écoles sous leur juridiction les enfants d'âge scolaire placés en foyers nourriciers par des institutions ou des organismes sociaux. Le projet en question émane du ministère de la Jeunesse.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

70 étudiants bénéficieront de billets réduits

Près de 70 étudiants de l'Université d'Ottawa recevront un cadeau de Noël du gouvernement de l'Ontario sous forme de billets de chemin de fer, aller et retour, pour les vacances du premier semestre, au prix de $10 seulement.

En vertu de la Loi du ministère de l'Education le gouvernement accorde aux étudiants, qui demeurent en dehors de la localité où ils étudient et qui ont réussi dans leurs études, ce passage à prix très réduit pour se rendre à leur foyer et en revenir, une fois durant chaque année académique.

Environ 70 étudiants de l'Université d'Ottawa profiteront de ce privilège pour passer les fêtes de Noël et du Nouvel an dans leurs familles.

Pour être éligibles, ils doivent résider dans l'un des districts suivants: Algoma, Cochrane, Kenora, Manitoulin, Muskoka, Nipissing, Parry Sound, Rainy River, Sudbury, Timiskaming et Thunder Bay.

Les vacances commencent le vendredi 19 décembre dans la plupart des facultés, instituts et écoles, et les cours reprendront le lundi 5 janvier.

Les exigences au point de vue académique veulent que les étudiants sous-diplômés de la deuxième année et au-dessous aient réussi les examens de l'année précédente, et qu'ils ne reprennent pas une année dans la même faculté, ou un autre cours dans une autre faculté.

Peuvent jouir du privilège des billets à $10, les sous-diplômés de tous les cours, excepté les étudiants en théologie.

Cependant, en vertu d'une loi du gouvernement fédéral, tous les étudiants et professeurs des universités canadiennes, des collèges et écoles, peuvent obtenir un taux spécial pour voyage en chemin de fer, sur présentation d'un certificat de vacances signé par le principal. Quoique substantielle, cette réduction est loin d'être aussi généreuse que la somme accordée par le gouvernement provincial.

Les journaux de G.-B. ont doublé leurs revenus

LONDRES (PA) — Les journaux britanniques ont doublé leurs revenus provenant d'annonces publicitaires au cours de la période écoulée entre les années 1952 et 1956, a rapporté hier l'Association nationale des publicitaires. En 1956, les annonceurs ont versé aux journaux la somme globale de 64,510,000 livres sterling ($180,628,000) au regard de 32,830,000 livres sterling ($91,924,000) en 1952.

A Montréal

Le "black-out" partiel a nui aux recettes

Par Charlie DAOUST

MONTREAL — "Nous avons perdu $30,000 aux guichets du Forum à cause de la bévue sur le canal 8 de télévision en montrant le match à Montréal", nous dit Eddie Quinn, imprésario de boxe et de lutte au Forum.

"Mes collègues et moi étudions l'aspect juridique de l'incident mais pour le moment nous n'avons pas décidé si nous poursuivrons l'ABC-TV ou le canal 8."

Le président Truman Gibson, de l'International Boxing Club, réitère que le contrat garantissait un obscurcissement efficace dans la région métropolitaine de Montréal.

Par ailleurs, on parle d'un combat entre Yvon Durelle et Tony Anthony en février au Forum. Comme "Le Droit" le rapportait hier, on est à organiser un match-revanche entre le champion mondial Archie Moore et le champion canadien et britannique, Yvon Durelle. Jack Sharkey, l'arbitre de mercredi soir, et Joe Louis, deux anciens champions poids lourd, Jack (Doc) Kearns, gérant de Moore, Quinn et Chris Shaban, gérant canadien de Durelle, s'accordent à prédire un succès sans précédent si les conditions posées par le gérant général René Lemyre et le président Emile (Butch) Bouchard des Royaux sont acceptables.

L'abbé Joseph D. (Father Joe) Christine, d'El Centro (Californie), qui a baptisé Réna Marie Moore, fillette du champion accompagnait Mme Moore près de l'arène au Forum. Mme Moore est une Noire aux cheveux roux. Roberto D'Angelo, gérant de Moore en Amérique du Sud, était venu de Buenos Aires pour le combat.

POUR NOËL... OFFREZ ET SAVOUREZ DES
Smiles'n Chuckles
CHOCOLATS FINS



"Les Smiles font plaisir!"

... Oui, pour Noël aussi, les chocolats Smiles 'n Chuckles de qualité réputée constituent un choix *heureux*... Au Canada, c'est la gamme la plus variée de boîtes gaiement emballées pour les fêtes ... Une qualité surfine pour le plaisir de *tous!*

PHARMACIES, GRANDS MAGASINS ET CONFISERIES

85-851F

Un Cadeau de Noël de votre Dépositaire Hoover!

ÉPARGNE DE $30 sur la HOOVER CONVERTIBLE

Un cadeau LUXUEUX à la portée de tous les budgets d'emplettes



Modèle 651

UNE BALAYEUSE NOUVEAU GENRE—PARFAITE POUR CHAQUE TÂCHE DE NETTOYAGE

Voici un cadeau des Fêtes tout aussi attrayant que pratique ... qui sera apprécié pendant maintes et maintes années!

L'étonnante Convertible accomplit vitement et efficacement *chaque* tâche de nettoyage—tapis, planchers nus, meubles et tentures. Vous n'avez plus besoin de choisir entre les modèles cylindriques ou verticaux.

Le Convertisseur Hoover exclusif vous donne précisément la puissance dont vous avez besoin pour tout genre de nettoyage.

Complète avec un jeu complet d'outils de nettoyage, boyau s'étirant en deux sens et sac à saleté amovible. Commandez maintenant pour les Fêtes et profitez des grandes épargnes!

Actuellement deux balayeuses en une!

Parfaite pour tapis La Hoover *bat*—tout en *balayant*—tout en *nettoyant* pour éliminer la saleté profonde que n'atteignent pas les autres balayeuses.

ENGAGEZ le Convertisseur et obtenez 50% plus de puissance!

Parfaite aussi pour nettoyage par succion! La puissance additionnelle abat vite le nettoyage des planchers nus, murs, tentures et meubles.

Voyez la Hoover Convertible à ce nouveau bas prix... chez les dépositaires suivants:

A. L. ACHBAR
Meubles et accessoires électriques.
85, rue Principale
HULL
Tél. PR. 7-4321

A. BELANGER (détail) Ltée
Pas de paiement comptant.
215, rue Montcalm
HULL
Tél. PR. 1-6611

CHARLES OGILVY Ltée
Hoover, au rez-de-chaussée, rue Rideau.
rue Rideau
Tél. CE. 6-4511

Les bons conseils de TILDEN



199, RUE SLATER, près BANK
CE. 2-3536

Magasinez pour Noël, tous les jours, de 9 a.m. à 6 p.m.

Cadeaux pour tous! CAPLAN

Epargnes d'achat spécial sur magnifiques manteaux de fourrure — Jaquettes!



☆ Jaquettes de rat musqué
(flancs teints)
Charbon de bois, gelée bleu ou teintes pastelles, à votre choix. Grandeurs 10 à 20. $99

☆ Manteaux de mouton
(mouton suivant procédé)
Imaginez: un manteau de fourrure pleine longueur. Riche teinte de brun. Grandeurs 7 à 20, pour seulement $99

☆ Jaquettes de fourrure
Grandeurs 10 à 20 . . Seulement $199
- Mouton de Perse gris naturel $199
- Vison chinois teint $199
- Dos de rat musqué teint $199
Teintes: pastel, charbon de bois et bleu gelée
- Mouton de Perse teint noir; garniture vison saphir $199
- Mouton de Perse teint noir $199



☆ Manteaux de fourrure
Tailles 10 à 20. Seulement $199
- Mouton (mouton suivant procédé) $199
avec garniture de vison saphir
- Mouton de Perse . $199
teint noir
- Dos de rat musqué $199
(teint) nuances charbon de bois, pastelles ou bleu gelée

Conditions pour convenir à votre budget, au Salon de la fourrure chez Caplan, rez-de-chaussée.

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

Le feu ravage un restaurant et un logis

Une violent incendie a ravagé vers 5 heures hier après-midi, le restaurant Cosy Corner, au 79, rue Nelson, Ottawa, ainsi qu'un logis à l'étage, où demeuraient quatre personnes.

Les sinistrés sont les habitants du logis à l'étage: M. et Mme Wilfrid Léger et leurs deux enfants. Des voisins les ont hébergés.

Le propriétaire du restaurant, M. Nabish Hishme, a raconté au chef du bureau de prévention, M. Phil Larkin, qu'il était en train d'allumer un poêle quand les flammes ont jailli soudain. Les flammes se communiquèrent rapidement aux rideaux et aux boiseries. En l'espace de quelques minutes, la cuisine était la proie des flammes.

M. Hishme a fait sortir les quelque cinq clients qui se trouvaient dans le restaurant. Puis il est monté à l'étage pour avertir la famille Léger. Pendant ce temps, l'un des clients du restaurant alertait les pompiers.

Les postes nos 3 et 4, sous la direction des chefs d'arrondissement Percy Reid et William Nash ont répondu à l'appel. A leur arrivée, les flammes s'étaient propagées au logis des Léger.

C'est par un froid de 5 sous zéro que nos sapeurs-pompiers ont travaillé durant plus de deux heures avant de circonscrire l'élément.

La maison est une perte totale. On évalue les pertes à environ $10,000.

Wendover

Déplacements

WENDOVER (DNC) — M. Emile Thibodeau, gérant de la Coopérative de Plantagenet, ainsi que plusieurs sociétaires, ont fait un voyage à Toronto, pour assister au congrès des Coopératives.

M. et Mme Claude Pigeon et leur fils, de Limbour, ont rendu visite récemment à M. et Mme Osias Pigeon.

M. et Mme René Bertrand et leurs enfants, Denise, Richard et Ginette, ont pris le dîner récemment chez M. et Mme Edgar Maisonneuve, de Hawkesbury.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Les transports, deuxième cause de la pollution

"La pollution de l'air est attribuable à l'industrialisation accrue de nos grandes villes ainsi qu'au transport", déclarait récemment le Dr M. Katz, du ministère de la Santé et du Bien-être. Il parlait alors devant les membres de l'Institut canadien des chimistes, section d'Ottawa.

"Nos villes ont grandi à pas de géant, entraînant nécessairement la construction de grandes industries. Ces édifices doivent être chauffés. La fumée se répand donc sur nos villes et pollue l'air. Voilà la première cause".

Le conférencier a mis en évidence le mode de transport qui, d'après lui, est la deuxième cause la plus importante de la pollution de l'air.

"A Los Tngeles, aux Etats-Unis, on compte une automobile pour chaque personne. De plus, les tramways, comme dans la majorité des villes des Etats-Unis et du Canada, ont disparu ou tendent à disparaître. Ces tramways devront nécessairement être remplacés par des autobus. L'oxyde de carbone qui se dégage et des automobiles et des autobus empoisonne l'air."

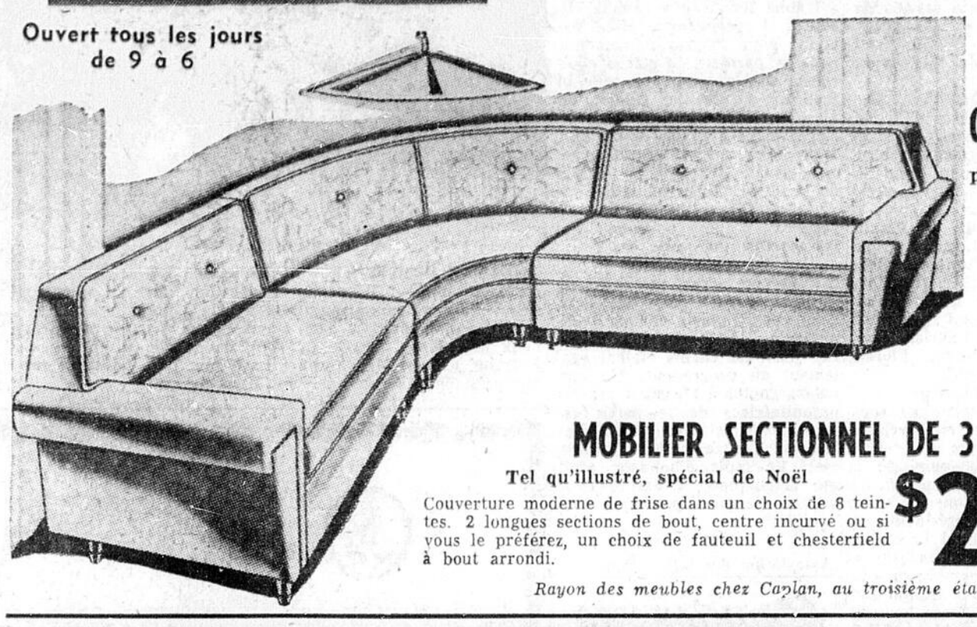
Le conférencier s'est dit d'avis que nos gouvernements ont conscience du grave problème que pose la pollution de l'air. "Mais, dit-il, entre connaître les causes et y remédier c'est deux choses." Il a assuré la population que les autorités font tout leur possible pour trouver la solution à ce problème

PAIN
PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE
BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

CAPLAN — LE CENTRE DE VOS ACHATS DE NOËL

Rayon des meubles au troisième étage
Rayon des tapis et tentures au sous-sol

Ouvert tous les jours de 9 à 6



Conditions pour convenir à votre budget chez Caplan

MOBILIER SECTIONNEL DE 3 PIECES

Tel qu'illustré, spécial de Noël

Couverture moderne de frise dans un choix de 8 teintes. 2 longues sections de bout, centre incurvé ou si vous le préférez, un choix de fauteuil et chesterfield à bout arrondi. **$299**

Rayon des meubles chez Caplan, au troisième étage

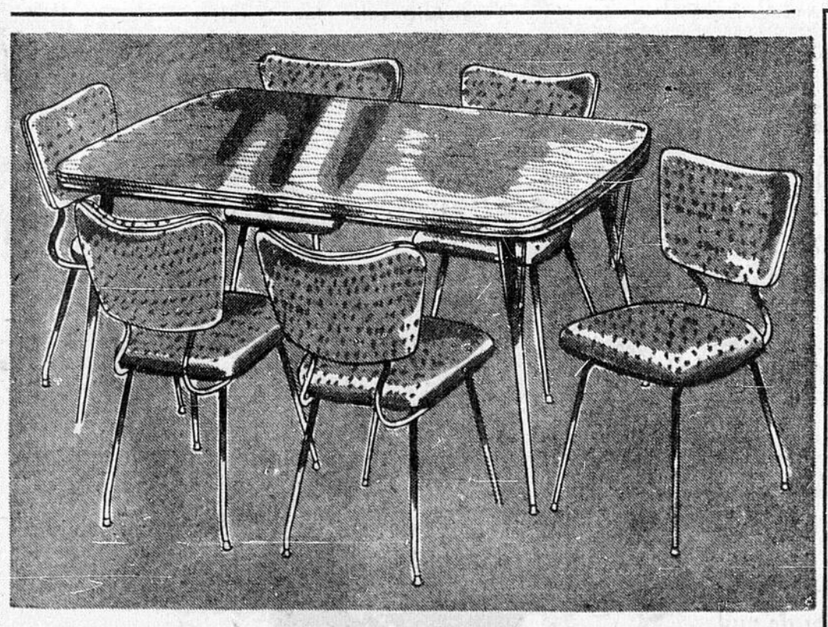


MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER DE 3 PIECES

Avec coffre de cèdre à même tout acajou ou acajou ou noyer fini terratone.

Ce magnifique mobilier met en vedette un chiffonnier avec coffre de cèdre à même... un grand bureau double et un lit bar . . . tête-bibliothèque. Tel qu'illustré. **$249**

Rayon des meubles chez Caplan, au troisième étage

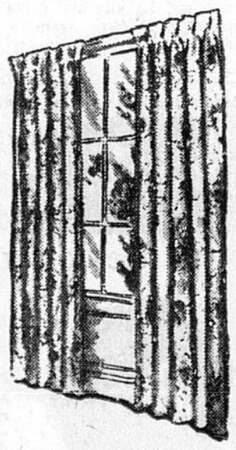


SPECIAL! MOBILIER DINETTE DE 7 PIECES

Votre choix de finis chrome ou cuivre.

Grande table et six chaises assorties; le meilleur en fait de mobilier dînette, tel qu'illustré. **$119**

Rayon des meubles chez Caplan, au troisième étage

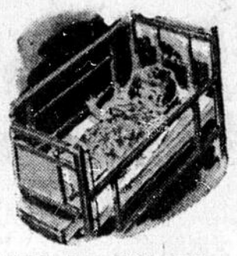


TENTURES DE RAYONNE

Dessins fleuris et modernes **4.95** la paire

Tentures non doublées, complètes avec haut plissé. Blanc, gris, vert. 1 lé sur 84" de longueur.

Caplan, magasin du sous-sol



LITS DE POUPEE

Pour la jeune maman!

Robuste lit de bois dur avec côtés fixes. Fini vernis. Dimensions 25" x 12½" **3.49**

Royaume des jouets chez Caplan, au sous-sol.



ENSEMBLE DE REVOLVERS

Pour le jeune cow-boy!

Double étui à revolver de cuir assorti noir et gris, garniture de frange blanche **3.98**

Autres: 1.98 à 9.98

Royaume des jouets chez Caplan, au sous-sol.



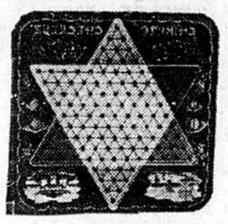
Ensemble de mélange à gâteau

Les jeunes cuisinières l'aimeront!

Un jouet qui instruira les petites filles: contient 8 véritables mélanges à gâteau avec glaçage **2.98**

Autres: 1.39 à 4.98

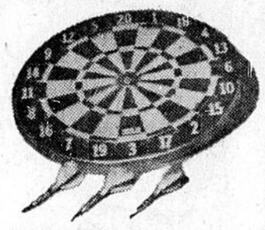
Royaume des jouets chez Caplan, au sous-sol.



Jeu de dames chinois et jeu de dames

Voyez notre vaste assortiment de jeux populaires: celui-ci est complet avec billes et dames **1.39**

Royaume des jouets chez Caplan, au sous-sol.



Ensemble de fléchettes

Un jeu pour tous!

Des heures de jeu compétitif pour toute la famille. Jeu complet avec fléchettes tel qu'illustré **3.69**

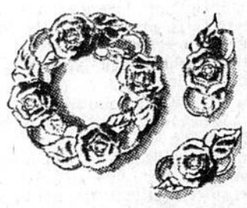
Magasin du sous-sol chez Caplan.



Pare-poussière et manteaux d'intérieur pour dames

Coton à séchage rapide, coton poli, nylon, flanellette; 12 à 20, 16 à 52 **2.98 à 5.95**

Magasin des robes budgétaires chez Caplan, 2e étage.



Ensemble de bijoux

Epingle et boucles d'oreilles

Aurores boréales, métaux brillants, similiperles et marcasite: un magnifique choix de dessins pour donner en cadeau **$2 à $10**

Comptoir de la bijouterie chez Caplan, rez-de-chaussée



Robes pour fillettes

Nylon, velours, taffetas.

Robes une et deux pièces pour les réceptions; teintes unies et fleuries, avec jupons assortis. 3 à 14T **4.98 à $25**

Vêtements pour fillettes chez Caplan, 2e étage.



Ensemble de sac de couchage

Nylon, gabardine.

Devant à double glissière ou glissière simple, capuchon à même ou chapeau séparé, quelques-uns garnis de fourrure. Confortable doublure. 12 à 24 mois **6.98 à 18.98**

Vêtements pour enfants chez Caplan, 2e étage.



Ensembles de couches pour tout-petits

Tissus à séchage rapide, térylène.

Modèle à 2 pièces, culottes doublées de plastic, haut avec dessin brodé et manches courtes, garniture de dentelle et liséré. 6 à 18 mois **3.98**

Vêtements pour bébés chez Caplan, 2e étage.



Paletots corvette pour garçonnets

Tissu molleton tout laine

Doublure piquée, glissière intérieure, capuchon trois façons de fourrure touffue, transformable dans les teintes de charbon de bois ou bleu marine. 8 à 16 ans, 26 à 24 **14.95**

Vêtements pour garçonnets chez Caplan, 2e étage.

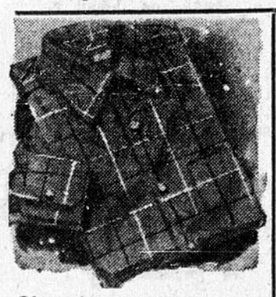


Ensemble corvette pour garçonnets

Dans les grandeurs 4 à 6x

Nylon, gabardine: paletot à capuchon transformable avec doublure duveteuse, pantalons downhill avec glissière à la jambe et courroies, complètement doublés **14.98**

Vêtements pour enfants chez Caplan, 2e étage.



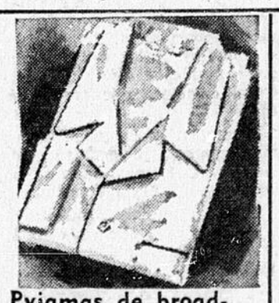
Chemises sport pour hommes

Modèles à manches longues

Attrayants quadrillés, tartans et teintes unies dans les tissus anglais de qualité. P.M.F. **6.95**

Autres 4.95 à 8.95

Magasin pour hommes chez Caplan, au rez-de-chaussée.



Pyjamas de broadcloth de marque Forsyth pour hommes

Tissu de superbe qualité, pour un confort toute l'année durant; teintes unies et motifs de fantaisie. A à E **5.95**

Autres de 3.95 à 7.95

Magasin pour hommes chez Caplan, rez-de-chaussée.



Pantoufles pour hommes

Un cadeau préféré!

De cuir verni noir ou veau, pantoufles de teintes vin, brun ou beige; mules, operas, roméos dans un choix complet de pointures, 6 à 12. **4.95**

Magasin pour hommes chez Caplan, au rez-de-chaussée.

UN ACHAT SPECTACULAIRE DE CAPLAN — OPPORTUN POUR NOËL

VENTE DE BROADLOOM ET DE TAPIS!

VENTE DE SOUS-TAPIS DE FEUTRE

la verge carrée **$1**

Rég. 1.29 la verge carrée. 9' de largeur

Magasin du sous-sol chez Caplan

Achat spécial — Epargnez $6 la verge carrée

Broadloom Wilton de laine

Régulièrement 14.95 la verge carrée

LA VERGE CARREE **8.95**

Magnifique broadloom Wilton de laine à long poil. Teintes de turquoise, rose, beige, gris. 9' de largeur.

DIMENSIONS	REG.	VENTE	EPARGNEZ
9' x 12'	186.90	114.90	72.00
9' x 15'	231.75	141.75	90.00

Notez ces épargnes et hâtez-vous au magasin du sous-sol chez Caplan

VENTE DE TAPIS AXMILNSTER ET WILTON

un de chaque sorte

Valeur jusqu'à 59.95 **29.95**

Teintes unies et deux teintes dans les dimensions 6' x 9' et 6'9" x 9'; seulement 18, tous de première qualité, légèrement souillés.

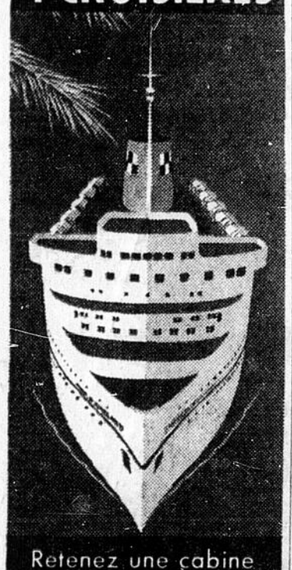
Magasin du sous-sol chez Caplan

2 LOTS POUR STATIONNER GRATUITEMENT

Stationnement gratuit lorsque vous magasinez chez Caplan's, Entrée sur la rue George.

C. CAPLAN LIMITED . . . VOTRE MAGASIN FAMILIAL, RUE RIDEAU . . . TELEPHONE: CE. 5-3381

4 CROISIÈRES



Retenez une cabine dès maintenant pour une croisière aux

ANTILLES
et en
AMÉRIQUE DU SUD
à bord de
l'EMPRESS OF ENGLAND

Laissez votre manteau à la maison . . . et faites-vous bronzer par le soleil des tropiques cet hiver à bord de l'"Empress of England". Deux piscines sur le paquebot . . . inoubliable séjour en mer . . . divertissements variés. Arrêts dans les ports exotiques des Caraïbes. Service impeccable et cuisine de premier choix qui ont fait la réputation du Canadien Pacifique!

14 JOURS
14 JANV.
13 MARS*
à compter de $350
Départ de New-York, escales à San Juan*, St-Thomas†, La Guaira, Willemstad, Cristobal, La Havane.
*croisière du 14 janv. seulement.
†croisière du 13 mars seulement.

19 JOURS
30 JANV.*
20 FÉV.†
à compter de $475
Départ de New-York, arrêts à St-Thomas, Fort-de-France*, Bridgetown*, St-Georges†, Port d'Espagne†, La Guaira, Willemstad, Cristobal, Kingston, Port-au-Prince, La Havane.
*croisière du 30 janv. seulement.
†croisière du 20 fév. seulement.



Renseignements complets de votre agent de voyages, de tout bureau du Pacifique Canadien ou de:
C. L. BURPEE,
Services Maritimes, Pacifique Canadien
83, rue Sparks, Ottawa
Tél.: CE. 2-1511

Canadien Pacifique



EN UN CLIN D'OEIL — Nouer un ruban autour d'un colis de Noël est chose facile. Il faut d'abord tourner le ruban autour du pouce. En tenant la boucle entre le pouce et l'index, on tord le ruban à demi et on fait une boucle. Il faut ensuite glisser le ruban entre le pouce et l'index et former une autre boucle. On exécute le nombre requis de boucles, en tordant serré au centre afin d'assurer un centre aussi mince que possible. On insère alors un petit ruban sous la boucle du pouce et on le noue au ruban qui attache le colis.

Les infirmières à la maison

Le bureau national de l'Ordre des infirmières Victoria a tenu, mercredi, son congrès régional dans les locaux de la succursale d'Ottawa. Les membres du comité, de même que des infirmières de Pembroke, Arnprior, Carleton Place, Smiths Falls et Cornwall ont participé aux discussions sur la nouvelle législation provinciale: "Le service des infirmières à la maison."

Mlle Helen Mackay, directrice régionale et présidente du Conseil des infirmières de la succursale provinciale, était la principale conférencière. Mlle Mackay a fait une étude spéciale du sujet et a assisté à plusieurs conférences du genre dans la province. Le nouvel acte semble être des plus importants dans l'histoire du V.O.N. La succursale d'Ottawa a formé un comité spécial, sous la présidence du Dr E.B. Convery, afin d'étudier la possibilité d'étendre le service d'infirmières dans tout le comté de Carleton.

M. E.V. Ralph, administrateur provincial du bien-être dont le champ d'action comprend les comtés de Renfrew, Carleton et Lanark, a participé à la discussion. Les représentants du bureau national étaient Mlle Christine Livingston, directrice en chef, Mlle Elizabeth Reid, directrice en chef adjointe et Mlle Christine McArthur, directrice nationale. La conférence a été présidée par Mme H.C.L. Ransom.

Pour la Maman

by Heimann & Pearson



L'emballage des cadeaux de Noël a autant d'intérêt pour les enfants que tous les événements qui précèdent la grande fête. Chaque enfant devrait avoir son petit coin où il pourra, à loisir, créer les emballages de son goût. La maman leur donnera d'abord tout ce dont ils peuvent avoir besoin, et les installera sur une grande table, un à la fois, pour que les petits ne se nuisent pas l'un à l'autre.

La chaleur du Sud

Avez-vous déjà essayé le café créole? Servez-en quand vos amis vous apporteront leurs cadeaux ou viendront voir votre arbre de Noël. Mêlez en parties égales du café frais bouillant et du chocolat chaud. Garnissez chaque tasse d'une cuillérée de crème fouettée ou d'un petit cube de guimauve.

L'horoscope

VOUS PREDIT . . .

(Voir page 21)

DES VOEUX ENRUBANNES

L'habit ne fait pas le moine, et l'emballage ne transforme pas un foulard de laine en étole de vison. Et pourtant, une partie de la joie du matin de Noël réside dans la gaieté et la couleur des paquets déposés au pied de l'arbre.

L'emballage des cadeaux n'a rien de bien malin. Avec un peu de soin et de patience, du papier et rubans, on peut transformer la boîte la plus ordinaire en un paquet attrayant et joli.

On peut utiliser une boîte vide pour conserver tous les accessoires d'emballage. On y dépose rouleaux de papier, ruban gommé, ciseaux, ciment domestique, papier brun, ficelle.

Les boîtes carrées ou rectangulaires s'enveloppent facilement. On peut donner un fini plus soigné à l'emballage en mesurant bien la longueur et la largeur du paquet et en ne laissant qu'une légère marge aux bouts. Il est plus facile alors de bien casser les coins et d'utiliser du ruban gommé pour fermer les bouts.

Façons multiples

Il existe plusieurs façons d'enrubanner un paquet.

Le treillis est un des plus faciles et des plus attrayants. Il requiert malheureusement beaucoup de ruban. Il en est de même du ruban croisé sur les paquets rectangulaires. Dans ce cas, le ruban est enroulé deux ou trois fois sur la longueur du paquet puis relié au centre. Les bandes sont alors séparées sur les bords de la boîte. Le ruban croisé peut être exécuté de la même façon, mais sur la largeur du paquet.

Les garnitures d'angles sont utilisées sur les boîtes plates, tels que bonbons, chemises. Le bout du ruban est maintenu dans un coin pendant que le ruban est enroulé autour des coins, en tournant avec l'autre main, pour revenir au point de départ.

Ondines québecoises

Par la Presse Canadienne

Un groupe de jeunes Québecoises rationnent leurs sorties et se font attendre à table afin de pouvoir conserver leur réputation de la meilleure équipe de nageuses au pays. L'une d'elles a même retardé la date de son mariage après avoir remarqué qu'elle coïncidait avec celle du championnat.

Cette aventure a débuté il y a huit ans lorsque Suzanne Eon abandonna son hobby préféré, le golf, pour ce sport artistique qu'est le ballet aquatique. Mlle Eon, qui est directrice des cours de culture physique au YWCA de Québec, a commencé à enseigner la technique de cet art à des membres de cet organisme, dans ses temps libres.

Dès la première année, elle s'inscrivit au championnat canadien de nage synchronisée et, avec sa partenaire, se classa en dernière place. Mais loin de se laisser décourager, cette expérience lui servit de tremplin par la suite.

Aujourd'hui, elle dirige une équipe de six nageuses qui a accumulé plus de points que tout autre groupe lors du championnat tenu cette année. En novembre, elles ont également remporté le championnat provincial et leur renommée grandissante leur a valu une invitation de l'Académie internationale des Arts aquatiques qui se réunira dans les Galles, l'an prochain. Jusqu'ici, les gracieuses ondines n'ont pas encore adopté de titre officiel, mais elles songent sérieusement à celui de "Quebec Sea Sprintes", ce qui signifie "Les lutins québecois de la mer".

Il est à remarquer que toutes ces jeunes femmes sont des amateurs. Elles pratiquent environ deux heures et demie par semaine le ballet, la gymnastique et la nage.

Mlle Eon est fière des sacrifices accomplis généreusement par ses pupilles. Mais celles-ci donnent tout le mérite à leur directrice. Cette dernière n'a pas joué une seule partie de golf depuis deux ans, trop occupée qu'elle était à l'entraînement de ses élèves et à la création de leurs costumes.



Notre feuilleton

La Chance de Marilyn

par VALENTINE

Reproduction autorisée par la Société des gens de Lettres

8 —

Mordante, la voix d'Angela railla:

—Délicieux! Et ne me dites pas qu'elle est laide... ce ne serait pas si romanesque.

—Je n'y songerais pas. Elle est excessivement jolie.

Cette affirmation n'était point sage, mais Gerald commençait lui aussi à s'irriter de l'attitude déraisonnable de sa fiancée. Il voyait clairement qu'elle cherchait à le mettre hors de lui.

Angela interrogea encore sur un ton de politesse perfide:

—Va-t-elle s'installer ici, en permanence?

Cette fois la coupe fut pleine. Gerald s'exclama vivement:

—Angela, vous n'avez pas le droit d'insinuer...

—Ai-je insinué quelque chose? Vous semblez si désireux de venir en aide à cette fille, que vous ne pouvez vraiment pas m'en blâmer. L'absence de draps sur ce divan est aussi fort peu convaincante, ne le pensez-vous pas?

Cette question était accompagnée d'un sourire si ironique que Job lui-même eût trouvé quelque difficulté à l'accueillir avec sérénité.

—Je vous conseille de modérer vos paroles Angela, c'est une chose assez vile que de s'attaquer à une pauvre petite enfant qui...

Mais à ces mots, la fureur d'Angela se donna libre cours.

—Parfait! Choisissez entre "votre pauvre petite enfant" et moi. Ou vous la renvoyez immédiatement, ou nos fiançailles sont rompues? Que décidez-vous?

Hébété, il la regarda et s'écria:

—Vous êtes folle, Angela.

Elle persifla:

—D'accord, je suis folle, mais je suis aussi votre fiancée. Vous paraissez l'avoir oublié. Tant que vous serez mon fiancé, je n'accepterai pas que des filles de vingt ans passent la nuit dans votre appartement. L'innocence a bon dos! Allez me chercher votre pratégée et je vous montrerai comment elle est innocente.

—Je n'en ferai rien. Pour mon compte, je dédaigne vos lâches insinuations, mais je ne veux pas qu'elles l'importunent.

Elle eut un rire strident:

—Alors, c'est que vous me la préférez. Dans ces conditions, voilà...

D'un geste rageur, elle retira sa bague de fiançailles et la lança à travers la pièce. Puis, tournant les talons, elle marcha vers la porte en disant:

—Adieu!

Cependant, elle fit face à Malcolmson pour déclarer:

—Si vous ne venez pas humblement me demander pardon, Gerald, n'espérez pas que je changerai d'avis.

Il ne bougea pas. Ses yeux fixèrent loyalement ceux d'Angela.

—Je regrette, Angela, vous commettez une grave erreur. Je ne vous ferai pas (il souligna la négation) d'excuses, j'en attends de vous, au contraire.

—Alors, vous attendrez, longtemps, railla-t-elle.

(A suivre)

FFCF-N.-D.-du-St-Esprit

Mme Adrienne Laroche est élue présidente

Hommage à Mme H. Malouin — Soirée à l'occasion des Fêtes

Mme Adrienne Laroche a été élue, hier soir, présidente de la section Notre-Dame-du-Saint-Esprit de la Fédération des femmes canadiennes-françaises. Elle remplace à ce poste Mme Hector Malouin, qui a résigné ses fonctions. La présidente sortant de charges, qui est la fondatrice de cette section et qui a dirigé son activité depuis la fondation, soit depuis cinq ans, a été nommée, hier soir, première présidente honoraire de la section. La nouvelle présidente, qui était auparavant trésorière de la section, est également la 3e vice-présidente nationale du mouvement FFCF.

Comité

Les autres membres du comité élus pour un mandat de deux ans sont: Mme Gordon Lavergne, 1ère vice-présidente; Mme J.-Emile Trépanier, 2e vice-présidente; Mme Albert Charron, 3e vice-présidente; Mlle D. Parent, secrétaire; Mme Léopold Trépanier, trésorière; Mmes J.Alfred Kavanagh, P. Cuillierrier, Alban Mainville, Roland Leclerc, Raymond Boyle, Edmond Landriault, Vianney Laroche, Laurier Madore, Maurice Delcorde, Florent Major et Aimé Houle.

Invités d'honneur

Cette réunion tenue au sous-sol du presbytère, était rehaussée de la présence des abbés Clément Baribeau, curé de la paroisse, et Roger Bouchard, aumônier de la section; de Mmes R.-A. Sauvé-Boult, présidente générale FFCF, Wilfrid Lecompte, 1ère vice-présidente générale, et Ivanhoe Séguin, membre du conseil d'administration. L'abbé Bouchard, assisté de Mmes Lecompte et Séguin a présidé à l'élection.

Remerciements et voeux

Mme Malouin, dans une touchante allocution, a remercié les membres de son comité, spécialement sa secrétaire et sa trésorière, ainsi que Mlle A. Tassé, qu'elle a qualifiée de "maman du presbytère paroissial", Mme Léopold Trépanier a présenté à la présidente générale, au nom de la section une énorme clef d'or, piquée d'une boucle rouge, la clef du local FFCF-Notre-Dame-du-Saint-Esprit, l'invitant à y revenir souvent.

Dans son petit boniment, Mme Sauvé-Boult a rappelé le travail inlassable de la présidente sortant de charges. Elle a félicité la nouvelle présidente et lui a offert ses voeux de succès. Elle a recommandé aux dames de se montrer fièrement Canadiennes françaises en envoyant leurs voeux à l'occasion des Fêtes **en français.**

L'abbé Baribeau a remercié la FFCF, et spécialement Mme Malouin, pour le travail accompli pour la paroisse, la statue extérieure par exemple, et pour la jeunesse, comme les Guides, en aidant à former une jeunesse sérieuse prête à envisager l'avenir. L'aumônier a aussi abondé dans ces termes. Il a noté un extrait de la revue "Foyer heureux" qui parle en faveur du **"Recueil de recettes"** préparé et vendu par les membres de cette section.

Partie récréative

La soirée s'est agréablement terminée par la visite du Père Noël qui a remis à chaque dame présente, un cadeau des Fêtes. Les jeux, les chants étaient également au programme. Un succulent goûter a été servi par les organisatrices de la partie récréative de cette réunion, Mmes Léopold Trépanier et P. Cuillierrier. La table d'honneur avait été artistiquement décorée aux accents de Noël par Mme Trépanier.



NOUVEAU COMITE FFCF — La section Notre-Dame-du-St-Esprit de la Fédération des femmes canadiennes-françaises a élu, hier soir, les membres de son comité pour les deux prochaines années. Ce sont, de gauche à droite, assises, Mme Gordon Lavergne, 1ère vice-présidente, Mme Adrienne Laroche, présidente, et Mlle Darquise Parent, secrétaire; debout, même ordre, Mme Léopold Trépanier, trésorière, Mme J.-Emile Bélanger, 2e vice-présidente, et Mme Albert Charron, 3e vice-présidente. Les membres présents à la réunion ont également élu onze conseillères.

(Photo Champlain Mareil)

Association des infirmières

Réunion au Beacon Arms

Une réunion a eu lieu au Beacon Arms, à Ottawa, sous les auspices de l'Association des infirmières canadiennes. Le sujet de la discussion était le besoin d'avancement dans les recherches pour l'amélioration des soins aux patients.

Cette réunion a été organisée par l'Association afin de revoir les décisions des membres du comité exécutif. Le résultat de la discussion sera présenté à la prochaine réunion de l'Association.

La présidente du comité était Mme Lola Wilson, directrice de l'Aide aux personnes âgées du ministère de la Santé, au Saskatchewan. Les membres sont Mlle Alice Girard, directrice des infirmières à l'hôpital St-Luc et présidente de l'Association; Mlle Dorothy M. Percy, infirmière en chef du ministère de la Santé nationale et du bien-être social; Mlle Nettie D. Fidler, directrice de l'école des infirmières de l'Université de Toronto; Mlle Marjorie G. Russell, du ministère des Affaires des anciens combattants à l'hôpital Sunnybrook, de Toronto; la R.S. Catherine-Gérard, surveillante à l'Infirmerie de Halifax; Mlle Mary L. Richmond, directrice des infirmières à l'hôpital Royal Jubilee, Victoria; Mlles M. Pearl Stiver et F. Lillian Campion, secrétaires de l'Association.

FFCF-Sacré-Coeur

Un hommage à Mme Roch Labelle

La section du Sacré-Coeur de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises a tenu une réunion au soubassement de l'église du Sacré-Coeur, en l'honneur de Mme Roch Labelle qui a été, pendant trois ans, secrétaire de cette section.

On a offert comme gage d'appréciation à Mme Labelle un centre de table fait de fleurs de porcelaine.

Les membres de la FFCF-Sacré-Coeur, ont également discuté de la partie de cartes qui aura lieu au soubassement de l'église paroissiale le 16 janvier prochain.

Mme Augustin Potvin, ancienne trésorière du comité, a succédé à Mme Labelle au poste de secrétaire, et Mme Jean-Marie Magnant a été désignée trésorière.

Des suggestions de cadeaux pour votre prince charmant

Quel est le plus cher désir de l'homme à la fin d'une journée épuisante ? Retourner à la maison, bien entendu ! Donc, . . . comme cadeau évocateur de la douceur du foyer . . . offrez-lui une robe de chambre . . . confectionnée méticuleusement de tissus luxueux, digne de l'homme que vous aimez. Et il y a d'autres cadeaux, tout aussi convenables, tout aussi appréciés, parmi notre vaste assortiment de vêtements pour Noël. Nous n'avons illustré que quelques articles qui expriment l'habileté et l'art consommé des meilleurs artisans, couturiers et tisserands au monde. Venez faire votre choix, à votre entière satisfaction, de notre merveilleux et vaste assortiment d'articles pour Noël.



CHEMISES
Arrow, Forsyth, Van Heusen
5.00 à 7.50

ROBES DE CHAMBRE
10.95 à 25.00

CRAVATES
1.50 à 5.00

CHEMISES SPORT
4.95 à 10.95

PYJAMAS
Arrow, Forsyth, Van Heusen
4.95 à 9.50

CHAUSSETTES
Tout laine, nylon et stretchie
1.00 à 1.95

★Tous les cadeaux dans des boîtes de présentation portant notre motif en relief blanc et or.

STATIONNEMENT GRATUIT
Quand vous magasinez chez SHAFFER'S à l'angle Nicholas et Besserer

Shaffer's LTD. MEN'S SHOP "First with the Latest Styles"
RUE RIDEAU
CE. 5-1886

Shaffers LIMITED

Pour les réceptions mondaines . . .
Comme cadeaux pour elle-même



Chandails à encolure échancrée
Chandails d'apparat, en banlon avec jolies garnitures de pierreries et appliqués. Pull-overs et cardigans, en ravissantes teintes de rose et bleu, blanc et noir. Grandeurs 14 à 20.
A compter de 8.95

Jupons et robes de nuit
Captivants jupons de nylon richement garnis de dentelle; demi-jupons et robes de nuit. Blancs et de toutes les nouvelles nuances de la mode dans les grandeurs 32 à 46.
Jupons à compter de 2.98
Robes de nuit à compter de 3.98



Jupes nouveauté
et modèles fourreaux amenuisants de laine
Ravissants modèles de jupes pour les Fêtes. Sheers et velours ainsi que jolis lainages de teintes pastelles et foncées. Toutes seront idéales pour appareiller ou assortir les chandails.
A compter de 8.95





PYJAMAS DE REPOS et MANTEAUX D'INTERIEUR
Elégants pyjamas piqués de repos et manteaux d'intérieur de ravissantes nouvelles couleurs, à compter de 6.95

Pyjamas de flanellette genre tailleur ainsi que robes de nuit 2.98

PYJAMAS BABY DOLL en nylon, à compter de 2.98

CADEAUX dans d'attrayantes boites de Noel.

Lingerie, vêtements sport, rez-de-chaussée

Shaffers LIMITED
RUE RIDEAU
OTTAWA

H. Régimbald

29, chemin Marier — Eastview

Choix de montres et bijoux
Assortiment de bagues de diamants

SERVICE DE REPARATION GARANTIE ET RAPIDE POUR MONTRES ET BIJOUX

Ouvert tous les soirs

Une université aujourd'hui et demain

"Trop d'uniformité nuit à l'avancement d'une université", disait M. A Davidson Dunton, hier midi, lors du déjeuner-causerie offert au Château Laurier par l'Ottawa Women's Canadian Club. M. Dunton présentait alors une conférence intitulée: "Une université aujourd'hui et demain".

Le conférencier, président de l'université Carleton, a parlé de la naissance et des projets de l'université. "Carleton, disait-il, a commencé avec l'essence d'une université non pas le gymnase, le campus, ou tout autre édifice imposant témoin d'une activité universitaire, mais avec l'enseignement". Il a ensuite insisté sur le développement spectaculaire de Carleton, et sur le grand respect qu'on lui porte même dans les centres éloignés.

Genre unique

L'université Carleton est, en effet, unique en son genre, d'abord à cause de sa formation et de son développement peu communs, et ensuite parce qu'elle est l'une des deux seules universités du Canada qui offrent un cours de journalisme proprement dit.

Projets

M. Dunton a encore parlé des projets de l'université. Il nous faut des résidences, a-t-il dit, car "elles sont une partie vitale de l'université". Le succès d'un étudiant dépend non seulement de ses études, mais aussi des échanges d'idées qu'il peut avoir avec les autres étudiants et avec ses profeseurs. Enfin, a-t-il ajouté, "l'université toute entière doit s'étendre pour que moins de jeunes soient privés d'une instruction qu'ils méritent et devraient avoir".

Mme W. Littleton Cassels, présidente, a présenté le conférencier et Mme J. W. Hughson l'a remercié au nom de l'Ottawa Women's Canadian Club.

Pour améliorer la réception à la radio et à la télévision

Des savants et des ingénieurs de haut calibre à l'emploi des industries électroniques canadiennes se réunissent aujourd'hui pour étudier les méthodes propres à améliorer la réception à la radio et à la télévision.

Il s'agit de membres du Radio Technical Planning Board qui ont présentement leur 14e réunion annuelle, à Ottawa.

Le Planning Board est une association non lucrative qui fait des recommendations aux industries électroniques et à tous ceux qui font usage d'appareils électroniques. Les membres ne sont qu'au nombre de vingt.

Bonbons de Noël

Les bonbons vite faits sont toujours bien en vogue durant le temps de Noël, comme cadeaux, dans les bas de Noël aussi bien que sur la table d'hôte. En voici une variété sans cuisson que vous pouvez essayer prochainement, les fondants Mocha. Râpez un quart de livre de chocolat non sucré, bien fin et uniformément; défaites en crème un quart de tasse de beurre jusqu'à ce que bien lisse. Mêlez le chocolat râpé et le beurre et ajoutez une cuillerée à table de café instantané. Travaillez jusqu'à consistance crémeuse et lisse. Faites refroidir au réfrigérateur pendant environ une heure. Formez en petites boules, la grosseur d'une noix de Grenoble. Roulez ces boulettes dans le chocolat râpé ou le cacao. Gardez les bonbons au réfrigérateur jusqu'au moment de servir. Cette recette donnera 2 douzaines de ces délicieux fondants Mocha.



LES MALLETTES A COSMETIQUES adoptent maintenant toutes sortes de formes. Triangulaire, celle-ci s'enfile sous le bras et est munie d'un miroir dans le couvercle. Sa couverture blanc ivoire est en "fabrilite" qui ne s'égratigne pas et qu'un peu d'eau savonneuse conserve immaculée.

La femme et la sécurité au volant

"La femme a, entre autres devoirs, celui de s'occuper de la sécurité de son mari", déclarait Mme Rex Eaton, O.B.E., présidente du Conseil national des femmes du Canada, dans un message spécial à l'occasion des Fêtes, aux membres de cette association.

L'an dernier, d'après les statistiques officielles, les chauffeurs de sexe masculin ont été impliqués dans dix fois plus d'accidents d'automobiles que les chauffeurs de sexe féminin.

Bien entendu, il y a beaucoup plus d'hommes qui conduisent des automobiles que de femmes, et il serait ridicule pour ces dernières de brandir les statistiques. Cependant, vu les occasions d'accidents dans chaque cas, elles devraient insister pour prendre le volant lorsque la sécurité est en jeu.

On ne saurait trop conseiller la prudence aux femmes qui se déplaceront fréquemment en automobile pendant la saison des Fêtes. Ainsi, elles devraient plutôt faire leurs emplettes aux heures où la circulation n'est pas trop dense. Si on doit faire des courses tard, le soir, pourquoi ne pas s'arrêter à un comptoir de rafraîchissements pour y boire une tasse de café ou autre breuvage stimulant? De plus, les colis volumineux trop près peuvent gêner les mouvements de la personne au volant; il faudra garder assez d'espace pour réagir promptement avec aisance, en cas d'urgence.

Et surtout, pour celles qui sont forcées d'attendre à la dernière minute, pour aller faire leurs emplettes, il faut qu'elles se gardent de courir. C'est la sécurité, et non le temps qui compte à cette époque-ci de l'année. Enfin, les hôtesses feraient bien de servir du café fort à leurs invités, à la fin de la soirée.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Mélange Good Seasons pour party

2 tasses de flocons de maïs
½ tasse de petits pretzels
¼ tasse de noix mêlées
½ tasse de pacanes salées
1 c. à table de beurre fondu
2 c. à thé de mélange en poudre pour vinaigrette à l'ail à la mode d'antan

Chauffer les céréales dans un four lent (300°F.) environ 5 minutes, ou jusqu'à ce qu'elles soient chaudes. Retirer du feu. Ajouter les pretzels et les noix et mêler complètement en évitant d'écraser les céréales. Verser le beurre fondu et le mélange pour vinaigrette. Mêler. Replacer au four et chauffer 15 à 20 minutes de plus pour mélanger les saveurs. Conserver dans un contenant couvert. Donne 3 tasses.



Chic pour les Fêtes — Le velours de viscose, une fabrication canadienne, est très populaire à cette époque de l'année. Cette création canadienne, qui a l'apparence du deux-pièces, est en velours vert émeraude. La jaquette courte et droite est garnie de satin de même couleur.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Sir Malcolm Sargent est arrivé, hier matin, à l'hôtel du gouverneur, pour un séjour à Ottawa.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur d'Argentine, Son Excellence M. Marcelo Aubone Quiroga, a reçu à dîner en l'honneur de M. R. P. Bower qui vient d'être nommé ambassadeur à Buenos Aires. Mme Bower n'a malheureusement pas pu assister à ce dîner, à cause d'un léger accident.

* * *

L'ambassadeur d'Argentine offre un cocktail au Château Laurier, de 6 à 8 heures, lundi le 15 décembre en l'honneur du ministre M. Cylva D'Herbil, qui quittera bientôt le pays pour l'Afrique du Sud.

* * *

Réceptions

L'honorable Lionel Chevrier a reçu à dîner au Country Club, en l'honneur du T.R.P. Léo Deschâtelets, o.m.i., supérieur général des Oblats de Marie Immaculée, à Rome, qui est actuellement en visite à Ottawa. Le couvert était mis pour 23 personnes.

* * *

Un groupe d'amies a reçu à dîner à l'hôtel Eastview, en l'honneur de Mlle Armande Lavigne, à l'occasion de son prochain mariage. On a présenté à la future mariée un corsage et un malaxeur électrique.

* * *

M. Jacques L'Heureux, président du club Richelieu Ottawa-Hull, et Mme L'Heureux ont reçu à un cocktail, le mercredi 10 décembre, au Mess des officiers du manège de Salaberry, à Hull. Environ 250 personnes y assistaient.

* * *

Mme Laurent Leclair a reçu à sa résidence à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Anastasie St-Amour et de Mlle Albina Thibert.

* * *

Comité féminin du Jeune commerce

Le comité féminin de la Chambre de commerce des Jeunes, sous la présidence de Mme Léo Parent, s'est réuni à la demeure de Mme J.-J. Bisson récemment afin d'organiser la fête enfantine qui aura lieu le dimanche 14 décembre 1958, à 2 heures de l'après-midi, à l'hôtel St-Louis de Hull. Il y aura dépouillement d'arbre de Noël.

* * *

Association canadienne des infirmières

L'Association canadienne des infirmières se réunit au Château Laurier les vendredi et samedi 12 et 13 décembre, afin de discuter la possibilité de perfectionner le service des soins infirmiers.

La présidente sera la R. S. Mary Felecitas, directrice des infirmières à l'hôpital Ste-Marie, de Montréal. Y assisteront également, 18 chefs de service des 10 provinces du Canada.

* * *

Office national du Film

L'Office national du Film présentera, ce soir, le premier de deux documentaires intitulés "Women on the March" et "Street to the World". Le premier film est une étude complète sur la femme et le second, un film poétique, sans parole. Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, Mme Ellen Fairclough, assistera à cette première.

* * *

Naissance

M. et Mme Alfred Papineau (Simone Rinfret) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, Madeleine, à l'Hôpital général d'Ottawa, le mercredi 10 décembre.





AIDES-INFIRMIERES — La remise des diplômes d'aides-infirmières a eu lieu hier après-midi, à l'hôpital St-Vincent. Les nouvelles aides-infirmières diplômées du ministère de la Santé d'Ontario, sont, de gauche à droite, 1ère rangée: Mlles Huguette Catellier, Jonquière; Vera Depeiza, Barbades; Gisèle Ménard, Hawkesbury; Elizabeth Vander Zweep, Morrisburg; Juliette Langevin, Bourget. Même ordre, 2e rangée: **Mlles Stella** De Conti, Maniwaki; Yvonne Poissant, Pain-Court; **Marina** Fisher, Lestock, Sask.; Ethne Holder, **Barbades; Susannah** Kelly, Ottawa, et Mme Ruth Burke, Jamaïque, **maintenant** d'Ottawa.

(Photo Champlain Marcil)

Des bas de laine pour la Croix-Rouge

Lors de la récente réunion de la société canadienne de la Croix-Rouge d'Ottawa, sous la présidence de M. C.F. Elderkin, on a lancé un appel pour de "bons vêtements d'hiver usagés". Mme J.F. Neville, présidente du département de service social, a remarqué que les vêtements disponibles étaient peu nombreux et s'écoulaient assez rapidement. Elle a rappelé que, le mois dernier, la société a donné près de 200 articles neufs et près de 100 vêtements usagés. Quelques-uns de ces articles ont été remis à des familles éprouvées par le feu.

Mme D. Hewitt Smith qui avait été, pendant neuf ans, commandant d'un détachement local de la Croix-Rouge, a annoncé sa démission. Mme Sylvia Friedman lui a succédé à ce poste.

Mme S. Friedman a annoncé, au nom du groupe, qu'on avait déjà enveloppé 625 cadeaux et qu'on avait préparé autant de sacs de bonbons pour la prochaine visite aux hôpitaux.

Mme W.F. Tomney a annoncé que les travaux d'atelier arrêteront le 16 décembre pour reprendre le 6 janvier. M. James H.F. Kenny, du comité des donneurs de sang, a demandé qu'on donne du sang pour les malades d'Ottawa hospitalisés à Montréal et à Boston. Enfin, Mme J.F. Neville a donné un rapport complet de la dernière réunion des membres de l'exécutif de la division d'Ontario.

Remise de diplômes d'aides-infirmières

Onze aides-infirmières ont reçu leur diplôme du ministère de la Santé d'Ontario, dans une imposante cérémonie, hier après-midi, à l'hôpital St-Vincent d'Ottawa. L'événement, qui s'est déroulé dans la chapelle de l'hôpital, a débuté par la récitation de la prière de la garde-malade par le groupe des finissantes de ce cours donné sous l'approbation du gouvernement provincial d'Ontario.

L'abbé Wilfrid Bray, aumônier de l'hôpital, a prononcé l'allocution de circonstance. Il a insisté sur le rôle de charité de l'infirmière ou garde-malade. On a ensuite remis à chacune, son certificat d'aide-infirmière diplômée de la province d'Ontario.

Mlles Susan Kelly et Gisèle Ménard ont récité au nom du groupe, l'Acte de consécration à la Sainte-Vierge. Cette prière a été suivie de la bénédiction de St-Sacrement.

A l'issue de cette cérémonie, le thé a été servi par Mme Joséphine Ouellette et Mlle Marlene Besserer, dans la salle du cafeteria.

Les nouvelles aides-infirmières diplômées sont: Mlles Huguette Catellier, de Jonquière, Qué.; Stella De Contie, de Maniwaki; Vera Depeiza, des Barbades; Marina Fisher, de Lestock, Sask.; Ethne Holder, des Barbades; Susannah Kelly, d'Ottawa; Mme Ruth Burke, de Jamaïque et Ottawa; Mlles Juliette Langevin, de Bourget; Gisèle Ménard, d'Hawkesbury; Yvonne Poissant, de Paincourt; et Elizabeth Vander Sweep, de Morrisburg.

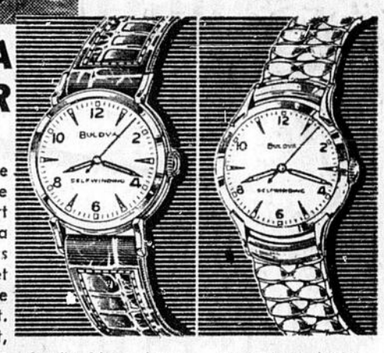


OFFREZ-LUI UNE MONTRE CAPABLE DE FAIRE FACE À TOUT

la montre étanche, à remontage automatique, supérieure en tout sauf le prix

BULOVA CLIPPER

à partir de $49.50



une vraie montre d'homme . . . une vraie montre sport qui résiste à la poussière, aux chocs et à l'eau . . . et se remonte automatiquement. Modèle élégant, 17 rubis

Canadian Clipper—$49.50 Royal Clipper—$69.50

PAS BESOIN DE PAYER COMPTANT

Profitez des facilités de paiement Bulova

RECHERCHEZ LES AVANTAGES DE LA **BULOVA**

chez

tous les bons bijoutiers!

VENTE D'AVANT NOEL **SOBIE'S** LTD.

168, rue RIDEAU 168, rue BANK

Pantalons doublés, à neige pour fillettes. Confection de frise. Grandeurs 4, 6, 6x **2.98**

Demi-jupons pour dames Teintes en vogue. P., M. et F. **1.00**

Culottes nouveauté à offrir en cadeau. P., M., F. et SF. **49¢** à **98¢**

Gants extensibles doublés et de laine Toutes pointures et teintes. **1.00**

Carrés de soie, écharpes de nylon Teintes dernier cri. **69¢**

Jupons de nylon et robes de nuit de nylon Tailles: 32 à 42. **1.98**

Peignoirs de nylon doublés Tailles: 12 à 20 **6.98**

Pyjamas et robes de nuit de flanellette Tailles: P., M., F. et SF., à compter de **2.98**

Cardigans de gros tricot d'orlon Jaune, blanc, beun, vert, etc. Rég. 4.98 **3.47**

Manteaux Corvette pour enfants Capuchons détachables. Teintes en vogue. Epais tissu d'hiver. Grandeurs 4-5-6-6x **8.98**

Léotards pour dames Entièrement diminués. Noir, bleu, rouge et beige. **3.49**

Chemises sport de flanelle Grandeurs: 2 à 6x. Rayures IVY et tartan. **1.00**

Jeans doublés Genre cow-boy 2-6x. Gris, rouge et bleu. **1.98**

Costumes à neige pour enfants 2 et 3 pièces. **6.98** et **9.98**

Sacs de couchage et ensembles de carrosse pour bébés Teintes pastelles. **3.98** à **7.98**

Léotards pour enfants Noir et rouge seulement **2.49**

Bas extensibles, au genou Teintes diverses **79¢**

Jolis pull-overs d'orlon Tailles: 14 à 20. Nouvelles teintes de bleu et oranger glace. **4.98**

57 magasins essentiellement canadiens, dont 2 dans la région

COMPTANT, A, CREDIT, MISE DE COTE et PLAN BUDGETAIRE

ELLE aimerait recevoir une jolie fourrure à *Noël*

SURTOUT SI ELLE PROVIENT DE CHEZ

Renfrew Furs Limited

CE. 2-4207

Un seul magasin au 156, RUE RIDEAU

Ouvert tous les jours de 9 h. à 6 h. Y COMPRIS LES SAMEDIS.

4 FAÇONS D'ACHETER:

• COMPTANT • CREDIT
• MISE DE COTE • PLAN BUDGETAIRE

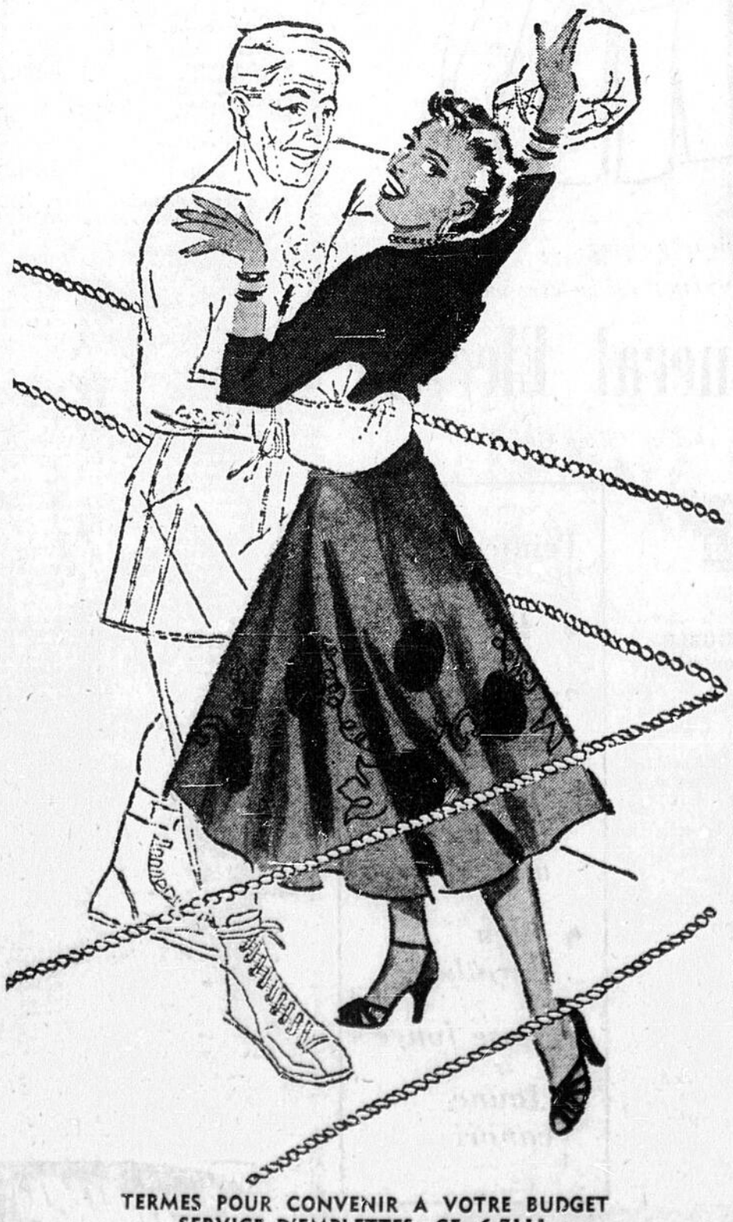
STATIONNEMENT GRATUIT !

Au parc de stationnement à l'angle Nicholas et Besserer

Mesdames . . .

vous n'iriez jamais chez un boxeur pour des leçons de danse . . .

. . . pourquoi ne pas confier vos PROBLEMES de CADEAUX POUR HOMMES à un *Spécialiste*



Vous serez sage de suivre ce conseil, si vous voulez que vos cadeaux de Noël pour les hommes soient acceptés avec un sourire d'appréciation et une caresse plutôt que par un simple "merci".

Oui, chez Joe Feller, nous connaissons les hommes. D'aucuns savent que nous en servons plus à chaque année que tout autre magasin.

Il n'y a donc pas à vous inquiéter des "à peu près" ici. Seuls des cadeaux MASCULINS qui dureront durant des années . . . et qui, par leur utilité et leur bon goût, serviront à lui rappeler que vous l'estimiez au point de lui donner un article de la meilleure qualité.

JOE FELLER LIMITED 139 RIDEAU STREET

TERMES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET
SERVICE D'EMPLETTES: CE. 6-7111

STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

PARC DE STATIONNEMENT COINS NICHOLAS ET BESSERER

Yvette Brind'Amour célèbre le 10e anniversaire du Rideau Vert

Les personnes qui croient qu'une carrière au cinéma est l'ambition ultime de tous les acteurs et actrices n'ont qu'à se détromper. Il en est qui préféreront toujours le théâtre parce que celui-ci leur permet de communier directement avec le public.

Mme Yvette Brind'Amour, fondatrice et directrice du populaire Théâtre du Rideau Vert, se range dans cette catégorie d'artistes. Bien qu'elle connaisse une carrière très active à la télévision, elle ne se sent aucunement attirée par le film.

Née à Montréal, Yvette fréquenta l'Académie St-Paul et plus tard le Mont Notre-Dame à Sherbrooke. Elle fit ses premières armes au théâtre à l'âge de 17 ans et quelque temps plus tard, débutait à la radio dans les romans-savon dont le plus connu fut "Vie de famille". Son rôle permit qu'elle fut de la tournée en province des acteurs de ce programme, un véritable pique-nique qui compte parmi les souvenirs les plus agréables de sa vie.

Ce n'est que plus tard que l'idée lui vint de fonder sa propre troupe afin de donner une chance aux acteurs professionnels de faire preuve de leur talent. Aujourd'hui, le Théâtre du Rideau Vert a 10 ans d'existence et bien qu'il ait connu des hauts et des bas, est à juste titre considéré comme une des meilleures réalisations théâtrales à Montréal et au Canada français. L'an dernier, Mme Brind'Amour a présenté huit pièces et présentement, obtient un grand succès avec "La reine morte".

Yvette a incarné à peu près tous les genres de femmes, mais préfère maintenant jouer des caractères intéressants sans que ces personnes soient particulièrement sympatiques. Parmi les rôles qui lui plaisent davantage, elle cite ceux de George Sand, Antigone et Inez. Elle a également ses actrices préférées qui sont Maria Casarès et Cornelia Otis - Skinner. Quant aux acteurs, ce sont les Américains qui lui plaisent davantage à cause de leur jeu à la fois sincère et sympathique.

Dans la vie privée, Yvette est mariée à l'auteur Paul Gury. Ce qui signifie qu'on parle souvent théâtre à la maison. Elle aime, dans ses loisirs trop rares cependant, dénicher dans quelque vieille boutique des pièces rares d'ameublement. Et bien qu'elle aime bien sa maison, elle n'affectionne pas tellement le travail domestique. Son hobby préféré est le chant. En effet, elle possède une magnifique voix de contralto et aurait même pu faire une carrière dans ce domaine. Elle s'adonne également à la lecture, en français, en anglais et aussi en espagnol. Elle manifeste d'ailleurs beaucoup d'attrait pour l'Espagne qu'elle a visitée à plusieurs reprises.

Quant à ses ambitions, elles sont associées étroitement avec l'avenir de sa petite troupe. Elle aimerait pouvoir répondre à l'invitation qu'on lui a faite dans certains milieux parisiens. Mais elle veut d'abord pouvoir présenter une bonne pièce canadienne-française ou américaine parce que présentement, les Français ne réussissent pas très bien à présenter les auteurs américains. Le seul obstacle, est comme plusieurs autres groupements artistiques, d'ordre financier. Mais qui sait, un ange descendra peut-être un jour du ciel sous la forme d'un mécène, pour venir apporter cette aide précieuse.

Bingo de journal KINSMEN

Numéros d'aujourd'hui

I 16 G 46

O 62

SURVEILLEZ LE JOURNAL POUR NOTRE PROCHAINE SOIREE MONSTRE



La semaine artistique

Le rideau se lève...

Par Edgard DEMERS

En comparant les productions de "Henry V" telles que montées par la troupe du Festival shakespearien de Stratford et celle de l'Old Vic

Parce que le thème de chacune de nos chroniques est choisi longtemps à l'avance, il nous a été impossible de parler avant maintenant de la troupe de l'Old Vic, qui a joué pendant une semaine "Hamlet", "La nuit des rois" et "Henry V", de William Shakespeare, au Saint-Denis de Montréal. Nous nous empressons de le faire en réponse aux lecteurs qui se sont enquéris de nos impressions par lettre ou téléphone quant à la tenue de l'Old Vic comparativement au Stratford canadien. A vrai dire, nous ne demandons pas mieux que de faire part de nos impressions, car nous sommes allé à Montréal dans le but spécifique de comparer la production de "Henry V" montée par l'Old Vic et celle que nous avons vue, en 1956, au Festival shakespearien de Stratford.

Sans plus tarder, disons qu'en général la production de Stratford était supérieure à celle de l'Old Vic, cette assertion en surprendra plusieurs. Après tout, la troupe de l'Old Vic n'est-elle pas la **Maison de Shakespeare**, tout comme la Comédie française est la **Maison de Molière**? Sans doute néanmoins, Shakespeare et Molière ont triomphé ailleurs.

Molière, par exemple, a été fort bien servi au Théâtre du Nouveau Monde par des productions pleines de jeunesse, de fraîcheur et de couleur. Ce sont les Français qui l'ont eux-mêmes avoué et chanté. Il en est ainsi en ce qui concerne Shakespeare à Stratford.

La production de "Henry V" était supérieure pour deux raisons principales. D'abord, la jeune compagnie déborde d'enthousiasme, de jeunesse et de vigueur, qualités de première importance à la scène. Puis, l'unique plateau à trois faces donne une grande liberté aux comédiens et permet une mise en scène vivante et variée.

En outre, la participation de comédiens de langue française pour camper la famille royale et la cour française a ajouté à la valeur de la production de Stratford en créant un contraste des plus frappants et effectifs. Enfin, comme dernier point important en faveur de notre troupe, le jeu de Christopher Plummer dans le rôle-titre dépassait de plusieurs coudées celui de Lawrence Harvey, de l'Old Vic, qui, pourtant, était très bien.

Quant à la troupe de l'Old Vic, elle pouvait donner une leçon de diction à nos comédiens. Tous les acteurs britanniques parlaient de façon irréprochable et pouvaient être entendus clairement partout. Chose qui nous a surpris, c'est l'accent des membres de l'Old Vic qui ne fait pas "très British". (Avis aux Outaouais de langue anglaise qui après une fin de semaine chez des amis de Londres qui habitent maintenant Toronto rentrent à Ottawa avec des accents qu'ils croient être le "London English".)

Deux autres points nous ont frappé, soit l'excellence des acteurs de composition et la splendeur des costumes que nous avons trouvés plus dans la note que ceux de Stratford.

Lent et très statique au premier acte, le spectacle de l'Old Vic y gagna en rythme et en mouvement au cours des deux autres actes. La scène du Te Deum a été parmi les plus mémorables que nous ayons vues au théâtre anglais.

Néanmoins, c'est de "Henry V" de Stratford dont nous nous souviendrons lorsqu'il sera question de cette pièce historique. La production canadienne avait été signée par Michael Langham, tandis que Michael Benthall était responsable de la représentation de l'Old Vic.

De ceci et de cela

Ce soir, à 8 h. 30, à la nouvelle galerie des **Associés de l'Art contemporain**, 445, rue Sussex, la poétesse **Jay MacPherson** lira ses poèmes tirés de son recueil **"The Boatman"**, oeuvre primée par une médaille du gouverneur général... Mlle MacPherson inclura aussi des poèmes récents et inédits...

Demain après-midi, à 2 h. 30, au pavillon de **Britannia**, il y aura une représentation pour enfants de la pièce **"Aladdin"** par les **Ottawa Community Players**, qui nous ont déjà donné "Out of the Frying Pan", "Two Gentlemen of Soho" et "Ring Round the Moon"... **L'entrée est libre.**

Les deux troupes des **Canadian Players** donnent jusqu'au 20 décembre inclusivement quatre pièces à la Comédie canadienne: "As You Like It" et "Romeo and Juliet", de Shakespeare, ainsi que "Pygmalion" et "The Devil's Disciple", de Shaw.

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter Par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Party Girl" (3) —

CARTIER — "Abominable Snowman" (1) 12.30 - 2.59 - 5.47 - 8.35. "Tarawa Beachhead" (1) 1.36 - 4.24 - 7.12. Dern. repr. 8.55.

CINEMA DE PARIS — "Il n'y a pas de plus grand amour" (2) 6.30 - 9.47. "Printemps à Paris" (2R) 8.33.

ELGIN — "La Parisienne" (2R) 1.35-3.35-5.40-7.45-9.50.

LITTLE ELGIN — "Stage Struck" (2) 1.28 - 3.32 - 5.36 - 7.42 - 9.48.

FRANCAIS — "Frontier Gambler" (2) 12.45 - 4.50 - 9.05. "Naker Gun" (2) 2.00 - 6.05 - 10.20. "Mission Over Korea" (1) 3.20 - 7.30.

LAURIER — "Tripoli" (2) "Espionne de mon coeur" (2).

LINDEN — "Attack" (2) 1.15 - 6.20. "Huk" (2) 3.15 - 8.25. "Men in War" (2) 4.40 - 9.50. Dern. repr. 6.20.

NELSON — "Kings Go Forth" (2) "Imitation General" (1).

REGENT — "In Love and War" (2) 12.50 - 3.00 - 5.05 - 7.15 - 9.20. Dern. repr. 9.00.

RIDEAU — "Too Much Too Soon" (2) 2.25 - 6.10 - 9.45. Dern. repr.: 8.25. "Kill Her Gently" (1) 1.10-4.45 - 8.30.

SOMERSET — "The Sun Also Rises" (3) 12.25 - 5.20 - 9.50. "The Joker is Wild" (2R) 3.10 - 7.40. Der. repr.: 7.40.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

5.30—Paris-Montréal, New York, Rome (suite)
6.00—Le journal Dow
6.10—Le sport en revue
6.15—Musical
6.30—Apéritif musical
6.40—Menu musical
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.45—Les affaires de l'Etat
8.00—Leçon de français
8.30—Destin hors-série
9.30—Petit concert
10.00—Radio-journal
10.15—Noir et blanc
10.30—Guy vous invite
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Guy vous invite
12.00—Nouvelles
12.05—Guy vous invite (suite)
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national
1.12—Hors des ondes...

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.30—Reportages
7.00—Psychologie de la vie quotidienne
7.15—Affrontement
7.45—Les Affaires de l'Etat
8.00—Jazz au coeur
8.30—Destin hors-série
9.30—Petit concert
10.00—Radio-Journal
10.15—Perspective internaitonale
10.30—Lecture de chevet
10.55—Nouvelles sportives
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-Journal
12.00—Fin des émissions

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Let's Go Skiing
7.15—Introduction to Hammond
7.30—Limelight
7.45—Température
7.55—Nouvelles
8.00—Football Roundup
8.30—Nouvelles
8.45—Température
9.00—News
9.05—Music Hall
9.15—Température
9.30—Nouvelles
9.45—Température
10.00—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—Norm Curtis
11.30—Nouvelles
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Open House
1.00 2.00 3.00, 4.00, 5.00—Nouvelles

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.55—Nouvelles
8.00—Assignment
8.30—On the Town
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
9.55—Nouvelles
10.00—Sports
11.05—On the Town
11.30—Sports Final
11.35—On the Town
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations

CBO-OTTAWA
580 Kilocycles

6.00—Informations
6.15—Horaire de la CBC
6.30—Fall Festival
6.45—Tim and Abbie
7.00—Chansonnettes
7.30—Gerald Rutledge
7.45—Nation's Business
10.30—Nathan Cohen Interviews
8.00—Curious Canadians
8.30—Now I Ask You
9.00—Songs of my People
9.30—Concert Hall
10.00—Nathan Cohen Interviews
11.00—Gilmour's Album
12.00—Informations

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Gaités matinales
7.00—Nouvelles
7.05—Gaités matinales (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.07—Chronique sportive
8.15—Ritournelles
8.30—Informations par les manchettes
9.00—Nouvelles
9.05—Chansonnttes
9.30—Chansonnettes (suite)
10.00—Nouvelles
10.05—Le maraudeur
10.30—Club Juvénile
11.00—Le coin des pères
11.30—Refrains populaires
12.00—Informations
12.05—En dinant
12.30—Maniwaki sur nos ondes
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Les échos sportifs
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—Nouvelles
2.05—Samedi swing
2.30—Nouvelles
2.35—Samedi swing (suite)
3.00—Nouvelles
3.05—Samedi swing (suite)
3.30—Nouvelles
3.35—Samedi swing (suite)
4.00—Nouvelles
4.05—Jazz au studio
4.30—Nouvelles
4.35—Jazz au studio (suite)
5.00—Nouvelles
5.05—Variétés du samedi
5.30—Votre soirée
5.35—Variétés du samdei (suite)
5.40—Variétés du samedi (suite) "Concours CKCH"
5.45—Conseil de la vie française

CBF-MONTREAL

7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.20—L'opéra de Quat' Sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
7.55—Sports
8.00—L'Opéra de quat'sous
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.30—Tante Lucine
10.00—Les ondes enfantines
10.30—L'heure des jeunes
11.00—Coin des pères
11.30—Musique de ballet
12.00—Variétés
12.30—Le Réveil rural
1.00—Radio-journal
1.10—Intermède
1.15—Sur trois temps
1.30—Le club des chansonniers
2.00—Metropolitan Opera
5.30—Pot-pourri
5.45—Conseil de la vie française

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Sunny Jim
6.30—Nouvelles
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Nouvelles
8.35—Ski Report
9.00—Informations
9.05—Les Lye
9.55—Camera Club
9.30—Nouvelles
9.55—Camera Club
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.30—Nouvelles
10.45—Young Canada Bible Hour
11.00—Informations
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.35—Informations
12.00—Eddy Arnold
12.15—Farmer's notebook
12.25—Nouvelles
12.30—Nouvelles
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—West Ottawa Lions Christmas Broadcast

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Vic Hill Show
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—Ballroom
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
12.30—Nouvelles
12.40—Sports
12.45—VHS
1.00—Nouvelles
1.05—VHS
2.00—Nouvelles
2.05—Dong James Show
3.00—Nouvelles
3.05—Dong James Show
4.00—Nouvelles
4.05—Dong James Show
5.00—Informations
5.05—Make Believe Ballroom

CBO-OTTAWA

6.00—Nouvelles
7.05—Wake up to Music
7.45—Morning Devotions
7.55—Music
8.00—Nouvelles
8.11—Sports
8.15—Musique sacrée
8.30—March Past
9.00—Nouvelles
9.05—Music in the Morning
10.00—Children's Magazine
10.30—Kenny Wood
10.45—Stamp Club
11.00—Church News
11.15—Sports Collège
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Nouvelles
12.15—Junior Farm Club
12.30—Speaker's Choice
12.45—Movie Scene
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.15—This Week
1.30—Monitor
2.00—Metropolitan Opera
5.30—Jazz for Saturday

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE VENDREDI 12 DECEMBRE

9.00—Mire
2.45—Aujourd'hui à CBOFT
3.00—Bonjour madame
3.30—Mire et musique
4.30—La boite à surprises
5.30—Opération mystère
6.00—Plein ciel
6.25—Sports
6.30—Ce soir
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.25—Nouvelles locales
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Pour elle
8.00—Les idées en marche
8.30—Théâtre des étoiles
9.00—Robin des bois
9.30—Joindre les 2 bouts
10.00—Chansons canadiennes
10.30—Un père avait 2 fils
10.45—Film
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportive
11.15—Cinévedette: "La Madone aux deux visages"

LE SAMEDI 13 DECEMBRE

9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Fon Fon
11.00—Mire
12.45—Aujourd'hui à CBOFT
1.00—Magazine des jeunes
2.00—Images en tête
4.00—Domino
5.00—Le club des autographes
6.00—Le tour de France
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Ce soir
6.45—Le monde du sport
7.15—Nouvelles
7.30—Cinefeuilleton: "Le curé de St-Amour" (1er ép.)
7.45—Quelles nouvelles
8.00—Demain dimanche
8.30—Chacun son métier
9.00—Hockey: Détroit-Canadiens
10.30—A la romance
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Long métrage: "L'empreinte du Dieu"

LE DIMANCHE 14 DECEMBRE

9.45—Aujourd'hui à CBOFT
10.00—Messe au Grand séminaire de Montréal
11.00—L'Eglise vivante
11.30—Il était une fois
12.00—Vacances d'une camera
12.30—Opinions
1.00—Les travaux et les jours
1.30—Téléjournal
1.33—Victoires sur mer
2.00—Kim
2.30—Connaissance du monde.
3.30—Cinépanorama
4.00—L'heure des quilles
5.00—Le roman de la science
5.30—Ivanhoé
6.00—Caméra 58
6.27—Nouvelles sportives
6.30—Le comte de Monte-Cristo
7.00—Temps présents
7.30—La clé des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Faites vos jeux
9.30—Mantovani
10.00—En première: "Déclin"
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
1130—Le cinéma et ses vedettes: "Brigitte Bardot"

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE VENDREDI 12 DECEMBRE

2.15—Aujourd'hui à CBOT
2.30—Nouvelles
2.45—Nursery School
3.00—At Three
3.30—Open House
4.00—P.M. Party
4.30—Howdy Doody
5.00—Hidden Pages
5.30—Mighty Mouse Playhouse
6.00—Movie Museum
6.15—Contact
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Leave It to Beaver
8.00—Henry's Duffy
8.30—The Plouffe Family
9.00—Patti Page
9.30—Country Hoedown
10.00—Boxe
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Premiere Performance

LE SAMEDI 13 DECEMBRE

3.45—Aujourd'hui à CBOT
4.00—Cowboy Corner
5.00—Zorro
5.30—Rin Tin Tin
6.00—A communiquer
6.30—Mr. Fix-It
6.45—Nouvelles
7.00—Ivanhoe
7.30—Saturday's Date
8.00—Perry Como
9.00—Hockey: Détroit-Canadiens
10.15—King Whyte
10.30—Naked City
11.00—Telejournal
11.10—Sports
11.15—Juliette
11.35—Lutte

LE DIMANCHE 14 DECEMBRE

10.45—Aujourd'hui à CBOT
11.00—Service religieux
12.00—Film
12.15—U.N. Review
12.30—Good Life Theatre
1.00—Guilty or not Guilty
1.30—Country Calendar
2.00—Junior magazine
2.30—Citizen's Forum
3.30—Héritage
4.00—20th Century
4.30—Lassie
5.00—News Magazine
5.30—World of Women
6.00—Bob Cummings
6.30—Father Knows Best
7.00—Christmas Tree
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—World's Stage
9.30—GM Presents
10.30—Fighting Words
11.00—Téléjournal
11.10—Sport score
11.15—This Week
11.40—Decoy: "Deadly Corridor"

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
3 succès guerriers
"MEN IN WAR"
"ATTACK" (adultes)
"HUK" (couleurs)



SPECTACLE MAGIQUE D'ENFANTS

LEGARI, le magicien, exécutera sur la scène ses tours de magie.

Un film de marionnettes et un film comique seront montrées pour les enfants de 7 ans et plus.

MUSEE NATIONAL DU CANADA
Le samedi 13 décembre à 9.30 et 11.00 h. a.m.
ENTREE LIBRE



CINEMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
LA VERITABLE MAMAN!
Est-ce celle qui donne la vie à l'enfant et l'abandonne ou celle qui le recueille, lui redonne le sourire et la joie de vivre?

Dimanche, représentation continuelle à partir de 12 h. 30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6 h. p.m.

A L'AFFICHE
en technicolor
"TRIPOLI"
Avec John Payne
—AUSSI—
"ESPIONNE DE MON COEUR"
Avec Bob Hope
LAURIER

CARTIER
"THE ABOMINABLE SNOWMAN"
Forrest Tucker
Peter Cushing
"TARAWA BEACHEAD"
Kerwin Mathews
Julie Adams

Club Lions d'Ottawa
au COLISEE
SOIREE MONSTRE DE NOEL
LUNDI et MARDI
15 et 16 décembre

Emoi, action, incertitude! Aujourd'hui et samedi! 2 grands films de l'Ouest, 1ers à Ottawa!

NAKED GUN
starring WILLARD PARKER · MARA CORDAY · BARTON MacLANE

FRONTIER GAMBLER
starring JOHN BROMFIELD COLLEEN GRAY KENT TAYLOR JIM DAVIS with Marcia DEAN · Veda Ann BORG

PLUS! "MISSION OVER KOREA" John Hodiak et Audrey Totter

FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
Extra! Spécial sam. matin. Repr. 9:30 "When Redskins Rode" — couleurs

Les soirées les plus populaires à Ottawa

Ne tardez pas
Procurez-vous
des billets
dès main-
tenant!

Ne soyez pas
désappointé.
Procurez-vous
des billets
dés main-
tenant!

CLUB LIONS
SOIREES MONSTRES
de Noël
LUNDI et MARDI 15 et 16 décembre
COLISEE

2 — CHEVROLET SEDANS 1959 chaque soir

Partie JACKPOT $1,000

(AVIS: Si la partie Jackpot est gagnée le PREMIER SOIR le montant de la partie Jackpot sera de nouveau à $800.00 pour le DEUXIEME SOIR. S'il n'y a pas de gagnant le PREMIER SOIR le montant sera de $1,100.00 le DEUXIEME SOIR).

PAQUETS PRIX DE CONSOLATION

DINDES
de 11 - 12 lb (entières)
prêtes à cuire
1 lb de bonbons de Noël
1 lb de noix mélangées
1 boite de sauce canneberges

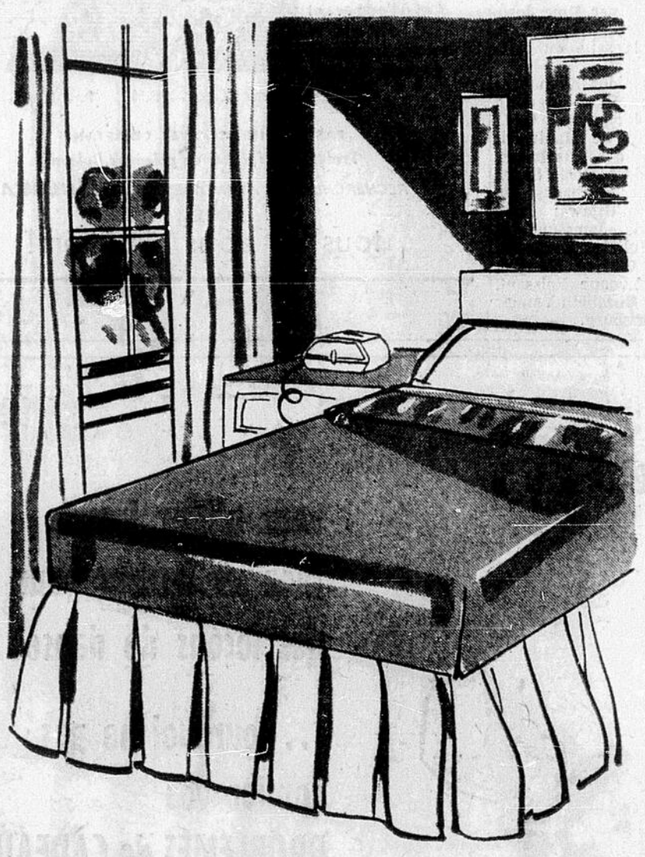
DES SIEGES SUPPLEMENTAIRES ONT ETE AMENAGES POUR ASSURER QUE TOUS LES GENS PRESENTS SERONT ASSIS CONFORTABLEMENT.

Procurez-vous vos billets MAINTENANT chez votre dépositaire préféré ou au Colisée.

PRIX REGULIER de $1.00 par PERSONNE
Programme spécial et autres surprises

OGILVY'S
... pour tout ce qui va sous votre arbre de Noël!

Heures d'affaires du temps de Noël:
9 h. a.m. à 5.30 p.m., du lundi au samedi
Téléphone CE. 6-4511



Vous n'avez jamais froid . . . jamais trop chaud . . . Tout ce que vous ressentez, c'est le CONFORT parfait avec une

Couverture General Electric

avec sélecteur de degré de chaleur "Sleep Guard"

CHOISISSEZ LE MODELE QUI VOUS DONNERA LE PLUS DE CONFORT ET D'UTILITE

LIT JUMEAU un contrôle — LIT DOUBLE un contrôle — LIT DOUBLE deux contrôles

Modèle merveilleusement léger et rafraichissant. La nouvelle couverture General Electric vous donnera vos heures de sommeil reposant dans le confort que vous choisirez du bout de votre doigt . . . vous avez le degré exact de chaleur désirée. Les deux coins de confection tailleur gardent la couverture bien en place toute la nuit durant.

Seul GE vous offre le nouveau dispositif "Sleep Guard" et seul "Sleep Guard" vous donne automatiquement le degré de chaleur désiré.

Teintes:
- *Aqua*
- *Rouge flamant*
- *Vert mousse de mer*
- *Bleu Caraïbes*
- *Rose foncé*
- *Jaune canari*

APPAREILS ELECTRIQUES, 114, RUE RIDEAU

CHARLES OGILVY LIMITED





AU GRENIER EN FIN DE SEMAINE — Le Théâtre du Pont Neuf reprendra demain et dimanche soir, les trois farces de Léon Chancerel données avec succès, la semaine dernière, au théâtre de poche du parc Jacques Cartier. On voit ici une amusante scène de "L'Ecole des jaloux" avec, de gauche à droite, Gérard Gravelle (le duc), André Dufour (Barbelé) et Pierrette Vachon (Francine). Il y a également au Grenier une exposition du peintre gaspésien Yvon Cassivi.

(Photo par Aldo Marleau)

"M. Thomas"

Fidèle à son but de mettre en évidence des auteurs qui sont rarement joués, le Drama Guild de l'Université d'Ottawa présentait, hier soir, au Little Theatre, la comédie "Monsieur Thomas", de John Fletcher, un contemporain de William Shakespeare, oublié à cause du génie du fils de Stratford-upon-Avon.

Après la représentation de "Monsieur Thomas", nous étions convaincu que si Fletcher n'était pas joué, il n'avait qu'à blâmer son manque de génie et non l'exceptionnel talent de Shakespeare. Mais quelle pièce insipide et enchevêtrée de complications idiotes que cette oeuvre de Fletcher! Le texte a peut-être sa place en littérature, mais sûrement pas au théâtre. Les membres du Drama Guild ont littéralement perdu leur temps à monter "Monsieur Thomas".

Voilà qui est dommage, car le groupe compte de beaux talents et d'autres qui promettent beaucoup.

Michel Poliquin, par exemple, y va de belle allure et démontre une aisance de geste et d'expression qui vont bien à Thomas. Quant à Paul-Goulet (Valentine) et Louis Tenace (Sébastien), ils se défendent bien.

Chez les interprètes féminines, nous avons surtout remarqué Joanne Veit, une Mary appropriée, et Louyse Cornu, une confidente de belle espérance.

Une équipe de talent a exécuté des décors effectifs et serviables. Pour ce qui est des costumes, ils n'étaient pas trop mal choisis.

Somme toute, nous croyons que la pièce "Monsieur Thomas" ne valait pas tout le soin qu'y a mis le metteur en scène Ian Fellows, ses interprètes et son équipe de techniciens. Le Drama Guild aurait trouvé plus de profit à jouer une comédie aussi américaine que "Dear Ruth" ou quelque truc du genre!

La pièce de John Fletcher sera reprise, ce soir, à 8 h. 30.

V. V.

Opinion partagées d'experts sur notre économie, en 1959

Trois spécialistes ont donné des opinions partagées sur ce que sera l'économie canadienne en 1959, hier soir, lors d'une discussion organisée par le chapitre d'Ottawa de la Société des comptables en administration et en prix de revient de l'Ontario, au restaurant La Paloma.

M. C. F. Hembery, président et gérant général de la Computing Devices of Canada, a exprimé les vues de l'industrie et s'est montré fort optimiste. Il a énuméré cinq points non favorables et cinq points favorables, pour l'an prochain. Il a d'abord prédit une augmentation du chômage et une diminution de la production. Les problèmes des tarifs, des taxes et des salaires demeureront aussi une source importante de tracas. Cependant, cinq autres points militent en faveur d'une économie saine. La confiance du public, qui a empêché que la récente récession soit plus prononcée, aura encore son influence. D'autre part, les placements de capitaux démontrent bien que l'on n'a pas peur de placer son argent pour des revenus à long terme. Les autres points sont le bon état des importations et des exportations; la vente au détail et l'augmentation de la construction.

M. Russell Bell, directeur adjoint de la recherche au Congrès canadien du travail et ancien secrétaire particulier du chef Coldwell, du PSD, représentait le point de vue ouvrier. Il s'est déclaré plutôt pessimiste. Il admet que l'on puisse revenir à la période d'avant la récession, productivement parlant, mais ceci ne veut pas dire qu'il en sera de même des salaires et des prix. Il a dit que le gouvernement devrait trouver des moyens pratiques d'encourager l'emploi d'hiver.

M. H. E. English, professeur adjoint d'économie à l'université Carleton, a exprimé la pensée universitaire, se disant à la fois en accord et en désaccord avec ses deux prédécesseurs. Il s'attend à du progrès dans la production et dans les profits, mais non dans l'emploi. Il admet une possibilité de tendance vers la stabilisation des prix. Il a fait remarquer que la présente période que nous traversons constitue un exemple unique où l'inflation suit une route parallèle à la récession. En effet, malgré le chômage augmenté qui diminue ainsi le pouvoir d'achat, il y a augmentation de production et des prix. D'après lui un certain ajustement est en train de s'opérer. Au cours des 10 prochaines années, cependant, il y aura d'autres mouvements semblables dans notre économie et il y a possibilité que l'inflation ait un caractère continu.

La discussion était sous la présidence de M. T. W. Newton, gérant des opérations régionales de la Canadian General Electric.

Earlton rend hommage à son dévoué curé

EARLTON (Spéciale) — Plus de 600 paroissiens et invités d'honneur ont rendu hommage au chanoine Philéas Boisvert, curé de cette paroisse depuis plus de 27 ans, à l'occasion de son élévation au canonicat.

Parmi les invités d'honneur aux agapes, on remarquait notamment NN.SS. Dupuis et Audet, le chanoine Genier, de Belle-Vallée, et un grand nombre de membres du clergé de la région, ainsi que MM. Robert Hébert et Laurent Bélanger.

Un programme artistique, préparé par les RR.SS. de l'Assomption avec le concours des enfants de la paroisse, a égayé la soirée.

Une bourse bien garnie a été offerte au nouveau chanoine.

M. J.-P. Lauzon, instituteur, agissait à titre de maître de cérémonies.

Leçon de français

La Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, avec le concours du poste CKCH, présente encore ce soir, une autre de ces émissions éducatives; ce sera la dernière avant Noël puisque le programme prévoit une interruption jusqu'au 9 janvier 1959, à cause de la période des Fêtes et des examens trimestriels.

La rencontre de la semaine dernière, qui mettait aux prises Mlle Louise Bisson et M. Jacques Bédard, de la paroisse du Sacré-Coeur, et MM. Jocelyn Deneault et Jacques Leduc, du Christ-Roi, s'est terminée par une victoire pour ces derniers, au compte de 25 à 12.

Ce soir, Mlle Louise Diguer et M. Jean-Claude Lebel seront les porte-couleurs de la paroisse Notre-Dame pour disputer la victoire aux représentants de la paroisse St-Gérard, Mlles Doreen McNeely et Lise Tardif. Une autre émission à ne pas manquer!

Quelques causes de difficultés dans le sport

Un commentateur sportif bien connu de la radio et de la télévision locales a dit que les difficultés financières du sport, dans la capitale, sont dues à plusieurs causes, dont les principales sont l'absence de sports le dimanche et l'absence de clubs gagnants.

M. Jack Daly, conférencier invité au club Kiwanis Rideau, hier midi, a dit que la population d'Ottawa s'intéresse beaucoup au sport, non seulement en spectatrice, mais aussi d'une façon active.

Les spectateurs, cependant, parce qu'il n'y a pas de sport le dimanche et parce qu'il n'y a pas de bonne équipe, préfèrent suivre les événements sportifs confortablement assis dans leurs salons, en face de l'appareil de télévision.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

C'est actuellement le temps de choisir vos cadeaux! Voyez le merveilleux choix chez Zeller pour "tous" à des prix appropriés pour cadeaux!

Seulement 10 jours d'emplettes avant Noël!





Robes de chambre
EN CHENILLE ONDULEE
5.95
Le modèle ci-contre à gauche! Un cadeau charmant! Pour "elle". A choisir des jolies teintes pastelles, en des modèles attrayants et reposants. Faisan, rose melon, bleu étoilé et pêche rosée. Au prix de cadeau Zeller!



PARE-POUSSIERE CHARMANT EN NYLON
7.95 à 10.95
PAS DE PAIEMENT A COMPTE
MODELE CI-CONTRE A DROITE!
Elle sera ravie de ce superbe pare-poussière! De soyeux et joli nylon de fines teintes de rose ou bleu. Garnitures élégants de nylon hérissé et boucles satinées. Un cadeau qui plaira sûrement! Tailles 12 à 18.



Modèles adorables! A prix de cadeaux!
CONFORTABLES • GRANDEURS 4 A 9
Modèle ci-contre — de rayonne brodée, d'ajustement serré, bleu royal ou noir . . . un cadeau idéal!
1.98

MODELES CONFORTABLES POUR LA JEUNE FILLE! LE CADEAU APPROPRIE!
1.98



• Pointures: 11 à 2
• Bien faits!
Velours côtelé! Cuir! Des modèles qui plairont la jeune fille! Pantoufles de velours côtelé de bonne apparence, rouge ou bleu. Doublées de satin de rayonne. Mocassins de cuir doublés d'agneau bleu ou tan. A prix de cadeau!



PARE-POUSSIERE
POUR LA JEUNE FILLE
3.98
Tailles 8 à 14 — Chic et pratique! pour porter au foyer... De coton lustré "criskay" et flanelle en des motifs attrayants et couleurs tendres. Un cadeau charmant!

Robes de chambre en chenille pour fillettes
Tailles 8 à 14 — Un cadeau idéal pour toute fillette à l'occasion des fêtes. Si pratique! Si confortable! Si chaud! Choix de turquoise, corail et bleu. Quelques-unes avec garniture attrayante. Un cadeau approprié ... **3.98**

MANTEAU D'INTERIEUR
EN CHENILLE
2.98
Tailles 2 à 6x — Garniture attrayante au collet, ceinture en pareil, confortable et chaud. Un cadeau adorable pour les tout-petits. A choisir de bleu, rose, vert et jaune. Valeur appropriée!

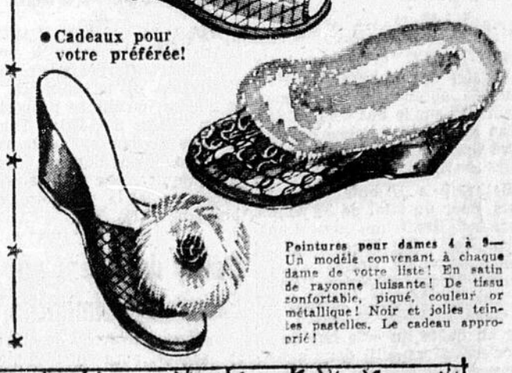
SATISFACTION GARANTIE

SERVEZ-VOUS DE NOTRE PLAN DE CREDIT PRATIQUE
PAS D'ACOMPTE
8 MOIS POUR SOLDER

MODELES ADORABLES POUR "ELLE"
POINTURES POUR DAMES 4 A 9
2.98



• Cadeaux pour votre préférée!



Pointures pour dames 4 à 9— Un modèle convenant à chaque dame de votre liste! En satin de rayonne luisante! De tissu confortable, piqué, couleur or métallique! Noir et jolies teintes pastelles. Le cadeau approprié!

• 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN



• 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN •

CE SOIR
CKCH
7 h. 45 p.m.
ECOUTEZ
Yvon R. Tassé
M. P.
QUEBEC EST
C. E. Campeau
M. P.
MONTRÉAL-ST. JACQUES
Théo. Ricard
M. P.
ST HYACINTHE-BAGOT
à l'émission
"Les Affaires de l'État"
Le Parti Progressiste-Conservateur

POUR PAPA ET LE PETIT! BELLE APPARENCE! CHAUD!



• Pointures pour hommes 6 à 12 • Pointures pour garçonnets 3 à 9
Chaudement doublées — de cuir couleur vin tel que le modèle ci-contre. Rebords et doublures d'agneau. Confortables. Un cadeau merveilleux! **4.95**

PANTOUFLES COMME CADEAUX — Cuir brun, modèle Roméo, avec glissière, à semelle composition. Pointures 6 à 12. Un cadeau idéal. La paire ... **3.98**

PYJAMAS DE BROADCLOTH ET FLANELLETTE "SANFORIZED". Choix de teintes unies ou rayures variées. Grandeurs A à E. A prix d'épargne ... **3.98**

PYJAMAS DE FLANELLETTE pour garçonnets. Flanellette "Sanforized" de bonne qualité. Motifs et rayures en demande. Un cadeau approprié. ... **2.98**



MODELES EN VOGUE! — UN CHIC CADEAU!
• Chaudement doublées • Pointures pour garçonnets 7 à 12
A gauche, pointures pour petits garçons 7 à 12. Pantoufles de cuir de bonne qualité, modèle à fermeture latérale à glissière. Un cadeau approprié! ... **1.98**

ROBES DE BAIN D'EDREDON DE COTON POUR GARÇONNETS — collet enveloppant de modèle une poche. Collet liséré, poche et poignets bordés. Grandeurs 6 à 16. Un cadeau approprié **3.98**

GRANDEURS 8 à 14 — ROBES DE BAIN en flanellette pour garçonnes. Une poche et ceinturon en pareil. Lavables. De modèle tartan attrayant. Bonne valeur! **2.49**
Magasin en ville seulement ...

Suivez à la TV VENDREDI 9.30 P.M.
JOINDRE LES 2 BOUTS
SUR LE RESEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA
Vendredi, 9 h. 30 p.m.
CBFT Montréal
CBOFT Ottawa
CHLT Sherbrooke
CKTM Trois-Rivières
CFCM Québec
CKRS Jonquière
CJRB Rimouski
CKBL Matane
CKRN Rouyn
Dimanche, 1 h. 30 p.m.
CKSO Sudbury
Dimanche, 5 h. p.m.
CFCL Timmins
Dimanche, 1 h. p.m.
CKGN North Bay

Vous êtes tous invités à suivre cette émission régulièrement et à faire parvenir vos commentaires à votre CAISSE POPULAIRE

La déesse "La Mode" leur arrache-t-elle toute leur paye!

D'année en année, les statistiques révèlent une augmentation sensible de la main-d'oeuvre féminine et particulièrement des employées de bureau. "Joindre les deux bouts" a choisi d'aborder, la semaine prochaine, les problèmes pécuniaires de ces dernières. Comment les employées de bureau dépensent-elles leur salaire? Quel poste de leur budget est le plus élevé: le vêtement, les produits de beauté, les voyages, la pension, la culture, la préparation d'un trousseau? Le trousseau!... pensent-elles à l'avenir? Quelle part font-elles à l'épargne? Enfin, joignent-elles les deux bouts? Nos invitées, deux jeunes filles de classe moyenne, fonctionnaires, nous donneront un aperçu de "la vie économique" de leur milieu. Retrouverons-nous dans cette catégorie d'employées, les problèmes d'achats à crédit, d'endettement, d'imprévoyance? Qu'en pensez-vous?

Peut-être pourrons-nous vérifier une des opinions émises lors d'un sondage fait en novembre 1956 sous les auspices de l'Act. Catho. Can. sur les attitudes des Canadiens français face à la richesse: "p. 43".

On remarque chez les employées de bureau un excès de luxe dans les toilettes. Chaque semaine elles ont des choses nouvelles. Il y a beaucoup de rivalités et de concurrence à ce sujet. Souvent, ce ne sont même pas des toilettes adaptées à un milieu de travail (robes à crinolines, talons de 4 pouces...). Si une jeune fille est vêtue simplement on dit: elle va faire une soeur. Un étranger, de passage dans une région de la province de Québec, disait: "Vous avez une vie sociale intense ici..." Il jugeait de cela à voir les toilettes. A côté de cette rage de toilette, beaucoup de jeunes filles portent des "jeans". Pas de ville où on voit plus de vison que dans cette région. Il y a gaspillage aussi dans la coiffure: les coiffeurs sont toujours très occupés, il est bien difficile d'avoir des rendez-vous".

(Une femme engagée dans un travail professionnel)

Programme commandité par l'Assurance-Vie Desjardins — Siège social, Lévis, Q.
EN COLLABORATION AVEC LES CAISSES POPULAIRES
Cette annonce est publiée sous les auspices de
LA FEDERATION DES CAISSES POPULAIRES (C.-F.) DE L'ONTARIO LTEE

EN VILLE
SPARKS, O'CONNOR et QUEEN
Ouvert tous les jours de 9 à 5 h. 45
Téléphone CE. 5-5121

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

AU CARLINGWOOD
Ouvert tous les jours de 9 h. 30 à 5 h. 30
Téléphone PA. 2-3471

Le Canadien perd à Cornwall

Cette victoire des Chevies les rapproche à deux points de Hull

Haughton a réussi le but gagnant pour les Chevies — McLay et Burke ont compté les autres buts, tandis que Annable et Black ont été les compteurs du Tricolore, qui joue à Belleville ce soir et qui reçoit la visite des Dunlops de Whitby, à l'Aréna, dimanche à 2 h. 30

CORNWALL — (Spéciale) — Les Canadiens de Hull-Ottawa ont joué de malchance hier soir alors qu'ils ont perdu une partie de la Ligue senior de l'Ontario, 3-2, contre les Chevies de Cornwall.

Les Canadiens ont eu le meilleur du jeu du début à la fin de la joute mais ils n'ont pu percer la défense de Gerry Devaney, dans les filets des Chevies, qu'à deux reprises. Quatre autres fois, cependant, leurs lancers avaient déjoué le gardien des Chevies, mais ils ont frappé le poteau des buts. Johnny Annable a été le plus malchanceux des Habitants, frappant le poteau à deux reprises. Bob Boucher et Bob Ellett ont été les deux autres joueurs à subir le même sort que Annable.

Cette victoire des Chevies les rapproche à seulement deux points des Canadiens. Ces derniers occupent la 3e position, en arrière des Dunlops de Whitby et des McFarlands de Belleville.

Ce soir, les Canadiens jouent contre les McFarlands, à Belleville. Dimanche, à l'Aréna de Hull, ils reçoivent la visite des Dunlops. La partie débutera à 2 h. 30 précises.

Ralliement

Les Canadiens, qui trainaient de l'arrière par 2-0 à la fin de la première période, se sont ralliés de superbe façon dans la deuxième pour égaliser les chances. Mais un but de Gord Haughton, à 18.33 de cette période médiane, a donné la victoire aux Chevies.

Brian McLay et Neil Burke avaient compté pour les gagnants dans la première période. Annable et Guy Black ont été les compteurs des Canadiens. Personne n'a réussi à compter dans la 3e période.

Pour le Patro

Dick Dumouchel, l'agent de publicité pour les Canadiens, a déclaré hier soir que la vente des billets pour la joute-bénéfice de jeudi soir prochain bat son plein. Comme on le sait, deux équipes formées parmi les Canadiens senior et junior et la Légion de Hull, joueront une partie hors concours, tous les profits allant au bénéfice du Patro de Hull.

Les spectateurs seront admis à cette joute moyennant la somme de $0.50 et trois dessus de boites de n'importe quel produit de General Mills.

Sommaire

Première période

1—Cornwall: McLay (Henry, Muir) — 2.35
2—Cornwall: Burke (Quenville) 14.03
Punitions: Henry 7.38, McLay 12.15, Gauthier 15.30, White 18.54.

Deuxième période

3—Hull-Ottawa: Annable (Black, Ellett) — 5.14
4—Hull-Ottawa: Black (Annable, Ellett) — 9.10
5—Cornwall: Haughton (Serviss) 18.33
Punitions: Gauthier 11.17, Goyette 13.38.

Troisième période

Aucun but.
Punitions: Black 16.04, Muir 18.39.

Les Poilus

Mickey-Esso défait le Thériault, 7 à 5

Le trio formé de Mickey Drouin, Pierre Taché et Maurice Charron a conduit l'équipe Mickey-Esso à une victoire de 7-5 sur les représentants du restaurant Thériault, lors d'une récente partie régulière de la Ligue des Poilus.

Taché avec deux buts et une assistance; Drouin avec deux buts et une assistance et Charron avec un but et deux assistances ont été les meilleurs compteurs de leur club. Les autres compteurs furent Larouche, B. Séguin. Pour les perdants, Maurice Desjardins fut le meilleur avec deux buts, pendant que B. Mullens, F. Thériault, G. Clairoux comptèrent chacun un but.

Robert Décosse aida également la cause des gagnants en se surpassant dans les filets à plusiers reprises.

Première période

1—Mickey-Esso, Taché, (Drouin, Charron) — 2:18
2—Mickey-Esso, Taché, (Charron) — 4:16
3—Thériault, Thériault, (Clairoux, Courval) — 5:14
4—Mickey-Esso, Drouin — 15:19
Aucune punition.

Deuxième période

5—Thériault, Desjardins, (Sarra-Bournet) — 4:39
6—Mickey-Esso, Drouin, (Taché, Brindamour) — 11:24
7—Mickey-Esso, Larouche, (Lafortune) — 13:29
8—Mickey-Esso, Séguin, (Lafortune) — 15:14
Aucune punition.

Troisième période

9—Thériault, Meilleur (Fortier) — 4:19
10—Thériault, Desjardins — 8:19
11—Mickey-Esso, Charron, (Drouin, Taché) — 11:10
12—Thériault, Clairoux, (Meilleur) — 17:14
Aucune punition.

COMPTEURS

Sarra-Bournet, Thériault	9	7	16
Meilleur, Thériault	8	7	15
Drouin, Esso	6	7	13
Laflamme L., S.O.S.	4	5	9
Thériault, Thériault	3	4	7
Legris, S.O.S.	3	4	7

CLASSEMENT

Esso	5	3	2	6
St-Cyr	4	3	1	6
Thériault	5	2	3	4

Prochaine joute, ce soir — St-Cyr et Simard vs Thériault (10h. p.m.)

Hockey

HIER SOIR

Ligue Senior A de l'Ontario, Section Est

Hull-Ottawa 2, Cornwall 3

OHA-NOHA Senior A

Sault Ste. Marie 1, North Bay 6

OHA JUNIOR A

Guelph 3, Barrie 5
St. Michael's 1, Peterborough 4

LIGUE DE L'OUEST

Calgary 6, Saskatoon 3

LIGUE DU QUEBEC

Montréal 5, Trois-Rivières 3
Québec 1, Chicoutimi 7

MANITOBA JUNIOR

Transcona 4, Winnipeg Ms 3
Winnipeg Bs 5, Brandon 3

SASKATCHEWAN JUNIOR

Prince Albert 6, Melville 8
Regina 1, Estevan 9

CE SOIR

Ligue Senior A, Section Est

Hull-Ottawa à Belleville

OHA-NOHA Senior A

Sudbury à Chatham

OHA JUNIOR A

Hamilton à Guelph

CLASSEMENT

OHA SENIOR A DE L'EST

Whitby	17	3	2	111	60	36
Belleville	14	10	2	118	92	30
Hull-Ottawa	7	10	2	62	92	16
Cornwall	6	11	2	57	68	14
Kingston	4	14	2	70	106	10

OHA-NOHA SENIOR A

Chatham	16	3	0	80	45	32
Kitchener	14	5	1	102	69	29
S. S. Marie	9	11	0	76	90	18
Sudbury	7	10	2	67	68	16
Windsor	7	13	1	78	87	15
North Bay	5	16	0	61	105	10

OHA JUNIOR A

St. Cath.	18	3	1	115	65	37
Pete	12	7	3	96	68	27
x-St. Mike's	9	7	4	74	70	26
Guelph	6	5	10	80	78	22
Barrie	7	12	4	64	76	18
Marlboros	5	14	3	49	93	13
Hamilton	2	11	5	48	76	9

x-Comprend 2 parties de 4 points.

La boxe

Boise, Idaho — Eddie Cotton, 164, de Seattle, a défait aux points Roque Maravilla, 172, de Boise, en 10 rounds.

Claremont, N.H. — Tommy Garrow, 137, de Claremont, a défait par k.o. Lester Gonzales, 144, de Boston, en 2 rounds.

Basketball au RA

Le club de la Banque du Canada a défait le club de la Police montée, au compte de 17-12, hier soir, dans une joute régulière de la Ligue de baseketball féminine du RA, disputée au gymnase de l'Ecole tchnique d'Ottawa.

Claire Poirier a été la meilleure des gagnants avec huit points. Margo Corrigan a réussi le même exploit pour, les perdants.

B. du C.: Ford, Gascon, Renaud, Ventura 4, Craig 2, Mulvihill, Florent 2, Burchill, Poirier 8. Radbourne, Wale 1 TOTAL 17.

RCMP: Lavergne 4, Cox, C. Corrigan, Richard, Sauvé, M. Corrigan 8 TOTAL 12.

Ll... uslipeltr lo... h maloMr

Del Crandall et Mlle Wheeler au prochain dîner des sportsmen

Le sixième banquet annuel de l'Association des Voyageurs de commerce aura lieu le 3 février prochain au Château Laurier. Comme on le sait, ce banquet a lieu pour honorer le meilleur athlète amateur de la région d'Ottawa et toutes les recettes de cette soirée sont versées à des oeuvres d'aide de la jeunesse.

Encore cette année, plusieurs personnalités sportives assisteront à ces agapes annuelle et hier il a été révélé que le brillant receveur Del Crandall, des Braves de Milwaukee, et Mlle Lucille Wheeler, championne mondiale du ski, seront les deux principaux invités à cette soirée.

La venue de Del Crandall à Ottawa a été rendue possible par le travail de Son Honneur le maire George Nelms qui a assisté à quelques parties de la dernière série mondiale entre les Yankees de New York et les Braves de Milwaukee. En effet, à la demande de M. Gordie Trivetts, organisateur de ce grand banquet, le maire Nelms a entrepris les démarches nécessaires et il a admirablement bien réussi pour qu'un membre des Braves de Milwaukee soit présent à Ottawa, le 3 février.

Mlle Wheeler, qui remporta d'éclatants succès en Europe, a accepté de venir assister à ce grand banquet après avoir été approché par M. Johnny Clifford, de la zone de ski de la Gatineau. Toutes les dépenses de voyage de Crandall seront payées par l'organisation des Braves de Milwaukee.

En plus de Crandall et de Mlle Wheeler, il a également été révélé que Bob Goulet, l'étoile du programme "Showtime" à la télévision, serait de passage à Ottawa.

L'année dernière, ce fut Mlle Mariette Laframboise, brillante joueuse de tennis, qui a remporté les honneurs.

Quilles

Le DROIT

Jean-Robert Bélanger a roulé le plus haut triple, mercredi soir, pour prendre les honneurs de l'avant dernière soirée de quilles avant les fêtes. Les pointages ont été très bas cette semaine, seulement sept personnes ont roulé plus de 600. La semaine dernière, 19 des 50 quilleurs avaient roulé plus de 600. Lucien Lévesque et Robert LaBelle occupent la première place avec chacun une moyenne de 222. Les équipes Martineau et Valiquette sont en première place du classement avec 52 points chacune.

Notre-Dame mixte Eastview

Robert Malouin a roulé un simple de 317 et un triple de 799 pour réussir les hauts simples et triples, lundi soir et permettre à son équipe de conserver la première position de la ligue. N. Charette le suivait pour le haut simple avec 313, et le haut triple, avec 792. Chez les dames, Mme J. Paquette a roulé le haut simple, 313, et le haut triple, 713. L'équipe Malouin a 69 points à son crédit, suivie de l'équipe Landriault, avec 63, et l'équipe Couture, avec 58.

Ligue commerciale Eastview

Philippe Roy a roulé un triple de 776, mercredi soir, pour le plus haut total de la soirée. N. Lamoureux le suivait avec 770 tandis que G. Nicholas a roulé 762. Nicholas a cependant roulé le plus haut simple de la soirée, 300. L'équipe D. Grandmaître occupe toujours la première position avec un total de 70 points, suivie de G. Lavergne, Reg'd, avec 66.

Ligue senior

Les Aviateurs remportent un premier gain; Thurso défait Renfrew, 9 à 6

Le club de l'ARC, de Rockcliffe, a remporté sa première victoire de la saison, hier soir, en triomphant du club Rideau, de Smiths Falls, au compte de 3-1 dans une joute régulière de la ligue senior Interprovinciale, section Est, disputée à l'aréna de Rockcliffe.

Les Aviateurs ont maintenant une victoire et une joute nulle à leur crédit en trois parties. Les trois points qu'ils ont récolté les placent en quatrième place du classement, un point en avant du Brockville et trois en arrière de la Légion de Hull qui est en tête.

Frank Oatway a dirigé l'attaque des gagnants en comptant deux fois dans la première période, sur des passes de Des Larock. Oatway a compté son premier but après seulement 14 secondes de jeu.

Jim McPhee a compté le troisième but des Aviateurs, dans la période médiane, tandis que Thompson a évité le blanchissage aux visiteurs en comptant à 12.53 dans la dernière période.

SMITHS FALLS — Buts: Gariepy; défenses: Rioux, Thompson, Carrs, McAdam; avants: Smith, Gibson, Milford, Caron, Bénard, Wiseman, Bryce, McKenney, Richardson, Pettigrew, Halpin. ARC — Buts: Hand; défenses: Nolan, Potvin, Stahan, Drew; avants: Biguer, Aker, Diguer, Anderson, McPhee, Larock, Lafontaine, Brownlee, Sawyer, Gregory, Oatway.

Première période

1—ARC, Oatway (Larock) — :14
2—ARC, Oatway (Larock) — 8:12
Punitions: Bryce 11:01, Stahan 13:39 Wiseman 15:27.

Deuxième période

3—ARC, McPhee, (Gregory, Diguer) — 16:56
Punition: Drew 12:20.

Troisième période

4—Smiths Falls, Thompson — 12:53
Punitions: Caron 9:38, Gregory 16:29.

Victoire du Thurso

RENFREW (Spéciale) — Le club Thurso est monté sur un pied d'égalité avec le Pembroke, en première position de la ligue senior Interprovinciale, section nord, en triomphant des Royaux de Renfrew, au compte de 9-6, hier soir, devant une foule d'environ 650 personnes.

Thurso et Pembroke ont chacun six points, mais Thurso a joué une partie de plus que Pembroke. Renfrew est en troisième position avec le club Buckingham.

Letang et Leduc ont dirigé l'offensive des vainqueurs en comptant deux buts chacun.

Lemenchick a été le meilleur du Renfrew avec le tour du chapeau. Dennihan a compté deux buts, tandis que Haggerty a enfilé l'autre.

THURSO — Buts: Sarault; défenses: Potvin, Paquette, Biron, E. Pagé; avants: R. Pagé, Letang, Kelly, Leduc, Meloche, Legresley, Blondin, Leblanc.
RENFREW — Buts: L. Anderson; défenses: E. Anderson, Blinkie, Swowski, Craig; avants: Lemenchick, Fraeemark, Haggerty, Dennihan, Campbell, Kirkowski, Naismith, Craig, Dolbec, Cooke, Eady.

Première période

1—Renf: Haggerty, (Lemenchick) — 1:54
2—Renf: Dennihan — 3:40
3—Thur: R. Pagé, (Kelly, Letang) — 5:13
4—Thur: Letang, (Kelly, R. Pagé) 5:23
5—Thur: Legresley, (Meloche, Leduc) — 7:43
6—Thur: Kelly (Letang, R. Pagé) 9:23
7—Renf: Lemenchick, (Freemark, Cooke) — 18:52
8—Renf: Denihan, (Craig, Cooke) — 19:50
Punitions: Eady 8:38, Blondin 12:17, Blinkie 15:27, Kelly 18:40.

Deuxième période

9—Renf: Dennihan, (Craig, Cooke) — 18:12
Punitions: Cooke 8:48, Paquette 13:11, E. Pagé (mineure et mauvaise conduite) 15:26.

Troisième période

10—Thur: Leduc, (Legresley, Meloche) — 1:56
11—Thur: Potvin, (Meloche, Leduc) 3:05
12—Thur: Blondin — 7:44
13—Thur: Letang (Kelly) — 7:55
14—Thur, Leduc, (Paquette) — 10:20
15—Renf: Lemenchick (Haggerty) 16:39
Punitions: Cooke 2:20; Eady 10:20.

SECTION EST

Hull	4	2	0	2	20	10	6
CTC	3	2	0	1	14	5	5
Smiths Falls	6	1	3	2	14	21	4
ARC	3	1	1	1	7	12	3
Brockville	4	1	3	0	10	17	2

Prochaines parties: ce soir: Hull à Brockville; ARC à Smiths Falls.

SECTION NORD

Pembroke	3	1	0	27	21	6
Thurso	3	2	0	32	28	6
Buckingham	2	1	0	19	14	4
Renfrew	2	1	0	25	27	4
Saints	0	3	0	9	25	0

Prochaines parties: samedi soir: Renfrew à Pembroke; Pembroke à Thurso.

Six joutes en fin de semaine dans la Nationale

MONTREAL (PC) — Andy Bathgate, des Rangers de New York, a obtenu un assist mercredi soir sur le but de Red Sullivan et il s'est détaché de Bernard Geoffrion en tête des compteurs de la ligue Nationale.

Bathgate a 17 buts et 18 assists, pour un total de 35 points. Bernard Geoffrion, des Canadiens, est deuxième avec 34 points, suivi de Howe avec 30, Dickie Moore et Norm Ullman 28 chacun, Maurice Richard 27 et Jean Béliveau 26. Howe, qui est en quête du 400e but de sa carrière, a recueilli deux assists mercredi. Il tentera d'atteindre son objectif lors des deux joutes de fin de semaine contre les Canadiens.

Samedi après-midi, Chicago jouera à Boston et dans la soirée, Détroit sera à Montréal et New York à Toronto. Dimanche, les Canadiens joueront à Détroit, Toronto à Boston et Chicago à New York.

Aucune joute n'est à l'affiche d'ici là dans la ligue Nationale.

Patinoire prête pour les fêtes

BLUE SEA LAKE (DNC) — L'Association sportive a nommé M. Albert Garneau, préposé à l'entretien de la patinoire, pour le hockey, qu'elle se propose d'ériger à Blue Sea Lake. Tous les joueurs de hockey de la région pourront s'en donner à coeur joie bientôt, car M. Garneau a déclaré que la patinoire serait prête pour les fêtes.

Derby de chiens au Fairmount dimanche

Le premier derby de chiens de la saison aura lieu dimanche après-midi, au club Fairmount, à Hull. Le premier départ se fera à 1h. 45.

Cette course, d'une distance de 12 milles, est sous les auspices du Gatineau Sled Dog Club. On s'attend à au moins douze attelages et à probablement quinze. Parmi les courseurs, le champion de l'an dernier, Ernest Brunet, y sera. On remarquera également des équipes de Buckingham et Aylmer.

...et le spectacle continue...



Par Charlie DAOUST

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR — Eddie et Bernard Bourque, Joffre et Oscar Lalonde, Réal Gagné, Gerry Lafrenière et autres sportsmen de notre région sont revenus enchantés du combat Moore-Durelle et se proposent d'assister au match-revanche Moore-Durelle au stade de baseball des Royaux, angle Ontario et Delorimier... la télévision ne peut remplacer la présence même à ces grands combats de boxe... dans le cas d'Archie Moore, il faudrait la TV en couleurs... sa plus récente robe de chambre ferait l'envie de nos plus riches débutantes... conçue et exécutée par sa belle-mère cette robe ferait honneur à un roi ou un empereur: rouge feu avec garnitures et dessins en argent flamboyant... l'entourage d'Archie portait des vestons en velours noir de très belle qualité et d'une coupe élégante: en lettre d'argent, dans leur dos, on pouvait lire "Diamond Palace Importers, San Diego"... le champion avait rasé sa barbe autour du menton mais il conservait sa moustache... Moore et Durelle ont perdu tous deux une partie de leur ratelier... c'est Moore qui frappa d'abord après la cloche à la fin de la 4e ronde mais Yvon riposta avec trois coups.

CONRAD (DOC) BELEC dirigeait la délégation du Pontiac au Forum... Roger Saint-Jean, brillant photographe de "La Presse", comparait l'orgie d'émotions de mercredi soir au premier combat Walcott-Marciano, aux rencontres Cerdan-Zale et Zale-Graziano... Maurice Desjardins représentait le "SUN", nouveau confrère de la métropole... il travaille aussi avec Bob (CKVL) Rivet... Robert Desjardins pond toujours d'excellentes chroniques dans **Nouvelles et Potins**... Maurice cadet a maintenant 10 ans et grandit en beauté, en force et en sagesse selon grand-maman au 5373, 10e avenue Rosemont... Pierre Proulx et notre confrère de L'EVANGELINE de Moncton tentaient de consoler le courageux Durelle mais quand le noble pêcheur de Baie Sainte-Anne nous a aperçu le facies, il a fondu en larmes !... de crainte de n'éclater en sanglots, votre chroniqueur errant a pris le large, allant se consoler avec Ronnie Nash et Gerry Champagne au Coronet où Lord Covesser a dédié ses calypsos à Moore, Durelle et aux scribes... Bob Day, cousin de feu Toots Day d'Ottawa, a hâte de revenir au champ de tir Connaught.

ANTHONY MARENGHI, au cours de l'inoubliable partie de poker-tapette à la suite des journalistes au Mont-Royal, nous a parlé avec enthousiasme de l'Oratoire Saint-Joseph, du Frère André, de Notre-Dame et de la basilique Saint-Jacques... ce confrère étatsunien est un ardent catholique... Earle Ross de CKCW (Radio-TV) était inconsolable... Ross avait prédit le titre à Yvon dont il a couvert tous les combats officiels en plus de 37 non inscrits au dossier... Bob Day nous a remis une magnifique boite de minuscules allumettes italiennes... Sur le couvercle on voit la Pointe du Moulin, île Perrot, et à l'inverse "Windmill Point" vue de l'air... c'est le nouveau truc du légendaire Réal Rousseau, ancien de l'Université d'Ottawa, un des nombreux fils du notaire Rousseau des Trois-Pistoles qui avait jadis siégé aux Communes comme libéral indépendant.

TED LAFRAMBOISE, cousin du professeur Henri Laframboise d'Aylmer, Raymond Benoit du Richelieu-Forum, ancien gérant de CKCH, Lucien Leduc, ancien animateur du hockey et du baseball à Valleyfield, Jean Lalonde de Saint-Jérôme, Emile Perron de Valleyfield, Liguori Aubry du Central-Templeton, le colonel Gerry Moreault, Wilfrid Saint-Cyr de Hull, Bert Soulière de "La Patrie", Marcel Desjardins de "La Presse", Gerry Gosselin et Mario Cardinal du "Devoir", Gus (Réflexions de la Pépinière) Pépin de L'EVANGELINE, Jacques Beauchamp de Montréal-Matin, Paul Taillefer du "Star", Andy O'Brien du "Weekend", Elmer (The Great) Ferguson du "Star", et autres s'efforçaient de consoler les confrères de New York dont les comptes rendus et chroniques ne pouvaient être publiés à cause d'une grève chez les distributeurs de journaux.

MALGRE SA DEFAITE par Leslie Borden, Roger Thibeault de Pointe-Gatineau conservait le sourire quand nous l'avons revu près du banc des punitions du "Forum" où nous coudoyions Louis-Martin TARD de l'AFP... il nous prie de saluer les copains de son patron Jean Grandlandau... Joe Louis, tout de brun vêtu, a salué son copain Jacques (Trou-en-un-coup) Beauchamp du CNR... le plus sensationnel combat préliminaire fut bien le KO en un clin d'oeil de Cornelius Brown de New York par le formidable poids lourd Robert Cléroux de Montréal... pesant 212 livres et trois quarts, Cléroux a expédié le noir en une minute 51 secondes... DURELLE a grimpé entre les câbles à 9h. 56, portant sa vieille robe de chambre noire bordée de blanc... pour revenir à Thibeault, rappelons qu'il avait battu Borden en février à l'aréna de Hull... "J'espère le reprendre au palais Guertin", nous confie l'aimable Pointu et neveu de Lorrain Thibeault de l'épopée du Hull-Volant... Moore a donc battu le record de KO du regretté Young Stribbling... comme nous avons manqué le train hier matin, nous n'avons pu applaudir Wilf Tremblay et le Père David Lachance, p.s.v., au souper aux fèves de l'API en l'honneur de nos jeunes joueurs de football à l'école Routhier... Raoul Gadbois assistait à une séance des directeurs de l'Association hôtelière au Royal Embassy... Jean-Paul Lachapelle, ancienne Alouette de Kiska, nous a prié de saluer les vieux frères d'armes EMILE PHARAND et JEAN-PAUL DORAN, ancien de Corée... et c'est tout pour ce soir... votre oncle Charlie songe à s'acheter un attelage de chiens.

Venez nous voir

avant de construire ou de réparer votre villa ou votre maison

DEMANDEZ DES ESTIMATIONS MAIS ASSUREZ-VOUS DE CONNAITRE NOS PRIX !

5 ANS POUR PAYER

THIBAULT LUMBER COMPANY LIMITED

147, chemin Marier, Eastview SH. 6-8141

ECONOMISEZ

Voyez cette superbe nouvelle voiture qui coûte si peu à l'achat et à l'usage...

LA LARK PAR STUDEBAKER



Elle offre les six places spacieuses d'une grosse voiture mais est plus courte de trois pieds vire sur place et se gare pratiquement partout coupe les frais d'assurance et d'entretien donne un millage étonnant et des performances brillantes avec l'essence ordinaire séduit par la beauté de ses lignes et le chic somptueux de ses aménagements intérieurs. Elégante... raisonnable... ardente... c'est vraiment **la voiture aux dimensions dont vous rêviez.**

Economisez—voyez-la aujourd'hui même chez...

SILVERSTAR MOTORS LTD.

65, avenue Carling, Ottawa Tél. PA. 8-3229

A. W. KRITSCH Ltd.

Cadeaux de Noël POUR

Faites de KRITSCH le magasin où vous achèterez pour les hommes sur votre liste. Cadeaux de qualité supérieure pour papa... élégants et durables vêtements pour le frérot. Tous à des prix qui plairont à votre budget.



ROBES DE CHAMBRES, motifs unis et de fantaisie, vaste choix de teintes ..... 10.95 à 24.95

PALETOTS D'AUTO, fleece de laine, unis ou quadrillés, doublure piquée de laine. Grandeurs: 34 à 44 ..... 17.95 à 34.95

CHEMISES ne requérant pas de repassage, chemise broadcloth anglais, chemises Térylène, nylon tricot, qui se repassent tandis qu'elles sèchent. 3.95 à 7.50

CHEMISES DE TRICOT de nylon BVD 9.95

GANTS tous doublés de laine ou cuir. 1.95 à 5.95

PYJAMAS de flanellette et broadcloth dans un bon choix de motifs et unis ..... 3.95 à 14.95

CHANDAILS, assortiment exceptionnel de modèles et teintes. — Un merveilleux cadeau à des prix de ..... 3.95 à 11.95

FOULARDS, blancs, flanelles quadrillées et motifs élégants. — Un cadeau qui sera des plus appréciés ..... 2.95 à 8.50

CHEMISES SPORT les plus nouveaux et populaires modèles dans un vaste choix de teintes et motifs. 3.95 à 13.95

BAS UNIS, quadrillés losanges dans un choix de teintes ..... 1.00 à 2.50

CRAVATES, motifs colorés et quadrillés sobres. Rayures et teintes unies 1.00 à 2.00

ENSEMBLES DE BIJOUX. Réputés ensembles Forsyth comprenant boutons de manchettes et pince-cravates. — Plusieurs au choix ..... 2.50 à 7.50

Cadeaux au rayon des garçonnets



PALETOTS CORVETTE. Fleece et molleton de laine anglais, capuchon trois façons de poils de nylon. Doublure de laine piquée. Gris moyen et foncé. Grandeurs: 28-36 ..... 13.95 à 18.95

PALETOTS D'AUTO. Fleeces de laine, fibrène molleton à carreaux de fenêtre, rayures ombre. Gris moyen, charbon de bois, noir et marine. Grandeurs: 28-36 ..... 13.95 à 18.95

CHANDAILS COMO, style cardigan 100% nylon rouge, bleu, gris. Grandeurs: 8 à 18 ans 5.95

CHEMISES SPORT, flanelle quadrillée (coton) dans un merveilleux choix de motifs colorés. Grandeurs: 6 à 16 ans 1.98
Autres jusqu'à 3.95

CHANDAILS de hockey Maple Leafs, Canadiens, Rangers, Black Hawks, Red Wings, Bruins 3.95

Tuques ..... 1.00 Bas 1.65

PYJAMAS polo et de flanellette 2.98

PANTALONS doublés et de velours côtelé 6.95 à 8.95

BAS GOLF 1.50
GANTS et MITAINES ..... 89¢ à 2.95
CHEMISES BLANCHES ..... 2.50 à 4.95
PANTALONS DE SKI ET BREEKS 6.95
ROBES DE CHAMBRE ..... 3.95 à 7.95
BLAZERS ..... 12.95 à 27.50
JEANS DOUBLES 3.95
CHAUSSETTES (ripons) ..... 1.98 à 2.95
ENSEMBLES de cravate et mouchoir 1.00

STATIONNEMENT GRATUIT EN MAGASINANT CHEZ KRITSCH ANGLE NICOLAS ET BESSERER

106, rue Rideau
CE. 3-7703

A. W. KRITSCH LTD.

Vêtements pour hommes et garçonnets

CONDITIONS POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET SI DESIRE

Autre combat Moore-Durelle, en juin?



LE TROPHEE LANGELIER — L'équipe de l'école Notre-Dame a gagné, cette année le trophée Langelier, emblème de la suprématie dans la Ligue de football des écoles séparées bilingues. Ce trophée fut officiellement présenté, hier soir, lors d'une grande soirée à l'école Routhier. Ci-dessus, de gauche à droite, André Bissonnette, instructeur, Fernand Desroches, capitaine du Notre-Dame, M. Marcel Quirouette, président de l'Association A.P.I., M. Wilfrid Tremblay, orateur invité, M. Gaston Adam, directeur de l'éducation physique des écoles séparées d'Ottawa.

(Photo Champlain Marcil)

A l'école Routhier

Beau succès du souper offert aux joueurs de football interscolaire

Près de 300 convives ont assisté au souper intime donné à l'école Routhier, hier soir, marquant une fin de saison fort active pour près de 200 jeunes joueurs de football de nos écoles séparées.

Les joueurs des quatorze équipes, formant trois ligues interscolaires, étaient les invités spéciaux du Comité régional des Associations de parents et d'instituteurs de la ville d'Ottawa. A cette occasion, le trophée Langelier Limitée, emblème du championnat de ce groupe interscolaire, a été présenté au capitaine Fernand Desroches de l'équipe Notre-Dame (école rue Centre) qui a décroché les honneurs finals en triomphant des meneurs des trois circuits.

Cette ligue de trois groupes avait été organisée par M. Gaston Adam, directeur athlétique dans nos écoles françaises séparées. En plus du trophée Langelier présenté aux champions, des écussons ont été donnés à chacun des membres des équipes St-Aloysius, champions de la section centre; à l'équipe St-Gérard, titulaire du groupe de l'ouest, puis aux champions de l'école Notre-Dame (rue Centre), qui ont triomphé dans la section est avant de prendre le titre principal. André Bissonnette était leur habile instructeur.

Wilfrid Tremblay

Des personnages distingués ont honoré les jeunes athlètes de leur présence. M. Marcel Quirouette, président du Comité régional des API d'Ottawa, avait à ses côtés, à la table d'honneur, le R.P. David Lachance, directeur-fondateur du Patro St-Vincent-de-Paul; M. l'inspecteur Adélard Gascon; M. Edouard Jodouin, administrateur de la Fédération des API; le R.P. Marcel Duguay, aumônier du Comité régional; Gaston Adam, organisateur des ligues de football; Wilfrid Tremblay, sportif renommé et ancienne étoile des Rough Riders d'Ottawa; Gilles Labrosse, président de l'API, école Notre-Dame, rue Centre, et Fernand Desroches, capitaine des champions.

C'est le premier détenteur du trophée Julien, Wilfrid Tremblay, qui a fait la présentation du trophée au capitaine des gagnants. M. Tremblay a de plus présidé à la présentation du film de la joute finale pour la coupe Grey 1957. Plusieurs jeunes athlètes ont profité de la présence du sympathique Wilf pour obtenir son autographe.

Le Père Lachance

L'ami par excellence des jeunes d'Ottawa, le R.P. David Lachance, s.v., directeur du Patro St-Vincent-de-Paul, a eu de vibrantes et élogieuses paroles à l'adresse des jeunes écoliers présents à ces agapes. En dépit de tout ce qu'on entend de répréhensible à leur endroit, les jeunes savent encore se récréer sainement et garder une discipline exemplaire. Sous la surveillance d'instructeurs et de dirigeants dévoués, nos écoliers peuvent, tout en s'amusant, développer leur caractère, nourrir une âme saine dans un corps sain.

Le Père Lachance invite tous ces jeunes athlètes à venir visiter le Patro s'ils ne le font pas déjà, à s'inscrire comme membre. "Si vous y demeurez six mois, dit-il, vous y resterez encore plus longtemps car vous aurez trouvé l'élément nécessaire à votre formation. Vous vous y intéresserez et vous voudrez en devenir un de ses meilleurs ouvriers et chefs."

M. l'inspecteur Gascon a aussi adressé des paroles d'encouragements et de félicitations à tous les joueurs des quatorze équipes.

M. Gaston Adam, l'âme dirigeante de ces groupes, a ensuite présidé à la distribution des écussons.

Le champion est prêt à accorder un match revanche au Canadien

Durelle a réellement surpris Moore par la puissance de sa droite — Durelle a présenté un superbe combat et mérite une autre chance

MONTREAL — (PC) — Archie Moore a déclaré que son ralliement pour remporter la victoire sur Yvon Durelle, "a été le plus sensationnel de ma longue carrière," et il ajoute qu'il aimerait participer à un combat revanche pour le championnat mondial poids mi-lourd au mois de juin prochain. Ce combat s'il est conclu serait présenté au stadium des Royaux.

"Il m'a réellement surpris par la puissance de sa main droite," de déclarer Archie en se reposant, hier. "Il a présenté un superbe combat et mérite certainement une autre chance.'

"Mais une chose cependant, il ne devra pas accepter d'autres importants combats, qui pourraient nuire à ce match revanche. Lui et moi pouvons faire beaucoup d'argent lors d'un prochain combat."

Durelle accepte

"C'est épatant" de déclarer Chris Shaban, gérant de Durelle. "Yvon mérite et veut le combat, je suis certain que nous nous rendrons aux demandes d'Archie Moore. Tout le monde discute de cet excellent combat. Yvon a présenté un combat sensationnel et tout le monde sait qu'il pourrait sans doute triompher de Moore lors d'une prochaine rencontre."

Archie a déclaré qu'il prendrait des vacances et qu'il se rendrait en tournée en Amérique du Sud, où il participera tout probablement à quelques combats.

Qu'adviendra-t-il du monarque mondial poids-lourd Floyd Patterson et du champion poids moyen Sugar Ray Robinson? Moore et son gérant Jack Doc Kearns avaient mentionné ces deux boxeurs comme prochains adversaires possibles de Moore.

"J'y ai sérieusement pensé," de déclarer Moore "mais c'est fini maintenant. J'ai tenté de les rencontrer à plusieurs reprises auparavant, mais ils ont toujours refusé. Maintenant, il faudra qu'ils attendent."

Sa droite ignorée

Comment se fait-il que Archie ait visité le plancher au premier round? Je feignais et je dansais pour tenter de le placer de son côté droit. Je ne croyais pas qu'il possédait une solide droite. En un clin d'oeil alors que je faisais une feinte, j'ai été frappé d'une droite. Je ne savait pas ce qui s'était produit. La première chose dont je me rappelle a été de regarder l'arbitre Sharkey. Je me suis alors demandé pourquoi il me regardait? Alors je realisait que j'étais au plancher. Je pouvais entendre les amateurs crier et je me demandais pourquoi ils n'arrêtaient afin que je puisse entendre le compte. Le premier compte que j'entendis fut cinq. Il faut que je me relève. Puis e me souviens m'être relevé et être retourné au plancher et me relever à nouveau pour retourner au plancher. J'étais étourdi, mais à la fin, le tout s'éclaircissait.'

Encore blessé

"Il me blessa à nouveau au cinquième round, lorsque à nouveau je retournai au plancher. Encore une fois j'étais étourdi. Et ce n'est que tard durant ce round que je décidai d'être beaucoup plus prudent et de me servir beaucoup plus de ma main gauche. Après ce round ce fut parfait. Je continuai à le frapper de la gauche au visage et j'employai beaucoup plus souvent de courts crochets de gauche et de droite à la tête. Il fut toujours dangereux, mais je savait alors que je l'emporterais, parce que je sentais qu'il commençait à faiblir. Mais, il ne fallait pas que je commette d'erreurs, parce que ce garslà est très dangereux avec sa droite."

Ce guerrier antique, qui célèbre son 42e, 45e ou 49e anniversaire de naissance, samedi — faite votre choix — n'a pas encore été défait par un boxeur poids mi-lourd durant les sept dernières années.

"Ce boxeur ne célébrera pas son 42e, 45e ou 49e anniversaire de naissance," de déclarer Joe Louis, qui assistait au combat. "De la façon dont il a boxé, il ne peut être plus âgé que de 27 ans."

"Richard est un opportuniste qui n'a jamais été l'égal de Howe" - Syd Abel

Par BEN OLAN
de la PRESSE ASSOCIEE

NEW YORK (PA) — Sid Abel, l'instructeur des Red Wings de Detroit, a déclaré hier que Maurice Richard, des Canadiens de Montréal, est "un opportuniste qui n'a jamais été l'égal de Gordie Howe."

"Howe est actuellement le meilleur joueur dans le hockey, il est insurpassable à la défense et nous compte des buts lorsque nous en avons le plus besoin," a ajouté Abel. Ce dernier, une étoile et surtout un très bon patineur à ses jours avec les Red Wings, a joué sur la même ligne que Howe pendant plusieurs saisons.

L'instructeur des Wings a fait ces commentaires en réponse aux accusations de Richard à l'effet qué Howe ne fait pas preuve d'assez d'enthousiasme au jeu, devrait être plus combatif et est appelé à jouer trop souvent pour tuer le temps pendant les punitions.

"Richard n'a aucune raison de parler ainsi," d'ajouter Abel. Lui-même n'a jamais été assez bon pour être employé à tuer le temps pendant les punitions.

"Howe fait en sorte que tout semble facile. C'est qu'il sait instinctivement ce qu'il y a à faire et le fait sans grands efforts. Nous serions dans de beaux draps sans lui."

Richard, âgé de 37 ans, est le meilleur compteur de francs buts dans toute l'histoire de la ligue Nationale avec un total de 520 buts dans les joutes régulières. Howe, âgé de 30 ans, vient immédiatement derrière lui avec 399. Le Rocket en est à sa 17e saison dans la ligue Nationale, Howe à sa 13e.

"Je veux rien enlever à Richard, de poursuivre Abel. C'est un joueur remarquable et je l'accepterais dans mon équipe n'importe quand.

"Il est pittoresque, certes plus pittoresque que Howe. Mais l'offensive des Canadiens est organisée de façon à ce qu'il revienne à Richard de mettre le disque dans les buts adversaires. Gordie travaille fort pour la plupart de ses buts."

LIGUE 4C

Les Carabins triomphent des Commandos 6-2 pour passer à la première position

Par Jacques POULIN

Hier soir dans la ligue des "4C" de l'Ecole secondaire de Hull, les Carabins ont défait les Commandos au compte de 6 à 2. Par cette victoire, les joueurs des instructeurs Gaétan Guénette et Georges Galipeau se sont emparés du premier rang de la ligue avec un point d'avance sur les Citadelles.

Pierre Lesage, qui est le capitaine des Commandos, a peut-être joué sa dernière partie dans l'uniforme des Commandos puisqu'il s'est mérité deux punitions de mauvaise conduite, en plus d'une punition de match. Un des règlements de la ligue stipule qu'un joueur qui se mérite deux punitions de mauvaise conduite dans une même joute doit voir son cas étudié dans le plus bref délai possible par les officiels de la ligue et presque automatiquement et unanimement, le joueur en question est expulsé des cadres de la ligue.

Jean-Pierre Landry a mené l'attaque des vainqueurs en enregistrant deux buts, les autres étant réussi par Robert Paquette, Michel Bédard, André Emond et André St-Louis.

Richard Fournier et Robert Charron ont compté les buts de l'équipe de Jean-Louis Lacroix et Edouard Tessier.

Les Carabins ont pris une avance de 1 à 0 après le premier vingt, grâce au premier but de la soirée de Jean-Pierre Landry et ils détenaient une avance de 3 à 0 jusqu'au milieu de la période médiane lorsque Richard Fournier a diminué la marge qui séparait les deux équipes à deux points.

Les Carabins se sont assurés définitivement la victoire dans la troisième période, grâce aux trois buts qu'ils ont enregistrés contre seulement un pour les perdants.

Maurice Sarrazin a été tenu occupé une partie de la soirée, ayant à faire face à 29 lancers de la part des Carabins tout en en repoussant 23. Richard St-Louis a, pour sa part, eu la tâche un peu plus facile, ayant un total de 17 arrêts à effectuer.

Les trois étoiles de la joute furent Jean-Pierre Landry et Fernand Bilodeau, des Carabins et Pierre Charlebois, des Commandos.

Les deux prochaines parties auront lieu dimanche après-midi et dimanche soir. Dans l'après-midi, les deux dernières équipes dans le classement s'affronteront dans un duel qui promet beaucoup d'émotions, tandis que le soir, à 7 h. 15, les Carabins tenteront d'augmenter leur faible avance en tête, mais les Citadelles, qui ont remporté le trophée Nap. Legris les deux dernières années, auront certainement encore leur mot à dire cette année, ce qui veut dire que les deux joutes de dimanche ne sont certainement pas à manquer.

Arbitres: Jacques Richard et René Dussault.

Première période

1—Carabins, Landry 8.47
Punitions: Lortie, Lesage (mineure et mauvaise conduite), et Croteau.

Deuxième période

2—Carabins, Emond (Mongeon) 2.12
3—Carabins, Landry 4.03
4—Commandos, Fournier (Charlebois) 11.13
Punitions: Bastien (2), Lortie (2), Croteau, Limoges, Lesage (mineure, mauvaise conduite et match), Collard.

Troisième période

5—Carabins, Bédard (Collard) 6.02
6—Commandos, Charron (Charlebois) 6.21
7—Carabins, Paquette 14.58
8—Carabins, St-Louis (Villeneuve, Collard 19.05
Punitions: Lortie, Fournier, Bastien.

Arrêts

St-Louis, Carabins	6	3	8	17
Sarrazin, Commandos	4	10	9	23



OTTAWA SKI CLUB

Assemblée annuelle

le lundi 15 décembre 1958 à 8 h. du soir dans la salle de conférences, Musée national, rue McLeod.

Aucun escompte sur les cotisations après le 15 décembre

Malgré sa défaite, Durelle sera accueilli en champion chez lui

MONTREAL (PC)—Yvon Durelle sera accueilli en champion à son retour à Baie-Ste-Anne, Nouveau-Brunswick, même s'il a failli à la tâche dans sa tentative de détrôner Archie Moore comme champion mi-lourd mondial mercredi soir au Forum de Montréal.

Norbert Thériault, un voisin du champion mi-lourd du Canada et de l'Empire britannique, a organisé une réception à Durelle qui était attendu au village de Miramichi au cours de la journée. Thériault a déclaré: "Yvon n'a pas raison d'être chagriné. Il a livré le match de sa vie et s'il avait été plus chanceux, il serait aujourd'hui le nouveau champion du monde. Il a voulu précipiter les choses et ce fut son erreur."

Omer Mazerolle, un autre voisin et ami intime de Durelle, a déclaré que Moore a si bien su se protéger en se relevant du plancher qu'il n'a donné aucune chance à Yvon. Ce fut d'après lui le fait saillant du match. Thériault et Mazerolle espèrent que Durelle obtiendra un nouveau match contre le champion mondial. Ils croient que ses chances de succès seraient excellentes, surtout après l'expérience de mercredi.

D'autre part, les observateurs sont d'avis que le match a été le plus spectaculaire de toute l'histoire des mi-lourds. Moore est allé au plancher quatre fois, dont trois fois au premier round. Durelle est tombé trois fois au tapis avant d'abandonner finalement la lutte après 49 secondes du 11e engagement.

Hockey OTJ

Sacré-Coeur défait Notre-Dame, 8-3; Ste-Bernadette l'emporte, 5-4

La Section hockey de l'OTJ de Hull Inc. présentait deux joutes, hier soir, à l'aréna de Hull. Il s'agissait de parties junior B et juvénile. Dans la première partie, le Sacré-Coeur l'emportait sur le Centre Récréatif Notre-Dame au compte de 9-3 et dans la partie juvénile, le Ste-Bernadette triomphait du St-Rédempteur, 5-4.

Le Sacré-Coeur domina facilement le Notre-Dame pour remporter la victoire. Guy Thibault conduisit les attaques des gagnants avec trois buts, pendant que Claude Fournier y alla deux buts et deux assistances. Guy Trottier fut aussi solide avec un but et cinq assistances. Les autres buts du Sacré-Coeur furent enregistrés par Roger Morin, André Fauvelle et Serge Swanson. Les buts du Notre-Dame furent comptés par Robert Brunet, Gilles Chartrand et Michel Rousseau. André Levesque brilla dans les filets du Sacré-Coeur.

Une équipe de Gatineau a officiellement été acceptée dans ce circuit junior B. La prochaine joute de ce circuit aura lieu entre le Val-Tétreau et le Pointe-Gatineau et sera présentée quelque temps la semaine prochaine.

LEO DANIS — Buts: Levesque; défenses: Danis, Morin, G. Courchesne, Cadieux; avants: Thibault, Fauvelle, Arvisais, Swanson, Trottier, Fournier, G. Courchesne.

CENTRE RECREATIF — Buts: Fortin; défenses: Tessier, Léonard, Rousseau, Weir; avants: Pilon, Régimbald, Brunet, Beauregard, Bélanger, Massé, Wolfe, Chartrand, Groulx, Lalonde.

ARBITRES: Bert Groulx, Gilbert Villeneuve.

Première période

1—Léo Danis, Swanson, (Trottier, Fournier) 9:40
2—Léo Danis, Thibault 17:35
Punitoins: Brunet 8:36, Weir 6:25, Trottier 7:11, Bélanger 8:15, Wolfe (punition de banc) 15:22.

Deuxième période

3—Léo Danis, Fauvelle (Trottier) 15:01
4—Léo Danis, Thibault, (Cadieux) 16:54
Pnuitions: Cadieux, Régimbald 6:14, Weir 1:45, Thibault 4:37, Cadieux 10:25.

Troisième période

5—Léo Danis, Swanson (Trottier) 8:02
6—Léo Danis, Morin, (Trottier, Fournier) 8:25
7—Centre Récréatif, F. Brunet, (Pilon) 9:29
8—Léo Danis, Fournier, (Trottier) 10:18
9—Centre Récréatif, Chartrand, (Brunet) 13:31
10—Léo Danis, Trottier (Cadieux) 16:17
11—Léo Danis, Thibault, (Courchesne, Danis) 17:34
12—Centre Récréatif, Rousseau, (Chartrand)
Punitions: Trottier 4:55, Levesque, Chartrand 6:18, Arvisais 11:44, Gaston Courchesne 12:35, Rousseau 19:30.

Partie juvénile

Dans l'engagement de calibre juvénile, le Ste-Bernadette a remporté une victoire serrée de 5-4 sur le St-Rédempteur. Le Ste-Bernadette fut obligé de se rallier pour l'emporter, après que le St-Rédempteur eut compté trois buts consécutifs par Robert St-Louis, Marcel Dagenais et Robert Normand dans la première période. Denis Leduc et Jean-Claude Simoneau comptèrent cependant pour le Ste-Bernadette avant la fin de la période.

Roc Potvin égalisait les chances au début de la deuxième session, mais avant la fin de la période, Marcel Dagenais redonnait l'avance au St-Rédempteur. Mais, des buts de Roc Potvin et Jean-Claude Simoneau durant la dernière période donnèrent la victoire au Ste-Bernadette.

Dans la prochaine partie à l'affiche de ce circuit, le St-Benoit jouera contre le St-Raymond.

Première période

1—St-Redemp., St-Louis, (Nerbonne, Renaud) 8:33
2—S-Redemp., Dagenais, (Normand, Renaud) 7:00
3—St-Rédemp., Normand, (Renaud, Dagenais) 11:14
4—Ste-Berna., Leduc, (Potvin, Raymond) 13:06
5—Ste-Berna., Simoneau (Quinn) 14:54
Punition: Latrémouille 19:33.

Deuxième période

6—Ste-Berna., Potvin (Quinn) 1:01
7—St-Rédemp., Dagenais, (Normand) 13:02
Punitions: Guindon 3:14, Dagenais 10:30.

Troisième période

8—Ste-Berna., Potvin (Leroux) 8:37
9—Ste-Berna., Simoneau (Potvin) 19:36
Punition: Simoneau (mineure et majeure).

Premier soir de courses des autos micro-midgets, à 8 h. 15, à l'Auditorium

Au moins 18 des meilleurs conducteurs des voitures micro-midgets des Etats-Unis seront à l'oeuvre ce soir, à l'Auditorium, lorsque le promoteur Gerry Bisson présentera la première de deux soirées de courses.

Les conducteurs font tous partie de la Peoria Micro-Midget Racing Association et ils prendront part à des épreuves régulières de leur circuit. Les points qu'ils récolteront seront les premiers décernés pour la saison de courses 1959 aux Etats-Unis.

Barney Flynn, de Peoria, en est le président.

Le promoteur Bisson offre $2,000 en bourses, ce soir et demain soir. Ce montant est le plus élevé jamais promis à l'Association.

Bisson présentera des courses les vendredi et samedi soir du milieu des cinq prochains mois.

Flynn, un vétéran de 25 ans dans les courses d'autos, était le premier conducteur du circuit l'an dernier. Tuck Dowell, à sa première saison de courses en 1958, s'est classé immédiatement en arrière de Flynn dans le classement final.

Parmi les autres conducteurs qui seront à l'oeuvre ce soir et demain, on pourra remarquer Jules Harmon, qui a gagné, vendredi dernier à Cleveland, le championnat des courses disputées à l'intérieur.

Huit courses sont à l'affiche, dont la principale pour 30 étapes. Environ 14 voitures participeront à cette dernière épreuve. Les épreuves d'essai débuteront à 7h.30 précises.

Le commissaire Paul Tardif fera le départ officiel de la première course, à 8h.15.

Plusieurs conducteurs sont arrivés à Ottawa hier et plusieurs autres arriveront aujourd'hui. Voici la liste de deux qui sont déjà à Ottawa: Flynn, Dowell, Harmon, Rusty Miller, Spinning Hilton, Lee Bowman, Howard Payne, Hap Murphy, Dick et Bob Lothridge, arrivés mercredi, Sam Wortrilick, de South Bend, Indiana, Bruce Moore, de Davenport, Iowa, Howard Lehman et Bones Fletcher, de Guidley, Illinois, Jim Anderson, Burlington, Iowa, John Watters, Fort Madison, Iowa, Don Foster, Towanda, Illinois, et Bruce Lentner, Chicago, qui sont tous arrivés hier.

Los Angeles — Davey Moore, 128, de Springfield, Ohio, a défait par k.o. Ricardo (Pajarito) Moreno, 127, de Mexico, en 1 round.

Portland, Oregon — Denny Moyer, 151, de Portland, a défait aux points Tony Dupas, 153, de Nouvelle-Orléans, en 10 rounds.

Par un coup

SANFORD, Floride (PA) — Doug Sanders de Miami Beach, Floride, a réussi hier un 65, soit six coups sous la normale, dans la ronde initiale de l'omnium de golf de Sanford. Sanders devance Tommy Bolt par un coup.

Huit autres concurrents partagent le troisième rang avec des scores identiques de 68.

Courses d'autos miniatures sur piste intérieure

le vendredi soir 12 déc. à 8 h. 30

et le samedi soir 13 déc. à 8 h. 30

pour le championnat canadien

AUDITORIUM

Rue O'Connor

20 autos

Peoria Microm Midget Peoria, Illinois, E.-U.

Commanditées par la Lansdowne Stock Car Racing Assoc.

HE, LES ENFANTS!

Pepsi-Cola vous invite aux courses d'autos miniatures!

ENTREE LIBRE

avec six capsules de Pepsi-Cola à conditoin d'être accompagnés d'un parent.

Entrée: sièges réservés: $1.25
Sièges réservés: $1.50; Loges: $2.00
Enfants: 50c

Apprenez à faire du ski!

ADULTES

Deux classes tous les samedis et dimanches du 3 janvier jusqu'au 8 mars 1959.

Epreuves d'aptitude le 15 mars pour les trophées-épinglettes de bronze, cuivre et or.

Tous les membres recevront de jolis insignes.

Cotisation globale: $15.00 pour la saison.

PARALLEL SKI SCHOOL · KINGSMERE QUE ·

ENFANTS

De 6 à 13 ans inclusivement. 2 classes chaque samedi à partir du 3 janvier, jusqu'au 7 mars.

Epreuves d'aptitude le 14 mars pour les trophées de l'école de ski parallèle: épinglettes de bronze

Tous les membres recevront de jolis insignes.

Cotisation globale: $7.00 pour la saison.

INSCRIPTION MAXIMUM DE 50
Tarif spécial de $25.00 pour couple marié.

Pour vous inscrire, envoyez votre chèque ou mandat-poste avec cette demande à:

ECOLE DE SKI PARALLELE ENREGISTREE,
CASE POSTALE "SKI",
KINGSMERE, P.Q.

NOM .....
ADRESSE .....
MENTIONNER AGE DES ENFANTS .....

Pour renseignements:

PR. 7-6390 (jour) — SH. 9-0903 (soir)

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.

Builders Sales Ltd.

531, rue Sussex, Ottawa

CE. 3-5617

Attirail de hockey

Bâton, rondelle, gants, et jambières 1½ à 6 ans

6.79

Epargnez sûrement!

CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

ACHETEZ A CREDIT

Angle Kent et Laurier	CE. 2-7374
119, chemin Richmond	PA. 2-6578
92, rue Wellington, HULL	PR. 7-4381
248, chemin McArthur	SH. 5-1544

ARÉNA DE HULL

DIMANCHE, 14 DECEMBRE — 2 h. 30 p.m.

DUNLOP de WHITBY

vs

CANADIENS HULL-OTTAWA

(Attraction no 9)

BILLETS: $1.75 — $1.50 — $1.25 — $1.00
Enfants: 50c

BILLETS EN VENTE CHEZ

CARTIER MIGNAULT, 153, rue Principale, PR. 7-0221

ARENA DE HULL, PR. 7-2791

HENRY "Mack's" — *Magasins pour hommes*

3e anniversaire

de notre

Magasin du West End

Rue WELLINGTON, près de HOLLAND

Des suggestions opportunes de cadeaux à prix d'épargne exceptionnelle AUX DEUX MAGASINS

GANTS DOUBLES Rég. jusqu'à 7.95 ..... 3.49
La meilleure aubaine en fait de gants que nous ayons vue depuis des années — L'assortiment comprend des gants doublés de fourrure, des gants doublé de nylon ouaté et des gants doublés de tricot de laine.

CHEMISES Rég. jusqu'à 4.95 ..... 3.50 — 3 pour 10.00
Broadcloth blanc et soyeux — blanc sur blanc "sans-repassage" — broadcloth tissé.

CRAVATES Rég. jusqu'à 2.50 ..... 85¢
De superbes cravates à offrir en cadeau aux hommes sur votre liste d'étrennes. — 3 pour 2.50

CHAUSSETTES Rég. 1.25 ..... 79¢
Nylon extensible à motifs attrayants. — 2 paires 1.50

MOUCHOIRS Rég. 35c chacun ..... 5 pour 1.00
Pleines dimensions — bords roulés à la main.

PALETOTS Rég. 59.50 ..... 47.90
Jolies teintes unies et motifs quadrillés ébauchés.

COMPLETS à 2 pantalons Rég. jusqu'à 85.00 — 64.00
Worsteds anglais de teintes attrayantes. Des vêtements de confection soignée.

VESTONS SPORT Rég. jusqu'à 39.50 — 27.90
Une merveilleuse suggestion de cadeau de la famille au papa — Vaste assortiment.

PANTALONS DE LAINE Rég. jusqu'à 19.95 — 14.85
Flanelle de worsted souple et robuste gabardine.

HEURES D'AFFAIRES DES FETES
9 h. a.m. à 6 h. p.m., du lundi au samedi

HENRY "Mack's" LIMITED

EN VILLE, Rideau près Sussex — WEST END, Wellington près Holland

LE COURLIS DU NORD

une légende de Noël canadienne

par Milt Dunnell

C'E fut un bien triste Noël, en cette année de 1892, chez les villageois d'une colonie maritime établie sur les côtes de Terre-Neuve. La chasse avait été rare. Les intempéries avaient force les gagne-pain à s'écarter de leurs pistes de trappage.

Cela faisait contraste au Noël précédent où l'abondance avait régné parmi les habitants. On l'avait déjà appelé: "Notre Noël de courlis". A la fin de l'été 1891, les villageois avaient été émus du drame d'amitié qui avait épris un courlis du Nord et un pluvier doré.

Le courlis avait pris la direction d'un voilier de centaines de pluviers en route des terres vagues du bassin du Mackenzie vers leur pays d'adoption, l'Amérique du Sud. Il y eut un temps où l'apparition d'un courlis n'attirait pas plus l'attention que celle d'un goéland. Le courlis du Nord s'installa ainsi un jour par centaines.

Durant les premières années, il n'y en avait pratiquement pas, alors quand un courlis s'égarait gracieusement vers les endroits d'alimentation à titre de navigateur pour un envol de pluviers dorés, il créait tout un émoi.

Au cours du grand repas d'adieu saisonnier, précédant le départ de la volée vers les rives lointaines de la Rivière Orinoco, en Amérique du Sud, les villageois étaient touchés de la sympathie que portait le courlis envers le pluvier blessé.

Une des ailes du pluvier était veule. Lorsqu'il s'élançait dans les airs, son vol était lourd. Le courlis l'accompagnait presque constamment, éloignant les intrus de son secteur d'alimentation et encourageant le pluvier par des essais répétés quotidiennement au sujet de l'aile blessée sous forme de sifflement atténué et mélodieux.

Au cours des jours, des quantités de pluviers se joignaient à d'autres volées et décollèrent au-dessus de l'océan gris. L'instinct leur indiqua que le temps était très limité, s'ils devaient éviter les fortes tempêtes de l'Atlantique qui auraient retardé leur passage vers l'Amérique du Sud.

Il ne restait qu'une poignée des oiseaux de la première heure lorsque le pluvier blessé se sentit assez fort pour entreprendre le voyage de 3,000 milles. Conduits par le courlis, ils décrirent un cercle au-dessus de la colonie avant de s'engager vers l'océan, en guise de témoignage de gratitude.

Maintes fois, au cours du long hiver, les villageois firent mention du pluvier doré à l'aile blessée et de son fidèle compagnon, le courlis du Nord.

Lorsque l'année suivante, aucun courlis n'apparut, il se produisit un désappointement. Les habitants avaient espéré que le courlis s'eût rappelé. Ils le considérèrent comme un oiseau de bon augure. Le rigoureux hiver qui suivit fut entrepris avec grande confiance.

Le mois d'août de 1893 achevait maintenant. Des centaines d'oiseaux avaient refait "le plein". Les villageois attendaient et espéraient entendre le sifflement d'un courlis du Nord.

Les nuits devenaient plus froides. Bientôt les échancrures des rives renfermant de la nourriture pour les volées affamées allaient geler d'un matin à l'autre. Chaque jour qui fuyait amoindrissait les espoirs de recevoir la visite du courlis porte-bonheur. S'il avait surmonté les risques dangereux de l'envolée depuis l'Argentine jusqu'à son nid patrimonial dans le grand nord du Canada, il avait dû apparemment oublier ses amis du village. Il pouvait aussi avoir fait escale sur la péninsule du Labrador, où les flancs des collines sont pourprés des fruits mûrs de la vigne camarine, quelquefois surnommés les fruits du courlis.

Une brume blanche s'avança de la mer et voila les horizons aux gens des hameaux dans l'attente. Sur une pointe boueuse, à travers les faibles premières lueurs du jour, des douzaines de pluviers dorés se délectaient des provisions que la nature avait mises à leur disposition. Ils venaient d'arriver à l'aube.

Le capitaine de l'équipe se tenait sur ses pattes échassières. Il portait un long bec recourbé et son plumage était plus pâle. Il n'y avait pas lieu de se méprendre dans les indices. C'était un courlis du Nord et il avait une compagne qui fit entendre affectueusement un roulis de sons brefs et gutturaux tout en acceptant les menus morceaux de nourriture que son roi lui donnait.

La joie envahit tout le village et, en sourdine, on fit mention d'un "Noël de courlis". Personne n'oublia l'atmosphère de bonté qui découla de la première visite du courlis. C'était significatif aussi, le courlis avait une compagne.

Un jour des voiliers de courlis sillonnaient le firmament. Puis, soudain ils disparurent. Maintenant, les villageois étaient confiants qu'ils bénéficieraient de nouveau de la compagnie du courlis du Nord.

PUISSE NOEL ETRE JOYEUX POUR VOUS, ET LE NOUVEL AN REMPLI DE BONHEUR

CARLING'S RED CAP ALE
BREWERY LIMITED

Ligue du Québec

Sutherland réussit le tour du chapeau et le Royal défait les Lions, 5 à 3

TROIS-RIVIERES (PC)—Bob Sutherland a réussi le tour du chapeau hier soir alors que le Royal de Montréal a compté cinq buts dans les deux premiers engagements pour finalement triompher des Lions de Trois-Rivières par 5-3.

Sutherland, qui en est à sa première saison dans l'uniforme du Royal, a compté à deux reprises dans la période initiale, alors que le Royal a pris une avance de 3-0 et de nouveau dans la période finale pour donner aux siens une forte avance de 5-0.

Gerry Desaulniers, Norm Corcoran et Bob Courcy ont marqué les buts des Lions dans la dernière période.

Par suite de cette victoire, le Royal détient une avance de 12 points sur les As de Québec en tête du classement.

CHICOUTIMI (PC) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont affiché leur tenue des grands jours et ont infligé un cinglant revers de 7-1 aux As de Québec dans une joute régulière de la ligue professionnelle du Québec.

Stan Smrke et Ronnie Attwell ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec chacun deux buts. Les autres compteurs ont été Greig Hicks, Georges Roy et Howie Young. Hicks, qui domine les compteurs du circuit, s'est de plus mérité quatre assistances pour prendre une avance assez confortable sur son plus proche rival, Stan Smrke, également des Saguenéens.

Hy Bullock a évité le blanchissage à son équipe en déjouant Gerry Brassard vers la fin du deuxième engagement.

Les Saguenéens ont marqué quatre buts sans riposte avant que les visiteurs réussissent à percer la défense des Saguenéens. Les vainqueurs ont ajouté trois buts dans le dernier engagement pour s'assurer un gain relativement facile.

La joute a été rude, mais l'officiel Jim Slater n'a décerné que quelques punitions mineures.

Al Millar a été fort occupé dans la cage des As en effectuant 36 arrêts. Gerry Brassard, des Saguenéens, a repoussé 24 rondelles.

Kramer inquiet

MELBOURNE (PC) — Trois joueurs de tennis européens de réputation internationale discutent de contrats avec le promoteur américain Jack Kramer et plusieurs autres songent sérieusement à quitter les rangs amateurs.

Ce sont Ulf Schmidt, de Suède, Orlando Sirola, d'Italie et le Belge Jacques Brichant. "J'ai l'impression, de dire Kramer, que les rencontres pour la coupe Davis ne susciteront plus aucun intérêt si j'engage tous les joueurs amateurs intéressés à devenir professionnels."

A Londres

NEW YORK (PA) — Le promoteur anglais Harry Levene a déclaré à New York qu'il était très confiant d'obtenir la signature de Floyd Patterson pour un match de championnat mondial. Levene a rencontré le gérant de Patterson, Cus D'Amato, régulièrement depuis quelques jours et s'est déclaré à la fois enchanté et satisfait de ces entretiens. Si Patterson accepte, il risquera sa couronne à Londres l'an prochain, contre un adversaire non encore déterminé.

Profit pour les Blue Bombers

WINNIPEG (PC) — Les Blue Bombers de Winnipeg ont réalisé un profit d'environ $15,000 cette année. Ce chiffre n'est toutefois pas officiel, et ne comprend pas les recettes des séries éliminatoires et de la joute de la coupe Grey.

La direction des détenteurs de la coupe Grey a aussi annoncé que Winnipeg jouera une partie hors concours contre les Tiger-Cats de Hamilton à Winnipeg au mois d'août 1959.

Harridge favorise la formation d'une troisième ligue

CHICAGO (PA) — Will Harridge, qui vient de démissionner comme président de la ligue Américaine de baseball, favorise la formation d'une troisième ligue majeure de préférence à l'expansion des ligues Nationale ou Américaine.

Harridge a précisé que les magnats de la ligue Américaine avaient, par le passé, rejeté à cinq occasions un projet d'expansion à dix équipes.

Il n'est pas intéressé

HAMILTON (PC)—Jim Trimble, pilote des Tiger-Cats de Hamilton, a déclaré hier qu'il se rendra prochainement aux Etats-Unis afin de persuader Bill Austin de signer un contrat avec son club, mais le demi-arrière du club Rutgers, a déclaré qu'il n'a jamais été approché par la direction du club Hamilton. De plus, Austin a ajouté qu'il n'était pas intéressé à devenir professionnel, du moins pour le moment.

Cooper et Anderson passent en finale

MELBOURNE, Australie (PA) — Ashley Cooper et Mal Anderson, les deux espoirs de l'Australie dans le prochain tournoi de tennis pour la coupe Davis, sont passés hier en finale du tournoi Victorian à Melbourne en Australie.

Cooper a défait l'Espagnol Andres Gimeno par 1-6, 13-11, 11-9, 5-7 et 6-3.

Anderson a disposé de son compatriote Neale Fraser par 6-3, 3-6, 2-6, 11-9 et 8-6.

Dans les doubles masculins, Anderson et Rod Laver ont défait Bob Howe et Don Candy par 6-1, 6-1 et 6-3. L'autre match a été interrompu à cause de la pluie et du froid. Cooper et Fraser avaient gagné le premier set 6-4 et tiraient de l'arrière 2-1 dans le deuxième, contre Barry MacKay et Alex Olmedo, quand la rencontre a été interrompue.

McKenzie réélu

MONTREAL (PC) — Mervin McKenzie de Toronto, a été réélu président de la Fédération canadienne de boxe pour un an. Gene Letourneau de Québec a été réélu commissaire national.

Environ 35 délégués de tous les coins du pays assistent au congrès annuel de la Fédération actuellement dans la métropole. Hier, les congressistes ont discuté des classements des boxeurs et du système de points pour juger les combats de boxe.

A New York, on a recours au système des rounds, tandis que dans le Québec, le système de points est en vigueur.

Round Table, le meilleur de 1958

BALTIMORE (PA) — Round Table a été choisi le meilleur cheval de courses de l'année qui s'achève, selon les chroniqueurs de turf qui ont pris part au 23e scrutin annuel du Turf and Sport Digest. Round Table a reçu 62 votes sur un total possible de 179. Bold Ruler s'est classé deuxième et First Landing troisième.

Offre alléchante à Ray Robinson

NEW YORK (PC) — Ray Robinson, le champion poids moyen mondial, a reçu une offre très alléchante du promoteur londonien Jack Solomon qui aimerait le faire battre avec Terry Downes.

Ce dernier a été battu par Spider Webb au début de la semaine, mais il a quand même causé une favorable impression. Le match fut interrompu parce que Downes souffrait de coupures aux arcades sourcillières des deux yeux.

Robinson n'a pas élaboré, mais il a laissé entendre que Solomon lui avait offert $150,000 pour se battre en Grande-Bretagne.

Conditions de ski excellentes

MONTREAL (PC) — Les conditions d'enneigement dans les Laurentides variaient de bonnes à excellentes pour le ski, d'après les rapports émis jeudi.

De la neige poudreuse recouvrait un fond dur d'une épaisseur variant de 15 à 20 pouces. Tous les monte-pentes étaient en opération.



Des CADEAUX POUR TOUS LES GOUTS ! Visitez notre magasin pour aider votre choix !











SPECIAL ! Montre 17 pierres $19.95

COMPTANT CREDIT MISE DE COTE

MARCIL FRERES

307, rue Dalhousie

CE. 3-6888

La houille grasse

(CANNEL-COAL)

Le combustible pour le foyer

Gros morceaux de HOUILLE GRASSE $2.30 le sac

Eclats de HOUILLE GRASSE $1.25 le sac

Procurez-vous votre approvisionnement de Noël

DÈS MAINTENANT

EN APPELANT

"Le numéro le plus populaire en ville"

PA. 2-3481

INDEPENDENT

COAL & LUMBER CO. LTD.

1950, RUE SCOTT OTTAWA



Première avance réelle, depuis des années, vers la spaciosité d'une vraie six-places !

le sedan Monterey 4-portes avec le nouveau toit "Straightaway"

Conduire la Mercury "59" c'est découvrir la voiture idéale

Il suffit de considérer quelques instants la Mercury du 20e anniversaire pour se convaincre que, à tous points de vue, elle est d'une spaciosité et d'une excellence insurpassées. La Mercury "59" est *intégralement* une six-places —supérieure par son dessin comme par sa construction.

Pour permettre à trois personnes de dimensions moyennes de s'asseoir confortablement dans une voiture, il faut leur accorder 54 pouces de latitude à la hauteur des hanches. Or, la Mercury accorde *à ces trois mêmes passagers* une latitude *supplémentaire* de neuf pouces — au siège avant comme au siège arrière.

Supérieure, la Mercury l'est aussi du point de vue de son empattement. En effet, la distance entre les deux essieux est accrue de six pouces, ce qui, en amortissant les secousses, vous assure une avance souple, légère, lisse comme celle d'un paquebot. La Mercury "59" est plus facile d'accès, grâce à l'ampleur d'ouverture de ses portes, doublement pratiques parce que pourvues de *deux* crans d'arrêts.

La nouvelle Mercury se distingue également par ses sièges qui, aménagés à une hauteur plus savamment calculée, sont rembourrés d'une épaisseur de caoutchouc-mousse plus généreuse que jamais.

Tout ce qui a rapport à la spaciosité — et au confort des passagers — y est supérieur. Le "passager du milieu" est assuré d'un rembourrage de caoutchouc-mousse aussi épais que celui des autres passagers. Par surcroît, le tunnel de transmission de la Mercury est abaissé de 50%, de sorte que votre liberté de mouvement — *relative* dans les autres voitures — est *absolue* dans la *Mercury*.

Et pour vous qui êtes au volant, la Mercury offre un "boni de satisfaction". La disposition pratique du tableau de bord le rend aussi commode qu'élégant. Le volant offre plus de sécurité. Et la commande "Mercury" — grâce à son dispositif servo-direction — est vraiment la commande rêvée.

Le pare-brise de la Mercury "59" s'étend sur une surface accrue de 60% et, grâce à ses lave-pare-brise à action chevauchante, il vous assure un champ visuel dégagé — sur toute la largeur du pare-brise et sans égard aux caprices des saisons.

Vous apprécierez aussi à sa pleine valeur le supplément de force motrice par cheval-vapeur. Au lieu de coûter extra, ces performances allègres sont standard dans *chacune* des trois magnifiques séries de moteurs V-8 "Marauder"!

Dans son ensemble comme dans chacun des quatre critères de n'importe quelle bonne voiture (dessin, puissance motrice, spaciosité et qualité), la supériorité de la nouvelle Mercury "59" vous sautera aux yeux.

Faites-en vous-même la comparaison, et vous aurez toutes les preuves voulues que, conduire la "Mercury 59", c'est découvrir la voiture idéale.

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.



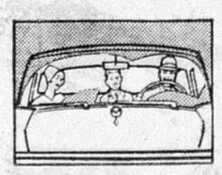
ENTRÉE ET SORTIE PLUS FACILES...le montant de pare-brise de la Mercury est en retrait.



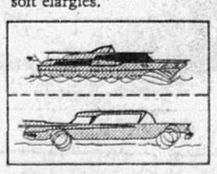
LUXE ET LIBERTÉ DE MOUVEMENT . . . *toutes* les dimensions intérieures d'importance ont été, soit allongées, soit élargies.



CONFORT ACCRU POUR LE "PASSAGER DU MILIEU" . . . le tunnel de transmission, abaissé de 50%, permet de bouger sans contrainte.



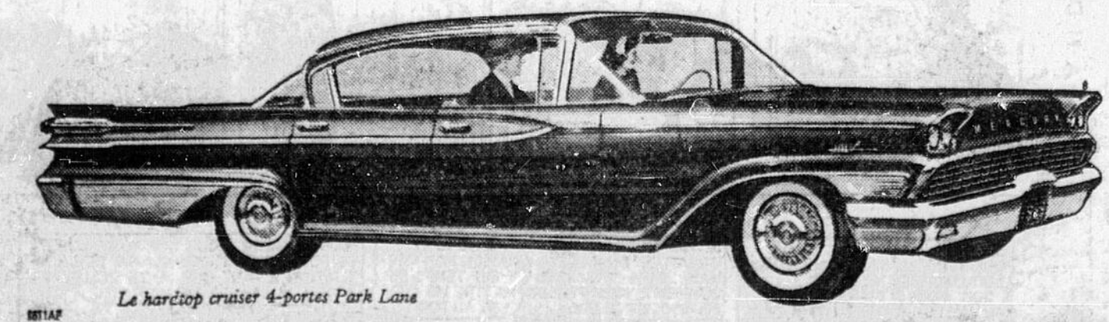
MERVEILLEUSE ACTION CHEVAUCHANTE des lave-pare-brise, qui vous assurent un champ visuel dégagé *sur une largeur de cinq pieds*, et par tous les temps.



L'EMPATTEMENT LE PLUS LONG, LA RANDONNÉE LA PLUS MOELLEUSE . . . rouler dans une Mercury, c'est glisser, comme dans un paquebot, sans à-coups.



ESPACE ACCRU LÀ OÙ IL DOIT L'ÊTRE . . . le couvercle du coffre s'ouvre à pleine largeur (soit six pieds) et est abaissé, pour faciliter le chargement.



Le hardtop cruiser 4-portes Park Lane

LA MERCURY "59"

QUATORZE MODÈLES COMPLÈTEMENT NOUVEAUX, RÉPARTIS EN TROIS SÉRIES:

la populaire **MONTEREY**... *la puissante* **MONTCLAIR**... *la luxueuse* **PARK LANE**

CANADA MOTOR SALES

(OTTAWA) LIMITED

MERCURY LINCOLN Meteor

Vendeur autorisé d'autos MERCURY, LINCOLN, METEOR, CAMIONS MERCURY

Salles de montre : 303, rue Sparks

Département de service : 303, rue Queen

Département des pièces : 301, rue Queen — CE. 2-7354

BLONDIN MOTORS LTEE

MERCURY LINCOLN Meteor

Dépositaire autorisé pour Hull et la région

VENTE et SERVICE

Véritables pièces Ford et accessoires pour produits Ford

198, rue Montcalm, Hull PR. 7-5251

LEWIS MOTORS LTD.

MERCURY LINCOLN Meteor

Vendeur autorisé de Mercury, Lincoln, Meteor

512, rue BANK CE. 2-1171

Véritables pièces Ford et accessoires de qualité pour tous les produits Ford du Canada

Bonne fête

12 DECEMBRE 1958

Deschenes, Jean, 13 ans, Montcerf
Dumais, Raymond, 12 ans, Hull
Gagnon, Alain, 8 ans, Déleage, Qué.
Soucy, Marjolaine, 11 ans, Buckingham
Séguin, Bernard, 13 ans, Masson
Gagnon, Alain, 8 ans, Déleage
Lamoureux, Elise, 13 ans, Cornwall
Dionne, Mietie, 12 ans, Ottawa
Fortin, Louise, 15 ans, Hull
Fortin, Jacques, 15 ans, Hull

13 DECEMBRE 1958

Lepage, Francine, 7 ans, Hull
Malo, Gaetan, 14 ans, Connaught G.
Thibault, Rita, 15 ans, Cartier
Fortin, Auguste, 11 ans, Hull
Melrose, Paule, 15 ans, Cornwall
Thibault, Rita, 14 ans, Cartier
Bourque, Lucie, 5 ans, Ottawa

14 DECEMBRE 1958

Léveillé, Carmen, 13 ans, Gatineau
Albert, J.-Marc, 5 ans, Ottawa
Beausoleil, J.-Paul, 13 ans, Aldfield
Desjardins, J.-Claude, 14 ans, Carlsbad
Denis, Germain, 15 ans, Calumet
Millard, Renée, 15 ans, Hull
Pelletier, Pierre, 12 ans, Hull
Pilon, Jocelyne, 10 ans, Cyrville
Vadneau, Gail, 15 ans, Otter Lake

Curiosités

Dans une morue ordinaire il y a 9 millions d'oeufs.

* * *

Un soldat marchant jour et nuit mettrait quatorze mois à faire le tour de la terre au pas de route, c'est-à-dire en faisant cent pas par minute.

* * *

En chemin de fer il faudrait trente à quarante jours; le son emploierait trente-deux heures; un boulet de canon vingt et une heure; la lumière, un dixième de seconde.

Les jeunes de Joliette se souviennent de l'Oncle Jean

Rapport de la deuxième séance de la section juvénile Mgr Papineau de Joliette.

Cette séance, tenue en la vigile de la Sainte-Catherine est offerte au révérend Père J.-G. Rainville, en son anniversaire de naissance, et est un hommage à la mémoire du regretté Oncle Jean, M. Victor Barrette.

La séance, qu'on nous dispense d'énumérer les numéros du programme, fut très intéressante. Tous les acteurs s'en tirèrent avec succès. Comme à l'ordinaire, il y eut salut au drapeau, prière des sections et rapports des comités de Fierté, Iniative et Désintéressement. Nous nous permettrons de publier le premier "in extenso".

Chaque titulaire de classe exerça qui une saynète, qui des récitations, de manière à faire figurer le plus grand nombre possible d'élèves et la chorale fit entendre plusieurs chants de son répertoire.

Après la séance, nous avons fait une espèce de petit sondage de l'opinion pour savoir quels ont été les acteurs les mieux goûtés. De l'avis du plus grand nombre, ce furent MM. Normand Malouf et Nelson Morin qui montrèrent une originalité et un sang froid remarquables. Nous n'en devons pas moins des félicitations à beaucoup d'autres qui eurent aussi leur mérite, car plusieurs en étaient à leur premier essai.

Après la séance, le R.P. Directeur se fit l'interprète de tous pour offrir nos hommages au Père aumônier. Il rappela aussi avec émotion la mémoire du regretté M. Victor Barrette. Dans sa réponse, le Père aumônier se dit reconnaissant des hommages qu'on lui avait exprimés et fit remonter à Dieu, auteur du sacerdoce, ses plus vives actions de grâces.

A chacune de nos séances, nous passons le chapeau en faveur de la Survivance française dont l'Oncle Jean fut le grand apôtre.. La collecte rapporta la somme de $2.21.

Jean-Guy Fisette,
secrétaire.

Vous accomplissez à merveille les buts de formation d'une section juvénile. Votre rapport est fort bien rédigé et vos séances sont pleines de surprises et d'esprit patriotique.

Votre geste de désintéressement envers la survivance française est un bel exemple à suivre. Vos cousins de l'Ontario en sont touchés, car c'est dans les provinces à majorité anglaise où la lutte est plus aigüe. Mais avec l'appui de jeunes patriotes comme ceux qui ont le bonheur de vivre dans le village natal d'Oncle Jean, le fait français ne peut mourir.

Oncle Gérald



RÉGALEZ LES ENFANTS AU TEMPS DES FÊTES

Faites plaisir aux enfants en glissant des paquets de *gomme en palette Spearmint de Wrigley* dans leur bas de Noël. Accrochez-en aussi des palettes dans votre arbre et gardez-en à portée de la main, sur votre cheminée, votre table à café ou sous votre sapin. Les enfants raffolent de la *gomme en palette Spearmint de Wrigley* et vous pouvez leur en offrir sans crainte car elle ne gâtera pas leur appétit, même avant les repas. Achetez-en plusieurs boîtes aujourd'hui, afin de ne pas en manquer.

P.S.: Remarquez que l'emballage rouge, vert et blanc de la *gomme en palette Spearmint de Wrigley* est vraiment approprié au temps des Fêtes.

Concours provincial d'histoire

Le concours provincial annuel d'histoire du Canada, organisé par la Fédération des Saint-Jean-Baptiste d'Ontario sera de nouveau offert à tous les élèves de 10e année.

L'année dernière, plus de 1,200 élèves avaient pris part à la partie orale du concours et 450 avaient écrit la rédaction demandée. Près de 60 de ces rédactions ont été primées et leur auteur a reçu comme prix un exemplaire en deux volumes du dictionnaire général du R.P. Le-Jeune, o.m.i. De plus, quatre prix additionnels de $25 ont été tiré au sort entre tous les gagnants.

D'ici quelque temps, une formule d'adhésion sera adressée aux professeurs et directeurs d'écoles.

Ce concours se fait sous les auspices de l'Union St-Joseph du Canada et de l'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, avec l'appui de toutes les autres sociétés franco-ontariennes et de quelques personnes qui s'intéressent aux oeuvres de la Fédération.

Comme l'an passé, le journal Le Droit offre encore de publier tous les communiqués relatifs au concours ainsi que les rédactions qui auront été primées avec la photo de l'auteur. Toutes les rédactions seront publiées dans cette page.

Les élèves de 10e année dans les écoles et institutions enseignantes de l'Ontario recevront au début de janvier tous les règlements de ce grand concours.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

L'Eglise à Formose

FORMOSE — Une île qui paraît minuscule près de la côte de Chine. Elle connait un essor catholique étonnant depuis treize ans. En voici un aperçu: 1945: 10,000 catholiques; 1953: 20,015 catholiques; 1956: 80,661 catholiques.

Cet effort missionnaire n'a cependant pas encore atteint le 1/100 des gens. La population de Formose, de 10 millions de personnes, est composée de trois groupes différents:

250,000 ABORIGENES vivant dans les montagnes; peuple simple et de bonne volonté. — 8,000,000 de FORMOSANS — boudhistes — parlant deux dialectes d'origine chinoise. — 1,500,000 REFUGIES CHINOIS, venus de Chine après la défaite des armées nationalistes.

Plusieurs missionnaires chassés de Chine par le régime communiste ont repris à Formose leur travail apostolique. Ils sont aux prises avec une grosse difficulté: les différentes langues et dialectes parlés dans l'île.

Une autre question angoissante pour les missionnaires: le trop petit nombre d'églises pour y recevoir catholiques, catéchumènes et même païens. Ces derniers, ayant demandé à être instruits de la religion chrétienne, ont dû être refusés, faute de place. Remettre ainsi à plus tard des conversions qui s'offrent actuellement, c'est possible qu'elles soient perdues.

Que ferons-nous en décembre pour obtenir aux missionnaires une augmentation de courage dans l'étude des langues et leur donner l'espoir de construire des églises ?

Suggestion: Noël approche, offrons un cadeau à Jésus dans ses missionnaires:

a) des "Noms de baptême" pour les petits frères nouvellement nés en mission, par l'aumône de $0.25.
b) l'Adoption d'un ou plusieurs enfants païens à la charge des missionnaires pendant leur instruction religieuse. L'aumône de $5.00 pour chaque Adoption peut être versée par un ou plusieurs élèves.

Tableau d'honneur de N.-D.-de-la-Salette

NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE (DNC) — Trente élèves de l'école de Notre-Dame-de-la-Salette ont été inscrits au tableau d'honneur pour le mois de novembre.

9e année: Marie Bisson, Madeleine Boileau et Louise Malette.

8e année: Hélène Lalande, Marie-Reine Thom et Maurice Lamoureux.

7e année A: Lucie Dubé, Gisèle Matte et Marthe Boisvenue.

7e année B: Gustave Chartrand, Liane Larocque et Claudette Thom.

6e année: Jean-Guy David, Maurice Paquin et Gilles Lajeunesse.

4e année: Raymonde Mercier, Michel St-Amour et Robert Deslauriers.

3e année: Madeleine Lajeunesse, Hélène Bisson et Jean-Pierre Mageau.

2e année: Monique David, Hubert Blanchard et Diane Larocque.

1ère année: Paul St-Amour, Robert Quévillon, Maurice Dubois et Yves Charette.

A propos

Le conférencier qui parle depuis trois heures — Je m'excuse de m'être étendu quelque peu sur un sujet particulièrement passionnant, mais comme il n'y a pas d'horloge dans la salle et que je n'ai pas de montre . . .

Une voix. — Il y a un calendrier derrière vous, Monsieur !

* * *

La femme de l'astronome, à son mari. — Que fais-tu aujourd'hui ?

L'astronome. — Aujourd'hui, j'observe les taches du soleil.

La petite fille. — Alors papa, tu ferais mieux de mettre ton vieux veston.

Sel anglais

—Brown collectionne les antiquités.

—Oui, je sais, j'ai vu sa femme . . .

* * *

Un métier à loisirs

Deux amis se rencontrent, et la conversation suivante s'engage entre eux:

—Bonjour, cher ami, comment ça va ?

Merci, pas mal, et toi ?

—Je te remercie. J'ai une situation.

Merci pour Sudbury

La grande souscription de notre journal en faveur des familles éprouvées de Sudbury reçoit chaque jour des dons venant de tous les endroits des provinces de Québec et de l'Ontario.

Mais aujourd'hui, je souligne particulièrement le beau geste de cinq frères et soeur d'Ottawa qui ont bien voulu donner chacun un dollar pour les "petits affiigés" de Sudbury.

Au nom des enfants de Sudbury, je suis heureux de remercier ici, Jacques, Richard, Louise, Pierre et André Labelle d'Ottawa pour leur geste de désintéressement.

Je connais d'autres petits enfants qui pourraient accomplir le même geste. Ceux-ci n'ont qu'à adrseser leur don à "Campagne de souscription pour Sudbury", Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa.

Oncle GERALD

Une belle fête Ste-Catherine à l'école Reboul

Le 24 novembre le directeur de l'école nous annonçait que nous fêterions la Ste-Catherine. Tous les élèves du conseil étudiant ont fait les préparatifs. Chacun amenait son petit goûter. Le matin du 25 novembre les élèves étaient contents et avaient hâte à l'après-midi.

A trois heures, tous les élèves descendaient dans la salle avec leurs livres et leurs goûters. Nous voyons dans la salle le contentement des enfants. Les invités étaient le directeur de l'école et le R.P. Aymong, o.m.i., vicaire de la paroisse du Sacré-Coeur. M. Jean Simard, président de l'Ecole secondaire, était le maitre de cérémonie.

Le premier numéro fut un chant de folklore par MM. Bélanger et Poulin. Les frères Charron nous ont donné un beau morceau d'accordéon. MM. Simard et Tremblay, ont fait rire tous les élèves avec un petit texte changé en farce. Il y eut aussi interprétation de la Famille Plouffe, avec Jean Simard, André Tremblay, Roland Campeau et Réjean Labonté et Paul Piché annonçait les cigarettes Player's, M. A. Beauchamp, professeur de 9e année, a chanté un petit pot-pourri, Jean Simard a chanté "Ma mie", André Tremblay le "Rossignol".

A la fin de cette fête, le Conseil étudiant a fait tirer au sort un billet de deux dollars qui fut gagné par Jean Simard. Tous s'en donnaient à coeur joie de le voir imiter le Pere Gédéon. J'étais très fier de cette petite fête intime qui s'est déroulée avec enthousiasme car, c'est la plus belle que nous ayons eue depuis longtemps.

Roger Sincennes,
élève de 9e année B,
école Reboul, Hull.

Conte de Noël

La ruse du chemineau

par Florian PARMENTIER

3 —

—Eh bien! dit saint Pierre, en revenant près du pauvre diable, tu n'as pas fait assez; nous ne pouvons te recevoir dans le Paradis.

—Au moins ai-je fait quelque chose, répliqua le mendiant, et j'ai bien le droit de laisser quelque chose de moi ici. Quand ce ne serait que mes souliers! Tenez, je vais les mettre dans le coin de la porte. Ils ne dérangeront personne et cela me fera plaisir. J'ai une vieille paire de galoches dans ma besace; elle me suffira.

Saint Pierre trouva le caprice du chemineau plutôt bizarre; mais il y acquiesça tout de même, en considération de sa persévérante prière au divin Noël.

Au lieu de s'en aller, le vieux vagabond rôda plusieurs jours aux alentours du Paradis. Il avait toujours entendu dire que le bon Noël ne manque jamais de déposer quelque joli cadeau dans les souliers qu'on lui présente, et, sans trop savoir quoi, il espérait secrètement quelque chose.

Or, peu de temps après, saint Pierre se trouva indisposé; et ce fut saint Antoine qui vint le remplacer dans ses fonctions de frère tourier.

Aussitôt, le mendiant eut une curieuse inspiration. Et, ne doutant pas que ce fût Noël lui-même qui la lui envoyait, il s'avança avec assurance, comme pour entrer dans le Ciel en vieil habitué.

—Où allez-vous? lui demanda saint Antoine.

—Hé! mon père, répondit l'autre, je rentre au Paradis. C'est moi que saint Pierre envoie faire ses courses, tous les jours . . . Et, tenez, ajouta-t-il en ouvrant la porte, voilà mes souliers que j'ai laissés tout à l'heure, dans ce coin, avant de sortir. Pour le dehors, j'aime mieux mes sabots.

Saint Antoine ne soupçonna aucunement la supercherie. Et l'explication du prétendu commissionnaire lui paraissant toute naturelle, il le laissa entrer dans le Paradis . . .

Voilà comment le chemineau Noël, qui ne savait même pas son "Pater", est allé au Ciel, grâce à son nom, à ses souliers, et à un stratagème ingénieux.

FIN

Assurez-leur un avenir plus brillant . . .

Protégez les yeux de vos enfants dès maintenant !



POURQUOI ATTENDRE ? — Nos optométristes enregistrés examineront la vue de vos enfants, aussi souvent qu'il le faudra, et sans frais supplémentaires.

Et n'oubliez pas ! Vous obtiendrez avec les lunettes des enfants, **UNE PROTECTION GRATUITE D'UN AN**, c'est-à-dire que si les lunettes sont brisées, perdues ou volées, votre enfant en obtiendra une autre paire **GRATUITEMENT !**

Profitez du crédit amical de PEOPLES

IT IS EASIER TO PAY OUR WAY!
CASH PRICES — OR CREDIT
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
OPTICAL CENTRE

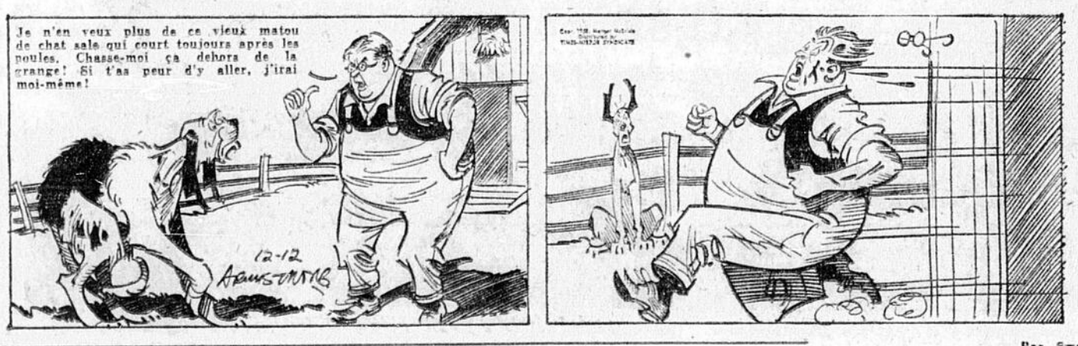
190, RUE SPARKS (CE. 5-6706)

M. HANKINS, optométriste enregistré

Venez chez Peoples Credit Jewellers vous procurer les lunettes qu'ordonne votre opticien

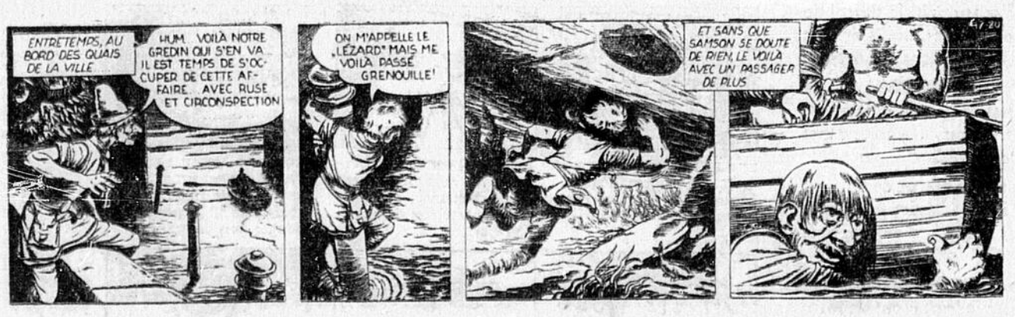
Par McBRIDE

NAPOLEON



Par Swan

ARAM



Par WAYNE BORING

LE SURHOMME



Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE FANTOME



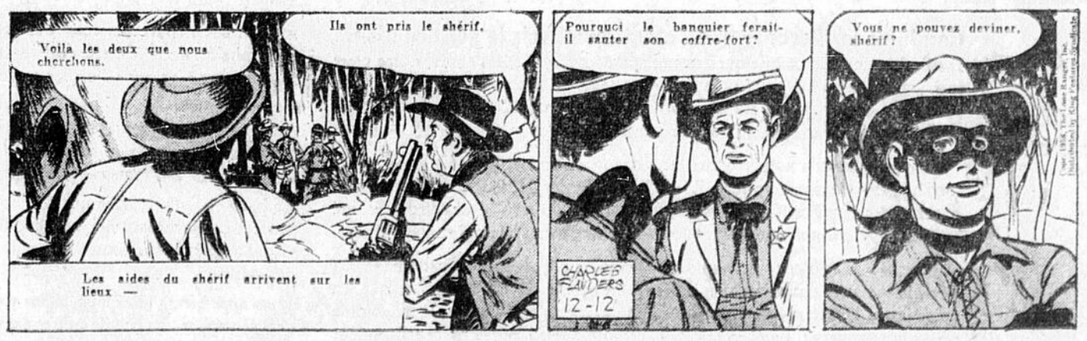
Par ERNIE BUSHMILLER

PHILOMENE



Par FRAN STRIKER

LE CHEVALIER



Par LEE FALK et PHIL DAVID

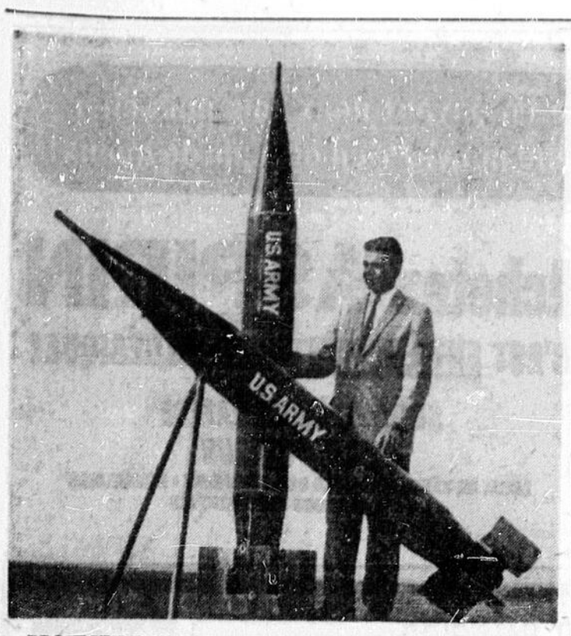
MANDRAKE



Par SPRENGER

PILOTE TEMPETE





PROJECTILE CARGO — Deux projectiles supersoniques appelés "Lobbers" sont ici exposés à San Diego par l'ingénieur W. F. Chana. Un projectile de la même espèce a transporté une cargaison de 50 livres sur un trajet de six milles, à des vitesses de 1,500 milles à l'heure.

(Photo SNS)

Ottawa devrait mettre un frein à la pollution

Premier problème de toute ville, la pollution de l'air mérite toute notre attention, a déclaré hier M. Jacques Gréber, urbaniiste-conseil de la Commission du district fédéral.

Interrogé au sujet de la pollution à Ottawa, l'auteur du plan directeur de la capitale nationale a déclaré qu'Ottawa devrait sur ce point suivre l'exemple de Washington qui, pour régler son problème, a engagé un spécialiste français du nom de Houdry.

La situation à cet égard n'est pas très grave à Ottawa, qui n'est pas une ville industrielle, dit M. Gréber, mais on ne peut compter que la capitale demeurera toujours une ville de fonctionnaires. Certains services qui s'aménageront augmenteront la pollution.

Observatoire

Cette pollution exigera peut-être qu'on déménage un jour l'observatoire fédéral présentement situé sur les terrains de la Ferme expérimentale, laisse entendre M. Gréber. L'astronomie a besoin d'un ciel parfaitement clair. Au sujet de la ferme, l'urbaniste répond que l'endroit serait propice à un jardin botanique et à un jardin zoologique, lorsqu'un journaliste lui mentionne une remarque d'urbanistes américains récemment de passage à Ottawa.

En visite à Ottawa, au début de l'automne, deux urbanistes de Washington avaient lancé l'idée d'un jardin botanique et d'un jardin zoologique qu'on pourrait aménager à l'entrée du parc de la Gatineau. L'idée n'est pas mauvaise, estime M. Gréber, mais la Ferme expérimentale conviendrait également très bien à ces projets. On y trouve déjà un début de jardin botanique.

Ces deux jardins pourraient s'ajouter à la Ferme d'où l'on enlèverait les champs cultivés pour les installer dans la zone de verdure réellement propre aux recherches en agriculture.

Il s'est produit un miracle en France – Gréber

"Je crois aux miracles et il vient de s'en produire un en France", de déclaré M. Jacques Gréber à un journaliste qui lui demandait son opinion sur le climat politique de la France.

L'inaction temporaire qui suit le nouveau régime est peut-être déplorable et ne se produirait pas au Canada, signale l'urbaniste-conseil de la Commission du district fédéral, mais néanmoins, je suis heureux de la tournure des événements.

De Gaulle a réellement sauvé la France et le recul des communistes est une heureuse chose. Ces derniers réussissaient à s'imposer en laissant croire à l'ouvrier français qu'ils amélioreraient son sort, mais en réalité, ils ne souhaitaient pas le relèvement de la condition ouvrière, croit M. Gréber.

Le Père Noël sera à Eastview samedi matin

Le Père Noël sera à Eastview demain matin, et distribuera environ 1,000 bas de Noël aux enfants de la ville.

Les Lionnettes d'Eastview, les commanditaires de ce gala pour la jeunesse, ont déclaré que le Père Noël sera à son poste, entre 10 heures et midi, demain matin, en face de l'hôtel de ville d'Eastview. Tous les enfants de la ville qui sont intéressés à rencontrer le Père Noël n'ont qu'à se rendre à l'hôtel de ville, chemin Montréal, un peu avant dix heures.

Elections à Wendover

WENDOVER (DNC) — MM. Paul-Emile Maisonneuve et Denis St-Pierre ont tous deux été réélus conseillers du police-village de Wendover jeudi dernier. Le conseil compte un nouveau membre dans la personne de M. Joseph Prud'homme. Un 4e candidat, M. Louis Demers, a été défait. Celui-ci n'a recueilli que 20 voix contre 30 pour M. St-Pierre, 52 pour M. Prud'homme et 55 pour M. Maisonneuve.

Voie maritime

Nommé directeur de l'exploitation et de l'entretien

M. B. J. Roberts, C.E.B., président de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, annonce aujourd'hui la nomination de M. R. J. Burnside au poste de directeur de l'exploitation et de l'entretien pour l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent. Depuis 1955, M. Burnside était directeur des services des canaux au ministère des Transports.

Né en 1903 à Madoc, Ont., M. Burnside obtint en 1927 de l'Université de Toronto son diplôme de bachelier en sciences appliquées (génie civil).

Après avoir été, jusqu'en 1932, à l'emploi d'une entreprise privée en tant qu'ingénieur-conseil en résidence, il entra au service du ministère de la Voirie de l'Ontario (comté d'Hastings) en qualité d'ingénieur en résidence. Après un bref stage à ce ministère, il était nommé, en 1935, ingénieur adjoint du canal de Trent.

M. Burnside occupa diverses fonctions dans les services du canal de Trent jusqu'en 1949, alors qu'il se joignit au personnel des canaux de Welland en qualité d'ingénieur chargé des plans et devis et de l'hydraulique. Il devint l'adjoint de l'ingénieur en chef des canaux de Welland et en 1954, il fut nommé ingénieur préposé à l'exploitation, à l'entretien et aux travaux d'améliorations, aux services des canaux du ministère des Transports. En juin 1955, il accédait au poste de directeur des services des canaux.



M. R.J. BURNSIDE

M. Burnside est membre de l'Association des Ingénieurs professionnels de la province d'Ontario. De son mariage avec Mlle Ann Lawrie, d'Almonte, Ont., sont nés un fils, Thomas W., élève de l'école secondaire Fisher Park, d'Ottawa, et deux filles, dont l'une réside à Valleyfield, Qué., et l'autre à Picton, Ont.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

L'hon. Monteith conférencier chez les comptables

La pénétration des Blancs dans l'Arctique détériore la santé des Esquimaux, déclarait hier le ministre de la Santé, M. Waldo Monteith, parlant à un déjeuner du Cercle des comptables agréés d'Ottawa, au Château Laurier. Le déjeuner était présidé par M. Stanley Payne, qui a présenté et remercié le ministre conférencier invité.

M. Monteith avait intitulé sa causerie: "Un comptable jette un coup d'oeil sur le gouvernement". Elu dans l'opposition en 1953, le ministre actuel de la Santé est entré dans le ministère en 1957, et il raconte avec humour que l'expérience du gouvernement est une chose formidable.

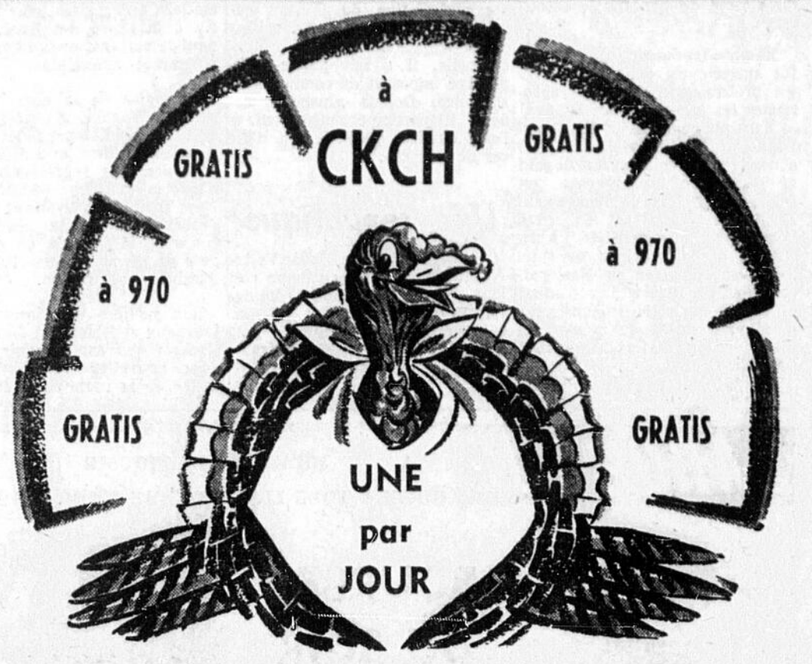
Le ministre n'a parlé que brièvement des Esquimaux, dont la santé et la sécurité sociale dépendent du ministère de la Santé.

Tout le long de son allocution, le ministre a amusé ses auditeurs, spécialement quand il a dit que le parlement était comme infesté d'avocats, et que l'on manquait de comptables sur la colline parlementaire, disons à la Chambre des communes. M. Monteith a rappelé que son père, médecin, avait été trésorier de la province d'Ontario, alors que lui, comptable, était ministre de la Santé. Ce sont de ces choses qui font la politique amusante, a-t-il laissé entendre sans trop de commentaires.

M. Monteith rappelle encore qu'après avoir pris possession de son ministère, il a appelé à son propre bureau, pour se faire répondre: "Mr. Martin's Office"... par une secrétaire entraînée à l'administration fédérale.

Le nouveau ministre a découvert pour son compte, et il l'avoue, que le travail d'un ministère, était beaucoup plus considérable qu'il ne l'aurait jamais cru. Il a même avoué que la première fois qu'il s'était porté candidat dans son comté, il s'était demandé avec horreur ce qui lui arriverait s'il était élu. Il a été élu et réélu, mais, dit-il, si je suis battu, mon bureau comprend des gens très aimables qui me reprendront parmi leurs rangs.

970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN •



970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN • 970 KC SUR VOTRE CADRAN •

Consultez nos experts en plomberie & chauffage
Estimations gratuites
Hawkesbury Plumbing & Heating
279, ch. de Montréal, Eastview
SH. 9-0163
Licencié pour Québec et Ontario

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman CE. 3-7769

Estimations gratuites
de renouvellement de systèmes de plomberie et chauffage.
selon le mode
DE PAIEMENTS DIFFERES
Téléphonez
RIDEAU
PLUMBING & HEATING LIMITED
"Vos problèmes de plomberie et chauffage sont nos problèmes"
520 rue Rideau CE. 2-2439

the Flamingo HOTEL and CLUB



L'aristocrate des hôtels de Miami Beach... bien situé, superbe, reposant — un hôtel de luxe au service de la clientèle des meilleurs clubs des Etats-Unis.

Nouvelle piscine et Club Cabana, courts de tennis, golf miniature, golf, jeu de galets, badminton, danse, récréation, grand parc de jeux pour les enfants, pêche, port pour yatches privés.

Cuisine supérieure, service excellent et personnel. Grand parc de stationnement gratuit à l'usage des clients.

ECRIVEZ DES AUJOURD'HUI au Col. Henry R. Dutton, vice-président et administrateur C.P. RTA

Obtenez des dépliants et des taux du meilleur hôtel de Floride ou consultez votre agence de voyages

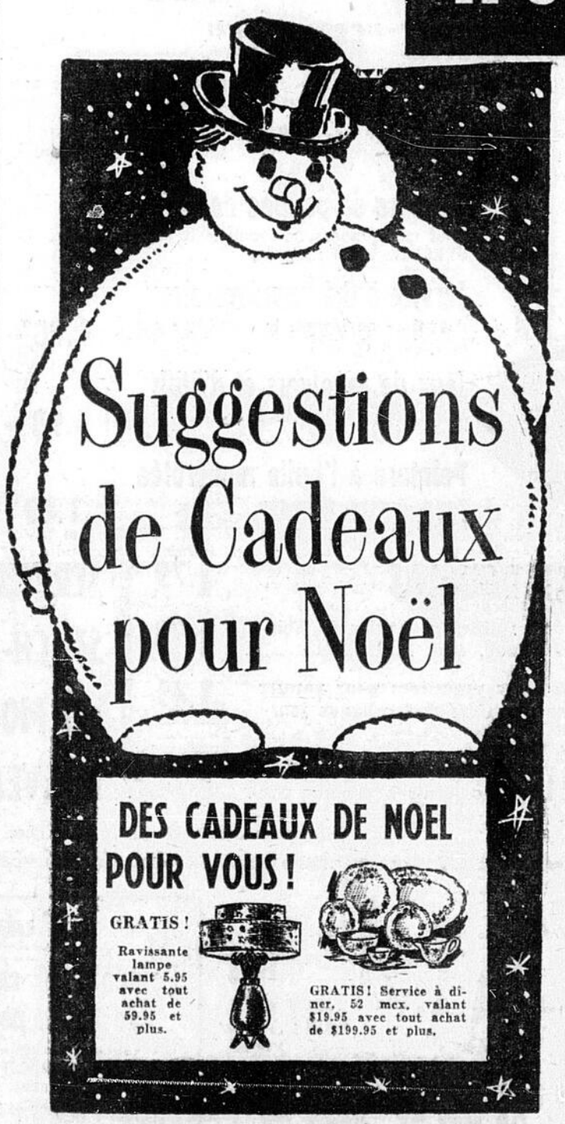
FLAMINGO HOTEL and CLUB
Domaine privé de 13 acres sur la magnifique Baie de Biscayne.

MIAMI BEACH, FLORIDA

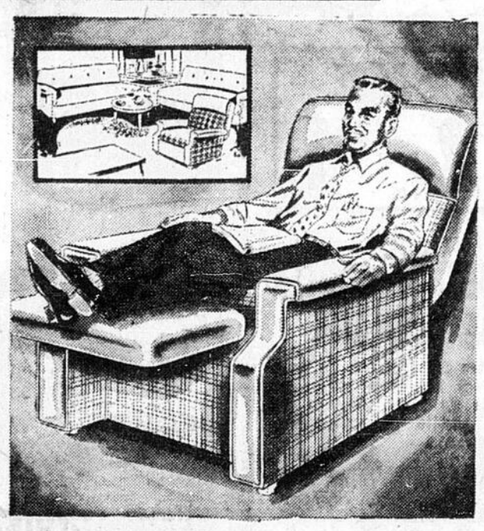
IL RESTE SEULEMENT 10 JOURS POUR FAIRE VOS EMPLETTES DE NOEL !

WOODHOUSE

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 6 P.M.



AUCUN DÉPÔT
jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER



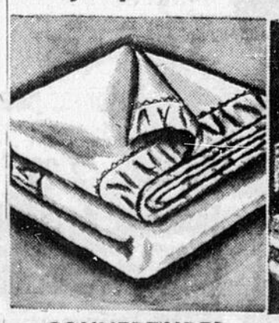
MAXIMUM DE CONFORT !
Fauteuil ajustable
Fabrication à ressorts. Il est recouvert de tissu et cuirette dans un grand choix des plus nouvelles teintes.
Rég. $89.
69.88
70c par semaine



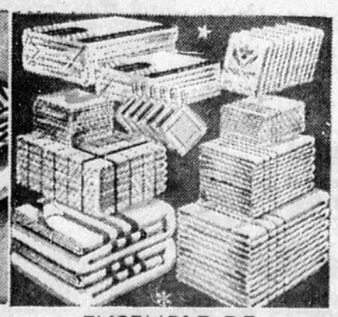
18 PUISSANTES LAMPES !
Modèle de table Fleetwood
Le fini de ce modèle de table "Fleetwood" et son bas prix en font un appareil vraiment avantageux.
SPECIAL !
259.95
2.75 par semaine



Embellissez votre cuisine !
Mobilier chromé, 5 morceaux
Rég. 69.00
$54
60c par semaine
La grande table s'allonge facilement au besoin. La surface de la table est réfractaire aux égratignures et aux taches des acides. quatre chaises solides bien rembourrées et recouvertes de plastique lavable.



COUVERTURES "REGENT"
Spécial ! **19.88** pour 4
Texture "Permalock" en viscose. Bordure de satin. Grandeur: 66" x 80". Couleurs variées. Réapprovisionnez-vous à ce bas prix !



ENSEMBLE DE LINGERIE, 50 mcx
39.95 40c par semaine
Marque garantie "Tex-made". Draps, couvertures, serviettes, taies d'oreillers, débarbouillettes, etc.



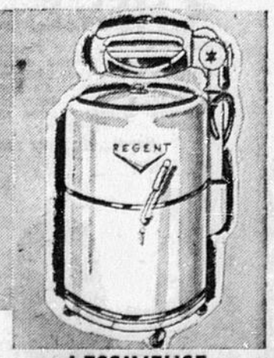
CONFORTABLE CHAISE D'HOTESSE
Rég. 19.95 **14.95**
Fabrication solide. Rembourrage à ressorts pour ajouter au confort. Pattes naturelles. Couleurs variées.



VAISSELLE, 52 mcx COUVERT POUR 8
Rég. 19.95 **14.88**
Directement de Staffordshire, Angleterre ! Choix de 2 patrons... motifs floraux à bande dorée ou bande marron et dorée.



RADIO-PHONO 5 LAMPES "Marconi"
$99 1.00 par semaine
5 puissantes lampes et grand haut-parleur de 8" pour une parfaite reproduction et tourne-disques à 4 vitesses avec contrôle du son.



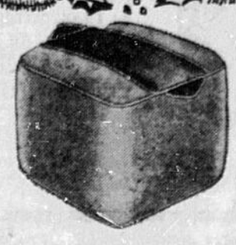
LESSIVEUSE "REGENT"
149.95 1.50 par semaine
Fameuse essoreuse "Lovell". Garantie de 5 ans sur le mécanisme et une année sur l'essoreuse, la cuve, etc.

WOODHOUSE
Les plus grands détaillants d'ameublement au Canada

PAS BESOIN D'ARGENT ! ACHETEZ MAINTENANT ! PAYEZ EN 1959 !

UNE DIVISION DE "GREAT UNIVERSAL STORES OF CANADA, LIMITED

194 RIDEAU — Tél: CE. 5-5137



POUFS
Grand assortiment de teintes et formes. Achetez-en un ou plusieurs à ces bas prix !
A partir de **2.95**

M. L.-C. Roy à sa retraite

TORONTO — (Spéciale) — M. L.-C. Roy, agronome, surintendant des services de colonisation et d'agriculture du National-Canadien pour le district de l'Ontario vient de prendre sa retraite.

Membre-fondateur de l'Institut agricole du Canada, M. Roy est probablement l'un des agronomes les mieux connus au pays et dans plusieurs Etats des Etats-Unis. Né à Sabrevois, P.Q. il s'inscrivit au collège MacDonald et reçut son baccalauréat en sciences agricoles de l'université McGill en 1917. Il fut d'abord à l'emploi du ministère de l'Agriculture de la province de Québec avant d'entrer au National-Canadien en 1929 à titre d'agent du service agricole. Il devint plus tard surintendant du même service avec juridiction dans tout l'Est du Canada.

En 1942, les services de M. Roy furent prêtés au gouvernement de la province de Québec qui le désigna au poste de gérant adjoint de la betteraverie de St-Hilaire. Depuis son retour au NC en 1948, il exerça une multitude de fonctions, dont celle qu'il vient de quitter sur le sol ontarien.

M. Roy est membre de la Corporation des agronomes de la province de Québec et conseiller d'administration du Conseil canadien des clubs 4-H. En raison de sa grande compétence professionnelle, il a fait partie d'un nombre imposant de commissions agricoles. Depuis plusieurs années, il participe activement à l'organisation de la Foire d'hiver de Toronto.

Une république

OUAGADOUGOU, Haute-Volta (Reuters) — Cette ancienne colonie française, rétablie comme territoire autonome en 1947, a été proclamée république au sein de la communauté française par l'Assemblée territoriale.

New York toujours privée de journaux

NEW YORK (FA)—Les New Yorkais attendent aujourd'hui de connaître le résultat des négociations entreprises pour mettre fin à la grève des livreurs de neuf importants quotidiens de la métropole américaine.

Le maire de la cité, M. Robert F. Wagner, a conféré hier avec le médiateur fédéral, M. Frank H. Brown, et a offert son concours. Les représentants de l'Association des éditeurs de New York et du Syndicat des livreurs devaient se réunir au cours de la journée en compagnie de membres du service fédéral de conciliation.

Bon nombre de kiosques de journaux sont fermés. Les New Yorkais peuvent recevoir quelques nouvelles par l'intermédiaire de la radio et de la télévision et aussi par quelques journaux de l'extérieur.

Les neuf quotidiens qui ont cessé de paraître sont les suivants: Press, Times, Herald Tribune, Daily News, Mirror, World-Telegram and Sun, Journal-American, Post et Long Island Star-Journal. Ces journaux ont un personnel de plus de 22,000 personnes gagnant environ $2,000,000 par semaine.

Plusieurs journaux ont annoncé qu'ils ont suspendu la plupart de leurs employés sans leur verser de paye durant la durée de la grève.

Les grévistes, dont le salaire de base est de $103.82 par semaine (40 heures), réclament une hausse globale de $10 ainsi que divers autres avantages.

Mission du pays aux Antilles

(PC) — Une mission commerciale canadienne, composée de 40 membres, quittera le pays le 15 janvier prochain en direction de la Fédération des Antilles. Les délégués canadiens, qui sont pour la plupart des personnalités éminentes du monde des affaires, visiteront tour à tour la Jamaïque, Trinidad, la Guyane anglaise et la Barbade.

Organisée sous l'égide de la Chambre de commerce du Canada en vue de promouvoir les relations commerciales entre le Canada et la Fédération, la mission sera dirigée par M. A. C. Ashforth, de Toronto, président de la Toronto-Dominion Bank.

Même en payant deux fois plus cher — vous ne pouvez rien obtenir de mieux!



UN PRODUIT BAYER

Achetez ASPIRIN MARQUE DÉPOSÉE

C'EST ENTIÈREMENT UN ANALGÉSIQUE!

SOULAGEMENT RAPIDE DE LA DOULEUR

MAUX DE TÊTE • MALAISES DUS AU RHUME • NÉVRALGIES DOULEURS ARTHRITIQUES

LAROCQUE

RIDEAU et DALHOUSIE

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 6 P.M.



BOURSES DU SOIR

Satin, brocard, perles et Cardee en les plus nouveaux modèles enveloppant, blague, enveloppe ou boite. Entièrement doublées. Fermoirs à bijoux, ou monture en pareil.

2.98 - 4.98



SACS A MAIN EN CUIR de meilleure qualité

Rég. 10.95 à 12.95 1/3 de rabais. 5.97 à 8.62

Veau de haute qualité en modèles pour jeunes filles et dames d'un certain âge. Teintes: brun, noir, marine ou tan. Il faut les vendre samedi. — Venez de bonne heure pour le meilleur choix.

Répétition à la demande du public.

ECHARPES DE SOIE PURE

Dimensions 32 x 32. Gais imprimés fleuris sur fonds pastels.

• Bordure de teinte plus foncée unie. Rég. 1.00

2 pour $1

AUBAINE EXCEPTIONNELLE DES FETES!

Cuves à glace

Régulier 2.39

Cuves isolées avec couvercle fermant hermétiquement. — Conservera les cubes de glace des heures durant.

1.98

Autres . . . 2.95 et 4.95

51 CARTES

BOITES DE CARTES DE SOUHAITS

51 cartes de souhaits de qualité. Vos scènes et messages préférés de Noël. Papier de bonne qualité et enveloppes pour assortir.

Rég. 1.49 la boite 1.00

★Rez-de-chaussée chez LAROCQUE

Cadeaux pour lui

à notre rayon pour hommes au rez-de-chaussée



Tout homme appréciera certes 2 ou trois

CHEMISES ARROW

"Sanforized" à collet de modèles populaires et nouveau devant uni français. Toutes des chemises luxueuses. Boutons ancrés. Choisissez-en plusieurs pour l'homme sur votre liste. Encolures 14-17½. 5.00

FOULARDS

Foulards avec monogramme pour homme. Par Forsyth . . . Rayonne blanche unie avec initiale noire opposition 2.95

Autres en dessins de fantaisie et unis, 2.95 à 7.95

CHEMISES SPORT

Elégante "Monterey" par Bluestone. Parfaitement lavables. Nouveau collet à pointe courte avec baleine pour ajustement parfait. Une poche à la poitrine. Choisissez les siennes dans les teintes de rouge, bleu, charbon de bois avec rayures blanches contrastantes. Un cadeau qu'il appréciera. 6.95

Cardigans pour assortir 6.95



Ensemble de cravate et chaussettes

Chevillettes extensibles et cravates par Currie. Chevillettes de coton et nylon en chics motifs Argyle. Pour ajuster les pointures 10-13. Les cravates sont en soie zigzaguée, en dessins pour assortir les chaussettes. Dans jolie boîte cadeau.

3.95 l'ensemble



Cardigans "Como"

Cardiagns à manches longues 100% orlon pour hommes. Teintes unies de brun foncé et beige avec rayures régimentaires contrastantes. Garantis lavables, ne pas rétrécir et antimites. Nouveau devant à 5 boutons. Un cadeau qui lui plaira sûrement.

9.95

★Articles pour hommes, au rez-de-chaussée chez LAROCQUE

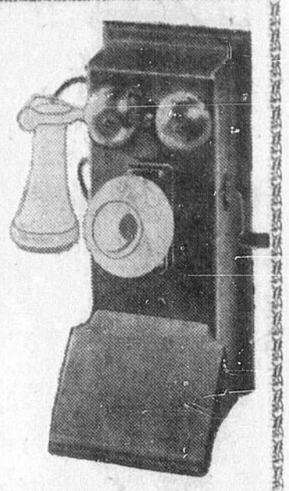
ACHETEZ A CREDIT – 4 FAÇONS D'ACHETER

LAROCQUE

ANGLE RIDEAU ET DALHOUSIE

Ouvert tous les jours de 9 à 6 h.

ROYAUME des JOUETS





LA POUPEE "BETSY-WETSY"

Elle est étonnante! Elle verse des larmes, boit à la bouteille, se mouille et souffle des bulles.

7.95 - 9.95 - 11.95

TELEPHONE RURAL de polythène incassable. S'accroche au mur 1.99

MOUSEKABANJO tel qu'on le voit à la TV. Facile à jouer. 1.98



BRIQUETTES "EASYLOCK"

Bien fabriquées. Il est facile d'apprendre à construire avec les briqupettes Easylock.

Petit jeu 1.98 Jeu moyen 3.95 Gros jeu 4.95 Jeu géant 9.95

Carrosse de poupée de 17"

Tout métal, pneus de caoutchouc, capote pliante. SPECIAL 4.95

Service à thé "anniversaire"

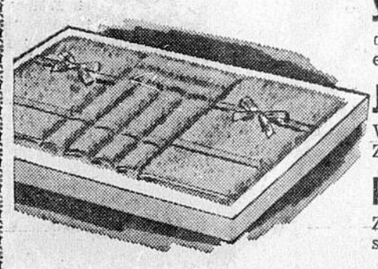
de polythène incassable — et assiette de tôle ..... 1.98 - 3.95

Jeux de revolvers et d'étuis

Wyatt Earp, Wild Bill Hickock, Zorro, Buffalo Bill ..... 1.98 - 7.95

Peinture à l'huile numérotée

Zorro, Popeye, paysages, scènes ..... 1.49 à 5.95



AUBAINES DE 9 H. DU MATIN

Camions-remorques Rég. 2.98 ch. Dépanneurs 1.49

Camions à ridelles Rég. 4.49 2.24

AVION SKYROCKET DOUGLAS 1.79

JEU A DIX Quilles et boules de bois dur, étui. 1.98

PANIERS DORES Matières premières pour vanner onze paniers dans chaque jeu. 1.49

Comment vanner de jolis paniers.

CUIR D'ARTISANAT Pour fabriquer sacs, portefeuilles étuis à peignes. 1.19

SERVICE A TRICOTER laine et broches à tricoter. 1.59

STITCH-A-STORY De gais sujets à broder. 2.98

LES MOUCHOIRS PREFERES Jeu de couture pour fillettes. 1.39

NOUVEAUTES FLEURIES à porter ou pour décorer la maison. 2.19

★Royaume des jouets au sous-sol chez LAROCQUE

Articles tout désignés pour égayer le Noël DES ENFANTS



Peignoirs de chenille pour petites

Elle l'appréciera! Grandeurs: 2-6x ..... 2.98 et 3.95

Peignoirs de nylon imprimé pour fillettes

Grandeurs 4-6x ..... 3.95 Grandeurs 7-14x 4.95

Pull-overs d'orlon

pour fillettes. Encolure marine, manches courtes ou longues. — Diverses teintes pastelles. 4-6x..... 2.49 à 3.95

Cardigans d'orlon

La paire assortie fera un cadeau superbe. Grandeurs: 4-6x ..... 2.98 à 3.95

Mitaines de ski pour fillettes

Tout cuir, chaudement doublées. Rouge, brun, marine.

Pour enfants 1.49 Pour fillettes 1.98 Pour adolescentes 2.29

UN CADEAU PRATIQUE POUR TOUS LES ENFANTS

BLOUSES DE TERYLENE

Blouses pour fillettes et pré-adolescentes. Manches courtes, trois quarts et longues. Garnitures de fantaisie et de dentelle de nylon. Blanc et teintes pastelles. Divers modèles. Grandeurs: 7-14x.

1.98 à 3.95

★Rayon des vêtements pour enfants, au troisième étage chez LAROCQUE

Aubaines de 9 h. du matin

Peignoirs et cache-poussière de tartan pour fillettes

Un cadeau merveilleux à prix d'épargnes fort appréciables. Grandeurs: 7-12 ans: 50 seulement. Venez tôt!

Régulier 4.95 à 8.95

2.47 à 4.47

Pantalons pour garçonnets

Pantalons de tweed épais, pantalons nouveauté, culottes (breeks) de tweed épais dans l'assortiment. Grandeurs: 24 à 36. Une aubaine extraordinaire en plein coeur de saison.

Sous-types de 3.95 à 5.95 ..... 2.49

Cardigans Como pour garçonnets

100% orlon de diverses teintes. Pour garçonnets de 8 à 16 ans. Un cadeau que tout garçonnet appréciera!

Sans manches 3.95 et 5.95 A manches longues 5.95

Pyjamas pour garçonnets

Confection de flanellette "Sanforized". Genre à chemise et pantalon à ceinture boxeur. Rayures et motifs nouveauté.

Grandeurs: 8-16 ans ..... 2.98 Grandeur: 18 ans 3.49

Ensembles de chemise pour garçonnets

Ensemble comprenant le noeud papillon et les boutons de manchettes. Dans jolie boite à cadeau. Broadcloth de qualité, blanc ou motifs de fantaisie imprimés. 2.98

Grandeurs: 11½ à 14½ .....

Chemises de tricot pour garçonnets

Coton peigné lavable et collet polo, manches longues. Rayures de fantaisie de teintes diverses. 8-16 ans. .... 1.98 à 2.98

Pull-overs d'orlon pour garçonnets

100% orlon. Encolure en V. Teintes unies et divers motifs nouveauté. Grandeurs: 4-6x ..... 2.49 à 3.95

Cardigans d'orlon pour garçonnets

100% orlon, encolure en V, devant boutonnant. Motifs de fantaisie de diverses teintes ..... 2.98 à 3.95

Vente BAS pour garçonnets

Rég. 89c à 1.00 la paire

59c la paire

Une splendide aubaine que vous ne devriez pas manquer. Laine et nylon, extensibles et bas ordinaires. Motifs de fantaisie et unis. — Teintes variées. Tous parfaits. Faites votre approvisionnement pour vos cadeaux de Noël, samedi. — Pour ajuster de 8½ à 10½.

ROBES ET JUPONS DE NYLON POUR BEBES

Vaste assortiment de robes et de jupons de nylon au choix pour le bébé sur votre liste d'emplettes. Garnitures de dentelle de nylon. Broderie nouveauté. Blanc, rose, bleu, maïs. Grandeurs: 6 mois à 2 ans. 1.98 à 2.98

STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS SUR LA RUE GEORGE

LAROCQUE

SAMEDI 13 DECEMBRE
347e jour de l'année 1958
Lev. Cou.
Soleil 7.33 4.16
Lune 9.46 7.52

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

SAMEDI 13 DECEMBRE
347e jour de l'année 1958
Fête
Sainte Lucie de Syracuse, mart.

Pronostics: très froid — HULL, VENDREDI 12 DECEMBRE 1958 — Dix-neuf

Le lt-colonel Mousseau réélu président de la Légion de Hull

Le lieutenant-colonel Fernand Mousseau a été réélu hier soir président de la section de Hull de la Légion canadienne pour l'année 1959.

Le nouveau conseil d'administration élu comprend également MM. Pierre Belley, 1er vice-président; le lieutenant-colonel W.-Arthur Croteau, 2e vice-président; Camille Gay, secrétaire; Rodolphe Boucher, trésorier; Fred Gordon, sergent d'arme. Les directeurs sont MM. Lucien Hotte, Gaston deRepentigny, J.-J. Bisson, R. Frappier, Wilfrid Albert, Henri Gavard et Marcel Grison.



Lt-col. F. Mousseau

Les élections ont été tenues à l'hôtel Windsor de Hull.

Le lieutenant-colonel W.-A. Croteau, président du comité des nouveaux locaux des légionnaires de Hull, a fait rapport du travail de son comité. La nouvelle construction doit s'élever à l'extrémité ouest de la rue Wellington, sur l'ancien emplacement du château d'eau de la ville de Hull. Les travaux devraient être terminés au début du printemps. Le comité comprend également MM. Rodolphe Boucher et Joseph Laflamme.

M. Pierre Fortier, a donné le rapport financier de la vente des coquelicots et des couronnes à l'occasion du Jour du Souvenir. La vente a rapporté un profit net de $2,319.89.

La clinique de vaccination contre la poliomyélite pour tous les adultes de Hull et de la région sera ouverte les 26 et 27 février prochain. Cette clinique est organisée en coopération avec le ministère provincial de la Santé et la Fondation canadienne contre la poliomyélite et pour la réhabilitation.

Parmi les invités présents hier, on remarquait MM. Harvey Henry, ancien président de la Légion d'Ontario, et Walter Armstrong, membre de la section Montgomery. M. Harvey a agi comme président d'élection.

La canalisation, un obstacle à la circulation libre

QUEBEC (PC)—La canalisation du Saint-Laurent est devenue la source de nombreux problèmes et pose des obstacles à l'expansion de Montréal, a affirmé hier le premier ministre Duplessis devant une délégation de la Chambre de commerce des jeunes du district de Montréal.

La délégation a présenté au chef du gouvernement un mémoire qui analyse l'impact de la canalisation du Saint-Laurent sur l'industrialisation de la province de Québec.

La Chambre a conseillé principalement la création d'une Commission permanente chargée de conseiller le gouvernement de la province sur les perspectives économiques et de coordonner l'expansion industrielle du Québec.

Le premier ministre a souligné que ce n'était pas son intention de formuler des critiques.

"Mais, a-t-il dit, il faut faire face aux faits."

Il a d'abord noté que la canalisation est susceptible de poser des obstacles à la circulation libre entre la rive sud du Saint-Laurent et l'île de Montréal.

Les taux de péage pour les navires qui emprunteront la voie maritime doivent être fixés par une entente entre les Etats-Unis et le Canada, a fait remarquer le premier ministre. S'il y a défaut d'entente, les Etats-Unis fixeront les taux de la section qui tombe sous leur juridiction et si ceux-ci sont trop élevés ils pourraient devenir une cause de gêne à la circulation.

Huit bills sur 11 adoptés à l'unanimité

QUEBEC (PC) — Le Conseil législatif a adopté hier 11 bills gouvernementaux. Huit l'ont été à l'unanimité.

Aucun débat n'a marqué l'adoption des mesures législatives. On prévoit qu'elles recevront la sanction royale la semaine prochaine.

Les trois mesures adoptées sur division sont celle qui autorise le gouvernement à porter de $15,000,000 à $20,000,000 le montant qu'il peut affecter pour faciliter l'établissement de services municipaux d'aqueduc et d'égout; celle qui porte de huit à dix le nombre des adjoints parlementaires et celle qui porte de trois à cinq le nombre des membres du bureau de la Trésorerie.

L'étude du projet de loi qui augmente le nombre des juges de la Cour supérieure dans le Québec a été remise à la semaine prochaine à la demande du leader du gouvernement à la Chambre haute, l'hon. Edouard Asselin. Il a expliqué que le texte du projet de loi doit subir de légères modifications.

Le Conseil législatif s'est ensuite ajourné à la semaine prochaine.

Nécrologie

M. Donat Charbonneau

M. Donat Charbonneau, 253, rue Notre-Dame, est décédé vendredi après une longue maladie, à l'âge de 62 ans et 11 mois. Il était né à Hull en 1896 où il avait toujours demeuré.

Il reçut son éducation au collège Notre-Dame de Hull et fut à l'emploi de la ferronnerie A. Champagne pendant 6 ans. Il était à sa retraite depuis cinq mois.

Il était paroissien du Sacré-Coeur de Hull et membre de la Société St-Jean-Baptiste.

Il était le fils de feu Frédéric Charbonneau et de feu Marguerite Latour. Il avait épousé en 1939, en l'église Notre-Dame de Hull, Florence Legault, qui lui survit. Lui survivent également, un fils, Jacques de Hull; une fille, Julienne, à la maison; deux frères: Roméo et Napoléon, de Hull; trois soeurs: Mlles Laura, Yvonne et Laurette, de Hull; une petite-fille.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, 81, rue St-Laurent, d'où aura lieu le départ, à 7 h. 40, pour l'église du Sacré-Coeur de Hull, où le service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.



OUVERTURE DU MAGASIN DE MEUBLES M. ANTOINE A GATINEAU

Le nouveau magasin de meubles M. Antoine, à Gatineau, complète un nouveau centre d'achats, rue Notre-Dame, en s'ajoutant au magasin de merceries pour hommes et dames, de M. Luc Antoine, déjà établi depuis plusieurs années, et au magasin D. H. Bélec, lingerie pour enfants. Mme Aimé Antoine, fondatrice des trois établissements avec feu son mari, n'apparait pas dans la photo ci-haut. De gauche à droite: M. Luc Antoine, M. Denis Bélec, Mme M. Antoine et M. Antoine. ***



LES ETUDIANTS DE L'INSTITUT DE TECHNOLOGIE DE HULL FETENT LEUR AUMONIER — Lors du diner annuel de l'Association des étudiants de l'Institut de technologie de Hull, qui avait lieu hier soir, à l'Institut, un hommage de reconnaissance a été rendu à l'abbé Joseph Hébert, aumônier des étudiants pendant 25 ans, maintenant à sa retraite. L'abbé Hébert fête cette année son 50e anniversaire de vie sacerdotale. On voit dans cette photo, de gauche à droite, M. Marie-Louis Carrier, directeur de l'Institut; l'abbé Hébert, coupant son gâteau de fête, et M. Roger Dufour, président de l'Association.
(Photo Champlain Marcil)

Plaisance fête son curé, l'abbé Pierre Huneault

PLAISANCE (DNC) — Toute la population de cette petite municipalité située à quelque 40 milles d'Ottawa s'est réunie, dimanche dernier, pour rendre hommage à son curé, l'abbé Pierre Huneault, à l'occasion de son 40e anniversaire de prêtrise. Ce prêtre, d'un dévouement inlassable, a présidé, pour ainsi dire, au développement de ce petit village de la rive nord du Québec.

La R.S. du Sacré-Coeur, directrice de l'Ecole centrale, avec le concours de tout le personnel enseignant, a préparé une séance qui a eu lieu à l'auditorium de l'école.

Présentation

Au terme de la séance, les enfants de la paroisse ont remis à leur dévoué curé, en signe de remerciement pour son dévouement à leur endroit, un riche bouquet spirituel ainsi qu'une bourse bien garnie.

M. le curé Huneault s'est dit touché de la marque d'estime que lui témoignait la population. C'est en des termes très émus qu'il a passé en revue les 40 années passées avec eux.

Va-et-vient

Mlle Denise Grenier, de Plaisance, pensionnaire à l'école normale du Sacré-Coeur de St-André-Avellin, s'est classée première des normaliennes lors des derniers examens.

Presque tous les étudiants et étudiantes du village visitaient leurs parents en cette fin de semaine du 8 décembre.

M. A.-J. Côté, d'Ottawa, a visité les familles Charlebois et Lalande, dernièrement.

Le hockey

Lors de l'ouverture de la Ligue de hockey "Petite Nation", le club de Plaisance a défait le club de Papineauville au compte de 5 à 3. Dans l'autre joute, Masson a défait Montebello au compte de 6 à 2.

Dans le compte rendu du passage à Plaisance du F.F. Cyprien Lefebvre, des Etats-Unis, il fallait lire qu'il appartient à la communauté des Frères de l'Instruction chrétienne et non à la communauté des Frères des Ecoles chrétiennes.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

L'Institut de technologie rend hommage à l'abbé Joseph Hébert

Plus de 250 élèves que groupe l'Association des étudiants de l'Institut de technologie de Hull et plusieurs membres du personnel enseignant se sont réunis hier, à l'Institut, à l'occasion du diner annuel de l'Association. Ils ont profité de l'occasion pour rendre un hommage de reconnaissance à M. l'abbé Joseph Hébert, ancien aumônier de l'Institut.

La réunion était sous la présidence de M. Roger Dufour, président de l'Association et élève de 3e année du cours technique (chimie). M. l'abbé Hébert, qui célèbre cette année son 50e anniversaire de vie sacerdotale, a été aumônier de l'Institut durant 25 ans. Pour souligner ce double anniversaire, les élèves ont remis à M. l'abbé Hébert une bourse substantielle et un portefeuille en cuirette de Grèce, don de M. Marie-Louis Carrier, directeur de l'Institut.

Plusieurs allocutions ont été prononcées au cours du diner. M. Marie-Louis Carrier et M. l'abbé Jean-Paul Cousineau, aumônier actuel, ont souligné les droits et les devoirs des étudiants, et la nécessité d'avoir un idéal dans la vie.

Résumant sa vie comme prêtre et aumônier, M. l'abbé Joseph Hébert a exprimé sa joie de se dévouer pour la jeunesse. Il a adressé aux élèves de l'Institut des conseils pratiques, des voeux de succès, et a remercié tous ceux qui ont participé au succès de ce diner annuel et qui lui ont rendu hommage.

La réunion s'est terminée par un programme récréatif varié. MM. André Middlestead et Albert Fauvelle ont interprété des chants populaires. Le trio "Les trois tech", composé de MM. Jean-Pierre Proulx, Marcel Réthier et Jean-Guy Brillon, ont été vivement applaudis dans leur numéro musical de chansons et de piano. M. Georges Pagé, professeur à l'Institut, a également interprété une chanson fort goûtée.

M. Gilles Mineault agissait comme maître de cérémonie.

Questions sur la transaction de l'Hydro-Québec

QUEBEC (PC) — Dans une question inscrite hier au feuilleton de l'Assemblée législative, le député libéral de Westmount-St-George demande à quelle date fut enregistrée l'option accordée par l'Hydro-Québec en 1955 pour la vente de son réseau gazier à Montréal.

M. Richard Hyde demande aussi à quel bureau d'enregistrement de la province et sous quel numéro cette option a-t-elle été enregistrée.

Rappelons qu'au début de la session, pendant le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône, l'opposition libérale a tenté mais en vain de soulever la question de la transaction. Une coutume établie par la tradition parlementaire défend de discuter devant la Chambre de questions se rattachant à des causes pendantes devant les tribunaux.

Jouets cueillis pour les enfants pauvres de Hull

Le conseil étudiant de l'école du Lac des Fées a remis hier au Chevaliers de Colomb de Hull un camion de jouets pour les enfants pauvres.

Ces jouets ont été amassés lors d'une cueillette organisée par le président du conseil étudiant, Jean-Claude Cheff, en collaboration avec son professeur, M. Yves Cauchy, titulaire de la classe de 9e année, et le directeur de l'école, M. Louis Bureau.

Les écoliers et leurs parents, ont déclaré les organisateurs, ont fait preuve d'un grand coeur et d'une grande générosité.

M. Paul-Emile Lirette est allé chercher les jouets hier, au nom des Chevaliers de Colomb, pour leur cueillette annuelle. Ils seront réparés par ceux-ci, puis distribués aux enfants pauvres de la ville de Hull.

L'Europe plaît au plus ardent des voyageurs

Le voyage est la genèse de l'homme. Le touriste cherche aussi à voyager par besoin de s'identifier, par amour de la différence ou encore par un désir de commercer avec les êtres et les choses. On retrouve chez tout homme un certain desir de remonter à la source et de recréer le monde à nouveau.

Selon l'exposé de Mlle Cécile Cloutier, professeur de littérature française à la faculté des arts de l'Université d'Ottawa et conférencière invitée au dîner Rotary de Hull, il semble bien que l'Europe peut satisfaire en ce sens, le plus ardent des voyageurs. Elle avait intitulé sa causerie: "Impressions d'Europe".

Elle a brossé un magnifique tableau des Français, impitoyables comme peuple mais charmants comme individus, pour passer ensuite au pays de l'ordre et de la politesse, où les gens respirent une admirable santé psychologique et physique, l'Allemagne. De passage en Italie, elle sut nous convaincre qu'une émotion n'est bonne que si elle est racontée, surtout si elle tire sa source du péché mignon de l'Italien, le larcin. Goûtant par la suite l'élégance et l'ordre de l'Anglais, la précision du Suisse, l'esprit mercantile du Turc, on visita par la pensée l'Autriche, la Yougoslavie, la Grèce et l'Espagne. Mais enfin, il semble bien que voyager c'est aller chercher très loin le désir que l'on a d'entrer chez soi.

La conférencière a été présentée par M. Jean-Yves Bernier et remerciée par M. Jean Issalys. Après la présentation de quelques invités, le président, M. Claude Le Duc, annonça que le club verserait $250 au profit des enfants désavantagés.

Soirée des dames au club Rotary

GATINEAU (DNC) — La 11e soirée annuelle des dames, du club Rotary de Gatineau, a eu lieu samedi dernier, au Tecumseh Golf Club, dans une atmosphère de gaieté et de franche camaraderie. L'invité d'honneur, M. Alexis Caron, député fédéral de Hull, accompagné de son épouse, a su intéresser son auditoire.

La présidence du souper et de la soirée avait été confiée à Mme Marlene Anka, épouse du président actuel du club, laquelle s'est très habilement acquittée de sa tâche, assistée de Mme Oliver Craig, qui souhaita la bienvenue aux invités. Mme Claude Gauthier présenta le conférencier, M. Caron, tandis que Mme Willie Assad fut désignée pour le remercier. A la table d'honneur, outre M. et Mme Henri Anka et M. et Mme Alexis Caron, on remarquait le maire et Mme Roland Théorêt, M. et Mme Robert Boucher, M. et Mme Oliver Craig, M. et Mme Willie Assad, M. et Mme Claude Gauthier, ainsi que M. le Dr et Mme Bernard Desrosiers.

A l'occasion de cette rencontre, on en a profité pour remettre le bouton de dix années d'assiduité au maire et au Dr Desrosiers, tandis que M. Robert Boucher et Sylvio Huneault ont reçu le bouton de cinq et trois années respectivement.

A cette occasion aussi, a eu lieu le tirage pour venir en aide aux enfants infirmes, but principal du Rotary. Mme Claire Charbonneau procéda au tirage qui avait été organisé par M. Willie Assad. M. Léo Cousineau, de Pointe-Gatineau, fut l'heureux gagnant d'un bon de $100.

L Beaudoin est relâché par la Sûreté provinciale

La Sûreté provinciale du Québec a libéré hier soir, à 6 heures, M. Lionel Beaudoin, âgé de 37 ans, qui était détenu comme témoin et pour fins d'interrogatoire en rapport avec la mort de Mlle Suzanne Carrière, 26 ans, de Pointe-Gatineau, survenue il y a un an.

Employé depuis plus de trois ans au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, à Ottawa, M. Beaudoin était détenu depuis mercredi après-midi au quartier général de la Sûreté provinciale, au Palais de Justice de Hull, mais aucune accusation n'avait été portée contre lui.

L'interrogatoire du témoin a débuté hier matin, vers 10 heures, et s'est poursuivi toute la journée. Le sergent-détective Farah Lajoie, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale de Montréal, dirigeait l'interrogatoire. Le sergent Gaston Archambault a ordonné hier soir la remise en liberté de M. Beaudoin.

Mlle Carrière est disparue le 7 décembre 1957, et son corps a été retrouvé le 11 juillet dernier dans la rivière Gatineau, non loin de Hull. Lors de sa disparition, Mlle Carrière devait se rendre chez sa soeur, Mme Georges Desrivières, au 26, rue Courcelette, à Hull. Toutes deux devaient ensuite se rendre au cinéma.

Quelque temps après la disparition de Mlle Carrière, la police de Pointe-Gatineau a reçu un appel téléphonique anonyme au cours duquel un individu aurait déclaré: "Ne cherchez pas Mlle Carrière, je l'ai jetée au bas du pont Alonzo Wright!" Ce pont traverse la rivière Gatineau, non loin de Limbour. C'est précisément là que l'on a retrouvé le corps de la jeune flile.

Les autorités policières nous ont déclaré que la liberté de M. Beaudoin ne termine pas leur enquête. Celle-ci se continue, sous la direction du sergent-détective Farah Lajoie, de Montréal. Les détectives Arthur Gagnon et Marie-Joseph Deschênes, de la Sûreté provinciale de Hull, et le détective Thomas Flanagan, de la Sûreté municipale d'Ottawa, participent à l'enquête.

Lorsqu'ils ont appréhendé M. Beaudoin, les limiers étaient en possession d'un mandat émis par le coroner du district de Hull, le Dr Gérald Brisson.

Dr GERARD PEPIN
M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
Tél. PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

SPECIAUX
- POULES, 2½ à 3½ lb. lb 29¢
- CUISSES ou POITRINES de POULES, 5 lb 2.45 ou lb 50¢
- ROTI de LARD, épaule lb 34¢
- ROTI de LARD, fesse lb 47¢
- LARD désossé lb 47¢
- Petites COTELETTES de LARD 3 lb 1.00
- HAUT de PATTES de LARD lb 21¢
- BACON lb 58¢
- BAJOU de lard fumé lb 33¢
- BAJOU de lard frais lb 29¢
- FRESSURE de LARD ou BOEUF lb 25¢
- LARD tranché, bas de côte lb 45¢
- BOEUF et LARD haché 3 lb 1.17
- OEUFS, A large douz. 49¢
- OEUFS, A poulettes 3 douz. 1.17
- BOUDIN rouge lb 25¢
- ROGNONS de LARD lb 19¢
- GRAS de LARD, lb 15¢
- LARD salé lb 39¢
- JAMBON Pic-Nic, fumé lb 39¢
- COTTAGE ROLL, fumé lb 58¢
- LONGE de LARD, lb 54¢
- CHOPS de LARD lb 58¢
- LARD, quartier arrière lb 42¢
- LARD au complet, lb 32¢
- JAMBON lb 89¢
- VIANDE pour LUNCH lb 59¢
- ORANGES "Sunkist" 276 douz. 39¢
- SUCRE blanc, 5 lb 41¢
- GRAISSE pure, 6 lb 98¢
- FEVES blanches, 5 lb 59¢
- PAPIER de TOILETTE Opal 10 roul. 68¢
- BISCUITS SODA Walkers 4 pqts de 1 lb 1.00
- OLIVES Club House pot de 16 on. 39¢
- CHAMPIGNONS. 3 btes 1.00

EPICERIE LICENCIEE
GEDEON MONETTE
124, rue EDDY — HULL
PR. 7-2400

DECORATIONS
POUR — — — — — VOTRE ARBRE VOTRE SALON — — VOTRE TABLE ET L'EXTERIEUR — DE VOTRE MAISON


PAPIER ET RUBANS D'EMPAQUETAGE DE TOUS GENRES
QUINCAILLERIE Lalonde HARDWARE
173, boul. St-Joseph, HULL
PR. 7-4369

MACHINISTES
SOUDEURS
ALIE
Machine Shop
25, rue Cousineau, Hull
PR. 7-2775

Clients et amis
si vous n'avez pas encore reçu notre calendrier de saint Joseph, et si vous en désirez un, S.V.P. téléphonez ou écrivez en donnant au complet votre nom et adresse exacte.
Nous vous en enverrons un par le retour du courrier.
ATTENTION !
Nous ne donnons pas de calendrier au magasin.

MATERIAUX Pilon 5 MONTCLAIR DE CONSTRUCTION
PR. 7-4348
5, boul. Montclair
HULL

MAUX DE TETE
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE ?
Prenez un rendez-vous:
PR. 1-1447
E. F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons X
Diplômé de Palmer
137 Hôtel-de-Ville HULL

GAVARD Ltée
Matériaux de construction et réparation.
BRIQUE CANADIENNE AMERICAINE — BLOCS DE CIMENT
12, rue YORK, OTTAWA CE. 2-1731
"Informez-vous de notre plan budgétaire".

A VENDRE
Edifice de bureaux, rue Principale, Hull.
Magnifiquement situé. Idéal pour notaires, médecins, bureaux d'assurances, avocats, agences d'affaires. Comporte 14 pièces. Garage double, chauffé. Petit logis. A compte $10,000. Solde à 6%, 10 ans.
ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE
COURTIERS
CE. 2-7384 PR. 7-4071

BOUCHER FRERES • LTEE
72, rue CREMAZIE HULL
- Charbon et coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction
PR. 7-3868

POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES
consultez...
S. Edgar DUSSAULT & Fils Inc.
"Le Centre de l'Assurance"
31, rue LAVAL — HULL
TEL. PR 7-3835

REMERCIEMENTS

DAGENAIS — La famille de Mme Marcel Dagenais désire remercier sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Marie-Louise Dagenais survenu récemment, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, messages de condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

EPARGNEZ ! en utilisant l'huile à chauffage
ASSUREZ-VOUS ! un service compétent
SERVICE DE 24 HEURES — ENTRETIEN DES BRULEURS
110, rue Lois, Hull
LA Flame HUILE COMBUSTIBLE FUEL OIL
PR. 7-1083-4

VENTE AVANT NOËL
1/3 à 1/2 de RÉDUCTION
... POUR VOS CADEAUX DES FETES ...
- CADRES
- CENDRIERS
- PLAQUETTES MURALES
- FLEURS ARTIFICIELLES
- LAMPES DE TABLE et TV
- CARTES DE NOEL
- TABLES EN FER FORGE
- CERAMIQUES

STUDIO SIMARD
238, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
Téléphone PR. 7-4777
OUVERT CE SOIR — (EN FACE DE L'EGLISE ST-JOSEPH)



A SINGAPOUR — Le premier ministre Diefenbaker a passé cette garde d'honneur en revue à Singapour, alors que sa tournée mondiale de 35,000 milles tirait à sa fin. Quelque temps plus tard, en Nouvelle-Zélande, M. Diefenbaker déclarait que c'était le rôle du Commonwealth de pratiquer la tolérance raciale. (Photo SNS)

La guignolée à St-Jean-Vianney de Gatineau le 14

C'est dimanche après-midi que la société St-Vincent-de-Paul de la paroisse St-Jean-Vianney de Gatineau organise sa guignolée à travers toute la ville. Le rassemblement des guignoleurs se fera à 1 heure à l'église paroissiale. M. Roland Dagenais, président de la St-Vincent-de-Paul, a lancé récemment une invitation à tous ceux qui voudraient passer la guignolée, de se rendre à cet endroit d'où les diverses équipes se partageront le travail à accomplir.

La St-Vincent-de-Paul de Gatineau vient chaque année en aide à de nombreuses familles. Cete aide est particulièrement appréciée au temps des fêtes alors que des foyers manquent du strict nécessaire.

Six accusations pèsent sur un plongeur de 26 ans

MONTREAL (PC) — Malcolm Vernon Long, 26 ans, un plongeur de St-Jean, N.-B., a comparu hier sous six accusations, dont une de meurtre, par suite de la mort de James Fane, 24 ans, abattu d'une balle à l'extérieur d'un débit clandestin à Montréal.

Long, appréhendé à Halifax la semaine dernière, subira son enquête préliminaire le 19 décembre.

Il a comparu peu après qu'un jury de la cour du coroner l'eut trouvé criminellement responsable de la mort de Fane, le 25 novembre, après ce que la police a décrit comme étant une bagarre dans le débit clandestin, un établissement qui vend illégalement des liqueurs alcooliques.

Long a également été accusé de tentative de meurtre et de vol à main armée en rapport avec le vol de $5,000 commis dans un marché géant le 12 juin, lorsque le gérant du marché M. Lucien Lamarche, a été blessé d'une balle à l'épaule.

Il a également été accusé d'un vol à main armée de $2,000 et devait répondre aussi à deux accusations de faux concernant des chèques sans provision pour une somme de $1,300, en avril dernier.

Le Timbre de Noël, symbole de la lutte antituberculose

Après cinquante ans, le Timbre de Noël est de nouveau présenté comme le symbole de la lutte antituberculose. Les divers comités qui s'occupent de la vente du Timbre de Noël s'adressent à la population de leurs régions respectives en vue de récolter les fonds nécessaires à la poursuite de cette lutte.

Ces comités réunis sous l'égide du Comité provincial de défense contre la tuberculose, lancent un appel à la générosité de leurs concitoyens, se proposant toujours le même but: lutter par tous les moyens contre la tuberculose, maladie contagieuse encore présente dans les poumons d'un grand nombre des nôtres.

Ces moyens, propres aux organisations bénévoles qui utilisent les fonds récoltés grâce à la vente du Timbre de Noël, sont les suivants: éducation du public, dépistage des nouveaux cas, assistance aux anciens tuberculeux en vue de leur réadaptation, oeuvres de service social.

En dépit des efforts concertés des autorités gouvernementales responsables de la santé publique et des organisations bénévoles, en vue de faire connaitre à la population les faits élémentaires qui concernent la tuberculose, il reste encore un nombre étonnant de personnes qui ne sont pas au courant du caractère particulier de cette maladie.

Une partie des fonds souscrits à la campagne du Timbre de Noël servent à renseigner ces gens. Il est important que tous se rendent compte des deux principaux éléments qui font de la tuberculose une maladie un peu à part: son caractère insidieux et son caractère contagieux.

Cette éducation du public a pour but de prévenir la maladie, de prémunir contre elle ceux qui pourraient prêter flanc à la tuberculose.

Une part importante des fonds recueillis par la vente du Timbre de Noël, est consacrée à l'organisation du dépistage des nouveaux cas de tuberculose.

Sous la direction des autorités médicales des sanatoriums et des dispensaires, établis dans les diverses parties de la province par les soins du ministère de la Santé, et en collaboration avec les médecins hygiénistes des Unités sanitaires, des enquêtes radiologiques sont organisées en vue d'offrir à tous les citoyens l'opportunité de faire radiographier leurs poumons. Le coût de ces enquêtes est défrayé à même les recettes du Timbre de Noël.

Ces mêmes recettes servent aussi à seconder les mesures prises par le gouvernement pour faciliter aux tuberculeux guéris la reprise d'activités normales, pour leur rendre aussi aisé que possible l'accès à une besogne qui soit en rapport avec les forces — souvent très réduites — dont ils disposent.

Les responsables des fonds du Timbre de Noël utilisent enfin une certaine portion des recettes pour faire oeuvre d'assistance sociale auprès des familles de tuberculeux placées dans des conditions particulièrement précaires.

Etant donné le caractère de nécessité de ces dépenses complémentaires en faveur du tuberculeux, étant donné surtout l'aspect d'urgence de la lutte contre la maladie, les responsables de la vente du Timbre de Noël comptent sur la réponse généreuse des citoyens à l'appel lancé par chacun des comités.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

CHEZ LIONEL

"Le Centre des Boîtes de Chocolats"

165, rue LAVAL
HULL, Qué.
PR. 7-0167

EUGENE ROY

MACHINES A ECRIRE ET A ADDITIONNER

VENDUES, LOUEES ET REPAREES

187, rue PRINCIPALE
Hull, P.Q. — PR. 7-3012

Soirée Monstre

le mercredi — 17 déc. 8 p.m.

Aréna de Hull

SOUS LES AUSPICES DE

L'AMICALE CAUVIN INC.

(Organisateur de la 1ère Soirée Monstre à l'aréna)

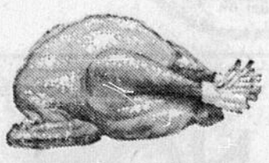
$7,000.00 EN PRIX

1 METEOR 1959

25 PARTIES EN TOUT

20 régulières — 4 spéciales

1 partie gratuite



1 arbre de Noël décoré

Valeur de $200.



Prix de consolation — DINDES

BILLETS $1.00 — CARTES SUPPLEMENTAIRES 25 SOUS

Billets vendus aux endroits suivants:

ARENA DE HULL
Rue Carillon, Hull

CARTIER MIGNAULT
153, rue Principale, Hull

REST. THERIAULT
115, rue Hôtel-de-Ville, Hull

FORTIN-GRAVELLE
33, rue Principale, Hull

EPICERIE R. GROULX
131, rue Montcalm, Hull

PHARM. WRIGHTVILLE
146, boul. St-Joseph, Hull

EPICERIE A. LAVIGNE
99, boul. St-Joseph, Hull

PHARMACIE ROCHELEAU
145, boul. Gamelin, Hull

TASSE IGA
Boul. Gamelin, Hull

NETTOYEUR ROUSSEL
198, rue Eddy, Hull

REST. E. ROUSSEL
21, rue St-Etienne, Hull

REST. PETIT-SAUVE
Boul. Sacré-Coeur, Hull

J.-P. CHARRON
310, rue Notre-Dame, Hull

CHENIER-COTE
69, rue St-Hyacinthe, Hull

REST. TI-CAIL
Rue St-Raymond, Hull

EPIC. J.-P. BEAUCHAMP
95, rue Laurier, Hull

REST. PIERRE DUROCHER
Coin Laval et Victoria, Hull

REST. LUCIEN LAUZON
Coin Papineau et Carillon, Hull

FLO. THIBAULT LUMBER LTEE
63, rue St-Florent, Hull

LAURENT FRECHETTE
2, rue Allard, Hull

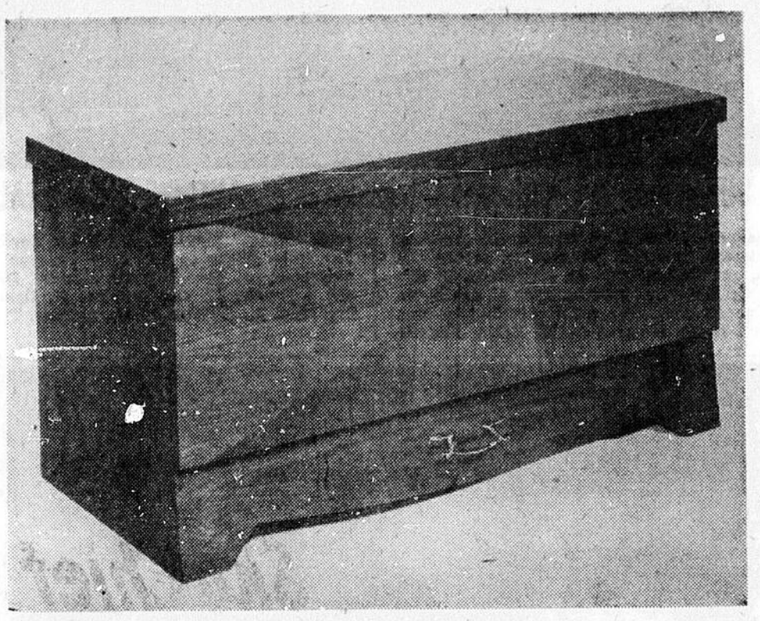
EPICERIE LECOMPTE
361, boul. Taché, Hull

REST. THERIEN
74, rue Falardeau, Hull

EPICERIE LESAGE
355, rue Champlain, Hull

THEATRE PARIS
Pointe-Gatineau

AUBAINES de DECEMBRE



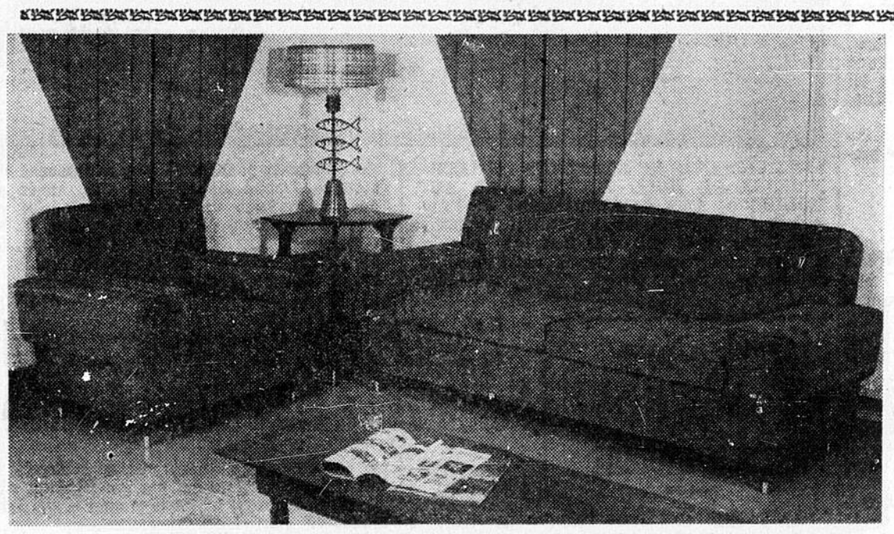


$39.00 COFFRES DE CÈDRE $69.00

LE CADEAU IDEAL POUR LA FIANCEE, LA MAMAN OU L'EPOUSE

Finis: noyer, acajou, écume de mer, cordovan. En véritable cèdre du Tennessee.

ASSURANCE CONTRE LES MITES ET SERRURE COMPRISES



Chesterfield 2 mcx $199

- Coussins "Air-foam"
- Tissu lavable
- Divan-lit au même prix
- Recouvert de frisé durable
- Pattes avec douilles de cuivre

FAMEUX "RELAXER" KROEHLER

Fauteuil idéal pour une détente complète **69.00** et plus



CONDITIONS FACILES
POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 100 MILLES

MISE DE COTE

H.R. Paquin MEUBLES LIMITEE

OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h. 30

80, rue EDDY — HULL — PR. 7-2761

OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3348 H-583

ORIENTATION

Si pour la réussite d'un squeeze le premier point est tout d'abord de réduire les mains à une seule levée perdante, dans la plus grande variété de ces coups de fin de partie l'orientation des menaces est tout aussi importante et surtout s'il s'agit d'un double squeeze.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

N: ♠ 4-3 ♥ 9-3-2 ♦ R-9-8-7-6-4 ♣ 6-5

O: ♠ 7-6-5 ♥ D-V-10-8 ♦ D-10-2 ♣ D-10-8

E: ♠ D-V-10-9-2 ♥ 7-6-5 ♦ V ♣ V-9-7-2

S: ♠ A-R-8 ♥ A-R-4 ♦ A-5-4 ♣ A-R-4-3

SUD	OUEST	NORD	EST
3-S-A (1)	passe	4-carreaux (2)	passe
6-S-A	passe	passe	passe

(1) Malgré ses vingt-cinq points francs, la main de Sud ne présente pas une attrayante ouverture à 3-S-A car elle ne comprend que sept levées gagnantes.

(2) Evidemment toute enchère après une ouverture à 3-S-A devient une tentative de chelem, le joueur ayant ouvert à 3-S-A n'a pas besoin ordinairement d'être rescapé.

Entame: — dame de coeur

Sans connaitre la distribution, bien des joueurs pourraient être tentés de jouer le sort du contrat simplement sur une distribution favorable des carreaux et la chute pourrait être sensible. Si je vous soumets ce problème à jeux découverts, c'est que réellement l'orientation des menaces n'est pas clairement indiquée quand la distribution réelle est inconnue.

Tout de même, après avoir pris connaissance de la distribution, comment devez-vous procéder afin de réaliser votre contrat contre toutes défenses?

La suite carreau ne pouvant produire que cinq levées, ce n'est que par le recours à un squeeze qu'il vous est possible d'élever à douze la somme des gagnantes. C'est aux trois suites: pique, coeur et trèfle que la douzième gagnante doit être recherchée, en menaçant les adversaires à ces trois suites. En jetant un coup d'oeil sur les mains E-O, rapidement vous constatez qu'une menace à coeur peut être orientée contre Ouest et que le huit de pique peut devenir une menace contre le joueur en Est. Dans ces conditions la suite trèfle pourra à la fois menacer les deux adversaires et ainsi nous avons toutes les conditions assurant le succès d'un double squeeze.

Sud prend le premier coeur de son as et immédiatement cède un carreau. Il importe peu que l'adversaire revienne à l'une ou l'autre des suites. Le déclarant doit encaisser son deuxième honneur de coeur, le neuf devenant une menace orientée contre Ouest. Sud encaisse aussi ses deux honneurs de pique et le huit devient une menace contre Est. Avant d'abandonner la main au Mort, Sud doit également encaisser l'un de ses honneurs de trèfle, histoire d'enlever aux deux adversaires une carte oisive. La main est finalement accordée au Mort par le jeu des carreaux et, quand la main du Mort ne comprendra plus qu'un seul carreau, les jeux seront réduits aux cartes suivantes:

N: ♠ — ♥ 9 ♦ 7 ♣ 6

O: ♠ — ♥ V ♦ — ♣ D-10

E: ♠ D ♥ — ♦ — ♣ V-9

S: ♠ 8 ♥ — ♦ — ♣ A-4

Sur le jeu du sept de carreau, la menace du huit de pique force Est à abandonner un trèfle, après quoi Sud abandonne le huit de pique. Voici que maintenant la menace du neuf de coeur contraint Ouest à se réduire à un seul trèfle. Ainsi le déclarant obtient les deux dernières levées par l'as et le quatre de trèfle.

H-584

Donneur: Ouest
E-O vulnérables

N: ♠ A-R-3 ♥ 8-7-3 ♦ 9-6-3 ♣ 9-8-5-3

O: ♠ V-10-8 ♥ R-V-10-9 ♦ 5 ♣ A-R-D-V-7

E: ♠ D-9-6-2 ♥ 6-5-4-2 ♦ 7-2 ♣ 10-6-2

S: ♠ 7-5-4 ♥ A-D ♦ A-R-D-V-10-8-4 ♣ 4

OUEST	NORD	EST	SUD
1-trèfle	passe	passe	2-carreaux
2-coeurs	3-carreaux	3-coeurs	5-carreaux
passe	passe	passe	

Entame: — roi de trèfle

Après le roi de trèfle, Ouest change au valet de pique. Le contrat peut-il être réalisé contre toutes défenses?

Noël Duchesne



Par poste
3 mois $2.50
6 mois $4.75
12 mois $9.00

Par porteur
3 mois $3.75
6 mois $7.50
12 mois $15.00

Veuillez remplir et retourner ce coupon à Le Droit, Ottawa, Ont.

Je veux offrir en cadeau un abonnement au "Droit" pour une période de

☐ 3 mois ☐ 6 mois ☐ 12 mois

à compter du .....

A (Nom) .....

Adresse .....

Ville ..... Province .....

Je m'engage à acquitter le compte : Nom .....
Adresse .....
Ville .....

Les cartes de Noël de l'UNICEF

Les cartes de l'UNICEF cette année sont vraiment jolies. L'artiste qui les a créées est l'illustrateur allemand bien connu: Fritz Busse. Ses cinq dessins représentent des enfants heureux participant aux fêtes traditionnelles de leurs pays. Le message de souhaits est écrit dans les cinq langues officielles des Nations unies. Les cartes se vendent aussi sans aucun message comme cartes de correspondance.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

L'HOROSCOPE

VOUS PREDIT ...

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Samedi, le 13 décembre 1958

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Vous faites une découverte qui vous déconcerte momentanément. Sur le plan financier, il ne faut pas courir de risques. Les achats et les marchés ne sont pas favorisés.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Ne laissez pas l'émotion s'emparer trop facilement de vous. Vous aurez l'occasion de mettre à l'épreuve votre volonté et votre force de caractère.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Vous parviendrez facilement à la réussite dans tout ce que vous entreprendrez aujourd'hui, grâce à des influences exceptionnellement favorables.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Voyez à obtenir plus de coopération de l'entourage dans tout ce que vous faites. Il y a des personnes qui ne demandent pas mieux que de vous seconder.

22 juillet au 21 août (LE LION) Vos initiatives seront bien accueillies aujourd'hui, même de gens qui ont l'habitude de vous critiquer. Une initiative vous conduit au succès.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Si vous établissez de nouveaux contacts, ne vous préoccupez pas trop des propos que vous entendrez sur ces personnes. Votre intérêt doit passer avant tout.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Prenez beaucoup de précautions dans tout ce que vous entreprendrez. Les influences ne semblent pas favoriser l'audace.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Une personne de l'autre sexe pose un geste en votre faveur. Les pourparlers aboutissent bien. Une affection semble vouloir s'attiédir.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Ne poussez pas la méfiance trop loin et accordez plus de confiance aux gens qui vous entourent. Ne vous croyez pas au-dessus de tout reproche.

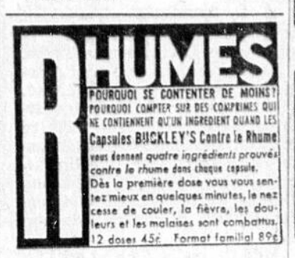
22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Vous pouvez éprouver une légère déception dans votre vie sentimentale. Elle sera de courte durée et sans conséquence. Tenez vos engagements.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Les possibilités semblent plutôt médiocres pour cette journée; si vous ne craignez pas l'effort, elle pourra cependant s'avérer fructueuse.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Il se peut que certaines rivalités éclatent et vous causent des ennuis; demeurez calme et conservez votre sang-froid. Vous aurez une chance exceptionnelle dans un nouveau domaine.

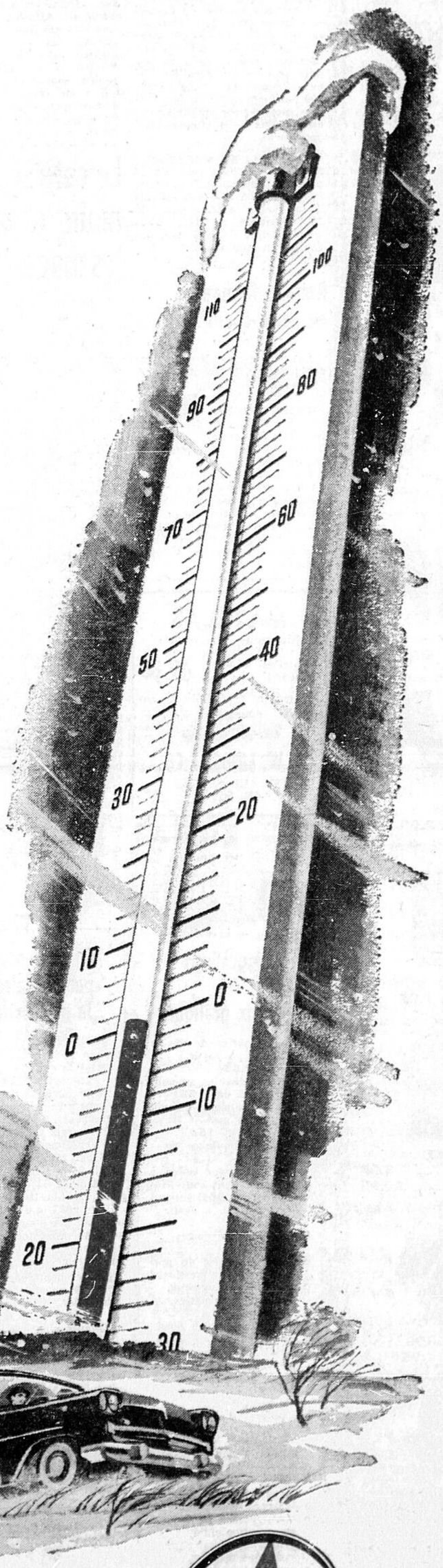
SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vos qualités pratiques font de vous une personne d'intérieur. Vous avez le souci d'améliorer et de décorer le milieu où vous vivez. Une certaine réticence ou une trop grande modestie vous retient en société. Avec des intimes, vous êtes amusant et habile causeur. Vous êtes de ceux qui aiment mieux céder leurs droits que de les réclamer.





Quelle que soit
la température d'hiver
la gazoline
TEXACO
Sky Chief
Su-preme
FORMULE D'HIVER
met votre moteur en marche
instantanément
et protège contre
les pannes
dues au gel



Grâce à la FORMULE D'HIVER de la gazoline Sky Chief Su-preme, vous pouvez, même par les froids les plus rigoureux ...

1. Faire démarrer votre moteur instantanément
2. Le mettre à l'abri des pannes dues à la congélation
3. Protéger les conduites de gazoline contre le gel

La performance supérieure, même par froid intense, de la gazoline Sky Chief Su-preme FORMULE D'HIVER, établie par des épreuves en laboratoire, a été confirmée par des épreuves routières ardues.

Demandez la gazoline Sky Chief Su-preme chez votre vendeur Texaco.



Au volant, par tous les temps...

FIEZ-VOUS À TEXACO!

TEXACO
REG.T.M.

L'Aide aux enfants moins doués a formé ses nombreux comités

Cinq présidents de comité ont été nommés hier soir au Conseil d'administration de l'Association de l'aide aux enfants moins doués du district de Hull, lors d'une réunion du Conseil tenu au local de la Fédération des oeuvres, 191, rue Principale, Hull.

Les cinq nouveaux présidents sont MM. Gérard Frigon (comité du prélèvement des argents), Joseph Desjardins, (comité du recrutement), Mme Maurice Potvin et Mme Geoffrey Baxter, toutes deux des dames auxiliaires, ainsi que M. Pierre Fortier, président du comité du programme.

MM. J. P. Marchand et Pierre Fortier ont été nommés vérificateurs de l'Association pour l'année 1959.

M. V. P. Cecil Ford présidait la réunion en l'absence de la présidente Mme Ann McIntyre.

Les autres officiers de l'Association sont Pierre Charbonneau, vice-président; W. D. Myles, secrétaire-trésorier; Mme Pierre Fortier, secrétaire-correspondante; Mme Constance Guertin, secrétaire-archiviste; M. Raymond Dionne, directeur; Mlle Margaret Powell, directrice des études.

Mlle Germaine Sauriol est l'assistante de Mme Pierre Fortier et est responsable des convocations.

Une autre réunion du Conseil sera tenue avant Noël pour autoriser un projet actuellement à l'étude par le comité du prélèvement des argents. Le comité projette de recueillir d'ici au printemps la somme de $3,000 pour constituer un fonds de construction pour établir l'Association dans son propre local permanent.

Les classes qui sont actuellement tenues à la salle de la paroisse anglicane d'Aylmer pour venir en aide aux enfants moins doués se termineront le 19 décembre courant, alors qu'une soirée de Noël sera organisée en leur honneur.

Retraite fermée au Sacré-Coeur

Les hommes et jeunes gens des paroisses Ste-Bernadette et Notre-Dame-de-Lorette de Hull, ainsi que ceux de Deschênes, entreront ce soir en retraite fermée à la Maison du Sacré-Coeur de Hull. La retraite débute à 8 heures pour se terminer dimanche à 7 heures.

Les hommes et jeunes gens du diocèse qui voudraient se joindre à ce groupe pour se préparer dans le recueillement à la fête de Noël pourront le faire en communiquant avec la direction de la Maison des retraites fermées.

NEWMAN'S
Spécialités pour
HOMMES
. . . pour vos
CADEAUX DE NOËL



CHEMISES "Arrow"
$5. à 9.95



ROBES DE BAIN
12.95 à 18.50



CRAVATES par "Abbey"
1.00 à 2.50



GANTS
2.50 à 6.95



BAS
1.00 à 2.00



CHEMISES SPORT
4.95 à 7.95



GILETS
Orlon 5.95
Ban-Lon 10.95



FOULARDS
1.50 à 4.95



CHAPEAUX par
"Biltmore" et "Dobbs"
7.95 à 11.00

MANTEAUX D'AUTO
14.95 à 24.50

• COMPTANT
• MISE DE COTE
• TERMES

OUVERT CE SOIR
NEWMAN'S
Spécialités pour
HOMMES
92, rue Principale
HULL
PR. 7-6283

MATELAS
Simmons (Imperial)
4'6". Rég. 69.95. SPECIAL 49.88
comprenant 2 oreillers, 1 couverture; dimensions 3'3", 4',
50c par semaine
C. W. LINDSAY CO.
189, RUE SPARKS
CE. 3-7721

MATERIAUX Pilon S'MONTGOMERY DE CONSTRUCTION
Suggestions de cadeaux pratiques
• toutes sortes de portes pliantes, à partir de $12.95
• châssis doubles en polythène, 2 pour 55c
• toute grandeur de vis, en petits sacs de 10c et 15c
• bois et moulures en bois
• les meilleures colles à bois, en petit contenant
• cabinets à médicaments, avec miroir, à partir de $3.70
• rayures pour portes glissantes
• belles poignées de portes d'entrée "Westlock"
• tables de ping-pong, avec ou sans pattes, et raquettes
• outils pour votre mari
• moulures sculptées en bois, 90c pour longueur de 6 pieds
• pieds tournés pour tables à café, à partir de $2.50
• moulures d'aluminium
• Arborite au morceau, "Edgetrim" et "Twin Trim"
• Barclay Primtile
• tuiles à plafond acoustiques en "Ten-Test"
• lucarnes d'aluminium
• contre-portes en bois et en aluminium
• grilles en métal pour contre-portes
• portes de garage en métal
• peinture Ramsay
• pinceaux — rouleaux
Magasinez avec toute la famille chez
PILON Ltée
• Prix marqué sur presque tous les item
• Un commis courtois et expérimenté à votre disposition si vous désirez acheter
PR. 7-4348



M. MARCEL CADIEUX, 43 ans, adjoint au sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, sera l'un des huit membres du Bureau des gouverneurs de l'Office national du film. Il succède à M. Jules Léger, ancien sous-secrétaire d'Etat, qui a été récemment nommé délégué permanent du Canada au siège social de l'OTAN à Paris.

Ère d'expansion sans précédent à Gatineau

La ville de Gatineau connaîtra, en 1959, une ère d'expansion sans précédent dans son histoire. Divers projets de construction sont en marche, d'autres sont à l'étude et de nombreux travaux d'améliorations locales seront entrepris dès cet hiver.

En ce qui concerne les améliorations locales, le maire Roland Théorêt a déclaré ce matin que quatre règlements d'emprunt représentant un montant de plus de $300,000 ont déjà été approuvés en vue d'effectuer les travaux dans divers secteurs de la ville.

Le dernier règlement porte sur un montant de $247,500, dont $165,790 seront versés aux fins de la construction de trottoirs dans la municipalité. Huit milles de trottoirs seront construits un peu partout dans la ville et, en particulier, aux endroits où la construction d'habitations est actuellement en cours.

Pour enrayer le chômage

D'après le maire, la ville se prévaudra de l'offre du gouvernement fédéral en ce qui a trait à la construction des trottoirs. Les travaux seront donc entrepris dès cet hiver avec entente que le fédéral défraiera 50 pour cent du coût de la main-d'oeuvre.

On entreprendra aussi prochainement la construction d'une conduite principale d'égout devant desservir le secteur est de la ville connu sous le nom de Côteville. Cette conduite, installée au coût de $45,000, s'étendra entre la route numéro 8 et la rivière Outaouais.

La ville vient en outre d'acheter un bélier mécanique à tout faire. On peut s'en servir pour le déblaiement des rues et pour l'enlèvement de la neige. On peut aussi y attacher la souffleuse à neige.

Projets en marche

Afin de hâter le développement dans certains secteurs où la construction d'habitations est actuellement en cours, la ville a adopté trois autres règlements d'emprunt, dont les montants serviront à défrayer le coût des services d'eau et d'égout.

Ces services, au montant de $32,500, seront accordés au jardins Papineau où 50 maisons ont déjà été construites. On prévoit la construction de 50 autres demeures au cours de l'an prochain.

Pour $28,500, on desservira aussi les lots sis à l'angle des rues Scharf et Notre-Dame. On projette de construire à cet endroit environ 75 maisons unifamiliales. Ce projet de construction sera aussi entrepris sous peu.

Une quinzaine de maisons sont aussi en voie de construction, boulevard Hurtubise, en bordure de l'Outaouais. En cet endroit, la ville dépensera $10,000 pour l'eau et les égouts.

Une taxe spéciale

D'après M. Théorêt, il y a environ 700 lots vacants à Gatineau qui sont pourtant pourvus des services d'eau et d'égout. Les propriétaires de ces lots, selon le maire, ne paient pas la taxe de service.

La ville a récemment obtenu l'autorisation de Québec de prélever une taxe spéciale payable par les propriétaires de ces lots ainsi desservis. Cette taxe, d'après le maire, sera imposée en vue d'encourager et de hâter le développement de la ville.

Le café se vend moins cher dans les magasins

TORONTO (PC) — Les ménagères canadiennes obtiennent leur café à plus bas prix aujourd'hui. La plupart des marques ont coupé leurs prix de deux cents la livre la semaine dernière, et certaines des marques des grandes chaines de magasins ont accusé une baisse allant jusqu'à six cents la livre.

La principale raison de cette réduction provient du fait que la production du café a augmenté sans cesse depuis quelques années avec le résultat que les réserves de café dépassent aujourd'hui la demande.

Ceci ne signifie pas qu'il se consomme moins de café.

"Les prix du café vert dans les principaux pays qui le cultivent — le Brésil, la Colombie, l'Amérique centrale et l'Afrique — ont diminué de façon constante au cours de la dernière année," dit M. W.L. Scandrett, président de l'Association du thé et du café du Canada.

Surproduction

"Ceci est dû à la forte surproduction qui devrait atteindre 6,600,000,000 de livres à la mi-1959.

"Ces derniers mois, les pays producteurs ont tenté à plusieurs reprises de trouver un moyen de stabiliser les prix du café vert, mais on n'a conclu jusqu'ici aucune entente permanente.

"Le consommateur bénéficie de ce dilemme du producteur. Les prix du café ont diminué de façon constante depuis un an.

"La baisse est de 40 cents la livre depuis août 1956. Il faudrait noter que 10 pour cent de cette diminution est attribuable à l'abolition de la taxe de vente canadienne le 15 mars 1957.

On peut prévenir par la paissance la météorisation

De leurs travaux de recherche en vue de prévenir la météorisation chez le bétail laitier, les agronomes concluent qu'il n'existe aucun préventif efficace contre la météorisation (ballonnement).

Des essais accomplis à la ferme expérimentale de Summerland ont prouvé que l'huile minérale et la pénicilline réduisent simplement le nombre de bêtes qu'il faut traiter. La pénicilline perd son efficacité au bout de dix jours, mais l'huile minérale continue de réduire l'incidence de la météorisation en traitement prolongé.

La térébenthine, les traitements de courte durée au phosphore, les silicones méthylés, les détergents et divers autres fortifiants n'ont pas réduit l'incidence de la météorisation.

Au cours de ces expériences, toutes les préparations ont été administrées une fois par jour après la traite du matin.

La pratique de cultiver des herbages renfermant une proportion de plus de 50 p. 100 de graminées semble le moyen le plus efficace de prévenir par la paissance, ce genre d'accidents.

Clarence Creek, Ont.

Baptêmes

CLARENCE CREEK (DNC) — M. et Mme Claude Brunet, née Thérèse Pilon, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Ernest-Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Wolfe, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Marcel Brunet, tante de l'enfant.

M. et Mme Joseph Cheff, née Yollande Allard, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de: Joseph-Lionel. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Louis Allard, oncle et tante de l'enfant.

De retour

MM. Omer Beauchamp, Gérard Lafleur, Marcel Richer et Mmes Jean-Lucien Tassé, Elian Laflamme sont revenus d'un séjour à l'hôpital.

Le conseil du comté de Hull s'oppose au projet de dépotoir

Les municipalités faisant partie du conseil du comté de Hull ne veulent pas dans leur territoire d'un dépotoir qui servirait à recevoir les ordures ménagères de la ville de Hull.

Les maires de ces municipalités, réunis hier en assemblée régulière au bureau de Me Lionel Mougeot, secrétaire-trésorier du conseil, ont adopté une résolution énergique de protestation à l'égard des autorités de la ville de Hull et de la Société d'utilités sanitaires de Hull Enrg. Cette société, qui a obtenu récemment le contrat de la cueillette et de l'enfouissement des ordures ménagères de Hull, projette d'établir son dépotoir dans Templeton-Est. La résolution adoptée hier vise à empêcher la réalisation d'un tel projet dans Templeton-Est, ou dans toute autre municipalité voisine de Hull.

Les maires soutiennent que l'enfouissement dans leurs municipalités des ordures ménagères de la ville de Hull nuirait à l'expansion municipale et ferait diminuer la valeur des terrains que ces municipalités sont en train d'acquérir dans le voisinage du district fédéral et à proximité des gros centres. Ils s'opposent également au projet de la ville de Hull pour des raisons de santé publique et d'urbanisme.

Les maires ont aussi discuté hier du chômage et des moyens pour le combattre cet hiver. Une assemblée spéciale aura lieu bientôt pour discuter de ce problème, lorsque les mesures définitives de l'aide fédérale et provinciale auront été adoptées.

Le Conseil du comté de Hull a réglé plusieurs questions administratives au cours de la réunion à laquelle assistaient le préfet du comté de Hull, le maire George Davidson, M. Allan Guitard, maire de Templeton-Nord, M. Jean-Paul Hurtubise, maire de Templeton-Village, M. Daniel Lafortune, maire de Pointe-Gatineau, M. Albert Plouffe, maire de la partie est de Templeton-Est, M. Josaphat Couture, maire de Templeton-Est, ainsi que Me Lionel Mougeot.

Nécrologie

Mme William Billard

CORNWALL (DNC) — Mme William Billard (née Eva Labelle), de 25, rue Ménard, à Cornwall, est décédée hier après-midi à l'Hôpital général de Cornwall.

Elle était originaire de Rivière-Beaudette, Qué., née le 16 septembre 1906, et demeurait à Cornwall depuis 19 ans. Elle laisse dans le deuil son époux M. William Billard; deux fils: Gilbert, de Cornwall, et Frère Bruno, c.s.c., de Penetang; deux filles, Jeannette à la maison, et Mme Harry Montreuil (Lina), de Cornwall; un frère, M. Elzéar Labelle, de Cornwall; quatre soeurs: Mme Veuve Albertine Cadieux, de Pte-Claire, Mme Gertrude Picard, de Ville LaSalle, Mme Victor Bourdon (Ernestine), de Montréal, Mme Josephus Samson (Georgina) de Rivière-Beaudette, Qué.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Bonneville, Première avenue est Cornwall. Les funérailles auront lieu samedi matin à 9 heures en l'église Nativité. L'inhumation se fera au cimetière de Rivière-Beaudette, Qué.

Incendie à Béarn

VILLE-MARIE (DNC) — Un incendie a considérablement endommagé la demeure de M. Anthime Gaudet aux petites heures du matin. Un court-circuit serait à l'origine du désastre qui prive cette famille de son logis.

La brigade des pompiers volontaires a rapidement maitrisé la situation, mais l'élément avait eu le temps de faire ses ravages. La maison appartenait à M. Sylvio Gaudet, de Béarn, père du locataire.

CADEAU pour la vie!
Voyez notre grande sélection de beaux
COFFRES de CEDRE
... meilleure qualité
... bas prix
... termes faciles
SPECIAL
Un BEAU COFFRE en CEDRE rempli d'un trousseau de 32 pièces $89
SUPERIOR FURNISHINGS
84, rue EDDY, HULL

Robert A. F. Ford, ambassadeur en Yougoslavie

Le Secrétaire d'Etat par Interim aux Affaires extérieures annonce aujourd'hui les nominations suivantes au service diplomatique du Canada:

M. Robert A. D. Ford, ambassadeur en Colombie, est nommé ambassadeur en Yougoslavie. Il succède à M. George Ignatieff, dont la désignation au poste de haut-commissaire suppléant à Londres a été annoncée il y a quelque temps. Le successeur de M. Ford sera nommé plus tard.

M. G. Hamilton Southam, chef de la deuxième division de liaison avec la Défense du ministère des Affaires extérieures, est nommé chargé d'affaires à Varsovie. Il succédera à M. J. P. Erichsen-Brown, dont on a annoncé récemment la nomination au poste de commissaire canadien à la Commission internationale de surveillance et de contrôle en Indo-Chine.

Plusieurs magasins seront ouverts le soir avant Noël

Plusieurs détaillants d'Ottawa ont décidé de servir la clientèle jusqu'à 9 h. du soir les 20, 22 et 23 décembre, selon l'Ottawa Board of Trade.

"Le règlement municipal sur la fermeture des magasins permet aux détaillants de garder leurs établissements ouverts, à leur discrétion, tous les soirs entre le 20 et le 31 décembre inclusivement, précise le gérant Don M. McClymont de la Chambre de commerce anglaise. Plusieurs marchands veulent en profiter et resteront ouverts jusqu'à 9 h. du soir."

Dans le groupe des magasins à rayons, Charles Ogilvy Ltd. fermera comme d'habitude à 5h. 30 le samedi après-midi 20 décembre mais restera ouvert jusqu'à 9 h., les 22 et 23. Henry Morgan Ltd. fermera à l'heure normale le samedi, restera ouvert jusqu'à 9 h., le lundi soir et fermera à 7 h., le mardi soir. Murphy-Gamble Ltd. sera ouvert jusqu'à 7 h., les 20, 22 et 23.

Les magasins à rayons suivants resteront ouverts jusqu'à 9 h. du soir les 20, 22 et 23: A. J. Freiman Ltd., rue Rideau et Westgate, F. Slover Limited, T. Eaton Co., Larocque (Ottawa) Ltd., C. Caplan's Ltd., Shaffer's Ltd., Zellers Limited, et Simpsons-Sears (qui restera aussi ouvert jusqu'à 9 h., le 27).

Un relevé du Board of Trade au sujet des emplettes de Noël le soir embrassait un groupe de magasins de spécialisation. C'est ainsi que Henry Birks & Sons Ltd., sera ouvert jusqu'à 7 h., les 22 et 23; Robertson, Pingle & Tilley Ltd., jusqu'à 9 h., le 22 et 7 h., le 23.

E. R. Fisher Limited et Gainsboro Shoppe resteront ouverts jusqu'à 9 h., les 22 et 23.

Joe Feller Ltd., Feller Bros. Limited, W. H. Smith & Son (Canada) Ltd. et Byshe & Co. resteront ouverts jusqu'à 9 h., les 20, 22 et 23. Pour plus de renseignements, on prie nos lecteurs de s'aboucher avec le Board of Trade.

Foleyet, Ont.

FOLEYET (DNC) — La supérieure provinciale des Soeurs de Ste-Croix, accompagnée d'une autre religieuse, a visité nos religieuses dernièrement.

Mme Elie Gagné est revenue de l'hôpital Ste-Marie de Timmins où elle avait été hospitalisée pour une fracture à un pied en faisant une chute.

Elle sera retenue à la maison pour quelque temps.

Partie de cartes

Il y eut une partie de cartes, dimanche le 7 décembre, et les gagnants furent: 1er prix des dames, Mme J.-O. Robert; 2e prix gagné par Mme E. Mansini tandis que le 3e fut décerné à Mme A. Poirier. Consolation: Mme E. St-Pierre.

Hommes: MM. Robert Côté, Ronald Morin, Raoul Languérand.

Le prix de consolation fut décerné à M. Eddy Thibeault. M. Robert Côté eut le prix de présence pour adultes, tandis que Marcel Fortin rapporta celui des jeunes.

Va-et-vient

Mme John Hirzer fut l'invitée de sa soeur Mme Magloire Dénommée pour quelques jours à Timmins.

M. et Mme Isidore Fortier sont allés à Timmins par affaires.

Mlle Denyse Langlois, de Timmins, était dans sa famille pour quelques jours.

BINGO DE DINDES
organisé par
Le Centre récréatif de Casselman, Ont.
le 14 décembre, 1958
à la salle de l'Aréna
10 parties régulières — 4 parties spéciales
Entrée: 50 cents
PRIX DE PRESENCE
UNE DINDE DE 25 LIVRES
Don du Cercle Lacordaire de Casselman

Cité de Hull
MISE AU POINT

(Extrait des minutes d'une assemblée du Conseil municipal de la Cité de Hull tenue à l'hôtel de ville, le 9 déc. 1958.)

ATTENDU que depuis quelque temps des déclarations ont été faites relativement à l'entretien des rues dans la cité de Hull;

ATTENDU que certains renseignements ont été publiés relativement au sablage des rues et trottoirs;

ATTENDU que d'autre part, certains actionnaires de la compagnie se sont adressés au Conseil, relativement aux dividendes non payés sur les actions privilégiées.

Ce Conseil, en vue de renseigner la population sur la situation, autorise et adopte la mise au point suivante:

1. Pour ce qui est de l'enlèvement de la neige et de l'entretien des rues, la compagnie Transport Urbain s'est engagée, dans son contrat, lui accordant la franchise en 1946, à faire l'entretien des rues sur son parcours, à savoir, sur une distance d'environ 7 milles et demi, depuis cette date elle fait l'entretien sur un parcours d'environ 9 milles, bien que ses autobus font un trajet de plus de 12 milles. La Cité de Hull, de son côté fait l'entretien sur plus de 63 milles de rues.

Le 29 novembre 1955, la compagnie, volontairement, demandait le renouvellement de son contrat aux mêmes termes et conditions, ce qui a été approuvé par ce conseil le 22 février 1956, depuis cette date, il n'y a eu aucun changement dans les obligations de la compagnie relativement à l'enlèvement de la neige et à l'entretien des rues bien que d'un autre côté une augmentation de tarif ait été accordée.

LE CONTRAT STIPULE QUE:

"La compagnie s'engage à repousser la neige sur les côtés des rues sur lesquelles circuleront régulièrement ses autobus, . . . et à faire l'enlèvement de la neige et de la glace sur les côtés de ces rues", et en plus "l'entretien des rues devra se faire au début de chaque tempête de telle sorte qu'il n'y ait aucune interruption dans le service".

2. Pour ce qui est de l'obligation au sablage tel que décidé dans un jugement récent de la Cour d'appel, ce Conseil désire préciser que le jugement avait trait à un piéton qui traversait une rue et que sur ce point, la Cour a décidé que la compagnie n'avait pas à sabler les rues pour les piétons.

La Cour d'appel n'a aucunement fait mention de la Cité de Hull et n'a pas enlevé au Transport Urbain son obligation de faire l'enlèvement de la neige et l'entretien des rues. La situation demeure donc la même qu'elle était durant les années passées.

3. Pour ce qui est des détenteurs d'actions privilégiées de la compagnie, les lettres patentes émises à la compagnie en 1946, établissent une certaine protection pour ceux-ci de sorte que si les dividendes ne sont pas payés pendant deux années consécutives, les actionnaires auront par le fait même droit de vote aux assemblées de la compagnie.

Bien à vous,

H. Léon LEBLANC
Greffier de la Cité.

Hull, 10 décembre 1958.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage services à ses lecteurs. Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431 dépt des annonces classées. 4A

LUNETTES, (homme), trouvées lundi matin, rue Langevin, Hull. PR. 1-3777. 4A-289

LUNETTES, monture beige, trouvées rue Berri, Wrightville, jeudi après-midi. PR. 1-8100. 4A-291

MONTRE-BRACELET "Cartier", dame, trouvée dans l'entrée du Droit, mardi midi. Réclamer en s'adressant à la téléphoniste du Droit. 4A-289

TROUVE, gant cuir noir, doublé de fourrure, entre les rues Labelle et Moussette. PR. 1-1326. 4A-289

4] Perdu

ENVELOPPE de paye, dans cour du IGA, rue Rideau, 8 décembre. Récompense. SH. 9-2308. 4-289

PORTE-MONNAIE (wallet) noir et blanc, chez Steinberg, Hull, samedi après-midi. PR. 1-4752. Récompense. 4-289

6] Hommes demandés

VILLE D'OTTAWA

INGENIEURS CIVILS

Classe 3

Barrême de traitement de $455.00 à $550.00

On demande ces ingénieurs, immédiatement, pour divers services du département de l'urbanisme et des travaux publics.

Ce sont des emplois de nature permanente qui offrent d'excellentes chances d'avancement dans un vaste domaine du génie. Les candidats devront être membres ou admissibles à l'Association des ingénieurs professionnels de l'Ontario.

Faire demande au: Bureau du personnel, 4e étage de l'hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa. 6

BARBIER demandé, avec expérience. S'adresser 93 Papineau, Hull. 6-291

ELECTROLUX CANADA LTD. a une ouverture pour un vendeur possédant une auto. Merveilleuse occasion pour la personne compétente. Faire demande en personne à 396 Somerset-ouest, Ottawa. 6-300

CHAUFFEUR de camion, avec expérience, capable d'écrire et de compter correctement. S'adresser à 100 Lois, Hull. 6-286

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (hôtels) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (terrains) (14B)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (commerce) (24A)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Assurance-Auto (17A)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (59)
Bruleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Chiens, animaux choyés (65B)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couturières (40A)
Couvreurs (62)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dem. International (30A)
Dentistes (78)
Devenez bilingue (39B)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (65)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Jardinage (10B)
Lecture (39A)
Marché alimentaire (17B)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Magasins à louer (21A)
Messes anniversaires (72)
Monuments (69)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyage de tapis-meubles (11A)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (institutsurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
On demande (commerce) (19B)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu (4)
Trouvé (4A)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Positions vacantes (6C)
Poussins (65)
Radios TV et accessoires (62A)
Réfrigération (74)
Remerciements (63)
Réparations (11B)
Réparation de meubles (53)
Serruriers (71)
Services anniversaires (18A)
Stores vénitiens (4B)
Taxi (30)
Transfert-camionnage (64)
Tue-Vermine (26A)
Villégiature

6] Hommes demandés

GARÇON pour livraison, pour épicerie. CE. 3-6954. 6-288

VENDEUR bilingue avec expérience dans produits alimentaires, pour conduire camion dans la vallée de l'Outaouais. Salaire et commission. Dépenses payées. Si qualifié, écrire Case 126, Le Droit. 6-289

SCIEURS de bois d'expérience. S'adresser: 176 Papineau, Hull, entre 5-6 p.m. 6-289

7] On demande (femme)

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement. Florence Paper Company angle des rue Boteler et Dalhousie, Ottawa. 7-300

FEMMES — revenu additionnel pour vos heures de loisir, pas d'expérience nécessaire, pas de livraison ni perception. Plus haute commission payée. Vous choisissez vos propres heures de travail pour vendre ces produits en demande toute l'année. Pour détails complets écrire Département A, Peggy Newton Canada Limited, 248, rue Albert ou téléphoner CE. 6-9474 7-j.n.o.

JEUNE fille 18 ans ou plus, ayant au moins une 10e année, demandée comme commis de banque, préférable avec expérience. Ecrire Case postale 391, Ottawa. 7-291

8] On demande (servantes)

BONNE demandée. Références. Bon salaire. Chambre privée, téléviseur. Couchera ici. PA. 9-0794. 8-289

DEMOISELLE pour ouvrage général de maison. Couchera ici. Avec expérience. 99 Wurtemburg, CE. 2-8831. 8-293

FILLE de la campagne, ouvrage général; 2 enfants. Couchera ici. Références. PR. 7-4763. 8-291

JEUNE fille pour ouvrage général de maison. Couchera ici. Après 6 h., PR. 7-9872. 127 Notre-Dame, Hull. 8-294

MENAGERE bilingue, avec références, sachant faire la cuisson. CE. 3-9952. 8-292

PERSONNE fiable pour ouvrage général; doit aimer les enfants. Chambre privée avec téléviseur. CE. 5-1331. 8-290

SERVANTE résidant à Gatineau, pour ouvrage général de maison; un enfant. — PR. 7-1561 après 5 h. 8-290

8A] Pour bébés

GARDERAIS enfants chez moi pendant que mère travaille. SH. 6-0767. 8A-294

PRENDRAIS enfants en pension. MO. 3-6603. 8A-291

PRENDRAIS 2 enfants en pension. Bon chez-soi, maison neuve. 33 Roussillon. PR. 1-5181. 8A-289

PRENDRAIS enfants en pension. PR. 1-6748. 8A-290

9] Inst. demandés

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour classe de 7e et 8e années. Salaire à discuter. Pour janvier. Léonard Giroux, secrétaire, River Valley, Ont. 9-291

11] On demande (emplois)

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

CONSTRUCTION et menuiserie. Réparations tous genres; finition de joints Gyproc. CE. 4-3687, après 5 h. 11-298

11A] Tapis - meubles nettoyés

DURACLEAN — Nettoyeurs experts, Tapis et capitonnages nettoyés à domicile. Assurance. Estimations gratuites. PA. 8-8825. 11A-300

11B] Meubles réparés

CHAISES de chrome recouvertes plastique, cuirette. Estimations gratuites. PA. 8-5420. 11B-10

ATTENTION, ATTENTION! TABOURET gratis avec chaque ameublement de salon rénové. Faites rembourrer votre mobilier de salon, chaises chromées automobiles etc., au plus bas prix. — PR. 1-3863 11B-300

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. PA. 9-0218. 11B-300

12] On demande (chambres)

MONSIEUR dans la vingtaine avancée désire "chez-soi à l'étranger" de préférence dans famille française protestante, et qui pourrait lui enseigner leur langue. Dans l'est de la ville de préférence. Case 120, Le Droit. 12-

13A] On demande (divers)

JE SUIS intéressé dans des terres à bois, province de Québec. Ecrire C.P. 237, Hull, tél: PR. 1-8014. 13A-300

GARAGE demandé pour l'année longue si possible, près rues Cantin et Montfort, Eastview. SH. 9-7584 après 6 h. 13A-290

DEMANDES: Sous en or et en argent; paierais les plus hauts prix. Ecrire à case postale 555, terminus postal "A", Toronto, Ont. 13A-293

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8225. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE. 4-6737. 13A-300

13A] On demande (divers)

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry. CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 13A-300

PETIT piano demandé immédiatement. Comptant. PR. 7-1108. 13A-289

MEUBLES, poêles de tous gènres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

13B] On demande (maison)

NOUS AVONS clients pour maisons unifamiliales, doubles, duplex et propriétés à revenu, dans tous les quartiers. U. Bartoli, courtier, CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

14] A vendre (propriétés)

DUSSAULT

ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835

BOUL. MASSE, Limbour. Duplex de 5 pièces par logis, salles de bain complètes; garages. $8,000, $6,000 à compte. Rémi Rochon. PR. 7-4098.

IRONSIDE, sur terrain de 250x600, bungalow fini stuc, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, grande cave; chauffage central. Garage de 46x34. $13,000; $3,500 à compte. Albert Roy, PR. 1-8014.

BOUL. GAMELIN — Maison en brique et stuc, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, vivoir et solarium; chauffage central. $15,000. Termes. Hubert Boyer, PR. 7-2132.

WRIGHTVILLE, rue Carrière — Duplex assurant $1,200 par année de revenu. Un logement de 3 chambres à coucher et un d'une chambre à coucher. $9,-500; $3,500 à compte; balance $85 par mois. Albert Roy, PR. 1-8014.

RUE FRECHETTE — Bungalow en brique, de construction récente, salon, cuisine, dinette, 3 chambres à coucher; système air chaud à l'huile. $14,500; $3,500 à compte.

HULL, rue Booth, près église et école, pour vente rapide, semi-bungalow, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète; chauffage central. Terrain 60x100; garage double. $12,000; $3,000 à compte. Termes faciles. — Julien Groulx, PR. 7-8850.

HULL, rue Champlain, à 5 minutes de l'église, maison de 4 chambres à coucher avec salon, salle à manger, vivoir, cuisine et solarium. Chauffage central. $15,500; $3,500 à compte; balance $90 par mois. Rémi Rochon, PR. 7-4098. 14-300

PIGEON & LAVOIE
Ltée — CE. 2-7384 — Immeuble

JOYEUX NOEL

NOTRE AGENT, Adélard Génier, nous quitte pour quelques mois, pour des climats plus doux. A ses clients et amis il souhaite Joyeux Noël.

RUE DUQUESNE, $1,000 à compte. Maison coquette, propre et chaude, près de la promenade du Lac des Fées. Prix $5,000. André Chénier, PR. 7-3212.

TERRAINS DE CHOIX, rue Côté, très bien situés, près du chemin Montréal; prix demandés $3,650 à $3,850. Gérald Perron, SH. 9-8369.

HULL, rue Eddy, maison appartements de 8 logis, avec très bon revenu. Prix demandé $29,-000. Gérald Perron, SH. 9-8369.

RUE DOMPIERRE, près église St-Raymond, bungalow très joli, particulièrement bien construit, bijou de propreté, beaucoup de commodités, terrain soigné, 3 chambres à coucher, sous-sol de 10 pieds. $14,500. René Chénier, PR. 7-3212. Coop. B-2774. 14-300

H. J. BOUDREAU
& CIE
Assurance - Immeuble
151, ch. de Montréal. SH. 9-3394

RUE CHURCH — Un 3 logis neuf, dont deux de 3 chambres à coucher, et sous-sol 2 chambres à coucher. Chauffage air forcé à l'huile. Grand terrain; garage double. Vraie aubaine à $22,000.

RUE ST-JACQUES, Eastview — Bungalow brique, 4 pièces, deux ans. Salle de jeux. Chauffage air forcé à l'huile. Très propre. $12,900; $3,300 à compte.

RUE MONA — Joli bungalow-duplex de 4 pièces par logis; garage. $17,500. Termes.

EASTVIEW, boul. Blake — Maison 2 étages en brique, 6 pièces, bien entretenue. Prix demandé, $14,900. Termes faciles. Léo Grégoire, agent, SH. 6-1863. 14-300

ANDRE TESSIER
LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR. 7-3875

$1,800 A COMPTE achèteraient, dans le projet du parc Gatineau, un de nos jolis bungalows en brique, de 3 chambres à coucher, prêts à être habités dans quelques jours. Prix $13,-300. L. Dubuc, SH. 9-5517.

5 LOGIS, Wrightville, boul. St-Joseph. $15,000; à compte $3,-000. L. Dubuc, SH. 9-5517.

HULL, rue Papineau — Maison 3 logis, $4,500; termes. Mme Charette, SH. 9-3970. — 618.

$2,000 A COMPTE achèteraient duplex à Pointe-Gatineau, boulevard Lafortune. $11,000; solde facile. L. Dubuc, SH. 9-5517.

$1,000 A COMPTE acheteraient maison de 4 chambres à coucher, Pointe-Gatineau, rue Archambeault, $7,500. Solde facile. L. Dubuc, SH. 9-5517.

HULL, rue Millar. Très joli bungalow 1½ étage, 3 chambres à coucher, sous-sol complètement fini, chauffage eau chaude, fraichement peinturé, $23,500; termes. Mme Charette, SH. 9-3970 — 597

HULL — Rue HADLEY — Terrain 50 x 100, $2,500. L. Dubuc. SH. 9-5517 — 628.

HULL — Projet Alexandre Taché. — Duplex en brique, 3 chambres à coucher par logis et de construction soignée. $19,500, à compte $3,000. L. Dubuc. — SH. 9-5517. 14-300

MAISON neuve, 7 pièces, chauffage automatique, eau courante, village d'Orléans, chemin de Montréal. $10,000. SH. 6-4318 après 6 h. 14-290

14] A vendre (propriétés)

MES ENFANTS
MES AMOURS

Ils entreront plus vite à la bonne chaleur de la maison au retour de l'école primaire ou du High School d'Eastview. Ce spacieux semi-bungalow de 6 pièces chauffé à l'huile sera libre dans quelques jours. Forte valeur à $13,900. $3,000 à compte.

Gérald PERRON, agent
CE. 2-7384 SH. 9-8369

Pigeon & Lavoie
LIMITEE
Courtiers
14

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
277, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

RUE MONTFORT, bonne localité, maison qui a besoin de réparations, 6 pièces. Prix total $8,500; à compte $1,700. SH. 5-2344.

EASTVIEW — Duplex neuf, 3 chambres à coucher; bon revenu. Prix $21,600; $6,000 à compte.

OVERBROOK — 6 logis, très modernes, revenu $625 par mois. Prix $54,000. RE. 3-5731.

AVONS CLIENTS pour maisons dans tous les quartiers. 14-300

ROGER MURPHY
ASSURANCE-IMMEUBLE
600, CORONATION, OTTAWA

CE. 2-6521 — CE. 2-3204

ABBEY ROAD, Alta Vista — Grande maison de 3 chambres à coucher en stuc, grand vivoir, salle à manger, cuisine moderne, chambre de jeux partiellement finie; chauffage air chaud. $3,500 à compte. Co-op. B-3247.

COTE-DE-SABLE, rue Templeton — Bungalow "featheredge" 2 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, salle de bain en céramique; chauffage air chaud. $2,300 à compte. Co-op. B-3054.

CHEMIN RICHMOND — Grande maison de 12 pièces, doit être vendue. Excellente localité pour maison de repos, bureaux ou logis. $5,000 à compte. Co-op. B-2791. 14-289

GASTON ST-AMAND
IMMEUBLES
MO. 3-6253

445, rue Plouffe Gatineau
Le jour ou le soir.
Gaston St-Amand, MO. 3-6253
O. Young, PR 7-3668.

HULL — Bungalow neuf, trois chambres à coucher. Prix $13,-295. A compte $1,800. Occupation 15 jours.

GATINEAU MILLS — Bungalow plan 264, S.C.H.L. Terminé pour occupation 30 jours. $12,-669. A compte $1,997. Mensualités $72, capital et intérêt.

PTE-GATINEAU, nouveau projet, bungalows et split levels à partir de $10,995. Comptant requis $1,372; balance $61 par mois, capital et intérêt. Quelques-uns seront prêts pour occupation le 1er février.

AYLMER, centre de la ville, 1½ étage, eau et égout municipaux. 6 pièces. Prix total $3,200; à compte $1,000; balance $50 par mois. 14-300

AURELE J. HOULE
COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101

Tony Paquette, SH. 6-1464.
P. H. Trottier, SH. 9-6755.

RUE CLARK, coin Boswick — Duplex, 1 et 2 chambres à coucher. Construction planches à clin. Chauffage air forcé à l'huile. Terrain paysagé 50x92. Prix demandé $13,700.

RUE BENOIT, près Ducharme — Maison 1½ étage, 3 chambres à coucher. Construction stuc et planches à clin. Terrain 50x100, paysagé. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé, $16,000.

RUE BRADLEY, Eastview, près du chemin de Montréal. Maison de 2 étages, 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine moderne, construction stuc; chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé $17,000. 14-300

AVENUE STEVENS, Eastview, près de Riverside Drive. Très attrayant bungalow, garage à même, chauffé à l'huile; possession immédiate. $13,000. Conditions. George Howith, courtier en immeuble, assurances. SH. 9-9971. 14-300

14] A vendre (propriétés)

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLE-ASSURANCES
135, BESSERER, OTTAWA
CE 3-1168

VILLAGE D'ORLEANS, rue Notre-Dame — Bungalow 24 x 30, comprenant 4 pièces et chambre de bain, salle de jeux et 1 chambre à coucher au soubassement. Garage à même et chauffé. $10,800; termes. Co-op B-3204. Noël Potvin, CE. 4-3426.

BOUL. GREBER, Pte-Gatineau, tout près de l'église, très joli bungalow comprenant 3 chambres à coucher, salon et très grande cuisine; garage. $7,700; $3,000 à compte. O. Clément, CE. 5-5392.

TRIPLEX MODERNE, rue Gauthier, près Primco, boul. Fournier. Chaque logis comprend 2 chambres à coucher; chauffage individuel électrique; revenu exceptionnel; offert à $18,000; $3,000 à compte. Mme Major, SH. 9-1236.

WRIGHTVILLE — Jolie résidence, 2 étages, comprenant 6 pièces, salon avec foyer; terrain de coin, garage double. $13,800. Termes. Co-op. B-3056. Noël Potvin, CE. 4-3426.

Commerce

ORLEANS, Ont. — Restaurant comprenant équipement et fixtures, excellent commerce, bon revenu, bâtisse neuve, offert complet à $21,000. Termes. Co-op. B-3199. — Noël Potvin, CE. 4-3426. 14-300

MAISON DE CHAMBRES

PRES DU MUSEE. Complètement meublée. D'une propreté immaculée et chambreurs désirables. Financement facile. Mme Bailey, SH. 9-5106. — U. Bartoli, courtier. 14-290

TRIPLEX A EASTVIEW

3 SPACIEUX triplex dans ce voisinage. Construits depuis 6 mois à 2 ans. Tous en excellent état. Financement facile. Mme Bailey, SH. 9-5106. — U. Bartoli, courtier. 14-290

HULL, rue Eddy, édifice commercial, revenu annuel $5,200. Prix $26,000. PR. 7-9011. 14-300

14B] A vendre (terrains)

BOUL. ARCHAMBAULT, Pointe-Gatineau, ouest du ruisseau, rue gravelée avec service d'aqueduc. $500. Pour renseignements, PR. 1-4551. Soir: PR. 7-8321. 14B-292

LOTS, 12,000 pieds carrés. PR. 1-8147. 14B-296

15] A vendre (commerce)

RESTAURANT - EPICERIE à vendre, logis libre à l'acheteur. S'adresser 127 St-Rédempteur, Hull. 15-j.m.o.

HULL, rue Morin, entrepôt en blocs de ciment, fini stuc, système eau chaude à l'huile, résidence de 5 pièces. Prix demandé $25,000. Termes faciles. PR. 7-3835. 15-300

RESTAURANT et salle de réceptions complètement équipés, à vendre. Excellent revenu. North Star Restaurant, 160, rue St-Louis, Pointe-Gatineau. PR. 7-9415. 15-294

HULL, rue Principale, ancien édifice de la banque Nova Scotia, chauffage eau chaude à l'huile; terrain 42x117. Toute offre raisonnable considérée. PR. 7-3835. 15-300

17] A vendre (automobiles)

VENTE ET SERVICE AUTORISES
COMPTANT—ECHANGE—
A CREDIT

SH. 9-1901 SH. 9-1901

L'ETONNANTE
NSU PRINZ

importée d'ALLEMAGNE

50 milles au gallon, garantie de 6 mois et de 36,000 milles, freins hydrauliques aux 4 roues, réseau électrique de 12 volts.

Demandez
PAUL QUESNEL

Ouvert jusqu'à 10 hres du soir

REPARATIONS DE TOUTES LES MARQUES D'AUTOMOBILE IMPORTEES

LAVAL MOTORS Ltd.
108, rue Laval, Eastview
SH. 9-1901
17

1957-1958 VAUXHALL, très bon état, 2 teintes, radio, chaufferette, un propriétaire; prix très raisonnable. S'adresser 124, rue Eddy, PR. 7-2400. 17-289

1952 DE SOTO, sedan, très propre, bon état. PR. 7-9950. 17-291

17] A vendre (automobiles)

POURQUOI JETER $200 A L'EAU
CHEZ
MYERS
vous économiserez jusqu'à $200

sur certaines autos. Comparez le prix, la qualité, la garantie et vous en viendrez à cette conclusion:- Votre meilleure aubaine est chez Myers.

Soyez convaincu
Venez voir celles-ci
aujourd'hui

1955 CHEVROLET sedan 2 portières, chaufferette AC, radio, V8, 2 teintes — $1395

1954 OLDSMOBILE Super 88, 2 portières, chaufferette AC, transmission automatique, 2 teintes — $1395

1955 CADILLAC série 62, sedan 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, oeil autronique — $2495

1955 PONTIAC sedan 2 portières, chaufferette AC, radio — $1395

1956 DODGE Custom Royal sedan 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction 2 teintes — $1695

1955 FORD Customline, sedan 2 portières, chaufferette AC, radio — $1395

1951 NASH sedan 4 portières, chaufferette, dégivreur — $95

1952 OLDSMOBILE Super 88, sedan 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio — $795

1955 DODGE Regent, sedan 4 portières, chaufferette AC — $1295

1958 CHRYSLER Windsor sedan 4 portières, chaufferette AC, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, 2 teintes — $3495

SPECIAL

1957 PLYMOUTH Plaza, sedan 2 portières, chaufferette AC — $1595

"NOUS GARDONS NOS CLIENTS"

Ouvert le soir

Toutes nos autos hivérisées

MYERS MOTORS
CO. LTD.

Votre dépositaire Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac

AVENUE LAURIER
(Entre Bank et Kent)

CE. 3-8411 — Salle de montre

Parc d'autos usagées — CE. 3-9046

17

YVON BRUNET

se fait un devoir de servir consciencieusement la population canadienne-française dans le choix d'une bonne auto usagée.

MYERS MOTORS
RUE LAURIER-OUEST
CE. 3-9046 CE. 5-2372
Rés.: PR. 1-3461
17

1949 FORD, moteur A1, radio, chaufferette, pneus à neige, entièrement hivérisé, $250. PA. 2-3920. 17-289

$395 A COMPTE
et $47.50 par mois
et vous obtenez une
MORRIS '59
r compris assurance, frais de finance

PERCY CARRIERE
42, ch. Montréal SH. 9-5927
Distributeur exclusif pour le district Ottawa-Hull des voitures et camionettes MGA—Wolseley—Morris
17

17] A vendre (automobiles)

NE MANQUEZ PAS
LA VENTE D'INVENTAIRE
DE
UNITED CAR MARKETS
CETTE SEMAINE

SACHEZ PROFITER des plus bas prix en autos usagées jamais offerts n'importe où. Votre argent remis si vous trouvez un achat semblable à meilleur prix ailleurs.

1956 PLYMOUTH toit dur Belvedere, V-8, transmission à boutons poussoir, radio, pneus à parois blanches, autres extras — $1550

1955 METEOR Niagara, V-8, très propre, entièrement équipée — $1095

1954 CHEVROLET de luxe, 4 portières — $890

1954 AUSTIN sedan très propre, peu roulée — $450

1954 METEOR Niagara sedan 4 portières, transmission automatique — $895

1954 FORD Custom 2 portières, comme neuve — $795

1954 MONARCH Custom 4 portières, incomparable aubaine à — $875

1953 BUICK 4 portières, Dynaflow, radio, seulement — $895

1953 STUDEBAKER Champion, 4 portières, très très propre — $675

1953 CHEVROLET sedan, toute équipée, très propre — $750

1953 PONTIAC 4 portières, excellente condition — $695

1953 METEOR Niagara 4 portières, haut-parleur à l'arrière, 2 teintes et d'autres accessoires — $795

1952 CHEVROLET sedan 4 portières — $470

1952 CHEVROLET 2 portières, toute équipée — $395

1951 HILLMAN, quatre portières — $195

1951 OLDSMOBILE toit dur, Hydra-Matic — $295

1951 PLYMOUTH station wagon, Suburban — $195

1950 HILLMAN, 4 portières — $100

1950 FORD club coupé, très propre — $295

1949 PLYMOUTH 2 portières — $195

1946 DODGE sedan 4 portières — $65

N'HESITEZ PAS . . . vous n'aurez jamais l'occasion d'acheter à des prix semblables.

PAIEMENT INITIAL 10%

PAS DE DELAI . . .

Facilités de financement sur les lieux.

OUI AUJOURD'HUI et cette semaine chez

UNITED CAR MARKETS

991, rue WELLINGTON

PA. 8-5766

17

1950 CHEVROLET, coach de luxe, radio custom, propre, bons pneus. Sacrifice $285. PA. 2-2729. 17-289

Votre auto a-t-elle démarré ce matin ?
LES NOTRES, OUI !

ECHANGEZ VOTRE AUTO DES MAINTENANT CONTRE UNE AUTO USAGEE GARANTIE QUI DEMARRE FACILEMENT ET QUI VOUS PERMETTRA DE ROULER SANS ENNUIS TOUT L'HIVER

CHEZ

OTTAWA MOTOR SALES

Parc de la rue Bank
900, rue Bank
(près du parc Lansdowne)
CE. 3-9763
ou
PARC DU WEST END
423, ch. de RICHMOND
(près Berkley)
PA. 9-1340

Ottawa Motor Sales

Votre vendeur Dodge et DeSoto
17

17] A vendre (automobiles)

DES ACHATS SAGES et les PRIX LES PLUS MODIQUES EN VILLE
chez
CAMPBELL MOTORS

Voici l'occasion de conduire une vraie bonne auto au prix le plus modique qui soit, et, ce qui mieux est, chaque voiture a été soigneusement remise au point afin de vous assurer un rendement incomparable.

1956 METEOR, sedan, chaufferette, radio, 8 cylindres — $1345

1955 FORD, Victoria Fairlane, moteur V8, chaufferette, fini styletone — $1345

1954 PLYMOUTH, coach, chaufferette et dégivreur, Power-flite — $795

1958 MERCURY, sedan, chaufferette, radio, transmission automatique — $895

1952 METEOR, sedan Custom, chaufferette et dégivreur — $595

CAMPBELL MOTORS
(Ottawa) Limited

Votre vendeur Ford, Edsel et Monarch depuis 38 ans

265 ouest, ave Laurier

CE. 2-9445-6 — CE. 2-9447-8
17

REPARATIONS PAR DES EXPERTS
OUVRAGE GARANTI

BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury — Lincoln — Meteor
198, rue Montcalm, HULL
PR. 7-5251
17

EPARGNEZ $1,200
1958 PONTIAC, station wagon, équipée, 5,000 milles. MO. 3-4228 soir. 17-j.n.o.

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr J.-E. BELANGER maladies du coeur, pression de sang. 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER — 217 Laurier-est. Suite no 3. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: CE. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, édifice Medico-Dental. Tél: CE. 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: CE.5-1284.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladies des femmes. 161 est, ave Laurier Tél: CE. 4-2455.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr ANTONIO LECOURS spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous. 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE. 4-1622.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons X. Traitement. 195 Laurier-est. Tél: CE. 2-1490.

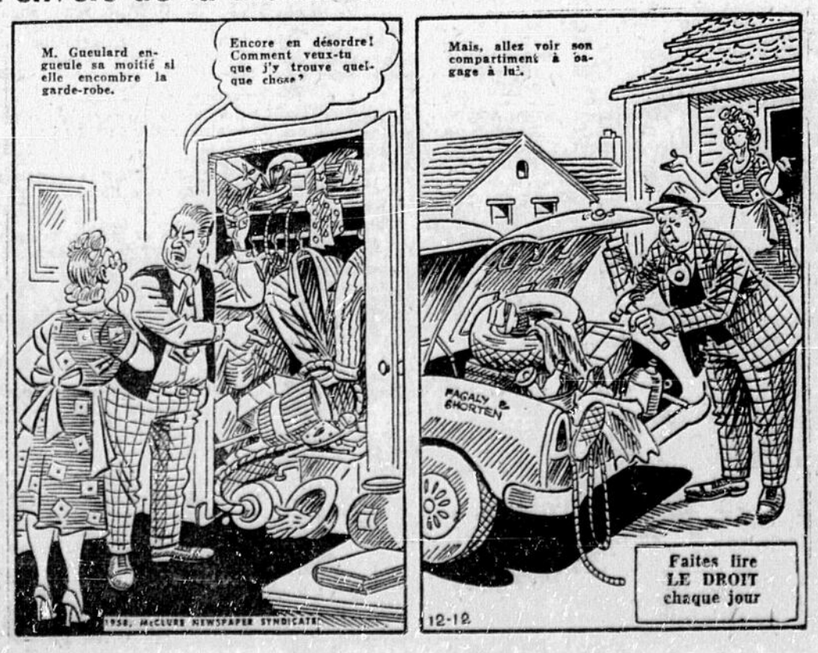
Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Spécialités: maladie et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner CE. 3-3614.

Dr HENRI RACINE B.A., L.M.C.C. Médecine maternité et coeur 10-12 a.m sur rendez-vous, 1 à 3 h p.m et 7 à 9 h p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr JEAN TERRIEN, spécialiste en chirurgie. 189, avenue Bronson, CE. 2-3100. — Sur rendez-vous.

Dr HORACE VIAU, 195, rue Laurier-est. Spécialiste en pédiatrie. Consultations sur rendez-vous. Tél: CE. 4-2240

L'envers de la médaille...





Prompts résultats pour quelques sous

17] A vendre (automobiles)

AUTOS USAGEES "OK" DE GUEST MOTORS

Chaque voiture usagée "OK" de Guest Motors est garantie par écrit

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS SPECIAUX ! VOYEZ-LES AUJOURD'HUI !

1957 CHEVROLET sedan, 4 portières, 6 cylindres — $1950

1957 OLDSMOBILE Super, sedan 2 portières, radio et transmission Jet-a-way. A peu roulé. Une voiture bien entretenue — $2950

1957 OLDSMOBILE, sedan Super 4 portières à transmission Jet-a-way, radio, servo-direction et servo-freins. Un seul propriétaire à — $2975

1957 DODGE Custom Royal, sedan, radio, transmission automatique, servo-direction, servo-freins. Fini 2 teintes de brun et beige — $2395

1956 METEOR, sedan Niagara à 4 portières. Fini métallique vert foncé — $1575

1955 PLYMOUTH, coupé Plaza à cinq places — $1095

1953 CHEVROLET sedan De luxe, 2 portières, transmission automatique, moteur récemment reconstruit. Une aubaine — $995

1956 FORD, coach Custom deux portières — $1495

PLAN DE CREDIT FACILE GMAC

GUEST MOTORS
LIMITED
Dépositaire Chevrolet, Oldsmobile pour Ottawa, Hull et la région
72, rue Leduc, HULL
PR. 7-2735

LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC NE S'APPLIQUE PAS AUX VEHICULES-MOTEUR LIVRES A OTTAWA

Ouvert le soir jusqu'à 9 h.

17

1954 CHEVROLET sedan, entièrement equipée. Paiement initial modique. Sandy Used Cars. 554, rue Rideau, CE. 6-1300.
17-300

VOTRE AUTO ACTUELLE VOUS COUTE CHER D'ENTRETIEN ?
ECHANGEZ-LA POUR UNE AUTO OK
REMISE A POINT DE BELISLE

1956 CHEVROLET sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, radio, 2 nuances, comme neuve.
1958 CHEVROLET sedan 4 portières, de luxe, chaufferette climatiseuse, vert léger, état de salle de montre.
1956 PONTIAC sedan 2 portières, chaufferette climatiseuse, une nuance, peu roulée.
1958 PONTIAC sedan 4 portières, de luxe, chaufferette climatiseuse, 2 nuances, un proprio.
1956 OLDSMOBILE sedan de luxe, chaufferette climatiseuse, automatique, radio, 2 nuances, une auto à point.
1955 BUICK sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, Dynaflow, radio, 2 nuances, une des meilleures autos usagées que vous puissiez trouver.
1956 MERCURY sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, automatique, servo-direction, servo-freins, fini joli blanc et noir. Très propre.
1954 PLYMOUTH station wagon, 2 portières, chaufferette climatiseuse, un proprio.
1956 HUDSON-RAMBLER sedan 4 portières, chaufferette climatiseuse, 2 nuances, pour une transportation très économique.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

BELISLE AUTOMOBILES
LIMITEE
Vendeurs autorisés de Chevrolet Oldsmobile et camions Chevrolet
444, ch. de Montréal
SH. 9-5941
OUVERT LE SOIR
17

17] A vendre (automobiles)

UN ACOMPTE DE $25 peut acheter n'importe laquelle de ces autos.

1959 SKODA, 5 places, jusqu'à 50 milles au gallon. $1,760.
1957 CHEVROLET Bel Air sedan, automatique, V8, servo-direction, servo-freins, seulement 9,000 milles.
1957 DODGE V8, sedan, Powerflite, radio, chaufferette, garantie, 11,000 milles. $1,695.
1957 PONTIAC sedan 4 portières, chaufferette, radio, comme neuve. $1,695.
1956 PONTIAC 4 portières, toit rigide, automatique, entièrement équipée. Il faut la voir.
1956 VAUXHALL, sedan 4 portières; un seul propriétaire depuis le début. Il faut la voir.
1955 CHEVROLET Bel Air, 4 portières, automatique, servo-direction, servo-freins. Prix raisonnable.
1955 FORD, 2 portières, 5 places. $1,195.
1954 CHEVROLET Bel Air, sedan 4 portières, état A-1.
1952 CHEVROLET sedan, 4 portières, de luxe. $575.
1952 FORD Customline, sedan 4 portières, radio, chaufferette. $650.
1949 AUSTIN, $85.

MAURICE MOTORS
310 Rideau, Ottawa. CE. 4-4626
Ouvert jusqu'à 9 h. 30 p.m.
17-300

ACHETEZ UNE AUTO USAGEE "D'ACHAT SUR" DE

CANADA MOTOR SALES
(OTTAWA) LIMITED
Vendeurs
Mercury, Lincoln, Meteor
PARC D'AUTOS USAGEES
470, rue RIDEAU CE. 6-2184
Ouvert le soir.
17

REUBEN'S AUTO SALES
Choix d'autos des plus propres.
Aussi peu que $50 à compte.

1947 DODGE, sedan, spécial. $89.
1950 CHEVROLET, sedan, spécial. $119.
1950 FORD, sedan, spécial. $299.
1951 CHEVROLET, pick-up spécial. $199.
1955 HILMAN, 2 portières, toit dur, comme neuve. $795 ou $32 par mois.
1954 CONSUL, sedan, en très bon état. $595 ou $26 par mois.
1954 AUSTIN, sedan; il faut la voir. $595 ou $26 par mois.
1958 LLOYD, station-wagon. Prix de liste $1,959. Notre prix, $1,195.
1958 CHEVROLET, coach 2 portières. Prix de liste environ $3,300. Notre prix, $2,295.
1956 BUICK, 4 portières, toit rigide, entièrement équipée. Comme neuve. $1,895.
1956 CHEVROLET, 4 portières, toit rigide, entièrement équipée, très propre. $1,795.
1956 FORD, 2 portières, toit rigide, entièrement équipée. Un seul propriétaire. $1,795.
1955 OLDSMOBILE, sedan 88, entièrement équipée; très belle. $1,495.
1954 BUICK, toit dur ou sedan. 1954 Chevrolet, toit dur ou sedan. 1954 Plymouth sedan. 5 autos très propres. A partir de $1,095.
1953 CHEVROLET, coach Bel Air, 1953 Pontiac, coach, 1953 Plymouth, sedan. Trois autos supérieures. A partir de $895.
1953 CHEVROLET, pick-up. ½ tonne. Comme neuve. $695.
1952 Buick sedan, Pontiac coach, Meteor sedan ou Chevrolet sedans. 5 en entrepôt. A partir de $695.
1951 FORD, 2 portières, toit dur ou '51 Chevrolet Powerflite, coach. A partir de $595.

452, rue Rideau CE. 5-2055
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

1952 CHEVROLET sedan, pneus neufs, peinture neuve; bon état. Entre 6 et 7 h., PR. 1-4807. 17-291

1949 PLYMOUTH sedan. Pneus neufs, nouvelles housses, nouvelle peinture. Sacrifiée. Il faut voir cette auto pour l'apprécier. PR. 7-0074. 17-289

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE Allstate — Epargnez 20% 6 mois pour régler. Téléphonez Gerry Beauchamp CE. 5-6375 en tout temps ou CE. 3-9484 17A-300

18] A vendre (divers)

ACCESSOIRES usagés de plomberie et chauffage, accessoires repris en echange Rideau Plumbing & Heating Limited 320 rue Rideau 18-300

BOIS de chauffage $5, $8, $10 le voyage. F Thibault Ltée. PR. 7-9120. 18-300

BON VIEUX BOIS DE BATISSE DEMOLIE
Angle des rues Metcalfe et Pretoria
Tous les matériaux à vendre
Briques, bois de toute description, système d'arrosage, chaudières, ratuyaux de toutes grosseurs, gros diateurs, accessoires de plomberie, éventails, grandes portes isolées, lumières fluorescentes, fenêtres, portes, portes d'incendie, boyaux d'incendie et bien bien d'autres item.
Bois de chauffage gratuit
Venez le chercher !
ST. CLAIR HOUSE WRECKING CO. LTD.
18

A VENDRE: Chaise de barbier, parfums, évier, tout l'équipement à l'usage du barbier. — PR. 1-5048. 18-290

CARROSSE flambant neuf. Petite bassinette. Lit de voyage pour bébé. SH. 6-4509. 18-289

18] A vendre (divers)

CARROSSE Gendron. Valeur $40 à très bas prix. PR. 7-6023. 18-290

COMPLETS pour messieurs, $10; pantalons, $2.00. Chaussures d'enfants. CE. 6-5157. 18-295

COMPTOIR-FRIGIDAIRE, machine pour "minute-steak", hache-viande. CE. 2-6963. 18-290

CHESTERFIELD 3 morceaux, en très bon état; gros radio 8 lampes. Le tout bon marché. CE. 5-9809 après 6 heures. 18-290

CIMENT, chaux "seal-bond" et autres matériaux de construction. Centre de matériaux de construction. 100 rue Lois Hull PR. 7-1683. 18-j.n.o

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières: machines à louer vendre, réparations. 187 Principale. Hull Tél: PR 7-3012. 18-300

ECHANGEZ

vos meubles et accessoires actuels contre des meubles et accessoires neufs à des prix de rabais. Jusqu'à deux ans pour payer. Pas de compagnies de finance. Nos salles de montre ont la longueur d'un pâté de maisons. Beaucoup de places de stationnement.

G. H. Johnson's Furniture
LIMITED
111, rue Murray CE. 5-5147
18

FOURNAISES à l'huile, grosses, moyennes et petites; réparations. PR. 7-7988. 18-298

FOURNAISES neuves, à l'huile, réfrigérateurs usagés. CE. 4-6314. 18-290

MANTEAU de seal noir, court, très propre. $35. PR. 1-3200. 18-289

UN CADEAU DE NOEL SINGER

Votre Cercle de Couture Singer est l'endroit tout désigné pour acheter vos cadeaux de Noël.

Voyez nos différents modèles de machines à coudre à la portée de toutes les bourses. Un cadeau pratique qui vous permettra d'économiser. Nous avons aussi tout pour compléter le trousseau de la couturière.

GRATIS
avec l'achat du nouvel aspirateur SINGER, vous obtenez un magnifique tabouret.

VENEZ SANS TARDER
CERCLE DE COUTURE SINGER
123, rue Principale, HULL
PR. 7-2971
Ouvert le vendredi jusqu'à 9h. 30 p.m.
18

LESSIVEUSES usagées Connor avec garantie. Prix modiques. H. R. Paquin Ltée, 80, rue Eddy. 18-300

MACHINE à laver Inglis, automatique, 2 ans, excellent état. 15, carré Cathcart. CE. 2-1353. 18-293

MACHINERIE international Harvester scie à chaine McCullough, moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur a lait, Beatty Bros Dari-Kool Bulk; clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE. 2-5773. 18-300

MANTEAU neuf en mouton de Perse noir et collet de vison. Le dernier cri. Il faut vendre. Toute offre raisonnable acceptée. SH. 9-6441. 18-300

MANTEAU fille, 10 ans. Paletot garçon, 12 ans. Aubaine. MO. 3-4944. 18-289

MANTEAUX de fourrure, très bas prix; jaquettes, $25 en montant. PR. 7-9828. 18-291

2 MANTEAUX d'hiver pour dames, 15-16; manteau court, de lapin teint, rat musqué; paletot d'homme. Tout très propre et bon marché. SH. 6-8733. 18-291

PALETOT en castor, homme, 38-40; très bon état. SH. 9-9920. 18-291

GRAND paletot de castor pour homme; complet et chemises. 16 Montcalm. PR. 7-6235. 18-290

MOBILIERS chesterfield; commandez le vôtre directement de la manufacture et donnez votre échange comme paiement à compte. Conditions faciles. — Johnson's Furniture. 111, rue Murray. 18-

MOBILIER de salon, 3 morceaux, $35; 4 chaises de cuisin , chromées, $20; une berceuse $6; une grande table de cuisine, $10. PR. 7-6762 le soir. 18-289

MOBILIER de salon usagé, trois morceaux, $39. H. R. Paquin Ltée, 80, rue Eddy. 18-300

SPECIAUX
PLANCHE embouvetee $75 le mille, 2x4 en epinette 5c le pi F Thibault Ltée 63 rue St-Florent, Hull. PR. 7-9120. 18-300

POELE à l'huile "Silent Glow", très propre. Machine à laver, $25 pour les deux. PR. 1-5165. 18-290

POELE électrique "Amca" 2 éléments, 2 brûleurs dans tourneau; bon état. Orthophonique avec disques, CE. 6-1844. 18-290

18] A vendre (divers)

POELE électrique, $25. — 89 Desoliviers, Hull. PR. 7-6037. 18-290

POELE électrique, excellent état, $40. PR. 1-6862. 18-289

RANGETTE à vendre. $15. PR. 7-1986. 18-290

RADIO d'automobile, bon état; radio portatif. PR 1-4546. 18-290

REFRIGERATEURS usagés, en très bon état, à partir de $79.50 et plus. A. L. Achbar Ltée. 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

SPECIAUX EN PEINTURE!
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur 25 couleurs à $3.25 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.25 le gallon. M Zagerman & Co Ltd. 100 chemin Bayview PA 8-3728. 18-300

REFRIGERATEUR usagé, bon état. Bon marché. SH. 6-8078. 18-j.n.o.

SLABS de bois mou, 4', $7.00 la corde, scié; slabs de bois franc, scié, $10 la corde. — Albani Whissell, 123 Dollard, Hull. — PR. 7-3271. 18-300

TABLE, arborite jaune, 42x25, très propre. $20. PR. 1-2548. — 17 Moussette. 18-289

TV A LOUER
à la semaine — au mois
FAITES-EN L'ESSAI PUIS ACHETEZ-LE
Déduisez un mois de loyer du prix de vente
ROLLAND MOTARD
LIMITED
237, chemin de Montréal
SH. 6-4657

22] A louer (logements)

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salon, chambre de bain. Libre le 15 décembre. 164, 3e Avenue, Gatineau. PR. 7-7001. 22-289

APPARTEMENT, 19 Wellington, Hull. $65. 2 chambres à coucher. PR. 7-9717. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain privée; libre. Pour couple d'âge moyen. PR. 7-9164. 22-291

APPARTEMENT neuf, très moderne; une chambre à coucher. Church et Côté. $85. SH. 6-8703. 22-291

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine avec équipement électrique, à 266 Shakespeare. SH. 9-2442 jour; SH. 6-0392 soir. 22-289

APPARTEMENTS neufs, modernes, 2 chambres à coucher. $85. Prêts 1er décembre. Rue Dalpé, Hull. PR. 1-2967. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude. Après 7 h., PR. 1-8501. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, rue Genest, $70. SH. 9-4565. 22-290

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, près de la grotte, Eastview. $105. SH. 6-1538. 22-290

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, salon, cuisine, toilette, éclairé, $50. Pointe-Gatineau. PR. 7-0396. 22-291

APPARTEMENT non chauffé, 7 pièces, pour adultes tranquilles avec références. Libre 18 décembre. CE. 5-4465 le soir. 22-j.n.o.

APPARTEMENT (haut), 4 pièces, salle de bain complète; chauffé, éclairé, eau chaude. $65. — 70 Wright, Hull. PR. 7-2016. 22-294

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces et chambre de bain. $60. SH. 9-9920. 22-291

2 PIECES très propres, meublées, chauffées, entrée privée. $14 par semaine. PR. 7-5855. 22-291

APPARTEMENT non chauffé, 7 pièces, pour adultes tranquilles avec références. Libre 18 décembre. CE. 5-4465 le soir. 22-295

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur; chauffé. $90. — 25 Pharand, Hull. PR. 7-3774. 22-290

APPARTEMENT 4 pièces, gros filage, eau chaude, tuiles partout; près Imprimerie. S'adresser 5½ Guertin, Hull, (haut). 22-290

APPARTEMENT 2 pièces. 82 St-Jacques, Hull. PR. 7-3366. 22-290

APPARTEMENT chauffé. $75. — 149 Laval, Hull. 22-

APPARTEMENT meublé, 6 pièces, libre immédiatement. PR. 7-4106. 22-294

BACHELOR (garçonnière) chemin Marier, $68. SH. 9-2442 jour; SH. 6-0392 soir. 22-289

BASSE-VILLE, appartement 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. Chauffé. $100. CE. 3-7877. 22-292

BUNGALOW 4 pièces, 3, rue Brébeuf, Ste-Rose-de-Lima. — MO. 3-4304. S'adresser 291, rue Frontenac, Gatineau. 22-292

APPARTEMENT 3 pièces, semi-privé, chauffé, éclairé. $45. — CE. 5-0697. 22-290.

APPARTEMENT 5 pièces, chambre de bain complète; chauffé, poêle et réfrigérateur; nouvellement décoré. S'adresser à 38 Courcelette. PR. 7-6020. 22-293

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, chambre de bain; chauffé. $65. PR. 7-7670. 22-293

APPARTEMENT soubassement, 3 pièces, chambre de bain. 120 Marquette, Eastview. 22-290

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, moderne, central. Libre 1er février. $100. PR. 7-4701 après 6 heures. 22-290

EASTVIEW, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $115. Libre 15 janvier. Jour SH. 9-2332; soir, SH. 9-5592. 22-j.n.o.

22] A louer (logements)

EASTVIEW, 1 chambre, salon, grande cuisine, chambre de bain, planchers en tuiles; entrée privée; balcon. Chauffé. Adultes. Le soir, SH. 6-0113. 22-j.n.o.

AYLMER — Maison à vendre; termes faciles. MU. 4-5205 après 6 heures. 14-296

COTE-DE-SABLE, appartement 4 pièces, (2e), $95. Adultes. 1er février. CE. 3-1221. 22-294

EASTVIEW: Logis neuf, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur si désiré. SH. 6-1934. 22-289

HULL, appartement moderne, 5 pièces, chauffé. SH. 9-3970. 22-291

HULL, appartement moderne, 3 pièces, central, chauffé, éclairé, meublé; personne seule ou deux gardes-malades. PR. 7-4603. 22-293

HULL, appartement chauffé, moderne, très propre, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain; place tranquille. Libre. Adultes. 77 Châteauguay. $75. PR. 1-4948. 22-294

HULL, coin Kent et Victoria, logis 3 pièces, salle de bain moderne, grande cuisine, poêle électrique et fournaise, grand solarium. $60. Libre 1er janvier. SH. 9-8960 après 7 h. 22-291

LIBRE 1er décembre. Logis trois grandes pièces dans maison-appartements, très propre et près autobus. $65. PR. 1-3689; PR. 7-3875. 22-300

LOGIS 4 pièces; un enfant accepté. 48 Champlain, Hull. — PR. 7-6112. 22-289

LOGIS 4 grandes pièces. S'adresser à 148 Notre-Dame, East Templeton, MO. 3-4703. Acceptons les enfants. 22-291

LOGIS (haut), deux chambres à coucher, $75. Chauffé. 43 Joffre, Wrightville. — PR. 7-6262 après 7 h. 22-291

LOGIS (haut), privé. 266 Maisonneuve, Hull. PR. 1-1360. 22-294

LOGIS, 1 chambre à coucher, grande cuisine, chambre de bain complète, eau chaude, gros filage. Eclairé, chauffé. $55. — PR. 1-4069. 22-291

LOGIS 4 pièces, libre, non chauffé, (bas), nouvellement décoré, près église, école. $50. 184 Barrette, Eastview. SH. 9-0150. 22-294

LOGIS 4 pièces. PR. 7-6153 après 5 heures. 22-291

LOGIS 3 pièces, à 71 Chénier, frais peinturé, gros filage. $40. Décembre gratuit. S'adresser: 278 Maisonneuve, Hull. PR. 7-2032. 22-291

LOGIS, 3 pièces, libre. 76A, boulevard Sacré-Coeur, Hull. 22-289

LOGIS 3 pièces, toilette, 5, rue Church, Hull. PR. 7-4705. 22-289

LOGIS, 49½ Courcelette, Hull. Visiter entre 2 et 5 h. 22-289

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, poêle, entrée privée; pour deux personnes. 45 Kent, Hull. 22-290

LOGIS 5 pièces, chauffé, libre. 49 Emond, Wrightville. 22-293

LOGIS 3 pièces, 3e étage, entrée privée. $35. CE. 3-6768. 22-290

LOGIS fini stuc, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. $55. S'adresser le soir, entre 7 et 9, 104 Cousineau, Pte-Gatineau. 22-293

PETIT logis, 18 Boteler, Ottawa. CE. 3-3113. Chauffé, éclairé, autobus à la porte. 22-290

LOGIS 3 grandes pièces, $50. — 210½ St-Rédempteur, Hull. — S'adresser à 22a St-Henri, Hull. 22-290

LOGIS neuf, chauffé, 4 pièces, 13 Dompierre. Très beau grand logis, chauffé, à 64 Sherbrooke. 22-291

LOGIS 4 pièces, $55. Libre. 27½ Langevin. Ottawa. SH. 9-7039. 22-291

LOGIS 4 pièces. S'adresser à 251 St-Louis, Pointe-Gatineau. Enfants acceptés. 22-291

PETIT logis. S'adresser à 14 Garneau, Hull. 22-290

LOGIS 4 pièces, salle de bain complète, à 25 Bégin, Hull. — PR. 7-8594. 22-291

MAISON 5 pièces, chambre de bain complète, Pointe-Gatineau. PR. 7-3325. 22-289

MAISON seule, 6 pièces plus chambre de bain; près Imprimerie. PR. 7-9910 le jour. PR. 1-3905 le soir. 335 Champlain. 22-291

PTE-GATINEAU: Logis 5 pièces, chauffé, eau chaude, poêle à gaz. PR. 1-4155. 22-293

RUE PRINCIPALE, Hull: appartement 3 pièces, chambre de bain, poêle, réfrigérateur. $75. Chauffé. André Tessier Ltée, PR. 7-3875. 22-300

TEMPLETON, Québec, cuisine, chambre à coucher; chauffées, éclairées. $38. MO. 3-6572. 22-294

RUE ST-PATRICE, appartement 4 pièces, chauffé, $75. CE. 2-7469. 22-292

RUE COTE — Maison 4 chambres à coucher; électricité. Libre. $60. SH. 9-0320. 22-291

RUE SHERBROOKE, Wrightville. — Appartement chauffé, 3 pièces, $60. PR. 7-5884. 22-289

WRIGHTVILLE, 4 pièces, chauffées, modernes; 1 ou 2 enfants acceptés et les garderais si mère travaille. Libre 20 décembre. PR. 1-2208. 22-293

23] A louer (chambres)

GRANDE chambre meublée, permis de cuisson, près autobus. 23 Crichton. SH. 5-2538. 23-290

GRANDE chambre pour 2 hommes; pension si désirée. Eau chaude, semi-privée. PR. 7-6726 23-290

22] A louer (logements)

GRANDE chambre très propre, homme ou dame. 59 Bienville. PR. 7-9360. 23-289

CHAMBRE simple ou double, avec salle de bain; stationnement. PR. 7-8544. 23-291

EASTVIEW, près chemin Montréal, homme, maison tranquille. 285 Lévis. SH. 6-8620. 23-291

2 CHAMBRES non meublees, basse-ville. CE. 4-0250; CE. 5-5505. 23-292

GRANDE chambre meublée, décorée à neuf, permis de cuisson, proximité Hôpital général. CE. 5-4126. 23-290

CHAMBRE meublée avec évier pour homme. Privilège de cuisson, stationnement. CE. 5-9949. 23-290

BELLE chambre meublée, très propre; privilèges; près autobus. PR. 7-1444. 23-290

HULL: Grande chambre meublée, permis de cuisson, entrée privée. 66 Principale. PR. 1-4129. 23-289

SALON double meublé, avec lavabo, pour couple ou femme seule. 9 Gauthier, Hull. PR. 1-3993. 23-290

CHAMBRES, bon foyer, pension si désirée; hommes. 106 Leduc, Hull. 23-290

CHAMBRE, 132 Notre-Dame ou 93 Victoria. PR. 7-3337. 23-290

GRANDE chambre meublée, pour homme. Entrée privée. 54 Eddy, app. 6, PR. 1-2949 après 6 h. 23-289

GRANDE chambre meublée, 3e étage, chauffée, libre 13 décembre. 59 St-André, CE. 2-8036 23-289

CHAMBRE chaude, avec eau chaude et toilette, pour homme. CE. 6-3776. 23-289

CHAMBRE meublée, pour 1 ou 2 personnes; droit de cuisson. 240 Cumberland. CE. 4-0735. 23-291

CHAMBRE à louer; pension si désirée. PR. 7-9568. 23-294

CHAMBRE meublée ou non, permis de cuisson. Clarence, près Dalhousie. CE. 4-7394. 23-291

GRANDE chambre chauffée, meublée, près rue Principale. PR. 7-5837. 23-291

CHAMBRE meublée, pour homme. Basse-ville. CE. 4-0555. 23-291

CHAMBRE; pension si désirée. 40 Garneau, Hull. PR. 7-9087. 23-294

CHAMBRE meublée, pour fille ou jeune femme tranquille. 160 Kent, Hull. PR. 1-3074. 23-291

24] A louer (divers)

COSTUMES de Père Noël à louer. PR. 7-8168. 24-11, 12, 13, 18, 19, 20

A LOUER: — Robes de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. Complets. Costumes. 163 Bolton, Ottawa. CE. 5-5505. 24-292

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirees, de bouquetières, aussi fourrures tout dernier cri. Signaler CE 4-2253 — 634 Saint-Patrice. 24-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. PR. 7-6523. 24-300

SALLE de réceptions moderne à louer pour mariages, banquets, etc., 160, rue St-Louis Pointe-Gatineau PR. 7-9120. 24-300

LITS d'hôpital à louer. PR. 7-2761. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR. 7-7980. 24-300

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées, filles d'honneur bouquetières. — Accessoires, bouquets. PR.1-4023 PR. 7-7974. 24-300

26] Chambre et pension

CHAMBRE, pension. Centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour homme sobre seulement; bon foyer. 630 Church, Eastview. 26-290

CHAMBRE; pension si désirée. CE. 4-4929. 23-290

CHAMBRE et pension, hommes. 102 Leduc, Hull. PR. 1-4943. 26-294

CHAMBRE et pension pour homme. 444 St-Patrice, Ottawa. 26-291

CHAMBRE et pension, homme, maison moderne; bonne nourriture; stationnement. PR. 1-2208. 26-293

27] Occasions d'affaires

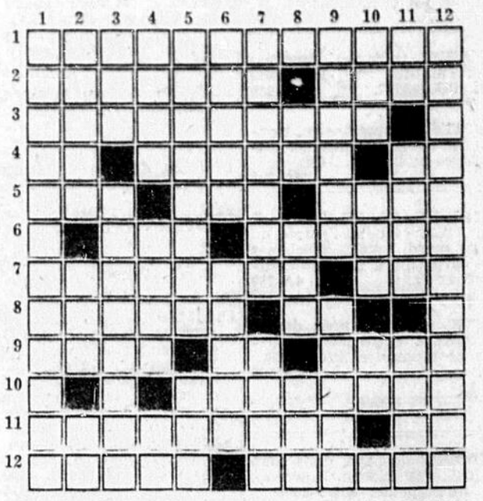
A LOUER
POSTE D'ESSENCE FINA
A
HULL-SUD
ANGLE, CHEMIN CHELSEA ET RUE GEORGES
Assistance financière à personne responsable
APPELEZ
PA. 8-1813
27

29] Autos et accessoires

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions Autos et camions achetés pour mise en pièces Réparations de radiateurs Vitres installées, 814, rue Wellington. Tél: CE. 6-2371. 29-300

Les Mots Croisés du Droit

— No 239 —



HORIZONTALEMENT

1—Cause du trouble.
2—Expérimenté, distingué. — Viscère double.
3—Petite cavité ménagée entre deux moulures.
4—D'un verbe gai. — Amiral anglais. — Dans broyer.
5—Interj. espagnole. — Général américain. — Joyeux.
6—Semblable. — Jetterât impétueusement.
7—Comm. de Belgique. — Epoque.
8—Favorisera. — Conj.
9—Très petit golfe. — En cet endroit. — Pronom.
10—Se dit d'un étage géologique, développé près de Tongres.
11—Nom donné aux populations turques de l'Asie moyenne occidentale. — Note.
12—Genre de palmiers. — Religieuses.

VERTICALEMENT

1—Qui cède une chose achetée pour lui-même.
2—Matière dure sur les dents. — Agent de Louis XV. — En col.
3—Animal mou. — D'Etrurie.
4—Ville d'Algérie. — Prince troyen. — Souri.
5—Rédiger dans les formes, un acte. — Amas.
6—Nécessaire. — Ruban pour orner.
7—Tablette de métal servant de billet d'entrée dans un théâtre. — Plante ombellifère odorante.
8—Cercle ouvert. — Fleuve de Suède. — Préfixe indiquant le mot terre.
9—Sorte de champignon. — Sans couleur.
10—Clair. — Unité de mesure. — Mesure chinoise.
11—Négation. — Comm. d'Algérie. — D'eux.
12—Fixation, dans un tissu, d'un corps étranger insoluble (plur).

SOLUTION DU PROBLEME No 238

■ **Horizontalement:** 1. Ténuirostres; 2. Amentifère; 3. Tarée — Lionne; 4. Ici — Riante; 5. Linsang — Tiré; 6. Lee — Ta — Gager; 7. Edit — Eden; 8. Ni — Rotule — Dé; 9. Vénéré; 10. Elus — Nirvana; 11. Rues — Deal — Ot; 12. As — Emulsions.

■ **Verticalement:** 1. Tâtillonnera; 2. Emacié — Lus; 3. Nérinée — Vue; 4. Une — Dresse; 5. Itération; 6. Ri — Inattendu; 7. Oflag — Uriel; 8. Sein — Géleras; 9. Trottade — Vli; 10. Reneige — Là; 11. Rend — Non; 12. Stérer — Etats.

29] Autos et accessoires

AUTOMOTIVE ELECTRIC, 603 ouest, rue Somerset, CE. 2-0892. Ouvert le soir. Service de rechange complet. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER PLYMOUTH
IMPERIAL
CAMIONS FARGO
PATTERSON MOTORS LTD.
478, rue Elgin CE. 6-3654
29

BAKER BROS. CO LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: PA 8-3773. 30A

31] Radios TV et accessoires

RAY & RAY
RADIO-TV. 24 heures de services. PR. 1-8002 ou CE. 6-2158. 31-j.n.o.

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR. 1-1988. 31-300

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radios et téléviseurs. 227 Dalhousie. CE 3-9884. 31-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE ET SERVICE, radios et téléviseurs, radios d'automobiles, installation complète, tourne-disques, etc. 333 Cumberland. CE. 6-3101 ou CE. 4-8095. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision. 24 heures. C. Tremblay CE. 4-3840 31-300

TELEVISION, radio, service réparations, 24 heures. S. Gagnon. SH. 6-8209. 31-300

32] Combustible

TOUTES NOS HUILES SONT TRAITEES AU KLEEN-FLO
SANS FRAIS ADDITIONNELS
HUILE A POELE (distillée)
20.8¢ le gallon
HUILE A FOURNAISE (brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES COKE "LA SALLE"
D. GRANDMAITRE LIMITEE
131, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8108
32

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	0.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne, $0.20
Caractère 8 points, la ligne, $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:

Occasionnelle, la ligne agate $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

AVIS DE DECES

Première insertion $1.75
Insertions subséquentes $1.50

AUTRES AVIS

Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

IN MEMORIAM

Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel $0.04

HEURES DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour, 10 h. 20 a.m., du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.
Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi: 8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

32] Combustible

ALARIE, Raymond — Huile à chauffage nos 1 et 2. Service rapide 24 heures. PR. 7-9234; PR. 7-7980. 32-1

LA FLAMME CIE LTEE, 100, rue Lois. Huile à chauffage, entretien de brûleurs. Service de 24 heures. PR. 7-1663-4. 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR. 7-1143 32-300

SLABS de bois mou, $3.50; slabs de bois dur, $5.00. PR. 7-9972. 32-4

33] Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE et réparations de fournaises à l'huile de tous genres. Ouvrage garanti. Maurice Villeneuve, 183 Kent, Hull. 33-305

NETTOYAGE de fournaises à l'huile de tous genres. Ouvrage garanti. E. Sarrazin, 307 Notre-Dame, Hull. 33-303

35] Matériaux de construc.

FACILITES de paiement offertes pour tous matériaux de construction. Pour maisons neuves ou anciennes. Mensualités modiques. Ray-Mar Distributors, CE. 4-3464; SH. 5-1040. 35-290

39] Personnel

ALLOCATION d'échange de $200 pour votre vieux manteau sur un manteau de mouton de Perse noir. SH. 9-6441. 39-300

VOS ANCIENNES pièces monétaires valent-elles de l'argent? Vous le saurez d'après le catalogue et le dépliant actuellement offerts chez Irvine, 40, rue Rideau. 39-292

39] Personnel

COSTUMERA votre poupée pour Noël. Cueillette et livraison. — SH. 6-8247. 39-24 déc.

VOTRE photographie sur carte de Noël. 90c la douzaine. — CE. 3-1965. 39-289

VOTRE photographie grandeur 8 x 10, avec carte, $3. CE. 3-1965. 39-289

LEÇON d'essai gratuite avec l'exercycle automatique pour hommes et femmes — Andy's Health Studio 54 Frank CE 3-4324 Rendez-vous pour leçon d'essai gratuite, sans obligation. 39-j.n.o

37] Argent à prêter

Argent à prêter aux propriétaires

jusqu'à $3,000

pour toute raison valable, y compris le premier versement sur la maison, le paiement de l'hypothèque actuelle, la consolidation des dettes ou pour des achats de tout genre.

Aucune prime
aucun escomptage
ni aucun boni

Pour obtenir un service prompt et amical, appelez

SEABOARD

DISCOUNT CANADIAN LTD.
149½, rue Principale, HULL
PR. 7-5289
37

37B] Prêts sur hypothèque

PRETS

Pour l'amélioration de votre maison ou pour consolider vos dettes.

JUSQU'A $10,000

COMMUNITY FINANCE

CORPORATION
48, rue Rideau — CE. 3-1149
37B

39B] Devenez bilingue

EN 10 semaines. Cours privés ou groupe 5 élèves Toutes les langues CE 5-5944 Ecoles des langues modernes., 331 ouest, Somerset 39B-300

APPRENEZ l'anglais ou n'importe quelle autre langue, facilement, rapidement, par la méthode des cours sur disques Linguaphone. Seulement 20 minutes par jour dans l'intimité de votre foyer. Les résultats vous étonneront. Méthode de renommée mondiale utilisée par les collèges, les gouvernements et par plus d'un million d'étudiants. Ecrivez pour prospectus et détails d'essai gratuit. — Institut Linguaphone, Dépt H, 901, rue Bleury, Montréal. 39B-291

40] Cours privés

POINTE-GATINEAU: Institutrice anglaise donnerait cours privés chez elle. PR. 7-2882. 40-291

40A] Couturières

COUTURIERE de grande expérience, réparations de tous genres. Satisfaction assurée. Aussi réparations de manteaux de fourrure. Mlle Simone Robert, 265 St-Denis, Eastview. 40A-j.n.o.

41] Cartes d'affaires

REPARATIONS DE TOUTES SORTES
ATELIER mécanique complet, y compris service de soudure et de métalisation, etc. Nesbitt Engineering Ltd. 374, rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières Albaines. Machines reconstruites — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited. 222 Laurier-ouest. CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608 43-300

54] Menuisiers

ARMOIRES de cuisine, meubles non peinturés, faits sur commandes. PR. 7-8341. 54-296

MENUISERIE tous genres, armoires, etc. Ouvrage garanti. Estimations. CE. 3-1606. 54-j.n.o.

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE 2-5706; soir: CE 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

OUELLETTE ELECTRIQUE Enregistré. Réparations et refilage de moteurs. Outils électriques de toutes sortes. PR. 7-7492. 55-300

58] Plâtre-Stuc

PRODUITS "PHILART"
REPARATIONS générales, plâtre et stuc, salles de jeux, etc. Ouvrage garanti. PR. 1-2601 ou PR. 1-3653. 58-293

62] Couvreurs

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater CE. 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

63] Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR. 1-3653. 63-300

Lessiveuses Beatty
ESTIMATIONS gratuites, ouvrage garanti sur réparations de lessiveuses Beatty ou autres "Meubles M. Antoine" 296 rue St-André, Gatineau MO 3-5230. 63-1.-me.-v

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés LIGHT SUSSEX lignée "Maska" Plymouth Rock barré Harbour Acre, W.-R. Leghorn Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
92 St-Raymond, Hull, PR. 7-1617
Georges Piché.
Santé, vigueur, rusticité qualités de nos poussins.
Catalogue sur demande. 65-300

DEMANDEZ la liste de prix des poussins Bray. Poulettes Leghorn double usage, d'un jour et en croissance; aussi poulettes Ames de 20 à 22 semaines, prompte livraison. Commandez dès maintenant les grils pour janvier et février. Agent: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, téléphone CE. 3-7701. 65-289

69] Monuments

R. SAINT-MARTIN & FILS
GRANDE réduction sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. 69-300

J.-D. AMBROISE, 375, chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation SH. 6-8600. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations inscriptions au cimetière 213 York, CE. 4-0417 69-300

70] Décès

BOURGEAU, Joseph-Daniel — A sa demeure, 11, rue Montcalm, Hull, le jeudi 11 décembre 1958, est décédé Joseph-Daniel Bourgeau, à l'âge de 86 ans, époux d'Octavie Durocher. Funérailles le lundi 15 décembre; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-290

CHARBONNEAU, Donat — A sa résidence, 253, rue Notre-Dame, le vendredi 12 décembre 1958, est décédé Donat Charbonneau, à l'âge de 62 ans et 11 mois, époux de Florence Legault. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, 81, rue St-Laurent. Funérailles le lundi 15 décembre; service à 7 h. 45 a.m. en l'église du Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-290

CHARLEBOIS, Mme Raphaël — A Montebello, le mercredi 10 décembre 1958, est décédée à l'âge de 82 ans, Délia Ouellette, épouse de feu Raphaël Charlebois. Funérailles le samedi 13 décembre; départ des salons Normand Robert et fils, à Montebello, pour l'église de Papineauville où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière de Papineauville. 70-289

JUNEAU, Adélard — Dans un hôpital local, le vendredi 12 décembre 1958, est décédé Adélard Juneau, époux de feu Clorilda Sauvé, à l'âge de 83 ans. Funérailles le lundi 15 décembre; départ à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, pour service en l'église Ste-Jeanne d'Arc à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-290

MACAULEY, Mme Rosette — A Plantagenet, Ont., le mercredi 10 décembre 1958, est décédée après une longue maladie, Rosette O'Connor, épouse de feu Dan MacAuley, à l'âge de 96 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Lamarre et fils, succursale de Plantagenet, pour service à 9 h. 30 a.m. en l'église Saint-Paul de Plantagenet. Inhumation au cimetière paroissial. 70-289

74] Remerciements

GUINDON — Mme S. C. Guindon et les membres de la famille désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Cyrille Guindon, survenu le 3 décembre courant, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-289

LATOUR — Les membres de la famille de Mme François Latour désirent remercier parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur mère, survenu récemment à Buckingham, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, messages de condoléances, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-289

74] Remerciements

McCULLOCH - CHARETTE — Nous désirons remercier sincèrement nos nombreux amis d'Ottawa et d'autres villes pour leurs nombreux témoignages de sympathie, messages de condoléances, tributs floraux, à l'occasion du décès d'une épouse, fille et soeur bien-aimée. — Les familles McCulloch et Charette. 74-290

AVIS LEGAUX

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MARDI 30 décembre 1958, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR PHASE 2, REPARATIONS INTERIEURES ET CLOISONS, EDIFICE JACKSON, OTTAWA (Ont.).

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), de l'architecte régional, 150, rue Kent, Ottawa (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional à Ottawa (Ont.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $100.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournée dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics, Ottawa, le 10 décembre 1958.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
Offres en vue de construire et d'administrer 200 logements à loyer. St-Hubert, Qué.

Au nom du Ministre de la Défense nationale, la Société centrale d'hypothèques et de logement sollicite les offres de personnes intéressées à construire, pour en rester propriétaires, et administrer 200 logements à loyer, près de St-Hubert, Qué.

Les offres scellées et dont le contenu sera clairement indiqué seront reçues par le soussigné jusqu'à 2 p.m. (heure normale),

MARDI, 10 FEVRIER 1959

Les documents relatifs à ces offres peuvent être obtenus au bureau régional de la Société pour le Québec, à 5801, avenue Monkland, Montréal. Les documents peuvent aussi être examinés au "Builders Exchanges" à Montréal, Ottawa, Québec et Toronto.

La Société se réserve le droit de rejeter une partie ou la totalité des offres reçues.

Roger Marier, directeur,
Région de Québec,
Société centrale d'hypothèques et de logement,
5801, avenue Monkland,
Montréal, Québec.

Ecole Séparée No. 26 Gloucester à Orléans
Vente à l'encan

La vieille école séparée No. 26 Gloucester à Orléans, sera vendue à l'encan, à l'assemblée annuelle du 30 décembre, 1958 à 8.00 p.m.

René Dumas, sec.,
R.R. 1, Orléans, Ont.

SOUMISSIONS DEMANDEES

Des soumissions cachetées et adressées aux Commissaires d'écoles de la Municipalité scolaire d'Eardley seront reçues par le soussigné jusqu'à 8 heures p.m., heure normale de l'est,

LE JEUDI 15 JANVIER, 1959

pour la construction d'une école de quatre classes avec logis pour les religieuses à Luskville, Québec.

Les documents de contrat comprenant les plans, les renseignements aux soumissionnaires et les conditions générales du contrat, etc., peuvent être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier, à Luskville, Québec sur un dépôt de $25.00 lequel sera remboursé si les plans et le cahier des charges sont retournés en bon état.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairemnet acceptée.

EDDIE NOEL,
secrétaire-trésorier,
Luskville, Québec.
Luskville, le 9 décembre, 1958.

VILLE D'OTTAWA
Département de la Trésorerie
Section des achats
"TUYAU DE BETON RENFORCE"
"IMPRESSION DE PUBLICATIONS TOURISTIQUES"
"PROGRAMMES MUSICAUX"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant la mention "Soumission pour la fourniture de tuyau de béton renforcé" ou selon le cas, seront reçues jusqu'à 3h. 30 p.m., heure normale de l'est, le 23 décembre 1958.

Les renseignements et les formules de soumission peuvent être obtenues du bureau du Coordonnateur des achats, (Département de la trésorerie), hôtel de ville, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou tout autre soumission, et, en particulier, si une seule soumission est reçue la ville se réserve le droit de la refuser.

A. T. HASTEY,
Greffier de la ville,
5 décembre 1958.

Il établira ses bureaux

NEW YORK (PA) — Joe Cronin, gérant général des Red Sox de Boston, abandonnera son poste le mois prochain afin d'accepter la présidence de la ligue Américaine de baseball et il établira son quartier général à Boston.

Le comité de six membres, formé la semaine dernière au congrès annuel du baseball organisé à Washington afin de trouver le meilleur candidat possible, a arrêté son choix sur Cronin, membre du Temple de la Renommée.

Cronin, âgé de 52 ans, succédera ainsi à Will Harridge qui a démissionné récemment. Cronin signera un contrat de cinq ans à raison de $50,000 par année.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce "Droit". — Tél.: CE. 6-7431. classée dans les pages du



UN BUVEUR DE THE EMERITE — Pour M. Roy Bain, vice-président d'une compagnie de thé de Toronto, le travail consiste à déguster du thé du matin au soir. M. Bain est un des 24 "dégustateurs professionnels" canadiens, tous des hommes. Son sens du goût est devenu à tel point sensible qu'il peut découvrir la marque du thé par son seul arôme.
(Photo SNS)

Le barrage de l'ALCAN, sur la Péribonka, coûtera $150 millions

Par GERRY LA FONTAINE
de la Presse Canadienne

CHUTE-DES-PASSES, Qué. (PC)—La terre de Maria Chapdelaine est encore assez sauvage pour stimuler l'imagination d'un romancier, mais les ingénieurs, eux, s'occupent de capter l'énergie de la rivière Péribonka.

L'été prochain, on inaugurera probablement le nouveau barrage de l'Aluminum Company, situé à 300 milles de Québec, ajoutant ainsi une production de 1,000,000 de c.v. à la région du lac St-Jean.

"Quand nous aurons terminé cette centrale, je pense que nous en aurons fini avec la rivière Péribonka, a déclaré un ingénieur. Il ne semble pas y avoir un autre endroit sur cette rivière qu'il soit utile d'exploiter."

Quatre barrages

L'énergie de la Péribonka est capté par quatre barrages et trois stations génératrices. Pour la Chute-des-Passes, on a construit des barrages à l'est du lac Manouane, à environ 80 milles au nord-est d'ici, pour refouler l'eau et la faire couler par la Péribonka à l'ouest et aux Passes-Dangereuses, à 6 1-2 milles d'ici.

Plus bas, là où la Péribonka se jette dans le lac St-Jean, il y a la Chute-du-Diable et la Chute-à-la-Savanne où se trouvent des barrages et des stations génératrices d'une capacité maximum de 270,000 c.v.

Les installations de l'ALCAN dans la génération comportent en outre trois centrales sur la rivière Saguenay: l'Isle-Maligne d'une capacité de 540,000 c.v., Chute-à-Caron 300,000 c.v. et Shipshaw 1,200,000.

Toutes ces centrales auront une capacité de production variant entre une moyenne de 2,500,000 c.v. et un maximum de 3,580,000.

Industrie géante

La plus grande partie de cette énergie électrique sera utilisée par les affineries de l'ALCAN à l'Isle-Maligne et à Arvida. L'affinerie d'Arvida est la plus grande du monde.

Ce qui restera sera vendu pour usage domestique et industriel à trois filiales de l'ALCAN: la Saguenay Transmission, la Saguenay Power et la Saguenay Electric.

La production de l'aluminium requiert une quantité énorme d'électricité. C'est précisément à cause de l'ampleur de ses ressources hydro - électriques que ce pays est l'un des plus grands producteurs d'aluminium au monde, en dépit du fait qu'il doive importer toute la matière première de sa fabrication, la bauxite.

Presque toute la bauxite importée au Canada vient de la Guyane anglaise. Mais l'affinerie de Kitimat, en Colombie-Britannique, importe la bauxite de la Jamaïque.

Au mois de juillet ou au mois d'août prochain, le premier générateur de Chute-des-Passes commencera à transmettre de l'énergie électrique à l'Isle-Maligne, située à 90 milles d'ici.

Ces cinq générateurs de Chute-des-Passes sont les plus gros qui aient jamais été construits. On a employé jusqu'à 3,200 hommes à leur construction. Actuellement, environ 2,250 hommes travaillent à ce projet dont l'exécution coûtera environ $150,000,000.

Il s'agit d'un travail dangereux et 18 hommes y ont déjà laissé leur vie depuis l'inauguration de la construction en septembre 1956. La plupart des hommes gagnent de $400 à $500 par mois.

Le célèbre Jack Dempsey devient agent de relations extérieures

Par JAN HARTNETT
de la Presse Associée

CHICAGO (PA) — William Harrison Dempsey, qui a conquis sa popularité dans un tout autre domaine, est aujourd'hui membre pleinement qualifié de l'ordre que l'on est convenu d'appeler "Grey Flannel Suit" qui, en Amérique, groupe les hauts fonctionnaires des grandes entreprises que l'on reconnaît à leur complet gris et à leur mise impeccable.

Agent de relations extérieures dans une société récemment fondée, il travaille dans un bureau aux boiseries de chêne, climatisé et luxueusement meublé.

C'est l'étape la plus récente de la carrière post-pugilistique de l'ex-champion boxeur mondial des poids lourds. C'est en 1914 que Dempsey monta dans l'arène sous le pseudo de Kid Blackie. Mais, sous son vrai nom, il devait conquérir le titre tant convoité au cours d'une soirée torride de juillet, il y a 39 ans. Ce jour-là, Jess Willard perdit sa couronne.

Aujourd'hui, M. Dempsey dirige la société "Jack Dempsey Enterprises": il est en outre associé au vétéran du journalisme, George Florey, dans une société appelée Dempsey-Florey Incorporated, dont le siège social est situé à Chicago. Cette maison se spécialise dans la publicité, en particulier dans l'encouragement à la vente.

Voyages au Canada

L'ancien champion voyage fréquemment à travers les Etats-Unis et visite souvent le Canada et Cuba pour y voir ses clients.

"Si j'ai réussi à obtenir des recettes de $2,000,000 à l'occasion d'un combat de boxe pour le promoteur Tex Rickard, j'estime que je peux faire la même chose pour des maisons d'affaires et d'autres clients."

L'homme qui jadis se disait prêt à se battre avec quiconque, n'importe où, fait partout connaissance aujourd'hui avec tout le monde.

Au cours de ses voyages, Dempsey revoit plusieurs des "Grands" de l'arène.

"J'ai revu Tommy Gibbons à St. Paul récemment. J'ai aussi rencontré Tunney, Carpentier, Firpo et plusieurs autres. Naturellement, je vois les rédacteurs sportifs à plusieurs reprises dans mon restaurant de New York."

Gibbons, qui est aujourd'hui shérif du comté de Ramsey à St. Paul, avait tenu le coup durant 15 rounds contre Dempsey au cours d'un combat de championnat en 1923 dans la petite ville de Shelby, dans le Montana. Ce combat, en raison des lourdes garanties financières contractées par la ville, avait littéralement ruiné les promoteurs municipaux.

Ses petits-enfants

A 63 ans, Dempsey a plutôt l'air d'un homme de 48 ans. Il essaie de limiter quelque peu son travail afin de voir plus souvent ses deux filles et ses quatre petits-enfants qui sont établis à Santa Monica, en Californie.

Au nombre de ses clients, il compte une étable de chevaux de course, une chaine de jeux de quilles et une école d'électronique.

"Je compte consacrer beaucoup de temps aux "Boys' Clubs" comme je l'ai fait dans le passé. Je vais aussi continuer de m'occuper des Golden Gloves et des petites ligues de baseball. Vous savez, je fais connaissance avec beaucoup de gens charmants dans le monde. Je vais vous confier quelque chose il n'y a pas que des scélérats dans le monde."

Mais, précise encore M. Dempsey, plusieurs des scélérats s'intéressent encore au commerce de la boxe.

"Il n'y a plus beaucoup d'honnêteté dans ce domaine."

Une centenaire

CAMPBELLFORD, Ont. (PC) — Mme Mary Nill, qui a célébré mercredi son 102e anniversaire de naissance, a déclaré qu'elle s'était sentie rajeunie en voyant la seule chandelle ornant le gâteau de fête, qui lui fut présenté à l'hôpital de Campbellford, un village situé à 25 milles à l'est de Peterborough.

EPARGNEZ-VOUS DES FATIGUES
ET DU TEMPS,
CONSULTEZ
Le guide de Noël
POUR DES
SUGGESTIONS PRATIQUES



Pour TOUS

Un cadeau certain de faire plaisir:
UN ABONNEMENT AU JOURNAL
LE DROIT
C'EST FACILE, ECRIVEZ OU APPELEZ
LE DROIT
375, rue RIDEAU, Ottawa
CE. 6-7431

GEORGE BOURNE
151 Rideau — CE. 5-8407
ATTIRAILS de patins, équipement de ski, traineaux, jeux pour papa, maman, et les enfants.

ANTHONY'S, cadeaux pratiques, beaux portefeuilles, malles et valises, articles de nouveauté. 305, rue Dalhousie. CE. 2-0856 en tout temps.

BIJOUTIER A. CHARTRAND, 601 Cumberland, CE. 4-2858. — Montres, bagues diamant. Bas prix. Réparations (montres).

BIJOUTERIE NORMAND — Montres, diamants. Grande variété de cadeaux pour Noël. Réparation de toute bijouterie. Conditions de crédit. 5, rue Hôtel de ville, Hull, PR. 7-2959.

MERCERIES, nouveautés, jouets, spécialités pour enfants. Yvon Brault, 226 Montcalm.

PHARMACIE WESTGATE — Cadeaux exclusifs pour les acheteurs avisés. Articles de toilette, de cuir, cristal, céramique, cuivre, porcelaine. — PA. 2-0510.

THOMAS Moncion Ltée, 85 Champlain, PR. 7-4377. Service, choix, qualité, satisfaction.

LES MACHINES à écrire portatives Royal, des cadeaux pour la vie! Office Appliances Ltd., 270, rue Queen, CE. 6-7281.

GRAND choix de bibelots, jouets General Products, 266 Dalhousie, CE. 3-3260.

CHAUSSURES
Bruce Stuart & Co.
275, rue Bank — CE. 2-2338
ENTREZ BOITANT — SORTEZ BONDISSANT. — Gold Cross, Stroller, Gracia pour elle; Slater, Ritchie, etc. Pantoufles Packard et autres. Certificats de cadeau.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES de tous genres. Machine à coudre "Necchi". Grand choix de téléviseurs. Mobilier Gatineau Ltée, 273 Notre-Dame, MO. 3-5329. R. St-Cyr, gérant.

BAZINET-CHOQUETTE — 299 Dalhousie, CE. 6-7353. Choix, ensemble de lit, 3 morceaux, etc.

BIJOUTERIE REGIMBAL, 29, chemin Marier, Eastview, SH. 6-0983. Beau choix de bagues diamant et montres.

DOMINION JEWELLERS, réparations de montres garanties. Montres, diamants. Grande variété de cadeaux. 308, rue Dalhousie, CE. 5-7104.

AMEUBLEMENT LAURENTIEN, 79 St-Louis, Pointe-Gatineau, PR. 1-2536. Meubles, accessoires électriques et service.

TOUT pour meubler un foyer: tables à café, cendriers, lampes, miroirs, accessoires électriques, cadres. Green's Furniture, 250 Rideau.

ECHANGE DE PATINS
TOUTES LES POINTURES, patins neufs et usagés. Byshes & Company, 223, rue Bank. CE. 2-2464.

Pour TOUS

B. P. SAUNDERS — diamants, montres, cadeaux. 708 Somerset, CE. 5-2958.

ATTENTION — Vous organisez une réunion de bureau? Soyez le boute-en-train avec farces, trucs et attrape-nigaud de chez Bill's Joke Shop, 246, rue Bank.

POUR LA PLUS BELLE porcelaine, verrerie, les plus beaux cadeaux, voyez-nous d'abord. C. A. Paradis Co., 92½, rue Rideau. CE. 3-9940.

MAGASIN COULOMBE, 102 Eddy, PR. 7-3883. Qu'il s'agisse d'un cadeau pour elle, pour lui, pour la maison, vous trouverez des suggestions pratiques à notre magasin.

RENE MICHON, 5 Richelieu, PR. 7-2965. Grand choix de jouets, lingerie, cartes.

MUSIQUE CENTRE, 291 Rideau. Envoyez-nous vos commandes. Chants et disques de Noël. — Instruments musicaux.

Cartes de Noël

LE PLUS GRAND CHOIX de cartes de Noël et du Nouvel An. Cartier Mignault, 153 Principale, Hull. PR. 7-0221.

LE plus vaste et plus magnifique étalage de cartes de Noël à Ottawa. The Davis Agency of Ottawa Limited, 203, rue Sparks, et au Centre d'emplettes Carlingwood.

Pour ELLE

POURQUOI pas un cadeau qui durera la vie? Une machine à coudre Elna Supermatique, sans bras. Nouveau choix de cabinets. 58, rue Cooper, CE. 4-7676.

VASTE CHOIX de fourrures. — Lévesque Fourrures Limitée, 5 Mosgrove. CE. 3-6406.

FAITES DE NOEL un Noël Singer. Donnez-lui une machine à coudre électrique Singer qui lui durera toute la vie. Seulement $10 à compte. Cercle de Couture Singer, 123, rue Principale, Hull. PR. 7-2971.

LA Davis Agency of Ottawa Limited vous offre le plus magnifique choix de bijouterie européenne, à des prix pour convenir à chaque bourse. 203, rue Sparks et au Centre d'emplettes Carlingwood.

ALPHEE JOLY, 329 Wilbrod, CE. 4-5569. Beau choix, manteaux, jaquettes, étoles.

DEMI-POINTS, modèles exclusifs, jeunes, 12½ à 32½. — My Fair Lady, 174 Bank.

PILON Fourrures, 209 Chemin Montréal, SH. 6-4681. Prix spéciaux pour Noël. Etoles, jaquettes, manteaux.

PHARMACIE BRULE, 66 Laurier-est, CE 3-6574. Choix en produits de beauté.

CHOIX DE CADEAUX chez Wolfe's, 285 Bank. Robes, gilets, vêtements sport, lingerie.

SPECIALISATION en vêtements de dames: — jumpers, costumes, vêtements sport, lingerie. Marilyn Sportswear, 134 rue Bank.

PARFUMS FRANÇAIS, vaporisateurs importés, articles de toilette, etc. Beesly's, rue Queen près Bank.

ENCHANTEZ-LA avec des robes, chandails, vêtements sport, jupes. Wilko's, 207, rue Bank.

Pour son AUTO

LIVRET-CADEAU — 4 lavages pour $5.00. Jiffy Car Wash, 385 Rideau.

SUPERSONIC CAR WASH, 77 Maisonneuve, Hull. Livrets de coupons, $5, $10.

DONNEZ DES COUPONS de lavages d'auto du Minute Car Wash, 240, rue Catherine.

DONNEZ des accessoires G.M., tels que miroirs, etc. Bélisle Automobiles, 444, Chemin de Montréal.

BLONDIN MOTORS LTD., 198, rue Montcalm, Hull. Pièces et accessoires authentiques pour produits Ford. PR. 7-5251.

POUR VOS DISQUES

LE plus grand choix de disques à Ottawa: The Treble Clef. Tourne-disques, certificat-cadeau, empaquetage de cadeaux gratuit. 104, rue Bank. CE. 3-1506.

L'ENDROIT le plus avantageux à Ottawa pour acheter des disques. Expert-conseillers en la matière. Demandez nos certificats de cadeau pour achat de disques. The Davis Agency of Ottawa Limited, 203, rue Sparks et au Centre d'emplettes Carlingwood.

Pour PAPA

ACCESSOIRES complets pour fumeur. Cartier Mignault, 153 Principale, Hull. PR. 7-0221.

BRICOLAGE

ATTENTION!

Epouses, dulcinées, mères, et soeurs, et mais oui, les filles aussi!

VENEZ NOUS RENDRE VISITE ET VOIR NOTRE BEL ASSORTIMENT DE

- Outils de bricoleurs
- Outils mécaniques
- Outils électriques
- Outils à la main

CHOISISSEZ SON CADEAU DES MAINTENANT

Remarquez bien — les hommes apprécient toujours un cadeau utile et durable.

M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview,
Ottawa, Ontario.
Tél. PA. 8-3728

VISITEZ le Hobbyland à son nouveau site, 93, rue O'Connor (près Slater). Excitant cadeaux-fantaisie. Très grand choix. CE 4-7274.

Pour vos FLEURS

FLEURS COUPEES, plantes de Noël dans pots, livrées. Fleuristes McConnell Brothers, PR. 7-2124.

POUR LUI

COMPLETS faits sur mesure pour l'homme de vos rêves, chez Lavergne Reg'd., 185, Chemin Montréal, SH. 9-0220.

Pour les PETITS

J.-A. DUBE, 51, chemin Marier, Eastview, SH. 6-8345. — Voyez notre grand choix de jouets.

LE COIN DES PETITS. Vêtements pour bébés et enfants. 209, rue Principale, Hull. PR. 1-3733.

JOUETS
UN GRAND CHOIX de jouets vous attend à la quincaillerie Lalonde, 175, boul. St-Joseph. PR. 7-4369.

JOUETS — choix complet. Oval Sporting Goods, 66, rue Main. CE. 4-2244.

PATINS acceptés avec reconnaissance par l'Ottawa Boys' Club, pour donner aux enfants nécessiteux. Veuillez s.v.p. signaler CE. 2-7509.

RESTAURANT

REPOSEZ-VOUS de vos emplettes en mangeant du bon poulet, au restaurant Chez Rolland, à Hull.

Pour votre MENU

DELICIEUX METS CHINOIS, egg rolls, préparations de commandes. — Canada Chop Suey Supply, 161, rue Leduc, PR. 7-6704.

SPECIALITE DES GOURMETS. Spécialités: confiseries importées. — European Delicatessen, 41, rue Mosgrove, CE. 4-9270.

VOLAILLES de la meilleure qualité aux plus bas prix du marché. — By Ward Food Market. CE. 5-5141.

Salons de BEAUTE

SALON MIMI, 485 Cumberland. La permanente et la teinture, notre spécialité. CE. 4-1062.

SALON CARON, 160 Hôtel-de-Ville, Hull. PR. 7-2151. Créatrice de coiffure.

SALON LOUISE, 70A St-Raymond, PR. 7-5041. 3 coiffeuses expérimentées.

NADEAU'S BEAUTY SALON, 78 Sparks, spécialistes en permanentes et coupes de cheveux. CE. 5-5135.

PREMIERE BEAUTY SALON, 319 Dalhousie, CE. 4-5438. Spécialiste en permanentes. Simone Normand, prop.

SALON DE BEAUTE DEMERS, 246 Dalhousie, CE. 4-2649 pour rendez-vous. Coiffeuse: Yvonne (Demers) Shirley, de retour pour vous servir. Salon ouvert toute la journée et tous les soirs.

IL QUITTE VANCOUVER SANS AVOIR SIGNE

VANCOUVER (PC) — Wayne Robinson, le nouveau pilote des Lions de Colombie-Britannique, de la ligue de football de l'Ouest, a quitté Vancouver hier sans avoir signé son contrat. Apparemment, le contrat de deux ans qu'il a accepté de signer récemment n'était pas encore rédigé. Robinson apposera sa signature au document à son retour d'un voyage dans le Sud des Etats-Unis, à la recherche de joueurs.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitibi 125	—	$36⅝	36⅝	36⅝	Dom Tar 379	—	$13⅞	13⅞	13⅞
Algoma 2335	—	$35	24½	35	Dononue z50	—	$15¾	15⅝	15⅝
Alumin 653	—	$31½	31½	31½	Du Pont 25	—	$21	21	21
Alum 2pr 25	—	$45	45	45	Gatineau 200	—	$37	37	37
Anglo Tel pr x1	—	$40½	40½	40½	Gen Dynam 100	—	$61½	61½	61½
Argus 100	—	$28½	28½	28½	GMC 100	—	$46	46	46
Argus 2.40 pr 50	—	$63	63	63	Gypsum 25	—	$36½	36½	36½
Asbestos 300	—	$33¾	33¾	33¾	Home Oil 100	—	$17¼	17⅛	17⅛
Bank NS 227	—	$37	72½	72½	H Smith 60	—	$38¾	38¾	38¾
Banque CN 50	—	$55½	55½	55½	Hud Bay x10	—	$55¾	55⅝	55⅝
Banque PC 65	—	$35¾	35¾	35¾	Imp Oil 195	—	$41⅞	41⅞	41⅞
Banque PC 900	—	470	470	470	Ind Accep 100	—	$38⅝	38⅝	38⅝
Bath Pow A 100		$47½	47½	47½	Ind Ac wts 800	—	$13¾	13¾	13¾
Bell Phone 322		$41⅝	41⅝	41⅝	Int Nickel x95	—	$85¼	85	85
Bowat 5½pc 50	—	$50	50	50	Inter P L 100	—	$46½	46½	46½
Brazil 453	—	$6	6	6	Iroquois pr 200	—	$13	13	13
BA Oil 450	—	$38⅝	38¾	38¾	Jamaica 100	—	$24	24	24
BC Forest 252	—	$13⅜	13½	13½	Mass Fer 7765	—	$10⅝	10⅝	10⅝
BC Power 415	—	$36⅜	36½	36½	Mass Fer pr 50	—	$103½	103½	103½
Col Pow 25	—	$77	77	77	McColl 125	—	$60½	60	60
Can Cem 127	—	$34¼	34	34	Mitch Rob 100	—	$8⅜	8½	8½
Can Cem pr x2	—	$27	27	27	Molson A n x25		$23½	23½	23½
CI Fndry 50	—	$35	35	35	Molson Bn z25	—	$23⅜	23⅜	23⅜
C Bank C 69	—	$5¾	5¾	5¾	Morgan pr x10	—	$95	95	95
C Bk rts 2565	—	$33⅛	33	33	Niag Wire z50	—	$12½	12½	12½
C Bronze 25	—	$25	25	25	Noranda 265	—	$50	49¾	50
C Celan 225	—	$19	19	19	Ogilvie 40	—	$43	43	43
C Cottons pr 250		$9¾	9¾	9¾	Pac Pete 625	—	$17⅛	17	17
CI Pow x50	—	$24	24	24	Powell R 300	—	$37	37	37
Cdn Oil 425	—	$27¼	27¼	27¼	Price Br 450	—	$44⅞	44½	44½
CPR 310	—	$28⅝	28⅝	28⅝	Price Br pr x15		$89	89	89
Cdn Pet pr x41	—	$13	13	13	Roe AV Can 285		$13⅜	13⅜	13⅜
Com Ent x50	—	$11⅜	11⅜	11⅜	Roe AV pr 10	—	$100	100	1-00
Con M S 100	—	$21¼	21¼	21¼	Royal Bank 37	—	$77½	77½	77½
Crown 5⅝ A 800	—	$21	21	21	Shawin 455	—	$32⅝	32¼	32¼
Dist Seag 225	—	$32¼	32¼	32¼	Sicks 100	—	$32⅜	32⅜	32⅜
D Bridge 810	—	$20½	20	20¼	Simpsons 70q	—	$31	30⅜	30⅜
D Coal pr 100	—	$8	8	8	Tod D Bnk 100	—	$52¼	52¼	52¼
D Fndry 100	—	$40½	40½	40½	Tr Can Pipe 600		$27½	27½	27½
D Glass 50	—	$83	83	83	Un Steel z25	—	$11¼	11¼	11¼
D Steel ord z75	—	$20¼	20¼	20¼	Walk GW 385	—	$33	33	33
Dom Stores 75	—	$83	83	83	Weston A 200	—	$34¾	34¾	34¾

Bourse canadienne

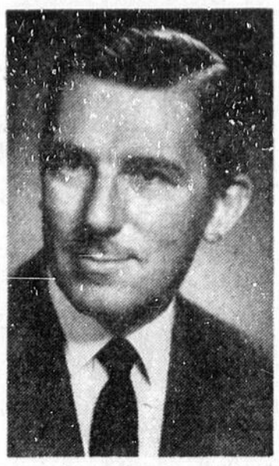
Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitca 500	—	43	43	43	Gold Age 500	—	55	55	55
Ang Pulp ½00	—	$39¼	39¼	39¼	Gunnar 100	—	$17½	17½	17½
C Dom Sug 50	—	$26	26	26	Hollinger 175	—	$29⅛	29⅛	29⅛
C G Inv 103	—	$32½	32½	32½	Iut Ceramic 500	—	16	16	16
C Marconi 200	—	485	485	485	Iso Uran 500	—	49	49	49
C Paper 895	—	$42½	42	42½	Kerr Add 100	—	$19½	19½	19½
Con Gas 100	—	$34½	34½	34½	Marpic 1000	—	17	17	17
Crain 100	—	$14	14	14	Merrill 2500	—	97	97	97
Ford A 50	—	$109	109	109	Montgary x200	—	65	65	65
For Pow x10	—	400	400	400	N Mylama 300	—	122	122	122
Nfld Light x5	—	$48¾	48¾	48¾	NW Amult 23075		48	46	47
Que Phone wt 100		$12¾	12¼	12¼	NA Asbest 200	—	11	11	11
Shop Save 7570	—	$17	17	17	Obalski 100	—	14	14	14
Un Gas 600	—	$15½	15⅝	15⅝	Opemisca 500	—	17	17	17
MINES					Opemiska 700	—	860	850	850
Augustus 522	—	$54	54	54	Orchan 3500	—	90	89	89
Amrnium 1000	—	4	4	4	Partridge 500	—	23	23	23
Bailey SA 100	—	890	890	890	Portage 3800	—	73	72	73
Bateman 9500	—	45	43	43½	Pronto 150	—	465	465	465
Bellechas 100	—	46	46	46	Provo 200	—	295	295	295
Bonnycle 26333	—	31	30	31	Que Cobalt 500	—	130	128	128
Bornite 1000	—	10	1	10	Que Oil x200	—	2½	2½	2½
Cal-Ed 400	—	$26	25¾	26	Quemont 100	—	$11¼	11¼	11¼
Calumet 2000	—	5	4	4	St Law riv 1900	—	365	360	365
Camp Chib 500	—	690	675	675	Steep R 100	—	12	12	12
Canalask 1500	—	8	8	8	Tache 5000	—	19	19	19
Canorama 1000	—	12	12	12	Tazin z150	—	16	16	16
Chib M 500	—	115	115	115	Tib Expl 1200	—	24	23	24
Cop Man 100	—	14	14	14	Titan 15344	—	72	71	71
Dolsan 9000	—	6	5	5	Westburne 100	—	90	90	90
Falcon 580	—	$27¼	27¼	27¼	Total des ventes: Industrielles, 25,800,				
Fano 5000	—	6½	6½	6½	mines et huiles, 187,000.				
Fatima 3000	—1	05	105	105					

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi
Abitibi 290	—	$36⅜	36½	36½
Acad-Atl A 100		$19⅞	19⅞	19⅞
Alta Dist vt 200		190	190	190
Alta Gas 345	—	$20¼	20¼	20¼
Algoma 275	—	$34⅜	34½	34½
Alumini 300	—	$31¾	31	31¾
Analog 200	—	$5⅝	5⅝	5⅝
Argus 175	—	$28½	28½	28½
Argus 240 pr z10		$63	63	63
Bank Mont 425	—	$54½	54	54½
Beatty 150	—	$6⅞	6⅞	6⅞
Bell Phone 85	—	$41⅜	41⅜	41⅜
Brazil z50	—	$6	6	6
BA Oil 455	—	$38½	38½	38½
BCE 4¾ pr z20	—	$86⅞	86⅞	86⅞
BCE 5½ pr 45	—	$50¼	50¼	50¼
BC Forest 120	—	$13⅜	13⅜	13⅜
BC Pack A z5	—	$16¼	16¼	16¼
BC Pow 510	—	$36¾	36½	36¾
BC Phone z11	—	$42	41¾	42
Build Prod 75	—	$38	38	38
Bullochs B z70	—	$5¾	5¾	5¾
Burns 1100	—	$13	13	13
Can Bread 425	—	450	450	450
Can Cem 200	—	$34	34	34
Can Cem pr 175		$28¼	28¼	28¼
Can Stone 175	—	$11	11	11
Can Foils z25	—	$17	17	17
Can Machin 100	—	$15¾	15¾	15¾
CSL 98	—	$41	40	40
Cdn Baks 500	—	$9	9	9
C Bk Com 175	—	$56⅞	56⅞	56⅞
C Bk Cm rt 1815		490	49	490
Cdn Brew 1160	—	$33⅛	32¾	32¾
C Chem 100	—	$8	8	8
C Curt W 600	—	285	275	285
C Dredge z25	—	$24¼	24¼	24¼
CF Prod A 100	—	$7	7	7
Cdn Oil 189	—	$27¼	27⅛	27¼
Cdn Oil 5 10	—	$100	100	100
CPR 200	—	$28⅝	28¾	28⅝
Cdn Pet pr z50	—	$12½	12½	12½
Cdn Tire 20	—	$128	128	128
Con Baks z25	—	$9	9	9
Con Gas 100	—	$35	35	35
D Bridge 415	—	$21½	20½	20½
D Fndry 114	—	$40¾	40¾	40¾
Dom Stores 85	—	$83	83	83
Dom Tar 160	—	$13⅜	13⅜	13⅜
Fraser 100	—	$31⅜	31⅜	31⅜
Fr Pete pr 900		865	865	865
Gatineau 350	—	$37¼	37¼	37¼
G Dev 210	—	$29⅜	29⅜	29⅜
GMC 100	—	$46	46	46
Goodyear 80	—	$171	171	171
Great West 125	—	$31	31	31
Greyhnd 100	—	$12¼	12¼	12¼
Gypsum 75	—	$36¾	36¾	36¾
Gr Wpg G rt 2367		210	205	210
Hard Carpet 300	—	$8¼	8¼	8¼
Hees z100	—	$5	5	5
Ind Accep 350	—	$38¾	38½	38¾
Inglis 100	—	480	480	480
Kelly D A 300	—	$8¾	8¾	8¾
Kelvinator 200	—	$9¾	9¾	9¾
Labatt z20	—	$28	28	28
Lon Hos A z50	—	525	525	525
Lakelnd debs 3		$82	82	82
Mages 400	—	100	100	100
M Leaf Mill z25		$13	13	13
Mass-F 950	—	$10½	10⅝	10½
Mass-F pr 160	—	$103½	10	103½
Mid-West 200	—	140	140	140
Moore S z15	—	$89	89	89
North Star z50		$12	12	12
Nor Star A 100	—	$13½	13½	13½
N Star wt 57 100		330	330	330
O Jock wts 200		37	37	37
Nor Phone 125	—	370	370	370
Ont Steel z10	—	$25	25	25
Powell R 40	—	$37½	37½	37½
QN Gas 101	—	$21	21	21
Roe AV C 147	—	$10⅞	10⅞	10⅞
Roe AV 5¾ 120		$100	100	100
Royal Bank 598		$77¾	77¼	77¼
Royal Oak A z50		$11	11	11
StL Corp 100	—	$17⅛	17⅛	17⅛
St Maurice 1000		90	90	90
Salada-S 25	—	$29¾	29¾	29¾
Shawin 50	—	$32⅜	32¾	32¾
Silverwd A 100	—	$11¾	11¾	11¾
Simpsons 400	—	$30¾	30¾	30¾
Slater 125	—	$25	25	25
Somville pr z5	—	$50	50	50
St Pav 85	—	$48	48	48
Stedman xd 125	—	$35¼	35¼	35¼
Steel Can 50	—	$68¼	68¼	68¼
S Propane 350	—	$12	11¾	11¾
S Prop wts 170		300	300	300
Suptest ord 2560		$17¾	17	17½
Suptest com 195		325	325	325
T-D Bk rts 860		360	355	360
Tor-Dom Bk 301		$52	51⅞	52
Tor Elev 25	—	$36	36	36
Tor Iron 100	—	$35	35	35
Tor Iron A z5	—	$35¼	35¼	35¼
T Fin A 50	—	$42⅝	42⅝	42⅝
Tr Can PL 225	—	$27¼	27¼	27¼
Trans-Mt n 880		$11¾	11¾	11¾
UnU Gas 305	—	$15⅝	15¼	15⅝
U Fuel B 25	—	$53	53	53
Un Telef 300	—	80	80	80
Walk GW 150	—	$33	33	33
W Copper 1050	—	$11½	11⅜	11⅜
W Cop wts 125		450	450	450
Weston A 50	—	$24½	24½	24½
Weston B 375	—	$34½	34	34½
White Pass 1000		$8	7⅞	7⅞
Woodward A 200		$18⅞	18⅞	18⅞
CURB				
Ang Cdn z10	—	$38½	38½	38½
Ang-Nfld 100	—	$6¾	6¾	6¾
CD Sug 100	—	$26¼	26⅛	26⅛
C Marconi 100	—	490	490	490
C Paper 275	—	$42	42	42
Dupont 50	—	$21½	21½	21½
Int Util z5	—	$28½	28½	28½
Price Br 150	—	$44½	44	44
HUILES				
Am Leduc 2400		15½	15	15½
Bailey S A z25	—	900	900	900
Bailey S pr z25		$22	22	22
Bail S 5¾ p 125		$21¾	21¾	21¾
Banff 200	—	165	165	165
Britalta 600	—	262	260	262
Cal Ed 400	—	$26	25¾	25⅞
C Oil Lds 500	—	186	185	185
Cdn Atl Oil z50		540	540	540
C Chieftn 1000	—	130	129	130
Cdn Dev 100	—	515	515	515
C Ex Gas 100	—	223	223	223
C High Cr 500	—	59	59	59
C Homestd z25	—	14	140	140
C Husky 125	—	$12	12	12
Cdn W O 200	—	335	335	335
Cent Del 350	—	790	790	790
C West Pete 125		475	465	475
Cree Oil 750	—	445	440	445
Cree wts 2500	—	165	160	165
Duvex 1100	—	15	15	15
Home Oil A 200		$17¼	17¼	17¼
Home Oil B 450		$16½	16½	16½
Humber 400	—	170	170	170
Marigold 1000	—	11	10½	10½
Medal 130	—	225	225	225
Mill City 4000	—	31	31	31
N Davies 1000	—	19	19	19
N Superior 226	—	111	111	111
Northcal 500	—	34	34	34
NCO wts 420	—	140	140	140
Nama Cr 1000	—	16	16	16
N Harri 2000	—	12	12	12
New Hosco 1300		98	98	98
N Mylama 85100		117	112	117
Nipissing 1000	—	225	225	225
Noranda 50	—	$50	50	50
Norlartic 10500		31	31	31
Normetal 3600	—	305	295	295
N Goldcrt 1000	—	41	41	41
N Rank 7800	—	146	144	144
Northsp 400	—	199	196	199
Norsp A wts 800		130	125	130
Norvalie 1000	—	14	14	14
Opem 1200	—	865	850	850
Pardee 2018	—	42	42	42
Patino M 105	—	410	410	410
Pce Expl 115	—	9⅜	9⅜	9⅜
Patino rts 1750		70	65	66
Pronto 100	—	470	470	470
Purdex 1500	—	10	10	10
Que Ascrot 10080		54	52	54
Que Chib 600	—	48	48	48
Q Metal 1506	—	75	75	75
Qunston 500	—	145½	15½	15½
Rayrock 1100	—	70	70	70
Reeves 500	—	113	113	113
Sherritt 2000	—	400	400	400
Slocan VR 2200		18½	18½	18½
Stanleigh 2000	—	81	81	81
Stanrck 100	—	152	152	152
Starratt 5100	—	6	6	6
Steep R 378	—	$11⅞	11⅞	11⅞
Sylvanite 300	—	100	100	100
Teck-H 200	—	190	190	190
Ult-Shaw 4000	—	19	17½	17½
Un wfort 500	—	40	40	40
Ventures z38	—	$27¼	26⅝	27¼
W Malar 1000	—	6½	6½	6½
Wiltsey 500	—	20½	20½	20½
Young HG 3000		65	65	65
Zenmac 700	—	29	29	29
Zulapa 500	—	22	22	22
CURB				
Pend Ore 100	—	250	250	250
Total des ventes: 592,000.				



M. Wallace Edwards, président de Waltham Press Limited, est heureux d'annoncer la nomination de Jack Rous au poste de gérant des ventes. Jack possède 22 années d'expérience dans le domaine de l'imprimerie — 10 à titre d'acheteur, et 12 à titre de représentant des ventes. Son expérience comprend l'interprétation des besoins d'impressions ainsi qu'une compétence complète dans toutes les phases d'impressions de haute qualité pour brochures, étiquettes, hors-texte, livrets, publications, montages carteux, formules continues, panneaux-réclame aux couleurs multiples, banderoles et tout travail général ainsi que spécialités de coupage à la forme.
Jack Rous est un homme des plus consciencieux et nous sommes assurés qu'il sera agréable de travailler de concert avec lui. ***

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées:

Beurre: Québec (92 points) 63 1-2 offert.
Oeufs: extra-gros 43 1-4 offert; gros 40 1-4 offert; moyens 33 1-2 offert; poulettes 30 1-2 offert; B 33 1-2 offert; C 22 offert.

TORONTO (PC) — Les prix de la crème à fouetter et du beurre étaient inchangés aujourd'hui. Le marché des oeufs était tranquille, les arrivages suffisant à la demande assez bonne.

Le ministère fédéral de l'Agriculture cotait les prix suivants aux cultivateurs sur les oeufs classés livrés à la caisse à Toronto: A gros 38-39, A moyens 30-31, A petits 28, B 31, C 25. Prix des grossistes aux détaillants: A gros 43-44, A moyens 35-36, A petits 33, B 36, C 30.

Prix du beurre: Canada, première qualité, Ontario soumissionnable 64; non soumissionnable 63¾-64 demande légère; Ouest 64 nominal.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—La Bourse de New York était irrégulière, aujourd'hui.

American Motors a progressé de plus d'un point. Le président de cette compagnie a prédit une hausse de la production et des bénéfices en 1959.

Goodyear, Gulf Oil et Westinghouse Electric ont fléchi d'un point tandis que American Cyanamid ont subi une perte un peu plus forte.

Une baisse légère a été constatée chez U.S. Steel, Republic Steel, General Dynamics, Philco, American Smelting, Allied Chemical, Minute Maid et International Paper.

A Toronto

TORONTO (PC)—Les valeurs industrielles étaient mixtes mais toutes les autres sections en baisse, ce matin, à la Bourse de Toronto. Les aurifères et les métaux usuels ont été calmes.

Canadian Tire a progressé d'un point à 128 et Consumers' Gas, de 1-2 à 35. B.C. Power et Traders Finance ont monté de 1-4. Bank of Montreal a reculé de 5-8 à 54 et Building Products, de 1-2 à 38. BA Oil et Abitibi ont fléchi de 3-8.

Chez les métaux usuels, Labrador a plongé de 1-8 à 24 tandis que Consolidated Dennison a monté de 1-8 à 11 7-8 chez les uraniums.

Les valeurs spéculatives ont été calmes. New Mylamaque et Fatima ont progressé de trois cents à $1.12 et $1.13.

Chez les pétroles de l'Ouest, Home Oil B a glissé de 1-8 à 16 1-2 et Central Del Rio, de dix cents à $7.90. Britalta a reculé de huit cents à $1.60 chez les pétroles bon marché.

A Montréal

MONTREAL (PC)—La Bourse de Montréal et la Bourse canadienne étaient en baisse, aujourd'hui.

Canada Cement a avancé de 1-4 à 34 1-4 tandis que Dominion Bridge a fléchi de 1-2 à 20 1-2.

Zellerbach et Price Bros. ont retraité d'un point à 21 et 44 1-2 et B.C. Forest de 1-8 à 13 1-2. Howard Smith a progressé de 1-4 à 33 3-4.

Home Oil A a reculé de 3-8 à 17 1-4 et Pacific Pete, de 1-8 à 17.

Canadian Breweries et Walker ont tous deux rétrogradé de 1-4 à 33.

Industrial Acceptance et Avro ont monté de 1-8 à 38 5-8 et 13 3-8.

General Motors a glissé de 3 1-4 à 46 et Jamaica, de 1 1-4 à 24.

Une perte de 1-4 a fait reculer Algoma à 34 1-2, CPR à 28 3-4 et BA Oil à 38 3-4.

LONDRES (PC)—La Bourse de Londres était irrégulière, aujourd'hui, mais les valeurs de tout repos ont réussi à demeurer fermes.

Les actions cotées en dollars ont reflété l'incertitude notée à Wall Street, jeudi.

Les titres industriels ont de nouveau attiré l'intérêt des acheteurs mais on a signalé bon nombre de pertes minimes causées par une liquidation. Hudson Bay a été englobé dans le mouvement de baisse.

Les pétroles sont demeurés instables tandis que les aurifères sud-africains ont été fermes et les cuprifères, irréguliers.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 45 1-2, gros 42 1-2, moyens 36, poulettes 33, B 34-35, C 23. Caisses reçues: 50.

Beurre: arrivages courants admissibles et non admissibles 63 1-2; crémerie, enveloppé, de première qualité 64 1-2-66; frais, prix du gros 64 1-4-64 1-2.

Fromage: livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 33 1-4; prix du gros 34 1-4; arrivages courants, blanc de l'Ontario, F.A.B. centre de classification 35-35 1-16, coloré 35-35 1-8. Aucune cote pour le prix du gros d'Ontario.

Pommes de terre: nouvelles du Québec, les 75 livres, 1.35-1.50; N.-B. les 75 livres, 1.55-1.60.

Le dollar

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien est demeuré inchangé, aujourd'hui, à $1.03 23-32 par rapport à la devise américaine. La livre sterling a glissé de 1-32 de cent à $2.80 1-2.

MONTREAL (PC)—Le dollar américain s'escomptait par 3 19-32 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Jeudi midi, il valait 96 15-32 cents. La livre sterling a baissé de 1-8 de cent à $2.70 1-2.

L'or en Europe

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.09 à l'achat et $35.11 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.09 1-4 (250 shillings, trois pence).

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,449 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,520 francs.

Elections au club Richelieu de Cornwall

CORNWALL (DNC)—Le club Richelieu a élu un nouveau bureau de direction pour l'année 1959 lors de son diner hebdomadaire à l'hôtel Royal.

Les nouveaux directeurs qui désigneront eux-mêmes le nouveau président à la prochaine réunion sont: MM. Lucien Côté, Rodolphe Gaudette, Vincent Gauthier, Thomas Lapalme, Lindy Latour, Jacques Leblanc, Fernand Pitre et Roland Tremblay. Le président sortant, M. Guy Fortier, fait partie du bureau de direction ex-officio.

Le Dr Maurice Babineau et M. Romuald Gauthier, invités d'honneur, agissaient à titre de scrutateurs avec le président Guy Fortier.

L'enfance malheureuse

Le club Richelieu sèmera la joie parmi l'enfance malheureuse à l'occasion de la fête de Noël en distribuant des cadeaux aux enfants pauvres. La présidence du comité formé à cette fin a été confiée à M. Rodolphe Gaudette. Celui-ci sera assisté dans sa tâche par MM. Thomas Lapalme et Fernand Pitre. Ce dernier personnifiera le Père Noël.

Gagnant d'un trophée NIDC



INTERCOM ELECTRO VOX

- VERSATILE
- OPERATION FACILE
- VOIX NATURELLE
- Timbre et signaux lumineux
- Conversations simultanées
- Chaque poste (de 2 à 40) coûte moins de 4¢ par jour
- Plan de location avantageux



Vente et service d'entretien par tout le Canada

ELECTRO-VOX INTERCOM INC.

Montreal 2626, Bates Road RE. 9-1981 | Quebec Tél.: 2-8606 | Ottawa SH. 6-1935 | St. Catharines MU. 3-4640 | Toronto 137 Raleigh Ave. AM. 1-7293

CHAUFFAGE AIR CHAUD LENNOX

- AUCUN PAIEMENT INITIAL
- AUCUN PAIEMENT AVANT AVRIL 1959
- 5 ANS POUR PAYER
- 5 ANS DE GARANTIE SUR TOUTES LES PIECES

Estimation gratuite

BOURQUE FRERES LTEE

339, RUE ST-ANDRE | CE. 6-7316 | OTTAWA

Du nouveau chez Freiman



Un service d'emplettes PAR TELEPHONE DE 12 HEURES ENTIERES

de 9 h. du matin à 9 h. du soir

TOUS LES JOURS SAUF LE DIMANCHE

Téléphonez tout simplement à notre

Bureau de commandes téléphoniques

amélioré et agrandi

au



CE. 6-9671

n'importe quand, de 9 h. du matin à 6 h. du soir, du lundi au samedi et nos acheteuses spécialisées rempliront votre commande à votre entière satisfaction

Les assortiments plus considérables de Freiman sont aussi faciles d'accès que votre téléphone

Appelez le bureau de commandes téléphoniques Freiman, au CE. 6-9671 de 9 h. du matin à 9 h. du soir

Nous accepterons les appels "frais à percevoir" dans un rayon de 40 milles d'Ottawa

(POUR TOUT AUTRE RENSEIGNEMENT ou SERVICE, SIGNALEZ CE. 2-6464)

ARRÊTEZ!



VOTRE VUE EST-ELLE DÉFECTUEUSE?

Voyez-vous distinctement votre ouvrage? Sans fatigue? Evitez les accidents et les reproches. Vous ne travaillez bien que si vous voyez bien, à n'importe quelle distance, sans effort et sans maux de tête. Un bon conseil: consultez votre optométriste ou votre ophthalmologiste dès cette semaine.

DIFFUSÉ DANS L'INTÉRÊT DU PUBLIC
par Kahn Optical Company Limited
fournisseurs exclusifs des professionnels canadiens

Les bons conseils de TILDEN



109, RUE SLATER, près BANK
CE. 2-3536



CARICATURE D'UN GORILLE, DISENT LES CRITIQUES — Nous voyons le sculpteur David McFall travaillant sur une statue de Sir Winston Churchill, à Londres. Les critiques ont qualifié cette statue de caricature de gorille. Elle pèse deux tonnes, mesure huit pieds et six pouces de hauteur, et vaut $14,000. Cette oeuvre a été sculptée à la demande des admirateurs de Churchill, du comté de Woodford. Les critiques doutent de son installation. (Photo SNS)

AU SOUPER TABARET

Le service des relations extérieures de l'Université

"Un service de relations extérieures dans une institution de l'importance de l'Université d'Ottawa est devenu une nécessité primordiale", a déclaré M. Bill Boss, directeur de ce nouvel organisme à l'Université, lors du dernier souper Tabaret qui a eu lieu à l'hôtel Eastview.

Le rôle d'un service de ce genre est des plus complexes. Selon le distingué conférencier, il ne se borne pas simplement au domaine de la publicité. Ce département est en réalité un centre de renseignements, accessible à tous ceux qui s'intéressent aux choses universitaires. Il sert d'agent de liaison entre l'université et les autres groupements, sociétés, corporations du pays et de l'étranger.

"Cette innovation, a dit M. Boss, permet aux autorités universitaires d'établir les contacts les plus fructueux. Il les met surtout en relation avec les grandes compagnies industrielles ou autres qui ne demandent pas mieux que de créer des bourses d'études et d'encourager, par tous les moyens à leur disposition, l'essor et l'expansion de ce grand centre d'enseignement. Les rapports établis également avec les autres universités du monde entier se révèlent des plus profitables, puisqu'ils facilitent les moyens de découvrir les spécialistes de plus en plus nombrux dont a besoin l'Université pour poursuivre son vaste programme d'agrandissement."

Au cours de ses remarques, M. Boss a insisté sur le fait que la rapidité avec laquelle s'effectue le progrès dans tous les domaines entrainera forcément des modifications importantes dans les exigences universitaires. Les conditions d'inscription des étudiants à l'Université deviendront de plus en plus rigides et les standards d'enseignement plus élevés. Bientôt il n'y aura plus de place pour la médiocrité dans ce milieu, car le Canada, comme les autres nations d'ailleurs, réclame des hommes d'une formation supérieure, spécialisés, capables de faire face aux problèmes qui se multiplient chaque jour et de les résoudre.

"Grâce au nouveau service, a continué l'orateur invité, la réputation de l'Université s'étend de plus en plus, non seulement chez nous mais aussi dans les pays étrangers. Un service de presse des mieux organisés, qu'acceuillent les grandes agences de nouvelles, les journaux, les périodiques, la radio et la télévision, assure une propagande constante à l'Université d'Ottawa. Les communiqués sont présentés sans commentaires, se limitant uniquement aux faits et laissent aux autres le soin d'apprécier la valeur de la nouvelle."

M. Boss a parlé de l'harmonie qui existe entre toutes les facultés universitaires, dont aucune n'a préséance sur l'autre. Chacune fournit sa part de renseignements au service des relations extérieures, et le tout fonctionne actuellement avec une remarquable précision. Tous les membres du corps enseignant constituent de précieux auxiliaires en l'espèce.

C'est M. Roger Caza qui a présenté le conférencier, dont il a retracé la brillante carrière comme journaliste, conférencier et professeur. Le R.P. Arthur Caron, o.m.i., l'a remercié.

Le souper était sous la présidence du Dr Gaston Lafrenière président du comité régional Ottawa-Hull-Eastview des anciens de l'Université d'Ottawa.

Le Royal York sera inauguré le 21 février

TORONTO (Spéciale) — Les cérémonies officielles marquant l'inauguration de la nouvelle aile de l'hôtel Royal York, en cette ville, auront lieu le 21 février prochain, a annoncé hier M. R.A. Mackie, gérant général des hôtels du Pacifique-Canadien.

A la suite de cet agrandissement, le Royal York comprendra 1,600 chambres d'hôtes et redeviendra le plus grand hôtel du Commonwealth britannique. De plus, il comportera pour les congrès un espace à peu près double de ce qu'il était auparavant, permettant ainsi à 7,500 personnes de s'y réunir simultanément.

A cause de l'arrêt de travail qui s'est produit dans l'industrie de la construction à Toronto, l'automne dernier, la fin des travaux a été retardée. Toutefois, les entrepreneurs ont assuré la direction de l'hôtel que les nouvelles facilités pourront être mises en service progressivement et que tout sera terminé pour la date de l'inauguration.

Gréber refuse de se prononcer

"Je refuse de me prononcer sur la nécessité de l'assainissement de l'Outaouais", a répondu M. Jacques Gréber à un journaliste qui tenait absolument à l'entendre condamner l'inaction de certaines autorités.

Cette question ne relève nullement de mon autorité, dit M. Gréber et il appartient à un spécialiste en chimie de se prononcer. Ma tâche a été de voir à l'aménagement de la région et non de traiter de problèmes de chimie.

VITE! ENRAYEZ les SYMPTÔMES du RHUME DE CERVEAU et DE LA GRIPPE

Le Vaporisateur Nasal Bayer fait pénétrer profondément la Néo-Synéphrine . . . qui enraye l'écoulement nasal sans causer d'irritation. Soulage l'enflure des muqueuses. Combat les microbes.

98¢ SEULEMENT



Se présente aussi sous forme de Gouttes Nasales Bayer

Freiman

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS (la marge d'avis contrôle)

Pays de merveilles d'hiver . . . pour

CADEAUX DE NOËL

SUÇONS GRATUITS aux 2,000 premiers enfants qui rendront visite au PÈRE NOEL samedi de 10h. à midi et de 2 à 4h. 30 de l'après-midi. Royaume des jouets Freiman en ville et au Westgate

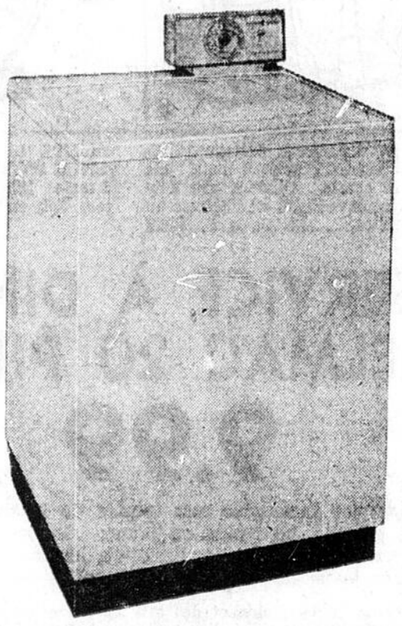
L'assortiment Freiman est plus considérable que jamais!

Offrez des appareils General Electric

Toutes les commodités pour vivre confortablement, à la moderne!

Choix d'appareils GE aux agencements de décorateurs, vous offrant les caractéristiques dont vous rêvez. Pourquoi ne pas vous offrir la cuisine idéale à Noël et au prix que vous désirez payer?

Machine à laver automatique General Electric 1958

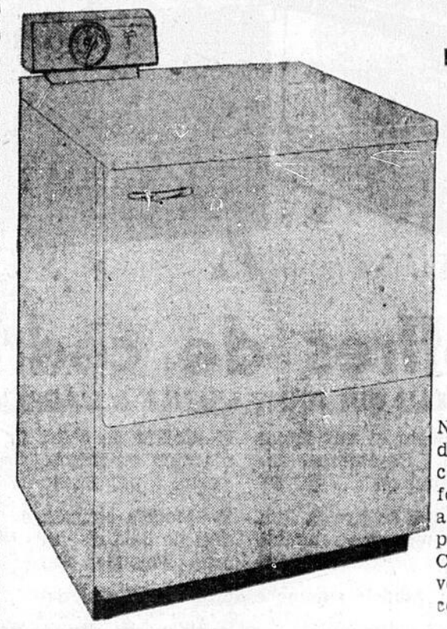


Prix au détail suggéré — 299.95

269.95

La nouvelle machine à laver General Electric à grande capacité et à deux températures qui fait circuler continuellement l'eau du lavage. Le mécanisme de l'agitateur nettoie les vêtements un à un. Le sable et les dépôts sont automatiquement repoussés vers le fond de la corbeille à vêtements et refoulés dans le renvoi d'eau.

Sécheuse ultra-rapide General Electric 1958



Prix au détail suggéré par le manufacturier — 229.95

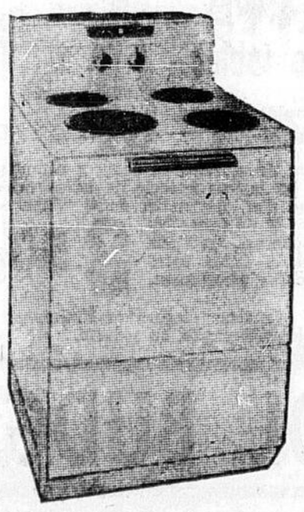
199.95

Nouveau système de circulation d'air — L'air est réchauffé dans un compartiment séparé puis est refoulé parmi les vêtements. Ceci assure un séchage plus complet . . . protège davantage vos vêtements. Ceux-ci pirouettent doucement . . . vous serez enchantée de l'apparence et du toucher de vos vêtements.

SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT D'UN AN

Poêle General Electric 1958 de 24" de peu d'encombrement

Prix au détail suggéré par le manufacturier — 199.95

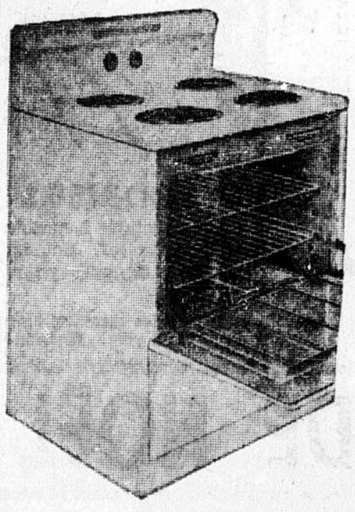


169.95

Poêle électrique à 4 éléments à boutons-pressoirs. Tous les éléments sont des "Calrods". Spacieux tiroir de remisage, fini à l'émail vitrifié "Duragleam" garanti à vie. Garantie de 3 ans des éléments. Service d'entretien gratuit d'un an.

Poêle General Electric 1958, modèle 30" à boutons-pressoirs

Prix au détail suggéré par le manufacturier, 269.95



$199

Fini durable à l'émail vitrifié, four géant de 21". Commutateurs à boutons-pressoirs vous offrant cinq allures de chauffe précises pour chaque élément Calrod du tablier. Le gril à chaleur concentrique est muni d'un réflecteur concave . . . qui dirige la chaleur au coeur des aliments. Le gril s'enlève facilement pour le nettoyer sans danger. Appuyé par la garantie d'entretien gratuit d'un an G.E. et par une garantie de 3 ans de tous les éléments Calrod.

Réfrigérateur GE de 12.7 pi. cu. 1958 à dégivrage automatique

Prix au détail suggéré par le manufacturier — 449.95



369.95

Pas d'horloge à régler, aucun bouton à presser, pas de plateau à vider. Il se dégivre automatiquement dès qu'une mince couche de givre se forme. Le grand compartiment de congélation contient 74 livres d'aliments congelés. Hauteur: 64", largeur: 30½", profondeur: 27½".

Réfrigérateur GE 12.7 pi. cu. 1958 à dégivrage à bouton

Prix au détail suggéré par le manufacturier — 399.95



314.95

Superbe modèle G.E. rectiligne, claies tournantes exclusives, butoir de porte aimanté et bien d'autres caractéristiques . . . à nouveau prix modique de Noël. Vous pourrez tout y loger et chaque objet est plus facile à atteindre. Comprend grand congélateur, hydrateurs jumelés et bien d'autres avantages! Hauteur: 64", largeur: 30½; profondeur: 27½".

COMPRESSEUR SCELLE GARANTI 5 ANNEES. SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT D'UN AN.

AUCUN DEPOT REQUIS

LORSQUE VOUS ACHETEZ EN VERTU D'UN COMPTE DE CREDIT RENOUVELABLE *

*Copyright

Rayon des appareils ménagers, quatrième étage chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

DEUX PARCS DE STATIONNEMENT — EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 à 6 tous les jours — STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS — WESTGATE — PA. 8-1821 Ouvert de 9.30 à 6 tous les jours

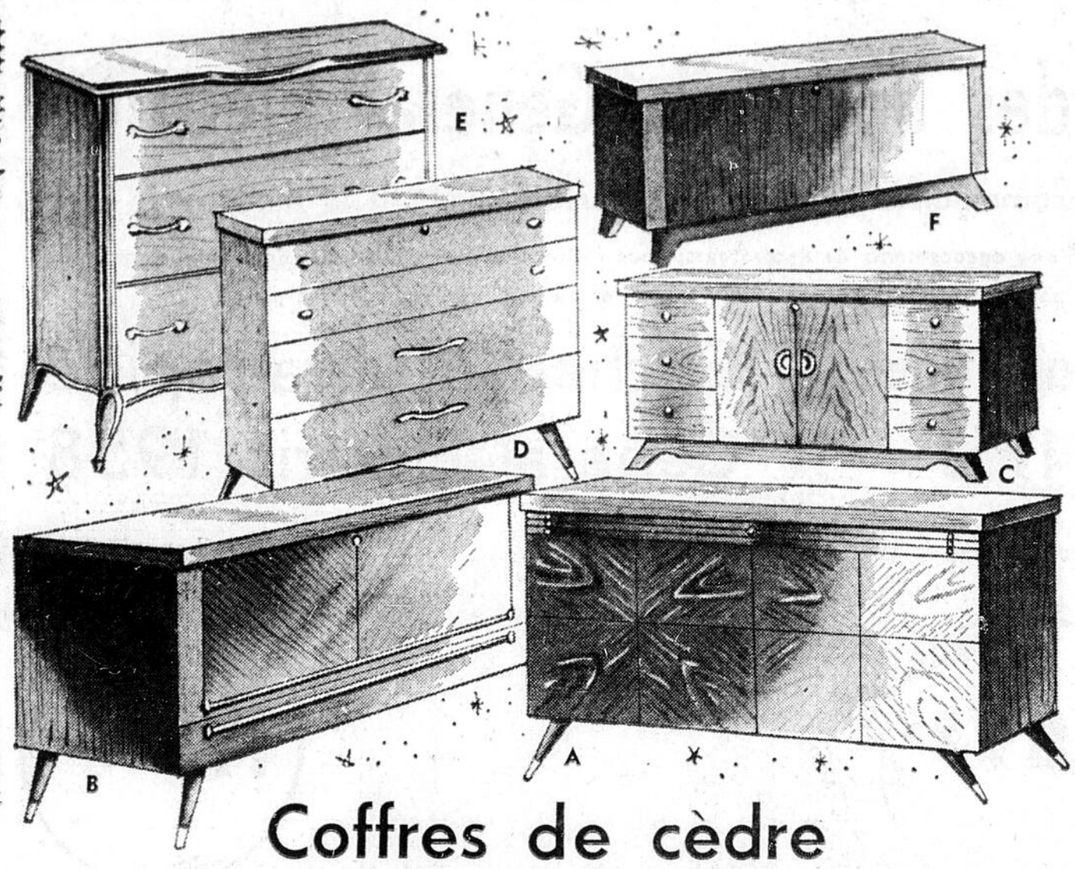
Pays de merveilles d'hiver . . . pour

Freiman CADEAUX DE NOËL

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (la moins d'avis contraire)

Suçons gratuits
aux 2,000 premiers enfants qui rendront visite au
PERE NOEL
SAMEDI
de 10 h. à midi
et de 2 h. à 4 h. 30
de l'après-midi, au
Royaume des Jouets
en ville et au Westgate



Coffres de cèdre

UN CADEAU QUI JOINT L'UTILE A L'AGREABLE

A—Des coffres de cèdre au fini noyer et aux lignes modernes, de marque Honderich. Revêtement intérieur de cèdre. Assurance antimites. **59.95**

B—Coffre de cèdre sur pieds et muni de tiroirs. Fini au contre-plaqué de noyer. Style moderne rehaussé de laiton. **69.95**

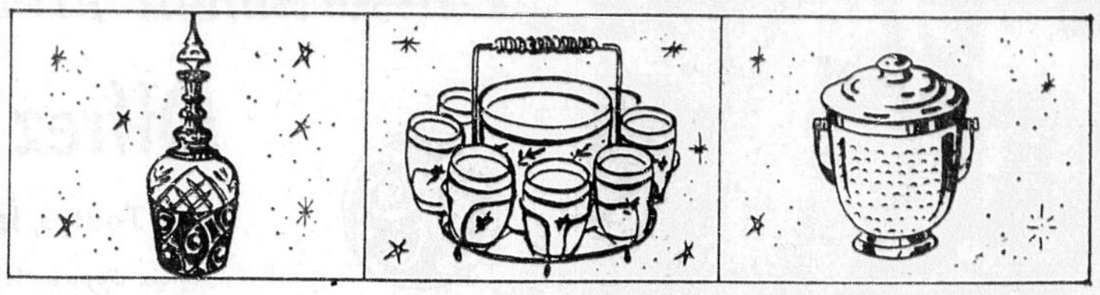
C—Coffre de cèdre de marque Lane. Finis noyer, d'acajou ou moka. Garnitures de laiton et similiportes à panneaux. **79.95**

D—Modèle console de style provincial français, au fini de bois d'arbres fruitiers sur planches de cerisier. Poignées de laiton bronzé. **89.50**

E—Modèle console en acajou tan. Modèle commode de marque Honderich **89.95**

F—Coffres de cèdre "Lane". Tiroir dissimulé. Contre-plaqué de noyer. De style moderne **69.95**

Rayon des meubles, cinquième étage chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.



CARAFONS DE CRISTAL TAILLE A LA MAIN. Teintes rubis ou ambre. L'article tout désigné à offrir en cadeau à Noël ou pour vos réceptions. .. **14.95**

SERVICE A BREUVAGES GLACES, orné de rameaux d'or. Comprend 8 verres à boire de 9 onces, un seau à glace et un plateau au fini laiton. L'article idéal pour papa ! **13.50**

GRAND SEAU A GLACE. Aluminium épais, lustré et bien ouvré, isolation de fibre de verre. Conserve au chaud ou au froid de 4 à 6 heures. **4.44**



SERVICE DE 9 PIECES. Plateau de laiton et huit verres à boire à motif "blé doré" de 22 carats. Ajoutera une note de distinction chez l'hôte ou l'hôtesse au temps des fêtes. **3.49**

SERVICE DE 27 PIECES DE BOL A PUNCH EN VERRE. Gros bol à punch, 12 tasses, 12 porte-tasses, 1 cuiller et plateau. Joli motif de raisin **5.49**

RECHAUD-DESSERTE D'ALUMINIUM. Aluminium lustré et bien ouvré, isolé de fibre de verre. Contient 2½ pintes. Conserve au chaud ou au froid, de 4 à 6 heures. Poignées uniques à filigrane aux arêtes. Au prix spécial de **3.98**

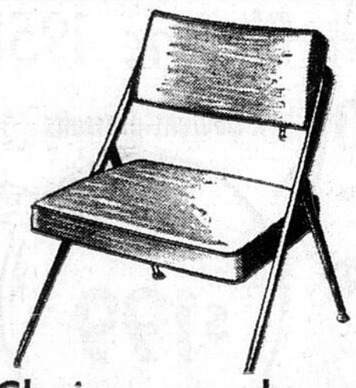
SERVICE À DINER MELMAC 20 PIÈCES

9.99

Un service incassable aux teintes de bois de santal, vert menthe, bleu pâle ou jaune. Service de quatre couverts comprenant les assiettes, les tasses, les soucoupes, les assiettes à pain et les bols à céréales.

Rayon de la porcelaine et des articles de ménage, troisième étage chez Freiman en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

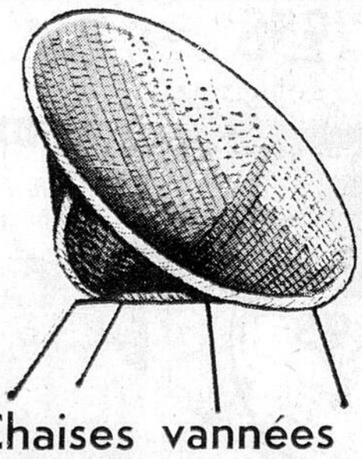




Chaises modernes

Chaises à charpente tubulaire de métal au fini ébène ou bronze. Sièges et dossiers capitonnés de plastic se nettoyant à l'aide d'un linge humide. Dossiers articulés. Capitonnage beige, corail, charbon de bois, turquoise ou blanc. **14.95**

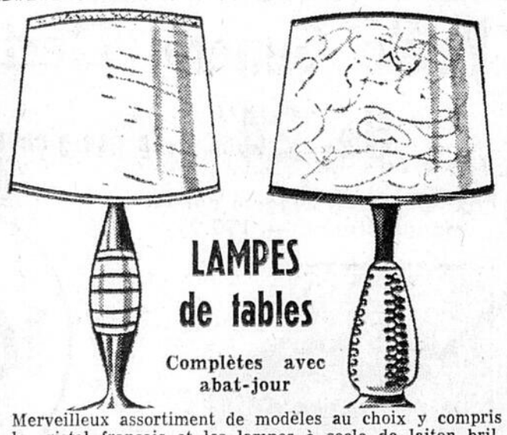
Rayon des meubles, cinquième étage chez Freiman en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.



Chaises vannées

Chaises rondes à motif vannerie et pieds de métal. Couleur paille naturelle. Conçues pour le confort moderne. **8.95**

Rayon des meubles, cinquième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.



LAMPES de tables

Complètes avec abat-jour

Merveilleux assortiment de modèles au choix y compris le cristal français et les lampes à socle de laiton brillant rehaussé de ligne d'or, les motifs dorés "Spencerian" sur opaline noyer et de forme conique. Des lampes modernes, traditionnelles, contemporaines... faites votre choix parmi notre superbe assortiment. **8.50**

Rayon des lampes, quatrième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.



Damas de coton et rayonne

Tissu peigné, deux brins, blanc, turquoise, or, rose ou champagne. Teintes lavables. Tissé à la main.

52" x 52"	52" x 70"	60" x 90"
4 serviettes	6 serviettes	8 serviettes
3.98	**4.98**	**6.98**
l'ensemble	l'ensemble	l'ensemble

Rayon de la toile, troisième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

AUBAINES DE NOËL AU SOUS-SOL BUDGÉTAIRE FREIMAN

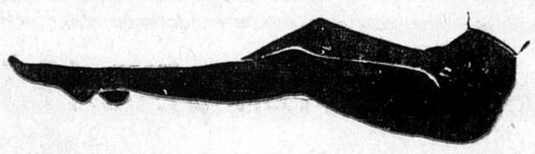


SPECIAL!

Peignoirs matelassés

6.88 - 8.88

Nylon, crêpe, satin ou brocart de rayonne matelassée; quelques-uns à liséré contrastant et garniture de dentelle de nylon. Motifs imprimés ou teintes unies de rose, poudre, rouge, turquoise, noir ou blanc dans l'assortiment. Tailles: P., M. et F. et 12 à 20 dans le groupe.



Caleçons 100% nylon extensible

Sous-types de séries plus coûteuses. Gousset renforcé et taille élastique de nylon. Bien seyants mais ne serrant pas et très confortables. Grandeurs pour dames et jeunes filles. **1.99**

Chemises de broadcloth

mercerisé pour hommes

2.99

Un achat spécial de chemises blanches "sans-repassage" à collets à empesage permanent et poignets doubles, pour hommes. Confection de broadcloth "Sanforized" mercerisé de qualité et à boutons nacrés.



Blouses pour dames

Vaste assortiment de jolies blouses, juste à temps pour la saison des fêtes. Dacron, arnel, coton, nylon et bien d'autres tissus nouveauté dans le groupe. Choix de teintes, tailles et modèles. **1.99**

Pantoufles pour dames

Cuir rouge, bleu ou crème, parements d'épaisse toison d'agneau. Un achat spécial. Pointures 5 à 9 — pas de demi-pointures. **1.99**

Manteaux d'auto

pour dames

Un achat spécial de manteaux d'auto confectionnés de popeline de coton. Quelques-uns à colleis de similifourrure et de tricot. Boutons de laiton ou boutons-barillets de bois. **8.88**

Costumes à neige pour enfants

Costumes à neige 2 pièces, confectionnés de mélange de nylon, pour garçonnets et fillettes. Epaisse doublure piquée entière. Veston à capuchon transformable doublé de similifourrure, taille élastique et devant à glissière. Pantalon à bretelles et genous doublés. Grandeurs: 4 à 6x. **7.99**

Robes pour dames

Rayonne, bengaline, crêpe et tissus nouveauté; modèles fourreaux ou à jupe ample. Quelques robes à veston dans l'assortiment. Quelques-unes à garnitures similibijoux et velvaray. Teintes: noir, rouge, royal, écru. Tailles: 10 à 18 dans l'assortiment. **8.95**

Robes pour dames

Rayonne, bengaline, crêpe imprimé ou fourreaux de jersey ou modèles à jupe ample. Teintes unies de rouge, beige, gris ou brun. Manches courtes et manches trois quarts dans l'assortiment. Tailles: 10 à 18 et 16½ à 24½ dans le groupe. **5.88**

Robes pour fillettes

Grandeurs 4-5-6 **3.99** Grandeurs 7 à 12 **5.98**

Robes de toilettes que porteront les fillettes au cours des fêtes. Un achat spécial. Confection taffetas ou veloutine, manches courtes, diverses couleurs. Grandeurs: 4 à 6, de taffetas. Grandeurs: 7 à 12, de veloutine.

Complets 2 pantalons

pour hommes

Confection élégante, modèle à devant droit. Pantalons à faux-plis et à glissière. Un achat spécial de complets de vénitiens Felano très durables. Bleu, gris ou sarcelle; grandeurs: 35 à 46 dans le groupe. **29.99**

Costumes de Hockey

pour garçonnets

Un achat spécial aux couleurs de Canadiens, des Maple Leafs ou des Bruins de Boston. L'ensemble comprend le chandail à encolure marine, les bas avec pieds et la tuque. **5.77**

Paletots d'auto pour garçonnets

Un achat spécial de manteaux de popeline caoutchoutée et hydrofuge à capuchon détachable. Chaude doublure épaisse et piquée pour assurer du confort tout l'hiver. Bleu ou gris dans l'assortiment. Grandeurs: 5 à 16. **5.99**

Paletots pour hommes

Confection experte de Kashmalan confortable et léger et à dos de tweed tout laine quadrillé. Demi-doublure, modèle "slip-on". Bleu, gris ou tweeds pâles et foncés. Tailles 35 à 44 dans l'assortiment. Au prix spécial de **29.99**

Paletots corvette

pour garçonnets

Un achat spécial de paletots de molleton de laine à capuchon transformable à glissière. Chaude doublure piquée. Offerts en bleu, gris ou quadrillés brisés ou à chevrons. Grandeurs: 2½ à 34 dans le groupe. **10.99**

Chaussettes pour hommes

Un achat spécial de chaussettes ordinaires ou extensibles, pour hommes. Vaste assortiment de teintes et de motifs au choix. Pointures 10 à 12 dans le groupe. **79c**

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

DEUX PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE CE. 2-6464 — OUVERT DE 9.30 A 6 TOUS LES JOURS

STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE PA. 8-1821 — OUVERT DE 9.30 A 6 TOUS LES JOURS

Freiman

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Pays de merveilles d'hiver . . . pour

CADEAUX DE NOËL

Suçons gratuits
aux 2,000 premiers enfants qui visiteront le
PERE NOEL
SAMEDI
de 10 a.m. à 12 h. (midi)
et de 2 p.m. à 4.30 p.m.
Royaume des jouets chez Freiman, en ville et au Westgate.



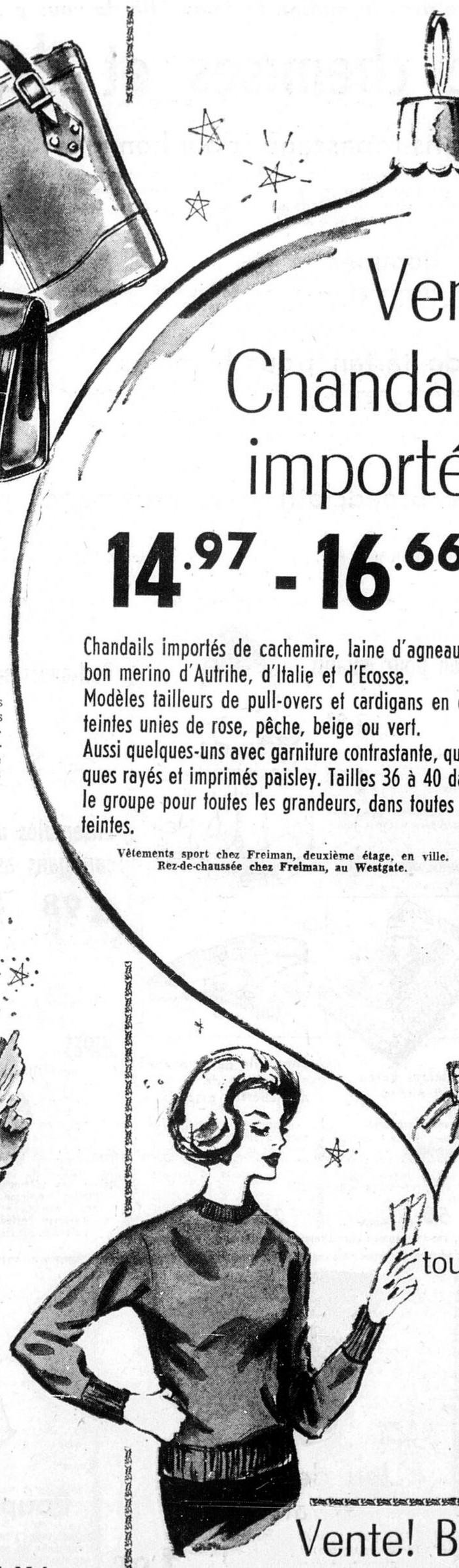
Sacs à main "Park Lane"

Notre exclusivité à Ottawa

19.95

Doux, flexible cuir de vache. Modèles de voyages et de circonstances dans les teintes de vert, tan, rouge ou noir. Seulement deux illustrés de notre collection exceptionnelle. En vue de cette allure si distinctive par des accessoires des fêtes.

Sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville.
Groupe représentatif au rez-de-chaussée du Westgate chez Freiman.



Vente! Chandails importés

14.97 - 16.66

Chandails importés de cachemire, laine d'agneau et bon merino d'Autrihe, d'Italie et d'Ecosse.
Modèles tailleurs de pull-overs et cardigans en des teintes unies de rose, pêche, beige ou vert.
Aussi quelques-uns avec garniture contrastante, quelques rayés et imprimés paisley. Tailles 36 à 40 dans le groupe pour toutes les grandeurs, dans toutes les teintes.

Vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate.



Venant de Suisse
Exclusivement nôtres !

Pull-overs

tout laine

8.95

Pull-overs de bonne laine à manches courtes. Encolure en V avec motif de dentelle ou aux épaulettes. Antimites et antirétrécissants. Blanc, noir, lilas, mousse, bleu, sarcelle, ciel, marine, gris pâle et charbon de bois. Tailles 14 à 20. (Tailles européennes 40 à 46).

Blouses chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



Etoles en tissu blanc

5.95

Etole tout laine ou à 100% nylon blanc seulement. Motif tissé délicat et extrémités frangées. Excellente suggestion de cadeau.

Parures de cou chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



Achat spécial

Manteaux

DE TISSU DUVETEUX

Rég. 69.95 **55.00**

Manteaux duveteux 100% dynel avec grand collet châle, dos ample et manches relevantes. — Confectionnés richement en teintes charbon de bois, gris pâle ou brun. Tailles: 8 à 20 dans le groupe. Pas toutes les tailles dans toutes les teintes.

Manteaux pour dames chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Rez-de-chaussée, chez Freiman, au Westgate.

Achat spécial

Pull-over

tout laine de modèle Shetland

3.99

Pull-overs de première qualité à manches longues de modèles encol marin. Jolies teintes de gris, beige ou brun, pour mélange. Doux, chaud et confortable. Idéal pour porter ou donner aux fêtes. Tailles P.M.F.

Blouses chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville et au Westgate.



Achat spécial

Jupons et vêtements de nuit

de gais tricots de nylon et Arnel

3.49

Robes longueur valse garnies de jolie dentelle. Jonquille, grandeur moyenne seulement. Et pour assortir, pyjamas Baby Doll. Jonquille et abricot, P.M.G.

Jupon pleine longueur avec jolie garniture volante blanc. Jonquille et aqua. Tailles: 32 à 38 dans le groupe.

Lingerie chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate.

Vente! Bagues à costumes

par Lucerne de New York

Resplendissantes reproductions de la grande mode, bagues à costume. Toute la précision d'un chef-d'oeuvre, le lustre et l'éclat de joyaux authentiques seront vôtres par ces bijoux à costume de haute qualité. Comprenant vaste choix d'anneaux d'alliance, solitaires, pierres de naissance, cocktail, à diner et autres bagues nouveauté. Plaqué or 10ct (1/20e) et montures en argent.

4.95



Bijoux chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville. — Un choix représentatif, rez-de-chaussée, au Westgate.

Un jour seulement ! Achat spécial

Chapeaux de suède

Rég. 8.95 **3.00**

Chapeaux chez Freiman, deuxième étage, en ville. — Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate.

DEUX VASTES PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE EN VILLE — CE. 2-6464 Ouvert de 9.30 à 6 tous les jours

STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE WESTGATE — PA. 8-1821 Ouvert de 9.30 à 6 tous les jours

Pays de merveilles d'hiver . . . pour

Freiman CADEAUX DE NOËL

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX MEILLEURS MARCHANDS (le moins d'une exception)

Suçons gratuits
aux 2,000 premiers enfants qui rendront visite au
PERE NOEL
SAMEDI
de 10 h. à midi
et de 2 h. à 4 h. 30
de l'après-midi, au
Royaume des Jouets
en ville et au Westgate

Un des manufacturiers des plus considérables au Canada collabore avec la maison Freiman afin de vous présenter cette

Grande vente de Noël de chemises et de pyjamas



Chemises blanches "sans-repassage" pour hommes

Des chemises blanches "sans-repassage" de coton "Sanforized", confectionnées spécialement pour Freiman. Elégant collet à pointes courtes et poignets deux façons permettant de les porter avec ou sans boutons de manchettes. Broadcloth spécialement apprêté — réfractaire aux dégâts du blanchissage. Dans jolie enveloppe de polythène. Encolures: 14 à 17; manches de 32 à 35".

3.99 chacun

Chemises sport pour hommes

Confection de coton "Sanforized" et de viscose lavable dans une vaste gamme de rayures Ivy, de motifs, dessins géométriques et quadrillés. En teintes de vin, bleu, brun ou gris. Grandeurs : P.M.F. et SF. dans l'assortiment.

Chemises de tartan pour hommes

Les préférées de toujours, confectionnées de viscose importée lavable et prérétrécie; baleines permanentes et dissimulées dans le collet pour l'empêcher de rouler. Tartans, Hunting MacKinnon, Dress Stewart, RCAF, Dress Gordon, Dress Douglas, Royal Stewart, Cameron, Lindsay, Margaret Rose ou Gordon. Grandeurs : P.M.F. et SF.

Pyjamas de Broadcloth "sans-repassage" pour hommes

Confectionnés spécialement pour Freiman. Broadcloth de coton "Sanforized". Confection ample et vaste choix de rayures, gros motifs paisley ou dessins géométriques; bleu, gris ou brun sur fond blanc. Offerts en grandeurs: A, B, C, D et E.

Rayon des accessoires pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

Pare-poussière de nylon matelassé

POUR FILLETTES

Des pare-poussière de bonne qualité à délicates garnitures brodées. Idéals pour porter à la maison. Bleu ou rose. Grandeurs : 8 à 14.

12.98



Pare-poussière de satin matelassé

pour fillettes

Confection soignée. Des pare-poussière élégants de satin matelassé et babouches assorties. Offerts en bleu ou rose.

9.98

Un cadeau idéal... et qui sera fort apprécié. Grandeurs: 8 à 14.

Robes de chambre

pour garçonnets ou fillettes

8.98

Confection de tissus unis et importés. Collets châles et longue ceinture à nouer. Grandeurs: 2 à 6 dans l'assortiment.

Rayon des vêtements pour enfants, troisième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Chandails de super orlon pour enfants

PULL-OVERS

2-3x ..... 3.49 4-6x 3.98

CARDIGANS

2-3x ..... 3.98 4-6x 4.98

Délicates garnitures brodées à la main. Pull-overs à manches courtes blanc, rose, maïs ou bleu. Cardigans assortis blanc, rose, bleu ou jaune.

Rayon des vêtements pour enfants, troisième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.



Pull-overs pour fillettes

100% orlon à tricot massif. Coutures à petits points. Se lavent sans danger . . . conserve leur forme après de nombreux lavages. Rose, bleu, blanc, bleu Dior, jaune crevette. Grandeurs 8 à 14. Non illustrés.

2.98



Ensembles de cardigans assortis

4.98 et 5.98

De superbes ensembles de cardigans assortis de confection élégante de super orlon. Ils retrouvent leur apparence de cardigans neufs même après de nombreux lavages. Grandeurs : 8 à 14.

JUPES

pour fillettes

Modèle réversible de laine. Retournez-la et voyez changer la couleur ! Fermeture latérale à glissière. Teintes prédominantes de bleu et brun. Grandeurs 7 à 12.

6.98

Rayon des vêtements pour fillettes, troisième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.



Ceintures de fleur de cuir de vache

pour garçonnets

Ceinture et stylo à bille télescopique sur carte. Grandeurs: 24 à 30. Un cadeau idéal !

1.00 l'ensemble

Chaussettes extensibles et noeud-papillon

pour garçonnets

Des chaussettes de nylon Dupont extensible pour toutes les pointures de 8½ à 10½ ainsi que le noeud-papillon assorti à pinces. Dans boite à cadeau.

1.50 l'ensemble

Ensemble de ceinture et boutons de manchettes assortis

Ceinture de fleur de cuir de vache à boucle à motif. Le motif de la boucle se retrouve sur les boutons de manchettes assortis et fixe-cravate.

2.98 l'ensemble

Magasin pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée chez Freiman en ville et au Westgate.



Cape Canaveral

Offrez-lui sa propre base de missiles et le tablier de lancement. Ce jeu comprend l'édifice de contrôle des missiles, les fusées, les missiles, les rampes de lancement, les soucoupes volantes, les personnages, le radar et une clôture.

Au prix spécial de 5.95

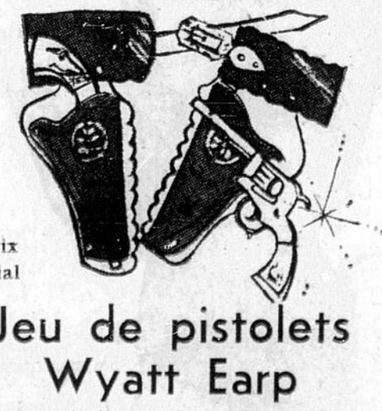
C'est un jeu qui lui plaira et à vous aussi le matin de Noël !



Évier de métal blanc

Joli petit évier à eau courante. Remplissez le réservoir au dos et l'eau circule. Tout comme celui de la maman ! Offert en rose ou en blanc.

1.98



A prix spécial

Jeu de pistolets Wyatt Earp

Un jeu à deux étuis pour les petiots. Similicuir deux teintes et deux revolvers à amorces, à répétition. Brosses de plastic. Autographe de Wyatt Earp, gravé.

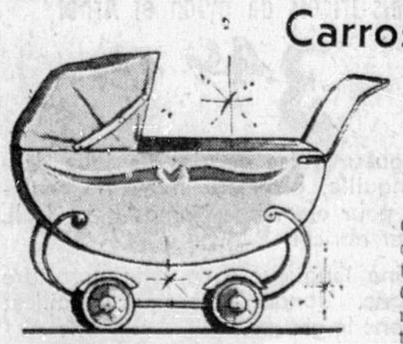
1.98



Poupée Miss Canada

Une jolie poupée adolescente. Elle porte une robe de soirée de velours et de dentelle et des souliers à talons hauts. Les cheveux se lavent, se peignent et se frisent. Yeux mobiles, bras et jambes articulés. Le corps tourne à la taille.

3.95



Carrosses de métal pour poupée

A prix spécial 2.95

Caisse tout métal, tablier et capote de vinyl. Roues de métal à bandages de caoutchouc Guidon chromé. Caisse au fini gris, tablier et capotes de teinte assortie.

Vente! Diverses poupées

Des poupées de vinyl avec jolies robes, souliers et bas. Cheveux lavables, pouvant être peignés.

Rég. 5.95 ..... 4.95 Rég. 8.95 ..... 7.95

Rég. 6.95 ..... 5.95 Rég. 9.95 ..... 6.95

Rég. 7.95 ..... 6.95 Rég. 11.95 ..... 8.95

Cheval berçant

Au prix spécial de 5.95

Une aubaine exceptionnelle. Cheval grand format plus monture latérale de tuyaux légers plaqués. Selle et tête de chêne au vernis luisant. Décoration moderne suédoise. Longueur 34½"; hauteur 23¾".



Royaume des jouets, quatrième étage chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

DEUX PARCS DE STATIONNEMENT EN VILLE CE. 2-6464 — OUVERT DE 9.30 A 6 TOUS LES JOURS

STATIONNEMENT POUR 1,200 AUTOS AU WESTGATE PA. 8-1821 — OUVERT DE 9.30 A 6 TOUS LES JOURS